

MANUALE D'USO

FORNO DA INCASSO

IT

INSTRUCTION MANUAL

BUILT-IN OVEN

EN

MANUEL D'UTILISATION

FOUR ENCASTRABLE

FR

GEBRAUCHSANWEISUNG

EINBAUBACKOFEN

DE

GEBRUIKSAANWIJZING

INBOUWOVEN

NL

MANUAL DE USO

HORNO EMPOTRADO

ES

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

FORNO DE ENCASTRAR

PT

BRUKSANVISNING

SV

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВСТРАИВАЕМЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ

RU

BRUGERVEJLEDNING

DA

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

PIEKARNIK DO ZABUDOWY

PL

KÄYTTÖOPAS

FI

BRUKSANVISNING

NO

FMI120B3I - FMI320XI - FMI220BI



ITALIANO

Gentile Cliente, desideriamo ringraziarLa per la fiducia accordataci.
Scegliendo un nostro prodotto, Lei ha optato per soluzioni in cui la ricerca estetica, abbinata ad una progettazione tecnica innovativa, offre oggetti unici che diventano elementi d'arredo.
AugurandoLe di apprezzare appieno le funzionalità del Suo elettrodomestico, Le porgiamo i nostri più cordiali saluti.

ENGLISH

Dear customer, we would like to thank you for your confidence in us.
By choosing one of our products, you have opted for solutions where research for beauty meets innovative technical design to provide unique objects which become pieces of furniture.
We hope you get the most out of your household appliance. Kindest regards.

FRANÇAIS

Cher Client, nous souhaitons vous remercier pour la confiance que vous nous accordez.
En choisissant l'un de nos produits, vous avez opté pour des solutions dont la recherche esthétique, associée à une conception technique innovante, offre des objets uniques qui deviennent des éléments de décoration.
Tout en vous souhaitant d'apprécier pleinement les fonctions de votre appareil électroménager, nous vous présentons nos salutations les plus cordiales.

DEUTSCH

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.
Mit der Wahl eines unserer Produkte haben Sie sich für Lösungen entschieden, deren Ästhetik und innovativer technischer Entwurf Einrichtungsgegenstände von besonderem Design schaffen.
In der Hoffnung, dass Sie die Funktionen Ihres Haushaltsgerätes voll und ganz genießen und schätzen werden, verbleiben wir mit freundlichen Grüßen.

NEDERLANDS

Geachte klant, we danken u hartelijk voor het in ons gestelde vertrouwen.
Door voor een van onze producten te kiezen hebt u gekozen voor oplossingen met een esthetiek en innovatief technisch ontwerp die resulteren in unieke voorwerpen die een onderdeel van uw meubilair zullen worden.
We hopen dat u de functionaliteiten van uw huishoudtoestel ten volle zal waarderen.
Met hoogachting.

ESPAÑOL

Estimado Cliente, deseamos darle las gracias por la confianza que ha depositado en nosotros.
Al elegir uno de nuestros productos, usted ha optado por soluciones en que la búsqueda estética, combinada con una proyectación técnica innovadora, ofrece objetos únicos que se convierten en elementos de decoración.
Deseándole que pueda apreciar plenamente las funcionalidades de su electrodoméstico, le enviamos nuestros saludos más cordiales.

PORTUGUÊS

Caro Cliente, queremos agradecer-lhe pela confiança que em nós deposita.
Ao escolher um produto nosso, optou por soluções em que a procura estética, combinada com uma concepção técnica inovadora, oferece objetos únicos que se transformam em elementos de decoração.
Desejando-lhe que desfrute totalmente das funcionalidades do seu eletrodoméstico, enviamos-lhe os nossos mais sinceros cumprimentos.

SVENSKA

Bäste kund, vi vill tacka dig för den tilltro du visat oss.
Genom att välja en av våra produkter har du valt ett koncept som genom ett estetiskt nytänkande och en innovativ teknik erbjuder unika föremål inom heminredning.
Vi hoppas att du till fullo kommer att uppskatta funktionerna hos din hushållsmaskin.
Med bästa hälsningar.

РУССКИЙ

Уважаемый клиент! Благодарим вас за оказанное нам доверие.
Приобретенная вами продукция нашей марки предоставляет решения, в которых изысканная эстетика в сочетании с инновационным техническим дизайном воплощена в уникальные изделия, идеально сочетающиеся с элементами интерьера.
Надеемся, что вы в полной мере оцените разнообразные функции вашего электроприбора. Выражаем вам наше глубокое уважение.

DANSK

Kære kunde, Vi vil gerne takke dig for den tilltro, du har vist os.
Ved at vælge et af vores produkter, har du besluttet dig for løsninger, hvor den æstetiske research, kombineret med et innovativt, teknisk design, byder på unikke genstande som bliver til møbelementer.
Vi håber, at du vil værdsætte din hårde hvidvares funktionalitet. Med venlig hilsen.

POLSKI

Szanowni Klienci, dziękujemy za okazane nam zaufanie.
Wybierając jeden z naszych produktów, wybrali Państwo rozwiązanie, które łącząc walory estetyczne z innowacyjnym wzornictwem technicznym, oferuje unikatowe przedmioty wyposażenia wnętrz.
Mamy nadzieję, że będą Państwo mogli w pełni korzystać z funkcjonalności tego urządzenia. Serdecznie pozdrawiamy.

SUOMI

Hyvä Asiakas, kiitämme sinua meitä kohtaan osoittamastasi luottamuksesta.
Tuotteemme valinta ohjaa sinut ratkaisuun, jossa kauniiden muotojen haku yhdistettynä innovatiiviseen tekniseen suunnitteluun tarjoaa ainutlaatuisia esineitä, jotka muuttuvat sisustusesineiksi.
Toivomme, että voit nauttia täysin siemauksin kodinkoneesi toiminnosta.
Sydämellisin terveisin.

NORSK

Kjære kunde, takk for din tillit til oss.
Ved å velge et av våre produkter, har De valgt en løsning hvor søket etter det estetiske og tekniske nyskapende utarbeidelse tilbyr unike produkter, som blir en del av hjemmet interior.
Vi håper du får fullt utbytte av ditt husholdningsapparat, og sender deg våre beste hilsener.

1 Istruzioni	2
1.1 Avvertenze generali di sicurezza	2
1.2 Avvertenze per l'utilizzo delle microonde	4
1.3 Per ridurre il rischio di lesioni personali Messa a terra	6
1.4 Responsabilità del produttore	6
1.5 Scopo dell'apparecchio	6
1.6 Targhetta di identificazione	6
1.7 Smaltimento	7
1.8 Questo manuale d'uso	7
1.9 Come leggere il manuale d'uso	7
2 Descrizione	8
2.1 Denominazione delle parti e degli accessori del forno	8
2.2 Caratteristiche	9
2.3 Consumi energetici	9
2.4 Pannello comandi	10
3 Uso	11
3.1 Montaggio del piatto girevole	11
3.2 Utensili	12
3.3 Materiali adatti all'uso nel forno a microonde	13
3.4 Materiali da non utilizzare nel forno a microonde	14
3.5 Operazione	14
4 Pulizia e manutenzione	22
4.1 Istruzioni	22
5 Installazione	23

Consigliamo di leggere attentamente questo manuale, che riporta tutte le indicazioni per mantenere inalterate le qualità estetiche e funzionali dell'apparecchio acquistato.

Per ulteriori informazioni sul prodotto: www.smeg.com



1 Istruzioni

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN USO FUTURO.

1.1 Avvertenze generali di sicurezza

Danni alle persone

- **AVVERTENZA:** Quando l'apparecchio funziona in modalità combinata, i bambini devono utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle temperature generate.
- **AVVERTENZA:** Se lo sportello o la relativa guarnizione risultano danneggiate, non utilizzare il forno finché non è stato riparato da un tecnico autorizzato.
- **AVVERTENZA:** E' pericoloso per tutti, ad eccezione del personale addetto, eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o di riparazione che implichi la rimozione di qualunque coperchio di protezione contro l'esposizione all'energia microonde.
- **AVVERTENZA:** I liquidi e altri alimenti non devono essere scaldati in contenitori sigillati poiché potrebbero esplodere.
- **AVVERTENZA:** Questo apparecchio e le sue parti accessibili diventano molto calde durante l'uso.
- Non toccare gli elementi riscaldanti durante l'uso.
- Tenere lontani i bambini inferiori agli 8 anni se non continuamente sorvegliati.
- L'uso di questo apparecchio è consentito ai bambini a partire dagli 8 anni di età e alle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancata esperienza e conoscenza, supervisionati o istruiti da persone adulte e responsabili per la loro sicurezza.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.
- Spegnerne l'apparecchio dopo l'uso.
- Se c'è emissione di fumo, spegnere l'apparecchio o staccarlo dall'alimentazione e mantenere lo sportello chiuso onde soffocare le eventuali fiamme.
- Non tentare mai di spegnere una fiamma/incendio con acqua.



- Far eseguire l'installazione e gli interventi di assistenza da personale qualificato nel rispetto delle norme vigenti.
- Non modificare l'apparecchio.
- Non inserire oggetti metallici appuntiti (posate o utensili) nelle feritoie.
- Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli o senza l'intervento di un tecnico qualificato.
- Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, contattare subito il servizio di assistenza tecnica che provvederà a sostituire il cavo.
- Non tentare mai di far funzionare il forno con lo sportello aperto, in quanto questo potrebbe causare un'esposizione pericolosa all'energia delle microonde. Non rompere o manomettere i dispositivi di blocco di sicurezza.
- Non appoggiare nessun oggetto tra la sezione frontale del forno e lo sportello. Evitare di fare accumulare residui di sporco o detergente sulle guarnizioni.

Danni all'apparecchio

La mancata pulizia del forno potrebbe causare un deterioramento delle superfici, compromettere la durata di vita dell'apparecchio e risultare in situazioni pericolose.

- Sulle parti in vetro non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi (es. prodotti in polvere, smacchiatori e spugnette metalliche).
- Utilizzare eventualmente utensili in legno o plastica.
- Non utilizzare un getto di vapore per pulire l'apparecchio.
- Non ostruire le aperture, le fessure di ventilazione e di smaltimento del calore.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante cotture che possono liberare grassi od oli.
- Non usare in nessun caso l'apparecchio per riscaldare l'ambiente.
- Non appoggiarsi o sedersi sullo sportello aperto.
- Controllare che non rimangano incastrati oggetti negli sportelli.



1.2 Avvertenze per l'utilizzo delle microonde

- Non utilizzare sotto il piano di lavoro ed evitare fuoriuscite dai contenitori sulle superfici sotto le quali è installato l'apparecchio.
 - Durante l'utilizzo delle microonde per scaldare o riscaldare i liquidi, può verificarsi un ritardo nel processo di ebollizione: maneggiare il contenitore con cura.
 - Mescolare o scuotere il contenuto di biberon e omogenizzati e controllarne la temperatura prima del consumo per evitare scottature.
 - **AVVERTENZA:** Non riporre nella cavità prodotti combustibili, utensili da cucina o alimenti e altri elementi simili quando il forno a microonde non è in uso.
 - L'illuminazione della cavità è una funzione principale, che consente agli utenti di pulire più facilmente le superfici, di controllare gli alimenti durante la cottura, ecc. Quando l'illuminazione non è più necessaria, per ottenere un maggior risparmio energetico si consiglia di chiudere lo sportello del forno.
- Effettuando questa operazione, la luce si spegnerà automaticamente (per il forno con illuminazione della cavità).
- Non utilizzare il forno a microonde ininterrottamente per un periodo di tempo prolungato per evitare di attivare il meccanismo di protezione dal surriscaldamento e di interrompere la cottura. Una volta raffreddato, sarà possibile riutilizzare il forno.
 - Mantenere sotto controllo visivo l'apparecchio durante la cottura di alimenti in contenitori di plastica o carta.
 - Utilizzare le microonde solamente per la preparazione di alimenti destinati al consumo. Altri tipi di applicazioni, sono severamente proibite (es. asciugare vestiti, riscaldare pantofole, spugne, panni umidi o simili, disidratare cibi), possono portare a rischio di lesioni o incendio.
 - Pulire l'apparecchio costantemente e rimuovere eventuali residui di cibo.
 - Non essiccare gli alimenti tramite le microonde.
 - Non utilizzare le microonde per scaldare o friggere oli.



- Non utilizzare l'apparecchio per scaldare cibi o bevande contenenti alcool.
- Gli alimenti per neonati non devono essere riscaldati in contenitori chiusi. Rimuovere il coperchio o la tettarella (nel caso di biberon). Terminata la cottura, verificare sempre la temperatura del preparato, quest'ultima non deve essere elevata. Mescolare o agitare il contenuto per rendere omogenea la temperatura fra le parti per evitare scottature.
- Non riscaldare le uova nel guscio o le uova sode intere, potrebbero esplodere anche dopo l'operazione di riscaldamento.
- Prima di procedere alla cottura di alimenti con pelle o buccia dura (ad esempio: patate, mele ecc) è necessario forare la buccia.
- Non riscaldare alimenti contenuti in confezioni alimentari.
- Non utilizzare le funzioni microonde quando il vano è vuoto.
- Utilizzare stoviglie e utensili adatti per l'uso con le microonde.
- Non utilizzare vaschette in alluminio per la cottura degli alimenti.
- Non utilizzare stoviglie con decorazioni metalliche (finiture oro, argento).
- L'apparecchio opera nella banda ISM di 2.4 Ghz.
- Nel rispetto delle disposizioni relative alla compatibilità elettromagnetica, l'apparecchio appartiene al gruppo 2 ed alla classe B (EN 55011).

Le istruzioni per l'uso degli apparecchi fissi e incassati da utilizzare a un'altezza pari o superiore a 900 mm dal pavimento e dotati piatti girevoli staccabili devono specificare che è necessario prestare attenzione a non spostare il piatto girevole durante l'estrazione dei contenitori dall'apparecchio. Questa indicazione non è valida per gli apparecchi con sportello orizzontale incernierato in basso.

Questo apparecchio è conforme alle norme e alle direttive attualmente in vigore in materia di sicurezza e compatibilità elettromagnetica. Si raccomanda comunque ai portatori di pacemaker di mantenere una distanza minima di 20-30 cm tra il forno a microonde in funzione ed il pacemaker. Consultare il produttore del pacemaker per maggiori informazioni.



Istruzioni

1.3 Per ridurre il rischio di lesioni personali **Messa a terra**



Tensione elettrica
Pericolo di folgorazione

- Pericolo di scossa elettrica Il contatto con alcuni componenti interni può causare gravi lesioni personali o la morte. Non smontare l'apparecchio.
- Pericolo di scossa elettrica
- La messa a terra non corretta può causare scosse elettriche.
- Non inserire la spina in una presa di corrente senza messa a terra.
- Provvedere alla messa a terra dell'apparecchio. Nel caso di un corto circuito, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche grazie ad un filo elettrico per il deflusso della corrente elettrica.
- Interpellare un elettricista o un tecnico qualificato se le istruzioni per la messa a terra non risultano chiare o in caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'apparecchio.
- In caso sia necessario utilizzare una prolunga, utilizzare un cavo tripolare.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento per evitare ogni possibilità di folgorazione.

1. L'apparecchio è provvisto di un cavo di alimentazione corto per ridurre i rischi di aggrovigliamento o di inciampare.
2. Se si utilizzano adattatori o prolunghie:
 - Il valore della potenza nominale contrassegnato sull'adattatore o sulla prolunga deve corrispondere alla potenza nominale dell'apparecchio.

- Il cavo della prolunga deve essere un cavo tripolare con messa a terra.
- Il cavo della prolunga deve essere sistemato in modo da non pendere dal piano di lavoro o dal tavolo in modo che non possa essere tirato accidentalmente da bambini o provocare cadute.

1.4 Responsabilità del produttore

Il costruttore declina ogni responsabilità per danni subiti da persone e cose causati da:

- uso dell'apparecchio diverso da quello previsto;
- inosservanza delle prescrizioni del manuale d'uso;
- manomissione anche di una singola parte dell'apparecchio;
- utilizzo di ricambi non originali.

1.5 Scopo dell'apparecchio

- Questo apparecchio è destinato alla cottura di alimenti in ambiente domestico. Ogni altro uso è improprio. Inoltre non può essere utilizzato:
 - nella zona cucina per i dipendenti in negozi, negli uffici e in altri ambienti lavorativi.
 - in fattorie/agriturismi.
 - da clienti in alberghi, motel e ambienti residenziali.
 - nei bed and breakfast.
- L'apparecchio non è concepito per funzionare con timer esterni o con sistemi di comando a distanza.

1.6 Targhetta di identificazione

- La targhetta di identificazione riporta i dati tecnici, il numero di matricola e la marcatura. La targhetta di identificazione non deve mai essere rimossa.



1.7 Smaltimento



Questo apparecchio deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti (direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE, 2003/108/CE). Questo apparecchio non contiene sostanze in quantità tali da essere ritenute pericolose per la salute e l'ambiente, in conformità alle attuali direttive europee.



Tensione elettrica Pericolo di folgorazione

- Disattivare l'alimentazione elettrica generale.
- Staccare il cavo di alimentazione elettrica dall'impianto elettrico.

Per smaltire l'apparecchio:

- Tagliare il cavo di alimentazione elettrica e rimuovere il cavo assieme alla spina (se presente).
- Conferire l'apparecchio agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnare l'apparecchio al rivenditore al momento dell'acquisto di una apparecchiatura equivalente, in ragione di uno ad uno.

Si precisa che per l'imballaggio dell'apparecchio vengono utilizzati materiali non inquinanti e riciclabili.

- Conferire i materiali dell'imballaggio agli idonei centri di raccolta differenziata.



Imballi di plastica Pericolo di soffocamento

- Non lasciare incustodito l'imballaggio o parti di esso.
- Non permettere che bambini giochino con i sacchetti di plastica dell'imballaggio.

1.8 Questo manuale d'uso

Questo manuale d'uso costituisce parte integrante dell'apparecchio e deve essere conservato integro e a portata di mano dell'utente per tutto il ciclo di vita dell'apparecchio.

- Prima di usare l'apparecchio leggere attentamente questo manuale d'uso.

1.9 Come leggere il manuale d'uso

Questo manuale d'uso utilizza le seguenti convenzioni di lettura:

Istruzioni



Informazioni generali su questo manuale d'uso, di sicurezza e per lo smaltimento finale.

Descrizione



Descrizione dell'apparecchio e degli accessori.

Uso



Informazioni sull'uso dell'apparecchio e degli accessori, consigli di cottura.

Pulizia e manutenzione



Informazioni per la corretta pulizia e manutenzione dell'apparecchio.

Installazione



Informazioni per il tecnico qualificato: Installazione, funzionamento e ispezione.



Avvertenza di sicurezza



Informazione



Suggerimento

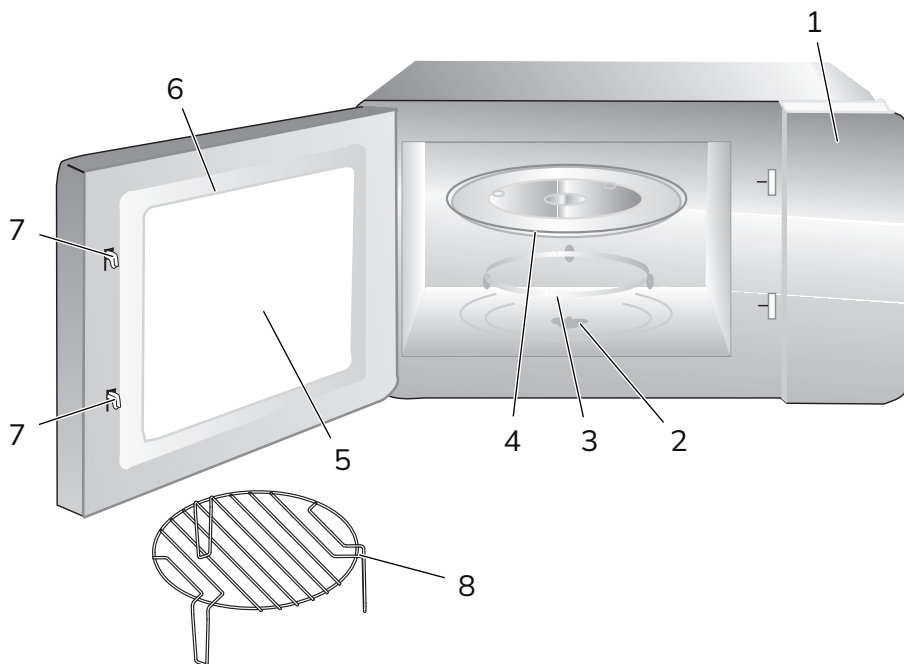
1. Sequenza di istruzioni d'uso.

- Istruzione d'uso singola.



2 Descrizione

2.1 Denominazione delle parti e degli accessori del forno



1 Pannello comandi

2 Perno del piatto girevole

3 Anello del piatto girevole

4 Piatto girevole

5 Finestra

6 Sportello

7 Blocchi di sicurezza

8 Griglia per grill (solo su modelli con grill)



2.2 Caratteristiche

Modello:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Tensione nominale:	230V~50Hz
Potenza nominale d'ingresso (Microonde):	1250 W
Potenza nominale d'uscita (Microonde):	800 W
Potenza nominale d'ingresso (Grill):	1000 W
Capacità forno:	20 l
Diametro piatto girevole:	Ø 245 mm
Dimensioni esterne:	595x344x388 mm
Peso netto:	Circa 15 kg

2.3 Consumi energetici

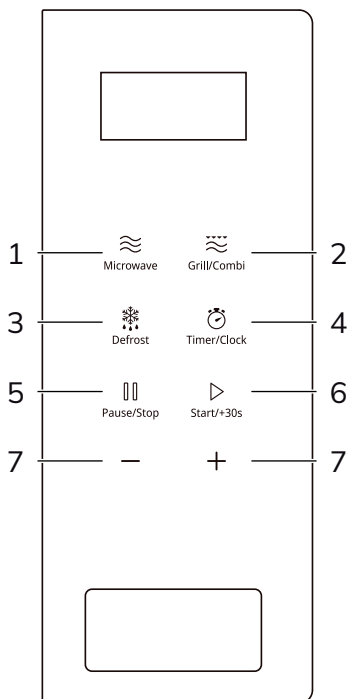
Informazioni sul prodotto relative ai consumi energetici e al tempo massimo per raggiungere la modalità a basso consumo prevista.

Modalità standby	0,8 W
Il tempo massimo necessario affinché il forno a microonde raggiunga automaticamente la modalità o le condizioni di basso consumo previste.	20 minuti



Descrizione

2.4 Pannello comandi



Tasto	Descrizione
1	Impostare il livello di potenza per il funzionamento del microonde.
2	Grill: Permette di rosolare o gratinare gli alimenti usando la griglia. Combi: L'energia del microonde e la funzione grill vengono utilizzate in modo alternato.
3	Scongela velocemente gli alimenti in base al peso o alla durata.
4	Timer / Impostazione ora.
5	Mette in pausa stati di cottura attivi / Annulla l'operazione in corso / Funzione blocco per i bambini
6	Avvia la cottura rapida per 30 secondi / Conferma l'inserimento / Avvia l'operazione / Aggiungi 30 secondi
7	Imposta la durata della cottura rapida premendo prima " - " / Imposta la selezione del menù automatico premendo prima " + " / Modifica impostazioni (ad esempio, tempo, livello di potenza, peso, menù automatico).

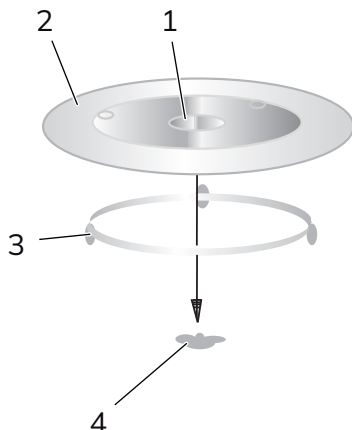
3 Uso

Disimballare il forno e rimuovere tutto il materiale contenuto nella confezione e all'interno della cavità del forno.

Il forno è provvisto dei seguenti accessori:

- Piatto girevole.
- Anello del piatto girevole.
- Manuale d'uso.

3.1 Montaggio del piatto girevole



1. Parte centrale (parte inferiore)
2. Piatto girevole
3. Anello del piatto girevole
4. Perno del piatto girevole

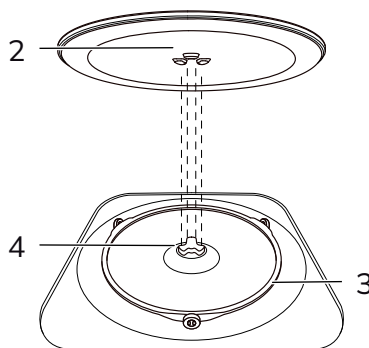
Pulire il vano cottura e posizionare il piatto girevole.

Per le nuove installazioni, verificare che tutti i nastri di imballaggio e spedizione siano stati rimossi dal perno del piatto girevole.

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta è necessario posizionare correttamente il piatto girevole. È necessario inoltre pulire il vano cottura e gli accessori.

Come posizionare il piatto girevole:

1. Posizionare l'anello del piatto girevole (3) nella rientranza del vano cottura.
2. Posizionare il piatto girevole (2) sull'anello del piatto girevole (3). Verificare che le linee curve rialzate al centro sul fondo del piatto girevole si trovino in corrispondenza delle tre guide del perno. Assicurarsi che il piatto girevole (2) sia innestato sul perno del piatto girevole (4) nella parte centrale sul fondo del vano cottura. I supporti del perno devono combaciare con le rientranze sul fondo del piatto girevole.



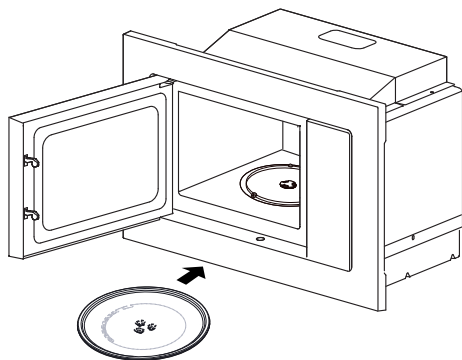


3.2 Utensili



Attenzione
Pericolo di lesioni personali

È pericoloso per chiunque, ad eccezione del personale addetto, eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o di riparazione che implichi la rimozione della protezione contro l'esposizione all'energia delle microonde.



- Non utilizzare mai l'apparecchio senza il piatto girevole. Verificare che sia stato inserito correttamente. Il piatto girevole può ruotare in senso orario o antiorario.
- Non posizionare mai il piatto girevole al contrario. Non ostacolare il piatto girevole.
- Il piatto girevole e l'anello del piatto girevole devono essere sempre utilizzati durante la cottura.
- Posizionare sempre gli alimenti e i contenitori sul piatto girevole.
- Non limitare mai i movimenti del piatto girevole.
- In caso di rottura del piatto girevole o dell'anello del piatto girevole, contattare il servizio di assistenza tecnico più vicino.

Fare riferimento alle istruzioni su "Materiali adatti all'uso nel forno a microonde". Alcuni utensili non di metallo potrebbero non essere sicuri per l'utilizzo nel forno a microonde. In caso di dubbi si può testare l'utensile seguendo la procedura qui sotto.

Come testare l'utensile:

1. Riempire un contenitore adatto alle microonde con 250 ml di acqua fredda ed immergervi l'utensile da testare.
2. Cuocere alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare l'utensile con prudenza. Se l'utensile è caldo, non è adatto alla cottura con microonde.
4. Non superare la durata di cottura di 1 minuto.



3.3 Materiali adatti all'uso nel forno a microonde

Utensili	Note
Piatto Crisp	Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo del piatto Crisp deve essere posizionato almeno 5 mm al di sopra del piatto girevole. Un uso improprio potrebbe causare la rottura del piatto girevole.
Stoviglie	Solo se adatte alle microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare stoviglie rotte o scheggiate.
Barattoli in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Da utilizzare esclusivamente per riscaldare alimenti. La maggior parte dei barattoli in vetro non sono termoresistenti e potrebbero rompersi.
Vetro	Solo se termoresistente. Le stoviglie devono essere prive di decorazioni metalliche. Non utilizzare stoviglie rotte o scheggiate.
Sacchetti per la cottura in forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non sigillare con il laccio metallico. Creare delle fessure per far fuoriuscire il vapore.
Piatti e bicchieri di carta	Da utilizzare solo per cotture/riscaldamento brevi. Non lasciare incustoditi durante la cottura.
Tovaglioli di carta	Da utilizzare per coprire gli alimenti da scaldare e per assorbire il grasso. Tenerli sotto controllo e utilizzarli solo per cotture brevi.
Carta da forno	Da utilizzare per coprire gli alimenti e fermare gli schizzi o per avvolgere gli alimenti per la cottura a vapore.
Plastica	Solo se adatte alle microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Devono recare l'etichetta "adatto al forno a microonde". Alcuni contenitori in plastica perdono di rigidità man mano che gli alimenti contenuti diventano caldi. I sacchetti con cibo precotto e i sacchetti sigillati devono essere forati come indicato sulle confezioni.
Pellicola in plastica	Solo se adatte alle microonde. Da utilizzare per coprire gli alimenti durante la cottura per preservarne l'umidità. Evitare che la pellicola in plastica entri in contatto con gli alimenti.
Termometri	Solo se adatti alle microonde (termometri per carne e dolci).
Carta da forno cerata	Da utilizzare per coprire gli alimenti per fermare gli schizzi e preservare l'umidità.



3.4 Materiali da non utilizzare nel forno a microonde

Utensili	Note
Vassoi di alluminio	Possono generare archi. Trasferire gli alimenti in un contenitore adatto alle microonde.
Contenitori per alimenti con maniglia metallica	Possono generare archi. Trasferire gli alimenti in un contenitore adatto alle microonde.
Utensili di metallo o con decorazioni in metallo	Il metallo scherma gli alimenti dall'energia delle microonde. Le decorazioni in metallo possono generare archi.
Lacci in metallo per sacchetti	Possono generare archi e innescare un incendio dentro al forno.
Sacchetti di carta	Possono innescare un incendio dentro al forno.
Contenitori in polistirene espanso	Il polistirene espanso potrebbe sciogliersi e contaminare i liquidi negli alimenti se esposto a temperatura elevata.
Legno	Il legno potrebbe seccarsi, spezzarsi o rompersi se utilizzato nel forno microonde

3.5 Operazione

Impostazione dell'orologio

Dopo aver collegato il forno all'alimentazione, sul display viene visualizzato "0:00", viene emesso un segnale acustico e il forno entra in modalità standby.

1. In modalità standby, premere "  " due volte per visualizzare "00:00".
2. Premere " — " o " + " per impostare l'ora.
3. Premere "  " per confermare.
4. Premere " — " o " + " per impostare i minuti.
5. Premere "  " per confermare.
L'orologio è stato impostato.



- Il display dell'orologio utilizza il formato delle 24 ore. Se l'orologio non è stato impostato, non funzionerà quando viene attivato il forno.
- Per reimpostare l'orologio, ripetere le operazioni dal punto 1 al punto 5.
- Dopo il punto 4, se "  " non viene premuto o se non viene eseguita alcuna operazione entro 5 minuti, il valore impostato non sarà valido.



Regolazione del timer da cucina

1. In modalità standby, premere “  ” una volta per visualizzare “00:00”.
2. Premere “ — ” o “ + ” per impostare la durata desiderata. Il valore massimo è “95:00”.
3. Premere “  ” per confermare. Il timer inizia il conto alla rovescia.



Il timer da cucina è un timer. Se il timer da cucina è attivo non sarà possibile impostare altri programmi.

Cottura con Microonde

Sono disponibili 5 livelli di potenza

Livello di potenza	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

1. In modalità standby, premere “  ” una volta per visualizzare “P100”.
2. Premere più volte “  ” o premere “ — ”, “ + ” per impostare il livello di potenza.
Sono disponibili 5 livelli di potenza.
3. Premere “  ” per confermare il livello di potenza.
4. Premere “ — ” o “ + ” per impostare la durata di cottura. Il valore massimo è “95:00”.
5. Premere “  ” per iniziare la cottura.



Aprendo lo sportello del forno o premendo “  ” mentre l'apparecchio è in funzione, la modalità corrente verrà interrotta.

Cottura rapida

1. In modalità standby, premere “  ” per cuocere alla massima potenza (100%) per 30 secondi. Ogni volta che viene premuto questo tasto, la durata aumenta di 30 secondi. Il valore massimo è “95:00”.
2. In modalità standby, premere prima “ — ” una volta per impostare la durata di cottura alla massima potenza (100%). Quindi premere “ — ” o “ + ” per regolare la durata di cottura. Premere “  ” per iniziare la cottura. Il valore massimo è “95:00”.



Quando vengono utilizzate la funzione microonde, la funzione grill o la funzione combinata, oppure lo scongelamento in base al tempo impostato, premendo “  ” la durata di cottura aumenta di 30 secondi ogni volta (tranne che per il menù automatico, lo scongelamento in base al peso, la cottura multifase e il timer da cucina).

Cottura con il grill

1. In modalità standby, premere “  ” una volta per visualizzare “G”.
2. Premere “  ” per confermare.
3. Premere “ — ” o “ + ” per selezionare la durata di cottura. Il valore massimo è “95:00”.
4. Premere “  ” per iniziare la cottura.



Il segnale acustico suona per ricordare di girare l'alimento durante la cottura con il grill. Se non viene effettuata alcuna azione, il forno continuerà a funzionare.



Uso

Cotture combinate

1. In modalità standby, premere “” due o tre volte per visualizzare “C-1”, “C-2”.
2. Premere “” per confermare.
3. Premere “-” o “+” per selezionare la durata di cottura. Il valore massimo è “95:00”.
4. Premere “” per iniziare la cottura.

Funzione	Display	Potenza Microonde	Potenza Grill
Combi 1	C-1	55%	45%
Combi 2	C-2	36%	64%

Scongelamento a peso

1. In modalità standby, premere “” una volta per visualizzare “dEF1”.
2. Premere “” per confermare.
3. Premere “-” o “+” per impostare il peso dell'alimento. Il range di peso è di 100-2000 g.
4. Premere “” per iniziare lo scongelamento.



Il segnale acustico suona per ricordare di girare l'alimento durante lo scongelamento. Se non viene effettuata alcuna azione, il forno continuerà a funzionare.

Scongelamento a tempo

1. In modalità standby, premere “” due volte per visualizzare “dEF2”.
2. Premere “” per confermare.
3. Premere “-” o “+” per impostare la durata desiderata per lo scongelamento. Il valore massimo è “95:00”.
4. Premere “” per iniziare lo scongelamento.



- Il segnale acustico suona per ricordare di girare l'alimento durante lo scongelamento. Se non viene effettuata alcuna azione, il forno continuerà a funzionare.
- Il livello di potenza preimpostato è P30 e non può essere modificato.



Cottura multifase



- In una cottura multifase è possibile impostare tre fasi di cottura.
- Impostando la funzione di scongelamento, questa verrà attivata automaticamente nella prima fase.
- Il timer da cucina, il menù automatico e la cottura rapida non possono essere impostati come fase della cottura multifase.

Esempio: Scongelare un alimento per 5 minuti e poi cuocerlo con la potenza del microonde all'80% per 7 minuti.

1. In modalità standby, premere “  ” due volte per visualizzare “dEF2”.
2. Premere “  ” per confermare.
3. Premere “ — ” o “ + ” per impostare a 5 minuti la durata desiderata per lo scongelamento.
4. Premere “  ” una volta per visualizzare “P100”.
5. Premere più volte “  ” o premere “ — ”, “ + ” per impostare il livello di potenza su P80.
6. Premere “  ” per confermare.
7. Premere “ — ” or “ + ” per impostare una durata di cottura di 7 minuti.
8. Premere “  ” per iniziare la cottura.

Menù automatico

1. In modalità standby, premere prima “ + ” per visualizzare “A-01”.
2. Premere “ — ” o “ + ” per selezionare il menù desiderato. Sono disponibili 8 menù automatici.
3. Premere “  ” per confermare.
4. Premere “ — ” o “ + ” per impostare il peso dell'alimento.
5. Premere “  ” per iniziare la cottura.



Aprendo lo sportello del forno o premendo “  ” mentre l'apparecchio è in funzione, la modalità corrente verrà interrotta.



Uso

Tabelle menù automatici

Menù	Peso	Display	Potenza
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Carne	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Verdure	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Pasta	50 g (con 450 g di acqua fredda)	50 g	P80
	100 g (con 800 g di acqua fredda)	100 g	
A-05 Patate	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Pesce	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Bevande	1 (120 ml)	1	P100
	2 (240 ml)	2	
	3 (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50 g	50 g	P100
	100g	100 g	



Funzione Info

1. Se l'orologio è stato impostato, premendo “  ” nella fase di cottura l'ora corrente viene visualizzata per tre secondi.
2. Quando vengono utilizzate la funzione microonde, la funzione grill o la funzione combinata, premere “  ” o “  ” per vedere il livello di potenza o la modalità di cottura. Questa informazione verrà visualizzata per tre secondi.

Blocco bambini

È possibile utilizzare questa funzione per disabilitare i pulsanti dello schermo e impedire al bambino di accendere il forno per errore.

Per attivare il blocco:

In modalità standby, tenere premuto “  ” per tre secondi. Viene emesso un segnale acustico e viene visualizzata l'icona del lucchetto.

Per disattivare il blocco:

Con il blocco attivo, tenere premuto “  ” per tre secondi. Viene emesso un segnale acustico.



Pulizia e manutenzione

Risoluzione dei problemi

Problema comune	Possibile causa	Possibile rimedio
L'apparecchio non funziona.	Il cavo di alimentazione non è inserito.	Scollegare e ricollegare il cavo, verificando che sia inserito correttamente.
	Si è verificata un'interruzione di corrente.	Controllare se l'illuminazione in cucina o altri apparecchi funzionano correttamente.
	Lo sportello non è ben chiuso.	Controllare se ci sono residui di cibo o materiale estraneo incastrati nello sportello e assicurarsi di chiuderlo bene.
Il forno non riscalda	Lo sportello è stato chiuso male.	Verificare che lo sportello sia chiuso correttamente.
Rumore	I forni a microonde emettono rumore quando sono in funzione, ma se questo rumore è troppo forte o diverso dal solito il piatto girevole potrebbe non essere stato posizionato correttamente (per i modelli con piatto girevole).	Posizionare correttamente il piatto girevole
Problemi in fase di scongelamento	La potenza del microonde è impostata su un livello più basso. L'alimento è più freddo del solito.	-
	Sono stati utilizzati materiali da non utilizzare.	Utilizzare solo stoviglie adatte al microonde.
	La durata di cottura e il livello di potenza non sono adatti.	Selezionare la durata di cottura e il livello di potenza corretti.
	Gli alimenti non vengono girati o mescolati.	Girare o mescolare gli alimenti.



Problema comune	Possibile causa	Possibile rimedio
Cottura non uniforme Cottura insufficiente	La potenza del microonde è impostata su un livello più basso.	-
	Sono stati utilizzati materiali da non utilizzare.	Utilizzare solo stoviglie adatte al microonde.
	Scongelamento incompleto.	Scongelare completamente gli alimenti.
	La durata di cottura e il livello di potenza non sono adatti.	Selezionare la durata di cottura e il livello di potenza corretti.
	Gli alimenti non vengono girati o mescolati.	Girare o mescolare di tanto in tanto gli alimenti durante la cottura.
Cottura eccessiva	La potenza del microonde è impostata su un livello più alto.	Selezionare la durata di cottura e il livello di potenza corretti.
	La durata di cottura e il livello di potenza non sono adatti.	
Scintille e scariche elettriche prodotte dal forno a microonde.	Sono stati utilizzati materiali da non utilizzare.	Utilizzare solo stoviglie adatte al microonde.
	Il forno viene utilizzato senza alimenti al suo interno.	Non attivare mai il forno senza alimenti al suo interno. È molto pericoloso.
	Alimenti o bevande versati restano nella cavità.	Pulire la cavità con un tovagliolo bagnato.



4 Pulizia e manutenzione

4.1 Istruzioni

Assicurarsi di aver scollegato l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

1. Pulire la cavità del forno dopo l'uso con un panno leggermente umido.
2. Lavare gli accessori in acqua e sapone.
3. Il telaio e la guarnizione dello sportello e le parti adiacenti devono essere puliti accuratamente con un panno umido quando risultano sporchi.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti metallici taglienti per pulire il vetro dello sportello del forno perché potrebbero graffiare la superficie e causare la rottura del vetro.
5. Suggerimento per la pulizia: per facilitare la pulizia delle pareti interne che potrebbero entrare in contatto con gli alimenti: Mettere metà limone in una ciotola, aggiungere 300 ml di acqua e scaldare alla massima potenza nel microonde per 10 minuti. Asciugare le pareti con un panno morbido ed asciutto.



5 Installazione

1. Per evitare il surriscaldamento, l'apparecchio non deve essere installato dietro a uno sportello decorativo (questa indicazione non è valida per gli apparecchi con sportello decorativo).
2. L'apparecchio può essere installato in un mobile fissato a parete con una larghezza di 60 cm.
3. La tensione della rete elettrica deve corrispondere alla tensione indicata sulla targhetta dei dati tecnici.
4. Questo apparecchio è destinato solo ad un uso domestico.
5. Questo forno deve essere incassato. Non è concepito per essere appoggiato sul piano di lavoro o inserito all'interno di un pensile.
6. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio.
7. La tensione della rete elettrica deve corrispondere alla tensione indicata sulla targhetta dei dati tecnici.
8. La presa di corrente e il cavo di alimentazione devono essere installati e sostituiti da un elettricista qualificato. Se la spina non risulta più accessibile dopo il montaggio, far prevedere un dispositivo di interruzione onnipolare con una distanza tra i contatti di almeno 3 mm.
9. Non utilizzare adattatori, adattatori multipresa e prolunghe. Un sovraccarico può causare un pericolo di incendio.
10. Se un apparecchio non è dotato di un cavo di alimentazione e di una spina o di altri strumenti idonei per scollegarsi dalla rete elettrica con un'apertura di contatto su ciascuno dei poli in linea con i requisiti previsti per la categoria di sovratensione III per l'isolamento completo, è necessario integrare un dispositivo di isolamento nell'impianto elettrico installato in modo permanente in conformità con le norme di installazione.

11. Se un apparecchio non è dotato di un cavo di alimentazione e di una spina o di altri strumenti idonei, l'isolamento dei cavi elettrici fissi deve essere protetto, ad esempio, tramite guaine isolanti con una temperatura nominale adeguata.



Temperatura elevata all'interno del forno dopo l'uso

Pericolo di ustioni

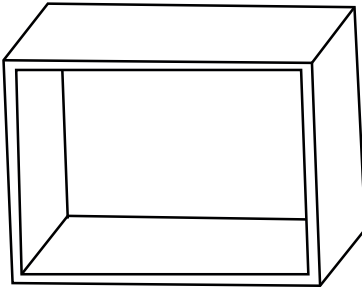
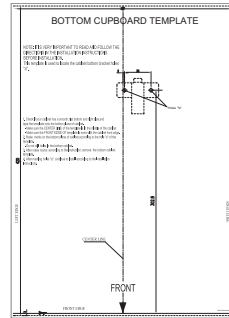
- Le superfici accessibili potrebbero diventare calde durante il funzionamento.



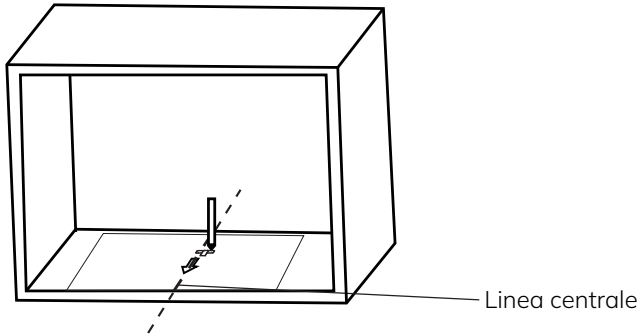
-

Preparazione del pensile

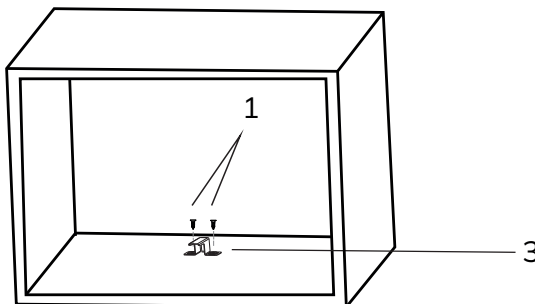
1. Leggere le istruzioni riportate sulla SAGOMA DEL PIANO INFERIORE DEL PENSILE e posizionare la sagoma sul piano inferiore del pensile.



2. Marcare il piano inferiore del pensile in base ai segni "a" presenti sulla sagoma.



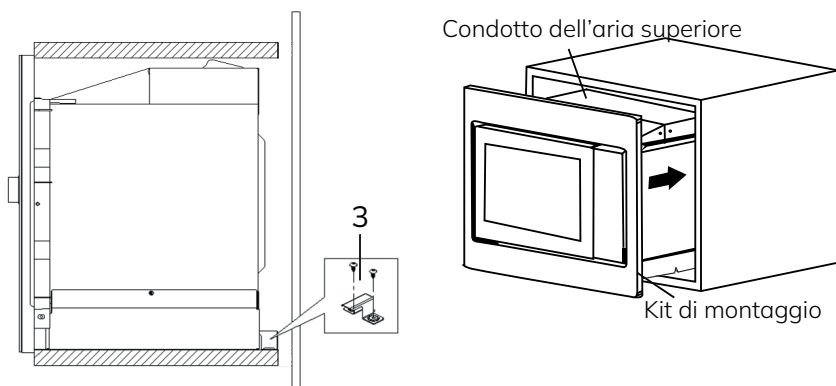
3. Rimuovere la sagoma del piano inferiore del pensile e fissare la piastra di montaggio (3) con la vite A (1).



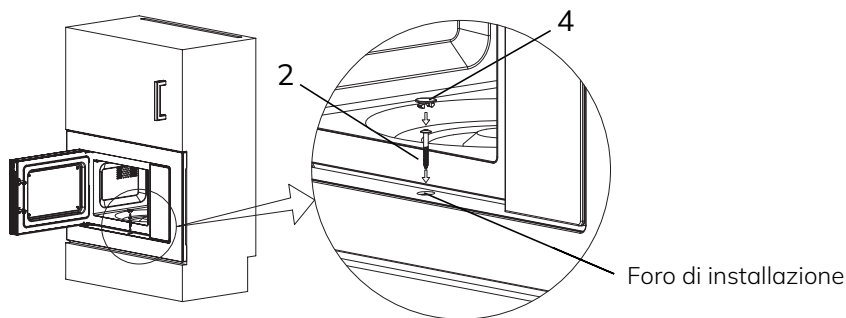


Installazione

Installare il forno



1. Fissare la VITE DI REGOLAZIONE A sul CONDOTTO DELL'ARIA SUPERIORE del forno, quindi installare il forno nel pensile.
- Regolare l'altezza della VITE DI REGOLAZIONE A per mantenere uno spazio di 1 mm tra la VITE DI REGOLAZIONE A e il piano superiore del pensile.
- Non bloccare o attorcigliare il cavo di alimentazione.
- Verificare che il forno sia installato nella parte centrale del pensile.



2. Aprire lo sportello; fissare il forno al pensile con la VITE B in corrispondenza del FORO DI INSTALLAZIONE del KIT DI MONTAGGIO. Fissare la COPERTURA IN PLASTICA del KIT DI MONTAGGIO (4) al FORO DI INSTALLAZIONE.

Contents

1 Instructions	28
1.1 General safety instructions	28
1.2 Instructions for using microwaves	30
1.3 To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation	32
1.4 Manufacturer liability	32
1.5 Appliance purpose	32
1.6 Identification plate	32
1.7 Disposal	33
1.8 This user manual	33
1.9 How to read the user manual	33
2 Description	34
2.1 Names of Oven Parts and Accessories	34
2.2 Specifications	35
2.3 Energy consumption	35
2.4 Control Panel	36
3 Use	37
3.1 Turntable Installation	37
3.2 Utensils	38
3.3 Materials you can use in microwave oven	39
3.4 Materials to be avoided in microwave oven	40
3.5 Operation	40
4 Cleaning and maintenance	48
4.1 Instructions	48
5 Installation	49

We advise you to read this manual carefully, which contains all the instructions for maintaining the appliance's aesthetic and functional qualities.

For further information on the product: www.smeg.com



Instructions

1 Instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
PLEASE READ CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE USE.

1.1 General safety instructions

Risk of personal injury

- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- **WARNING:** If the door or the door seal is damaged, the oven must not be used until it has been repaired by a competent person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which offers protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- **WARNING:** During use the appliance and its accessible parts become very hot.
- Never touch the heating elements during use.
- Keep children under eight years of age at a safe distance if they are not constantly supervised.
- This appliance may be used by children aged at least 8 and by people of reduced physical and mental capacity, or lacking in experience in the use of electrical appliances, as long they are supervised or instructed by adults who are responsible for their safety.
- Children must never play with the appliance.
- The appliance must never be cleaned by unsupervised children.
- Switch off the appliance immediately after use.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Never attempt to extinguish a flame or fire with water.



- Have qualified personnel carry out installation and assistance interventions according to the standards in force.
- Do not modify this appliance.
- Do not insert pointed metal objects (cutlery or utensils) into the slots in the appliance.
- Do not try to repair the appliance yourself or without the intervention of a qualified technician.
- If the power supply cable is damaged, contact technical support immediately and they will replace it.
- Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

Risk of damaging the appliance

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

- Do not use abrasive or corrosive detergents on glass parts (e.g. powder products, stain removers and metallic sponges).
- Use wooden or plastic utensils.
- Do not use a steam jet to clean the appliance.
- Do not obstruct ventilation openings and heat dispersal slots.
- Never leave the appliance unattended during cooking operations where fats or oils could be released.
- Do not use the appliance to heat rooms for any reason.
- Do not rest any weight or sit on the open door of the appliance.
- Take care that no objects are stuck in the doors.



Instructions

1.2 Instructions for using microwaves

- Don't use under the worksurface and that it must not be subject to spillage from containers onto surfaces under which the appliance is installed.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- **WARNING:** Do not use the cavity for storing combustible products, cooking utensils, or food and similar when the microwave oven is not in use.
- The cavity lighting is a main function, which can facilitate users to clean and observe the food being cooked, etc.
When users no longer need the lighting, for energy conservation, please close the oven door, the light will turn off automatically at this time (for the oven with the cavity lighting).
- Do not use the microwave oven continuously for an extended period, as it may activate the overheating protection mechanism and stop heating. Once the oven has cooled down, it can be used again.
- Check the appliance visually during the cooking of foods in plastic or paper containers.
- Use the microwave only for the preparation of food for consumption. Other types of applications are strictly forbidden (e.g. drying clothes, warming slippers, sponges, wet cloths or the like, dehydrating foods) because they can lead to the risk of injury or fire.
- Clean the appliance constantly and remove any food residue.
- Do not use the microwave to dry food.
- Do not use the microwave to heat oils or fry.



- Do not use the appliance to heat foods or beverages containing alcohol.
 - Baby food should not be heated in sealed containers. Remove the cover or the teat (in the case of baby bottles). Always check the preparation's temperature once heating has completed, it should not be too high. For an even temperature and to avoid scalding stir or shake the contents.
 - Do not heat eggs in their shells or whole hard boiled eggs; they may explode even after the heating process has completed.
 - Before cooking food with a hard skin or peel (e.g. potatoes, apples, etc.) it is necessary to puncture the skin.
 - Do not heat food contained within food packages.
 - Do not use the microwave functions when the oven is empty.
 - Use cookware and utensils that are suitable for use in a microwave oven.
 - Do not use aluminium containers to cook food.
 - Do not use dishes with metallic decorations (gold-plated or silver).
 - The appliance operates in the 2.4GHz ISM band.
 - In compliance with the provisions relating to electromagnetic compatibility the appliance belongs to group 2 and class B (EN 55011).
- The instructions for use for fixed appliances and built-in appliances being used equal or higher than 900 mm above the floor and having detachable turntables shall state that care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance. This is not applicable for appliances with horizontal bottom hinged door.
- This appliance complies with the standards and directives currently in force concerning safety and electromagnetic compatibility. It is however recommended for pacemaker wearers to maintain a minimum distance of 20-30cm between the microwave when it is operating and the pacemaker. Consult the pacemaker



Instructions

manufacturer for more information.

1.3 To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation



Power voltage
Danger of electrocution

- Electric Shock Hazard Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.
- Electric Shock Hazard
- Improper use of the grounding can result in electric shock.
- Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.
- This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.
- Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.
- If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.
- Ensure the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

- The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
- The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

1.4 Manufacturer liability

The manufacturer declines all liability for damage to persons or property caused by:

- Use of the appliance other than the one envisaged;
- Non-observance of the user manual provisions;
- Tampering with any part of the appliance;
- Use of non-original spare parts.

1.5 Appliance purpose

- This appliance is intended for cooking food in the home environment. Every other use is considered inappropriate. It cannot be used:
 - in employee kitchens, shops, offices and other working environments.
 - in farms/agritourism establishments.
 - by guests in hotels, motels and residential environments.
 - in bed and breakfast establishments.
- The appliance is not designed to operate with external timers or with remote-control systems.

1.6 Identification plate

- The identification plate bears the technical data, serial number and brand name of the appliance. Do not remove the identification plate for any reason.



1.7 Disposal



This appliance must be disposed of separately from other waste (Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC). The appliance does not contain substances in quantities sufficient to be considered hazardous to health and the environment, in accordance with current European directives.



Power voltage Danger of electrocution

- Disconnect the main power supply.
- Disconnect the power cable from the electrical system.

To dispose of the appliance:

- Cut the power supply cable and remove it along with the plug (if present).
- Deliver the appliance to the appropriate recycling centre for electrical and electronic equipment waste, or return it to the retailer when purchasing an equivalent product, on a one for one basis.

Our appliances are packed in non-polluting and recyclable materials.

- Deliver the packing materials to the appropriate recycling centre.



Plastic packaging Danger of suffocation

- Do not leave the packaging or any part of it unattended.
- Do not let children play with the packaging plastic bags.

1.8 This user manual

This user manual is an integral part of the appliance and must therefore be kept in its entirety and within the user's reach for the whole working life of the appliance.

- Read this user manual carefully before using the appliance.

1.9 How to read the user manual

This user manual uses the following reading conventions:

Instructions



General information on this user manual, on safety and final disposal.

Description



Description of the appliance and its accessories.

Use



Information on the use of the appliance and its accessories, cooking advice.

Cleaning and maintenance



Information for proper cleaning and maintenance of the appliance.

Installation



Information for the qualified technician: Installation, operation and inspection.



Safety instructions



Information



Advice

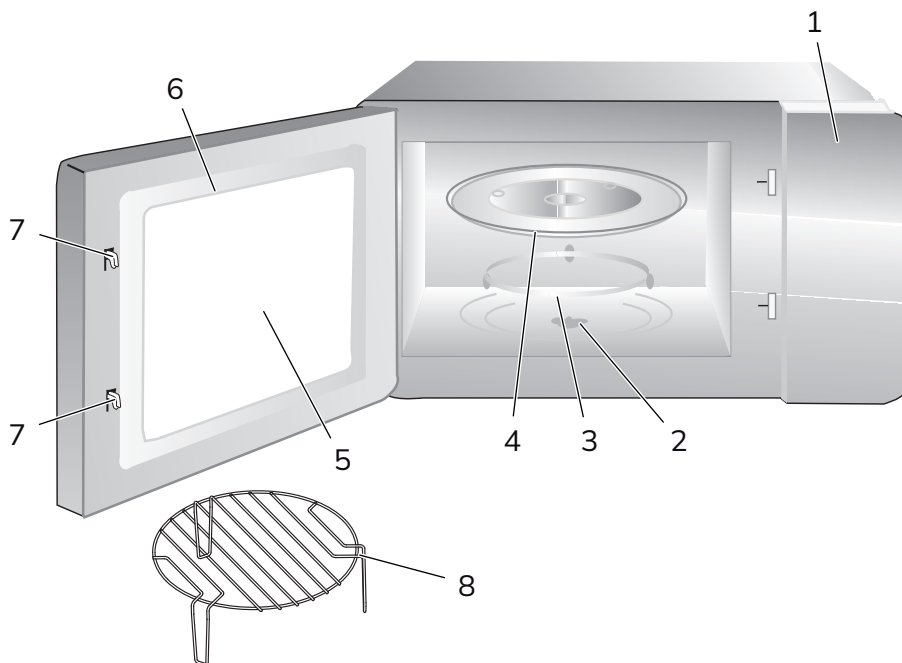
1. Use instruction sequence.
- Single use instruction.



Description

2 Description

2.1 Names of Oven Parts and Accessories



1 Control panel

2 Turntable shaft

3 Turntable ring assembly

4 Glass tray

5 Observation window

6 Door assembly

7 Safety interlock system

8 Grill Rack (only for Grill series)



2.2 Specifications

Model:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Rated Voltage:	230V~50 Hz
Rated Input Power (Microwave):	1250 W
Rated Output Power (Microwave):	800 W
Rated Input Power (Grill):	1000 W
Oven Capacity:	20 L
Turntable Diameter:	Ø 245 mm
External Dimensions:	595x344x388 mm
Net Weight:	Approx. 15 kg

2.3 Energy consumption

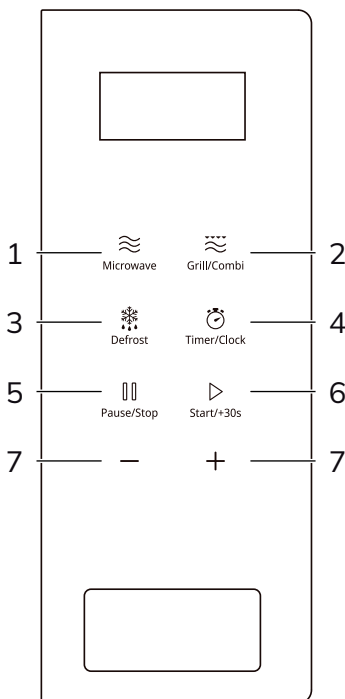
Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Standby mode	0.8 W
The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition.	20 minutes



Description

2.4 Control Panel



Button	Description
1	Set power level for microwave operation.
2	Grill: You can brown or gratinate your food using the grill. Combi: Microwave energy and grill are used to work alternately.
3	Quickly defrost frozen foods based on the selected weight or time.
4	Countdown timer / Set time of day.
5	Pause active cooking status / Cancels current operation / Lock function for children.
6	Start speedy cooking for 30 seconds / Confirm input / Start operation / Add 30 seconds.
7	Enter speedy cooking time setting by first pressing “ - ” / Enter auto menu selection by first pressing “ + ” / Adjust parameters (e.g., time, power level, weight, auto menu).



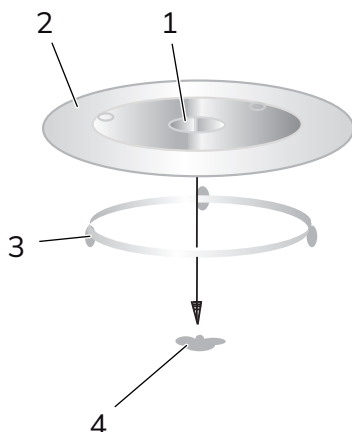
3 Use

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

- Glass tray.
- Turntable ring assembly.
- Instruction Manual.

3.1 Turntable Installation



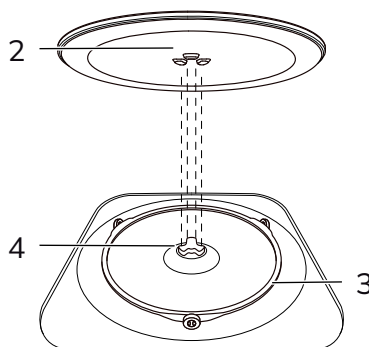
1. Hub (underside)
2. Glass tray
3. Turntable ring assembly
4. Turntable shaft

Cleaning the cooking compartment and putting the turntable in place.

For new installations, make sure all packaging and shipping tape has been removed from the turntable shaft. Before using the appliance to prepare food for the first time, you will need to put the turntable in place correctly. You must clean the cooking compartment and accessories.

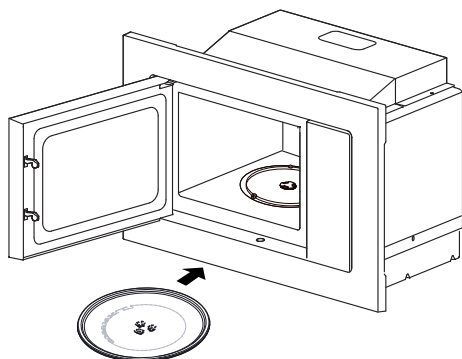
How to put the turntable in place:

1. Place the turntable ring assembly (3) into the recess in the cooking compartment.
2. Place the glass tray (2) on the turntable ring assembly (3). Fit the raised, curved lines in the center of the glass tray bottom between the three spokes of the shaft. Make sure that the glass tray (2) engages in the turntable shaft (4) in the centre of the cooking compartment floor. The rollers on the shaft should fit inside the turntable bottom ridge.





Use



- Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.
- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- Never restrict the movement of the turntable.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

3.2 Utensils



Caution Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on “Materials you can use in microwave oven”. There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250 ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.



3.3 Materials you can use in microwave oven

NE

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.



Use

3.4 Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal- trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack

3.5 Operation

Setting the Clock

After connecting the oven to the power, the display shows "0:00", the buzzer sounds, and the oven enters standby mode.

1. In standby mode, press "  " twice and then "00:00" will display.
Timer/Clock
2. Press " - " or " + " to set the hour figures.
3. Press "  " to confirm.
Timer/Clock
4. Press " - " or " + " to set the minute figures.
5. Press "  " to confirm. The clock is set.
Timer/Clock



- The clock is a 24-hour display. If the clock is not set, it would not work when powered.
- To reset the clock, please repeat step 1 to step 5.
- After the step 4, if the "  " is not pressed or if there is no operation within 5 minutes, the setting is invalid.
Timer/Clock



Setting the Kitchen Timer

1. In standby mode, press “” once and then “00:00” will display.
2. Press “” or “” to set the desired time. The maximum time value is “95:00”.
3. Press “” to confirm. The timer starts counting down.



The kitchen timer is a timer. Any other program can't be set during kitchen timer.

Microwave Cooking

The 5 power levels are available

Power level	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

1. In standby mode, press “” once and then “P100” will display.
2. Press “” repeatedly or press “”, “” to set the power level.
The 5 power levels are available.
3. Press “” to confirm the power level.
4. Press “” or “” to adjust the cooking time. The maximum time value is “95:00”.
5. Press “” to start cooking.



Opening the oven door or pressing “” during operation will interrupt the current mode.

Speedy Cooking

1. In standby mode, press “” to cook food with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds and the maximum time value is “95:00”.
2. In standby mode, first press “” once to set a cooking time at 100% power. And then press “” to adjust the cooking time. Press “” to start cooking. The maximum time value is “95:00”.



In the microwave, grill, combination and defrosting by time state, each more press on “” can increase the cooking time by 30 seconds (except the auto menu, defrosting by weight, multi-stage cooking and kitchen timer).

Grill Cooking

1. In standby mode, press “” once and then “G” will display.
2. Press “” to confirm.
3. Press “” or “” to set the cooking time. The maximum time value is “95:00”.
4. Press “” to start cooking.



The buzzer will sound to remind you to turn the food over during grilling. If no operation, the oven will continue working.



Use

Combination Cooking

1. In standby mode, press “  ” twice or three times and then “C-1”, “C-2” will display.
2. Press “  ” to confirm.
3. Press “ - ” or “ + ” to set the cooking time. The maximum time value is “95:00”.
4. Press “  ” to start cooking.

Function	Display	Microwave Power	Grill Power
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

Defrost by Weight

1. In standby mode, press “  ” once and then the screen will display “dEF1”.
2. Press “  ” to confirm.
3. Press “ - ” or “ + ” to set the weight of food. The range of weight is 100 to 2000g.
4. Press “  ” to start defrosting.



The buzzer will sound to remind you to turn the food over during defrosting. If no operation, the oven will continue working.

Defrost by Time

1. In standby mode, press “  ” twice and then the screen will display “dEF2”.
2. Press “  ” to confirm.
3. Press “ - ” or “ + ” to set the desired defrosting time. The maximum time value is “95:00”.
4. Press “  ” to start defrosting.



- The buzzer will sound to remind you to turn the food over during defrosting. If no operation, the oven will continue working.
- The default power level is P30 and it cannot be changed.



Multi-Stage Cooking



- Three cooking stages can be set in multi-stage cooking.
- If you set defrost function, it will work automatically in the first stage.
- Kitchen Timer, Auto menu and speedy cooking cannot be set as one of the multi-stage.

Example: Defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes.

1. In standby mode, press “  ” twice and then “DEF2” will display.
2. Press “  ” to confirm.
3. Press “ — ” or “ + ” to set the desired defrosting time to 5 minutes.
4. Press “  ” once, and then “P100” will display.
5. Press “  ” repeatedly or press “ — ”, “ + ” to set the power level to P80.
6. Press “  ” to confirm.
7. Press “ — ” or “ + ” to set the cooking time to 7 minutes.
8. Press “  ” to start cooking.

Auto menu

1. In standby mode, first press “ + ” and then “A-01” will display.
2. Press “ — ” or “ + ” to choose the menu you need. The 8 auto menus are available.
3. Press “  ” to confirm.
4. Press “ — ” or “ + ” to set the weight of food.
5. Press “  ” to start cooking.



Opening the oven door or pressing “  ” during operation will interrupt the current mode.



Use

Auto menu chart

Menu	Weight	Display	Power
A-01 Pizza	200g	200g	P100
	400g	400g	
A-02 Meat	250g	250g	P100
	350g	350g	
	450g	450g	
A-03 Vegetable	200g	200g	P100
	300g	300g	
	400g	400g	
A-04 Pasta	50g (with 450g cold water)	50g	P80
	100g (with 800g cold water)	100g	
A-05 Potato	200g	200g	P100
	400g	400g	
	600g	600g	
A-06 Fish	250g	250g	P80
	350g	350g	
	450g	450g	
A-07 Beverage	1 (120ml)	1	P100
	2 (240ml)	2	
	3 (360ml)	3	
A-08 Popcorn	50g	50g	P100
	100g	100g	



Inquiring Function

1. If the clock has been set, the current time will display for three seconds by pressing “  ” in the cooking state.
Timer/Clock
2. In the microwave, grill and combination state, press “  ” or “  ” to inquire about the power level or cooking mode. It will display for three seconds.

Lock Function for Children

You can use this function to disable the screen buttons and prevent your child from accidentally turning the oven on.

To activate the lock:

In standby mode, press and hold “  ” for three seconds. A beep sounds and the lock icon will display.

To deactivate the lock:

In locked state, press and hold “  ” for three seconds. A beep sounds.



Cleaning and maintenance

Troubleshooting

Common Problem	Possible Cause	Possible Remedy
The appliance is not working.	The mains plug of the power cord is not plugged in.	Unplug, then plug again tightly.
	There has been a power cut.	Check whether the lighting in your kitchen or other appliances are working.
	The door is not fully closed.	Check whether food remains or foreign material are trapped in the door, and make sure the door is properly closed.
No heating	The door is not closed well.	Make sure the door is properly closed.
Noise	Microwave ovens make noise while working, but if the noise becomes unusually loud or unusual, it may be due to the turntable was not placed in the correct position (for the model with a turntable).	Place the turntable in the correct position.
Improper defrosting	The microwave power setting is set to lower. The food is colder than usual.	-
	Materials to be avoided were used.	Use microwave-safe cookware only.
	The cooking time, and power level is not suitable.	Use correct the cooking time, and power level.
	The food is not turned over or stirred.	Turn over or stir the food.



Common Problem	Possible Cause	Possible Remedy
Unevenly cooked foods; Undercooked foods	The microwave power setting is set to lower.	-
	Materials to be avoided were used.	Use microwave-safe cookware only.
	The food is not defrosted completely.	Completely defrost food.
	The cooking time, and power level is not suitable.	Use correct the cooking time, and power level.
	The food is not turned or stirred.	Turn or stir the food from time to time during cooking.
Overcooked foods	The microwave power setting is set to higher. The cooking time, and power level is not suitable.	Use correct the cooking time, and power level.
The microwave is sparking, and arcing occurs.	Materials to be avoided were used.	Use microwave-safe cookware only.
	The oven is operated with no food in it.	It is forbidden to run the oven without any food inside. It is very dangerous.
	Spilled food remains in the cavity.	Clean the cavity with a wet towel.



4 Cleaning and maintenance

4.1 Instructions

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.



5 Installation

1. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door).
2. The appliance can be installed in a 60cm wide wall mounted cupboard.
3. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
4. This appliance is only intended for domestic use.
5. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
6. Please observe the special installation instructions.
7. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
8. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
9. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.
10. If an appliance is not equipped with a mains cable and a plug or other means for disconnecting from the mains with a contact opening on each pole complying with the conditions of overvoltage category III for full isolation, an isolating device must be incorporated into the permanently installed electrical installation in accordance with the installation regulations.

11. If an appliance is not equipped with a mains cable and a plug or other means, the fixed wiring insulation must be protected, for example, by insulating sleeving having an appropriate temperature rating.



High temperatures inside the oven after use

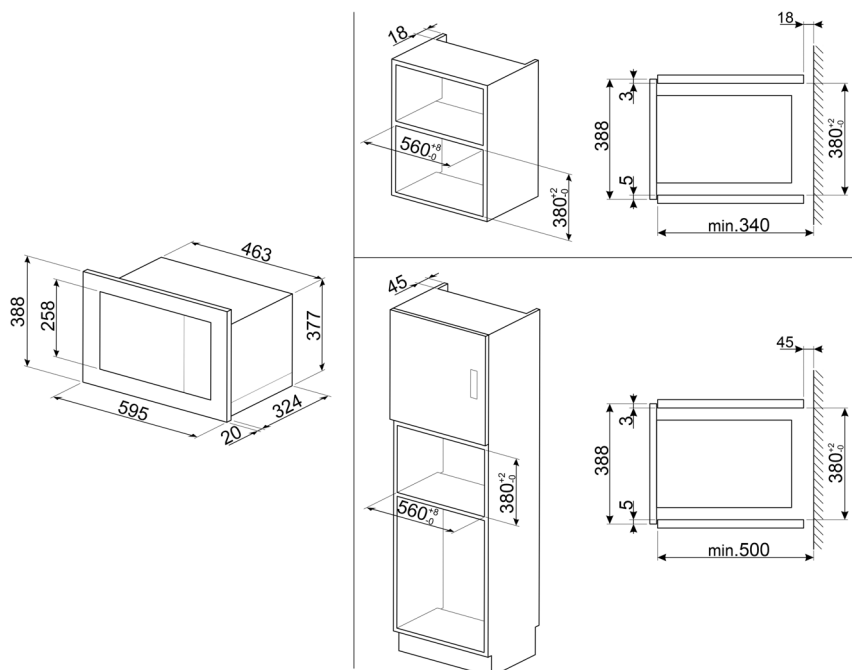
Danger of burns

- The accessible surface may be hot during operation.

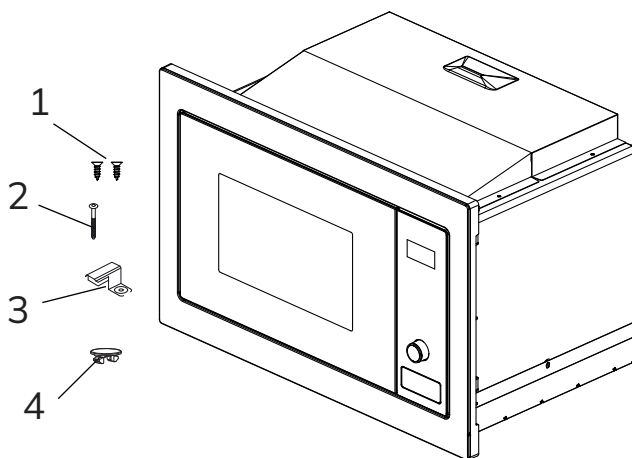


Installation

Appliance overall dimensions (mm)



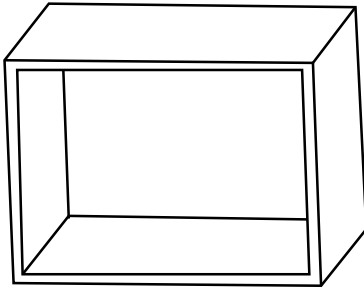
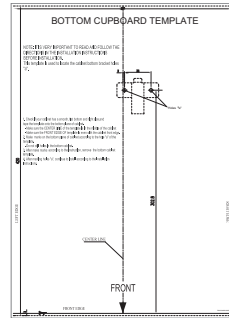
- 1 Screws A
- 2 Screw B
- 3 Mounting plate
- 4 Trim-kit plastic cover



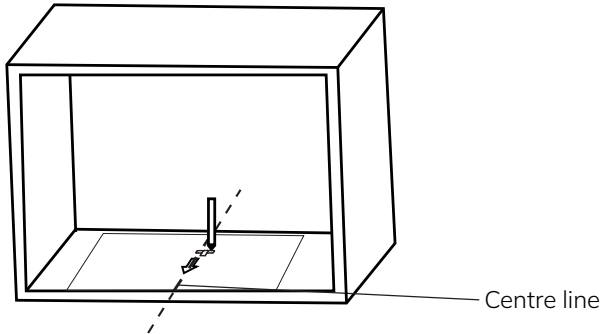


Prepare the cupboard

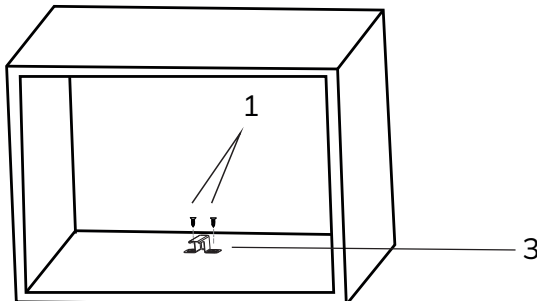
1. Read the instruction on the BOTTOM CUPBOARD TEMPLATE, put the template on the bottom plane of cupboard.



2. Make the marks on the bottom plane of cupboard according to marks "a" of the template.



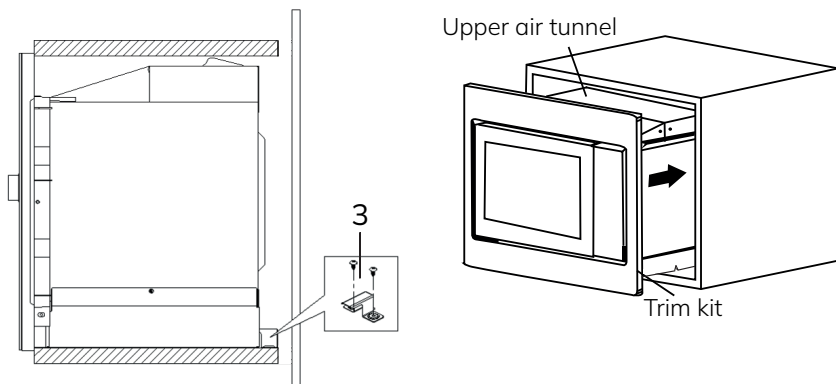
3. Remove the bottom cupboard template and fix the mounting plate (3) with screw A (1).



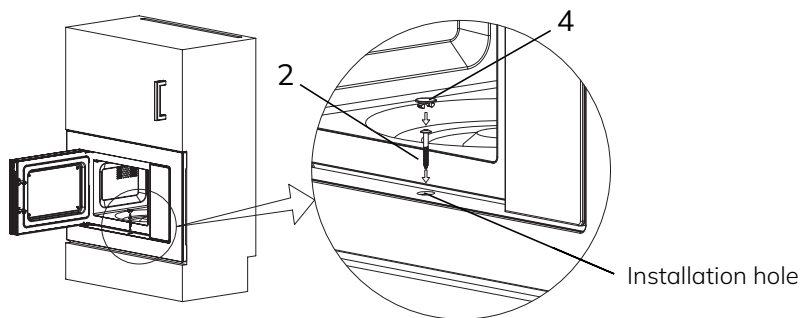


Installation

Install the oven



1. Fix ADJSUT SCREW A on the UPPER AIR TUNNEL of the oven, and then install the oven into the cupboard.
 - Adjust the height of ADJUST SCREW A to keep 1mm gap between the ADJUST SCREW A and the top plane of cupboard.
 - Do not trap or kink the power cord.
 - Make sure that the oven is installed in the center of the cupboard.



2. Open the door; fix the oven to the cupboard with SCREW B at the INSTALLATION HOLE of TRIM KIT. Then fix the TRIM-KIT PLASTIC COVER (4) to the INSTALLATION HOLE.

Contents

1	Instructions	54
1.1	Avertissements généraux de sécurité	54
1.2	Instructions pour utiliser le four micro-ondes	56
1.3	Pour réduire le risque de blessures pour les personnes chargées de l'installation de mise à la terre	58
1.4	Responsabilité du fabricant	58
1.5	But de l'appareil	58
1.6	Plaque d'identification	58
1.7	Élimination	59
1.8	Ce manuel d'utilisation	59
1.9	Comment lire le manuel d'utilisation	59
2	Description	60
2.1	Noms des pièces et des accessoires du four	60
2.2	Spécifications	61
2.3	Consommation d'énergie	61
2.4	Panneau de commande	62
3	Utilisation	63
3.1	Installation du plateau tournant	63
3.2	Ustensiles	64
3.3	Matériaux que vous pouvez utiliser dans le four micro-ondes	65
3.4	Matériaux à éviter dans le four micro-ondes	66
3.5	Fonctionnement	66
4	Nettoyage et entretien	74
4.1	Instructions	74
5	Installation	75

FR

Nous conseillons de lire attentivement ce manuel qui contient toutes les indications nécessaires pour préserver les caractéristiques esthétiques et fonctionnelles de l'appareil acheté.

Pour toute information complémentaire concernant le produit : www.smeg.com



Instructions

1 Instructions

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR UTILISATION ULTÉRIEURE.

1.1 Avertissements généraux de sécurité

Risque de dommages corporels

- **AVERTISSEMENT** : Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
- **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou le joint de porte est endommagé, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.
- **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente de mener une opération d'entretien ou de réparation qui implique le retrait d'un couvercle qui offre une protection contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes.
- **AVERTISSEMENT** : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés sous peine d'explosion.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent très chauds durant l'utilisation.
- Ne touchez pas les éléments chauffants durant l'utilisation.
- Éloignez les enfants de moins de huit ans s'ils ne font pas l'objet d'une surveillance constante.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances des appareils électroménagers, sous la supervision et en recevant la formation d'adultes et de personnes responsables de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les opérations de nettoyage de l'appareil ne doivent jamais être effectuées par des enfants sans surveillance.
- Mettez immédiatement l'appareil hors tension après l'utilisation.
- Si de la fumée se dégage, éteignez ou débranchez l'appareil, et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'essayez jamais d'éteindre une flamme ou un feu avec de l'eau.



- Du personnel qualifié doit effectuer l'installation et les interventions d'assistance dans le respect des normes en vigueur.
- Ne modifiez pas cet appareil.
- N'introduisez pas d'objets métalliques pointus (couverts ou ustensiles) dans les fentes de l'appareil.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil sans l'intervention d'un technicien qualifié.
- Si le câble d'alimentation électrique est abîmé, contactez immédiatement le service d'assistance technique qui se chargera de le remplacer.
- N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte sous peine d'exposition nocive à l'énergie du micro-ondes. Il est important de ne pas casser, ni de manipuler les dispositifs de sécurité.
- Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte ou ne laissez pas de résidus de saleté ou de détergent s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.

Risque de dommages à l'appareil

Si l'appareil n'est pas maintenu en bon état de propreté, sa surface peut être détériorée et affecter la vie utile de l'appareil et mener à une situation dangereuse.

- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou corrosifs sur les parties en verre (ex. produits en poudre, détachants et éponges métalliques).
- Utilisez des outils en bois ou en plastique.
- N'utilisez pas un jet de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'obstruez pas les ouvertures, les fentes d'aération et d'évacuation de la chaleur.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant la cuisson, car des graisses et des huiles peuvent s'en écouler.
- N'utilisez jamais l'appareil en guise de chauffage ambiant.
- Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte de l'appareil.
- Vérifiez qu'aucun objet ne reste coincé dans la porte du four.



Instructions

1.2 Instructions pour utiliser le four micro-ondes

- N'utilisez pas sous la surface de travail et qu'elle ne doit pas être sujette à un déversement des récipients sur les surfaces sous lesquelles l'appareil est installé.
- Le chauffage au micro-ondes de boissons peut aboutir à une ébullition éruptive différée et il faut donc user de prudence dans la manipulation du récipient.
- Les contenus des biberons et des pots alimentaires pour bébés doivent être remués ou secoués et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- **AVERTISSEMENT :**
N'utilisez pas la cavité pour stocker des produits combustibles, des ustensiles de cuisine ou des aliments et similaires lorsque le four à micro-ondes n'est pas utilisé.
- L'éclairage de la cavité est une fonction principale, qui peut aider les utilisateurs à nettoyer et à observer les aliments en cours de cuisson, etc.
Lorsque les utilisateurs n'ont plus besoin de l'éclairage, pour économiser l'énergie, veuillez fermer la porte du four, la lumière s'éteindra automatiquement à ce moment-là (pour le four avec l'éclairage de la cavité).
- N'utilisez pas le four à micro-ondes en continu pendant une période prolongée, sous peine d'activer le mécanisme de protection contre la surchauffe et d'arrêter le chauffage. Une fois le four refroidi, il peut être réutilisé.
- Vérifiez visuellement l'appareil pendant la cuisson des aliments dans des récipients en plastique ou en papier.
- Utilisez le micro-ondes uniquement pour la préparation d'aliments destinés à la consommation. D'autres types d'applications sont strictement interdits (par ex. séchage de vêtements, chaussons chauffants, éponges, chiffons humides ou similaires, déshydratation des aliments) car ils peuvent entraîner des risques de blessures ou d'incendie.
- Nettoyez constamment l'appareil et éliminez tout résidu alimentaire.
- N'utilisez pas le micro-ondes pour sécher des aliments.
- N'utilisez pas le micro-ondes pour chauffer des huiles ou faire frire.



- N'utilisez pas l'appareil pour chauffer des aliments ou des boissons contenant de l'alcool.
- Les aliments pour bébés ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés. Retirez le couvercle ou la tétine (dans le cas des biberons). Vérifiez toujours la température de la préparation une fois le chauffage terminé, elle ne doit pas être trop élevée. Pour une température uniforme et pour éviter des brûlures, remuez ou secouez le contenu.
- Ne faites pas chauffer les œufs dans leur coquille ou les œufs durs entiers ; ils peuvent exploser même après la fin du processus de chauffage.
- Avant de cuire des aliments à peau dure (par ex. pommes de terre, pommes, etc.), il est nécessaire de percer la peau.
- Ne faites pas chauffer les aliments contenus dans les emballages alimentaires.
- N'utilisez pas les fonctions micro-ondes lorsque le four est vide.
- Utilisez des ustensiles de cuisine et des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four micro-ondes.
- N'utilisez pas de récipients en aluminium pour cuire des aliments.
- N'utilisez pas de vaisselle avec

des décorations métalliques (plaquées en or ou en argent).

- L'appareil fonctionne sur la bande ISM 2,4 GHz.
- Conformément aux dispositions relatives à la compatibilité électromagnétique, l'appareil appartient au groupe 2 et à la classe B (EN 55011).

Les instructions d'utilisation des appareils installés à poste fixe et des appareils encastrés utilisés à une hauteur supérieure ou égale à 900 mm au-dessus du sol et équipés de plateaux tournants amovibles doivent indiquer qu'il convient de veiller à ne pas déplacer le plateau tournant lors du retrait des récipients de l'appareil. Cela n'est pas applicable pour les appareils équipés d'une porte à charnière inférieure horizontale.

Cet appareil est conforme aux normes et aux directives actuellement en vigueur concernant la sécurité et la compatibilité électromagnétique. Il est cependant recommandé aux porteurs de stimulateurs cardiaques de maintenir une distance minimale de 20 à 30 cm avec le micro-ondes lorsqu'il fonctionne et le stimulateur cardiaque. Consultez le fabricant du stimulateur cardiaque pour plus d'informations.



Instructions

1.3 Pour réduire le risque de blessures pour les personnes chargées de l'installation de mise à la terre



Tension électrique
Danger d'électrocution

- Risque de choc électrique Toucher certains des composants internes peut entraîner des blessures graves ou la mort. Ne démontez pas cet appareil.
- Risque de choc électrique
- La mauvaise utilisation de la mise à la terre peut provoquer une électrocution.
- Ne branchez pas sur une prise de courant tant que l'appareil n'a pas été bien installé et mis à la terre.
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en fournissant un fil d'évacuation pour le courant électrique.
- Consultez un électricien ou un dépanneur qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si le doute subsiste quant à la bonne mise à la terre de l'appareil.
- S'il faut utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.
- Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de remplacer la lampe pour éviter tout choc électrique.

1. Un cordon d'alimentation électrique court est fourni pour réduire les risques de se retrouver emmêlé ou de trébucher sur un cordon plus long.
2. En cas d'utilisation d'un long jeu de cordons ou d'une rallonge :
 - Les caractéristiques électriques marquées du jeu de cordons ou de la rallonge doivent être au moins égales aux caractéristiques électriques de l'appareil.

- La rallonge doit être un cordon à 3 fils de type de mise à la terre.
- Le cordon ne doit pas pendre d'un comptoir ou d'une table, car un enfant pourrait tirer ou trébucher dessus sans le vouloir.

1.4 Responsabilité du fabricant

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par les personnes et les biens, causés par :

- L'utilisation de l'appareil différente de celle prévue ;
- Le non-respect des prescriptions du manuel d'utilisation ;
- l'altération même d'une seule pièce de l'appareil ;
- l'utilisation de pièces détachées non originales.

1.5 But de l'appareil

- Cet appareil est destiné à la cuisson des aliments pour un usage domestique. Toute autre utilisation est inappropriée. Il ne peut pas être utilisé :
 - dans des coins cuisines du personnel dans des magasins, bureaux et autres milieux de travail.
 - dans des gîtes ruraux/gîtes.
 - par les clients dans les hôtels, motels et environnements résidentiels.
 - dans des maisons d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des minuteurs externes ou des systèmes de commande à distance.

1.6 Plaque d'identification

- La plaque d'identification contient les données techniques, le numéro de série et le nom de marque de l'appareil. N'enlevez jamais la plaque d'identification.



1.7 Élimination



Cet appareil doit être éliminé séparément des autres déchets (directives 2002/95/CE, 2002/96/CE, 2003/108/CE). L'appareil ne contient pas de substances dont la quantité est jugée dangereuse pour la santé et l'environnement, conformément aux directives européennes en vigueur.



Tension électrique Danger d'électrocution

- Coupez l'alimentation électrique.
- Débranchez le câble d'alimentation électrique de l'installation électrique.

Pour éliminer l'appareil :

- Coupez le câble d'alimentation électrique et enlevez-le avec la fiche (si présente).
- Confiez l'appareil au centre de recyclage des déchets électriques et électroniques, ou remettez-le au revendeur au moment de l'achat d'un appareil équivalent, à raison d'un contre un.

On précise que pour l'emballage de nos appareils, nous utilisons des matériaux non polluants et recyclables.

- Confiez les matériaux de l'emballage au centre de recyclage.



Emballage en plastique Danger d'asphyxie

- Ne laissez jamais sans surveillance l'emballage ou ses parties.
- Évitez que les enfants jouent avec les sachets en plastique de l'emballage.

1.9 Comment lire le manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation utilise les conventions de lecture suivantes :

Instructions



Informations générales sur le manuel d'utilisation, sur la sécurité et l'élimination finale.

Description



Description de l'appareil et de ses accessoires.

Utilisation



Informations sur l'utilisation de l'appareil et de ses accessoires, conseils de cuisson.

Nettoyage et entretien



Informations pour le nettoyage et l'entretien adéquats de l'appareil.

Installation



Informations pour le technicien qualifié : Installation, mise en fonction et essai.



Avertissements de sécurité



Information



Suggestion

1.8 Ce manuel d'utilisation

Ce manuel d'utilisation fait partie intégrante de l'appareil. Conservez-le en parfait état et à portée de main pendant tout le cycle de vie de l'appareil.

- Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

1. Séquence d'instructions pour l'utilisation.

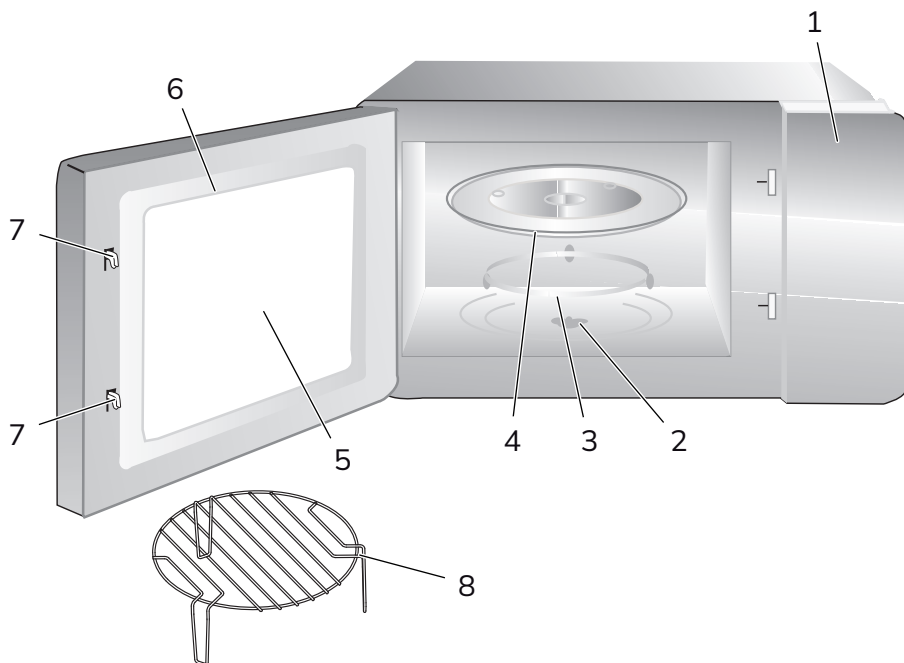
- Instruction d'utilisation individuelle.



Description

2 Description

2.1 Noms des pièces et des accessoires du four



1 Panneau de commande

2 Arbre de plateau tournant

3 Assemblage de bague de plateau tournant

4 Plateau tournant en verre

5 Fenêtre d'observation

6 Assemblage de porte

7 Système de verrouillage de sécurité

8 Grille surélevée (seulement pour la série Gril)



2.2 Spécifications

Modèle :	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Tension nominale :	230 V~50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :	1 250 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	800 W
Puissance d'entrée nominale (gril) :	1 000 W
Capacité du four :	20 L
Diamètre du plateau tournant :	Ø 245 mm
Dimensions extérieures :	595x344x388 mm
Poids net :	Approx. 15 kg

2.3 Consommation d'énergie

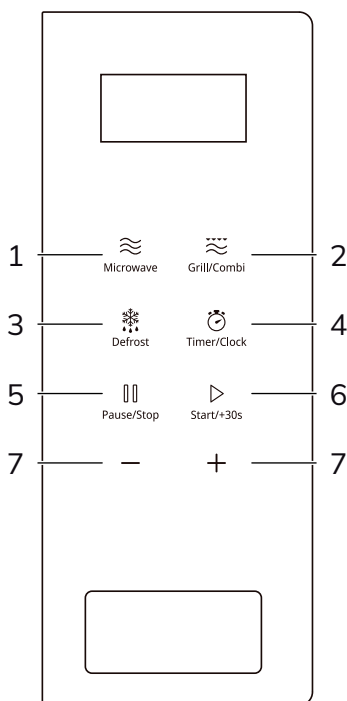
Informations sur le produit pour la consommation d'énergie et le temps maximum pour atteindre le mode basse puissance applicable.

Mode veille	0,8 W
Le temps maximum nécessaire pour que le four à micro-ondes atteigne automatiquement le mode ou la condition de faible puissance applicable.	20 minutes



Description

2.4 Panneau de commande



Bouton	Description
1	Définissez le niveau de puissance pour le fonctionnement du micro-ondes.
2	Gril : Vous pouvez faire dorer ou gratiner vos aliments à l'aide du gril. Combi : L'énergie micro-ondes et le gril sont utilisés pour travailler en alternance.
3	Décongelez rapidement les aliments congelés en fonction du poids ou du temps sélectionné.
4	Minuteur décompte / Définir l'heure de la journée.
5	Mise en pause de l'état de cuisson actif / Annule l'opération en cours / Fonction verrouillage pour enfants.
6	Démarrez la cuisson rapide pendant 30 secondes / Confirmez l'entrée / Mettez en marche / Ajoutez 30 secondes.
7	Entrez le réglage du temps de cuisson rapide en appuyant d'abord sur « - » / Entrez la sélection du menu automatique en appuyant d'abord sur « + » / Ajustez les paramètres (p. ex. temps, niveau de puissance, poids, menu automatique).



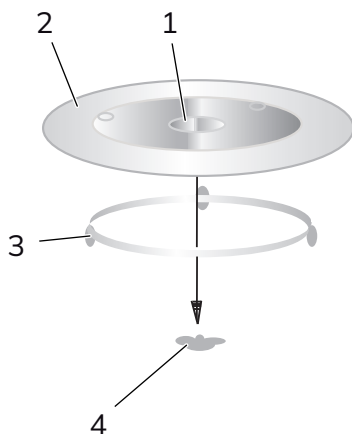
3 Utilisation

Retirez le four et tous les matériaux du carton et la cavité du four.

Votre four est fourni avec les accessoires suivants :

- Plateau tournant en verre.
- Assemblage de bague de plateau tournant.
- Manuel d'instructions.

3.1 Installation du plateau tournant



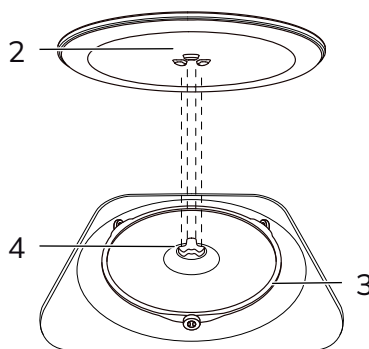
1. Moyeu (dessous)
2. Plateau tournant en verre
3. Assemblage de bague de plateau tournant
4. Arbre de plateau tournant

Nettoyage du compartiment de cuisson et mise en place du plateau tournant.

Pour les nouvelles installations, assurez-vous que tout l'emballage et le ruban adhésif ont été retirés de l'arbre du plateau tournant. Avant d'utiliser l'appareil pour préparer les aliments pour la première fois, vous devrez bien mettre le plateau tournant en place. Vous devez nettoyer le compartiment de cuisson et les accessoires.

Mise en place du plateau tournant :

1. Placez l'ensemble de la bague du plateau tournant (3) dans la cavité du compartiment de cuisson.
2. Placez le plateau en verre (2) sur l'ensemble de la bague du plateau tournant (3). Montez les lignes surélevées et incurvées au centre du fond du plateau en verre entre les trois rayons de l'arbre. Assurez-vous que le plateau en verre (2) s'engage dans l'arbre du plateau tournant (4) au centre de la sole du compartiment de cuisson. Les rouleaux sur l'arbre doivent s'adapter à l'intérieur de l'arête inférieure du plateau tournant.





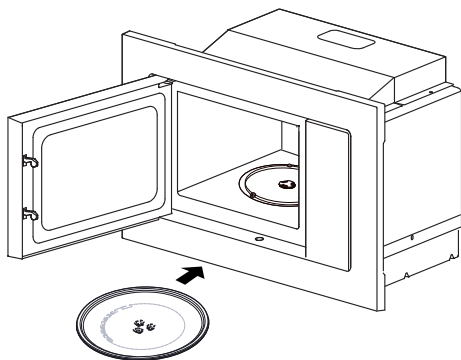
3.2 Ustensiles



Attention

Risque de blessure corporelle

Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente de mener une opération d'entretien ou de réparation qui implique le retrait d'un couvercle qui assure une protection contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes.



- N'utilisez jamais l'appareil sans le plateau tournant. Assurez-vous qu'il est correctement engagé. Le plateau tournant peut tourner dans le sens horaire ou dans le sens antihoraire.
- Ne mettez jamais le plateau tournant en verre à l'envers. Le plateau tournant en verre ne doit pas avoir de contraintes.
- Le plateau tournant en verre et l'assemblage de bague de plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- Tous les aliments et les récipients d'aliments sont toujours mis sur le plateau tournant en verre pour la cuisson.
- Ne restreignez jamais le mouvement du plateau tournant.
- Si le plateau tournant en verre ou l'assemblage de bague de plateau se fissure ou se casse, contactez le service après-vente agréé le plus proche de chez vous.

Consultez les instructions sur "Matériaux que vous pouvez utiliser dans le four micro-ondes". Il peut y avoir certains ustensiles non métalliques qui ne permettent pas une utilisation sûre dans le four micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez procéder aux essais de bon fonctionnement de l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Essais de bon fonctionnement d'ustensiles :

1. Remplissez un récipient adapté au micro-ondes avec 1 tasse d'eau froide (250 ml) avec l'ustensile en question.
2. Faites cuire à puissance maximum pendant 1 minute.
3. Touchez prudemment l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson en micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de temps de cuisson.



3.3 Matériaux que vous pouvez utiliser dans le four micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat à gratin	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat à gratin doit être à au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant. Une mauvaise utilisation peut faire casser le plateau tournant.
Vaisselle	Adapté au four micro-ondes seulement. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de plats fissurés ou ébréchés.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. Utilisez uniquement pour chauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils deviennent tièdes. La plupart des bocaux en verre ne résistent pas à la chaleur et peuvent se casser.
Verres	Verres de four résistants à la chaleur uniquement. Assurez-vous de l'absence de garniture métallique. N'utilisez pas de plats fissurés ou ébréchés.
Sacs de cuisson pour four	Suivez les instructions du fabricant. Ne fermez pas avec une attache métallique. Faites des incisions pour laisser la vapeur s'échapper.
Assiettes et tasses en papier	Utilisez uniquement pour une cuisson/un chauffage à court terme. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Serviettes en papier	Utilisez pour couvrir les aliments pour réchauffer et absorber la matière grasse. Utilisez sous surveillance pour une cuisson à court terme uniquement.
Papier sulfurisé	Utilisez comme couvercle pour empêcher les éclaboussures ou la fumée du film.
Plastique	Adapté au four micro-ondes seulement. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter le label « Adapté au micro-ondes ». Certains récipients plastiques se ramollissent lorsque les aliments à l'intérieur deviennent chauds. Les « sacs de cuisson » et les sacs plastiques fermés hermétiquement doivent être incisés, percés ou troués comme indiqué sur l'emballage.
Film plastique	Adapté au four micro-ondes seulement. Utilisez pour couvrir les aliments pendant la cuisson pour retenir l'humidité. N'utilisez pas de film plastique pour toucher les aliments.
Thermomètres	Adapté au micro-ondes uniquement (thermomètres à viande et à bonbons).
Papier paraffiné	Utilisez en tant que couvercle pour empêcher les éclaboussures et retenir l'humidité.



Use

3.4 Matériaux à éviter dans le four micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut faire gondoler. Transférez les aliments dans un plat adapté au four micro-ondes
Carton alimentaire avec poignée métallique	Peut faire gondoler. Transférez les aliments dans un plat adapté au four micro-ondes.
Ustensiles métalliques ou à garniture métallique	Le métal protège les aliments de l'énergie du micro-ondes. La garniture métallique peut faire gondoler.
Attache métallique	Peut faire gondoler et faire brûler le four.
Sacs en papier	Peut mettre le feu au four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou polluer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à une température élevée.
Bois	Le bois séchera s'il est utilisé dans le four micro-ondes et peut se fendre ou fissurer

3.5 Fonctionnement

Réglage de l'horloge

Après avoir branché le four sur l'alimentation, l'afficheur indique « 0:00 », l'avertisseur sonore retentit et le four passe en mode veille.

1. En mode veille, appuyez deux fois sur

«  », puis « 00:00 » s'affichera.

2. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir les chiffres de l'heure.

3. Appuyez sur «  » pour confirmer.

4. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir les chiffres des minutes.

5. Appuyez sur «  » pour confirmer.

L'horloge est réglée.



- L'horloge est un afficheur de 24 heures. Si l'horloge n'est pas définie, elle ne fonctionnera pas lorsqu'elle sera sous tension.
- Pour réinitialiser l'horloge, répétez les étapes 1 à 5.
- Après l'étape 4, si le bouton «  » n'est pas enfoncé ou s'il n'y a pas de mise en marche dans les 5 minutes, le réglage est invalide.



Réglage du minuteur de cuisine

1. En mode veille, appuyez une fois sur «  », puis « 00:00 » s'affichera.
2. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir l'heure souhaitée. La valeur maximale du temps est de « 95:00 ».
3. Appuyez sur «  » pour confirmer. Le minuteur commence à décompter.



Le minuteur de la cuisine est un minuteur. Aucun autre programme ne peut être réglé pendant le minuteur de la cuisine.

Cuisson au micro-ondes

Les 5 niveaux de puissance sont disponibles

Niveau de puissance	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Afficheur	P100	P80	P50	P30	P10

1. En mode veille, appuyez deux fois sur «  », puis « P100 » s'affichera.
2. Appuyez sur «  » à plusieurs reprises ou appuyez sur « — », « + » pour définir le niveau de puissance.
Les 5 niveaux de puissance sont disponibles.
3. Appuyez sur «  » pour confirmer le niveau de puissance.
4. Appuyez sur « — » ou « + » pour rectifier le temps de cuisson. La valeur maximale du temps est de « 95:00 ».
5. Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.



L'ouverture de la porte du four ou la pression du bouton «  » pendant le fonctionnement interrompt le mode actuel.

Cuisson rapide

1. En mode veille, appuyez sur «  » pour cuire les aliments avec un niveau de puissance de 100 % pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche peut augmenter de 30 secondes et la valeur maximale du temps est de « 95:00 ».
2. En mode veille, appuyez d'abord une fois sur « — » pour définir un temps de cuisson à 100 % de la puissance.
Puis appuyez sur « — » ou « + » pour régler le temps de cuisson. Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson. La valeur maximale du temps est de « 95:00 ».



Dans l'état micro-ondes, gril, combinaison et décongélation par temps, chaque pression supplémentaire sur «  » peut prolonger le temps de cuisson de 30 secondes (sauf le menu automatique, la décongélation par poids, la cuisson multi-étapes et le minuteur de cuisine).

Cuisson gril

1. En mode veille, appuyez sur «  », puis « G » s'affichera.
2. Appuyez sur «  » pour confirmer.
3. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir le temps de cuisson. La valeur maximale du temps est de « 95:00 ».
4. Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.



L'avertisseur sonore retentira pour vous rappeler de retourner l'aliment pendant la décongélation. En l'absence d'opération, le four continuera à fonctionner.



Use

Cuisson combinée

1. En mode veille, appuyez deux ou trois fois sur «  », puis « C-1 », « C-2 » s'afficheront.
2. Appuyez sur «  » pour confirmer.
3. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir le temps de cuisson. La valeur maximale du temps est de « 95:00 ».
4. Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.

Fonction	Afficheur	Puissance Micro-ondes	Puissance Gril
Combi. 1	C-1	55 %	45 %
Combi. 2	C-2	36 %	64 %

Décongeler par Poids

1. En mode veille, appuyez sur «  » une fois et l'écran affichera « dEF1 ».
2. Appuyez sur «  » pour confirmer.
3. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir le poids de l'aliment. La plage de poids est de 100 à 2 000 g.
4. Appuyez sur «  » pour démarrer la décongélation.

Décongeler par Temps

1. En mode veille, appuyez sur «  » deux fois et l'écran affichera « dEF2 ».
2. Appuyez sur «  » pour confirmer.
3. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir le temps de décongélation souhaité. La valeur maximale du temps est de « 95:00 ».
4. Appuyez sur «  » pour démarrer la décongélation.



- Le signal sonore retentira pour vous rappeler de retourner l'aliment pendant la décongélation. En l'absence d'opération, le four continuera à fonctionner.
- Le niveau de puissance par défaut est P30 et ne peut pas être modifié.



Le signal sonore retentira pour vous rappeler de retourner l'aliment pendant la décongélation. En l'absence d'opération, le four continuera à fonctionner.



Cuisson multi-étapes



- Trois étapes de cuisson peuvent être définies en cuisson multi-étapes.
- Si vous définissez la fonction de décongélation, elle fonctionnera automatiquement dans la première étape.
- Le minuteur de cuisine, le menu automatique et la cuisson rapide ne peuvent pas être définis comme l'une des étapes multiples.

Exemple : Décongelez les aliments pendant 5 minutes, puis faites cuire à 80 % au micro-ondes pendant 7 minutes.

1. En mode veille, appuyez deux fois sur «  », puis « dEF2 » s'affichera.
2. Appuyez sur «  » pour confirmer.
3. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir le temps de décongélation souhaité sur 5 minutes.
4. Appuyez une fois sur «  », puis « P100 » s'affichera.
5. Appuyez sur «  » à plusieurs reprises ou appuyez sur « — », « + » pour définir le niveau de puissance sur P80.
6. Appuyez sur «  » pour confirmer.
7. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir le temps de cuisson sur 7 minutes.
8. Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.

Menu Auto

1. En mode veille, appuyez d'abord sur « + », puis « A-01 » s'affichera.
2. Appuyez sur « — » ou « + » pour choisir le menu dont vous avez besoin. Les 8 menus automatiques sont disponibles.
3. Appuyez sur «  » pour confirmer.
4. Appuyez sur « — » ou « + » pour définir le poids de l'aliment.
5. Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.



L'ouverture de la porte du four ou la pression du bouton «  » pendant le fonctionnement interrompt le mode actuel.



Use

Tableau menu auto

Menu	Poids	Afficheur	Puissance
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Viande	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Légumes	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide)	50 g	P80
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	100 g	
A-05 Pommes de terre	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Poisson	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Boisson	1 (120 ml)	1	P100
	2 (240 ml)	2	
	3 (360 ml)	3	
A-08 Pop-corn	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Fonction d'interrogation

1. Si l'horloge a été réglée, l'heure actuelle s'affichera pendant trois secondes en appuyant sur «  » dans l'état de cuisson.
Time/Clock
2. Dans l'état micro-ondes, gril et combinaison, appuyez sur «  » ou «  » pour vous renseigner sur le niveau de puissance ou le mode de cuisson. Il s'affichera pendant trois secondes.

Fonction de verrouillage pour les enfants

Vous pouvez utiliser cette fonction pour désactiver les boutons de l'écran et empêcher votre enfant d'allumer accidentellement le four.

Pour activer le verrou :

En mode veille, maintenez la touche «  » enfoncée pendant trois secondes. Un bip retentit et l'icône de verrouillage s'affiche.

Pour désactiver le verrou :

En mode verrouillé, maintenez la touche «  » enfoncée pendant trois secondes. Un bip retentit.



Cleaning and maintenance

Dépannage

Problème courant	Cause possible	Remède possible
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche secteur du cordon d'alimentation n'est pas branchée.	Débranchez, puis rebranchez fermement.
	Il y a eu une coupure de courant.	Vérifiez si l'éclairage de votre cuisine ou d'autres appareils fonctionne.
	La porte n'est pas complètement fermée.	Vérifiez si des restes d'aliments ou des corps étrangers sont piégés dans la porte et assurez-vous que la porte est correctement fermée.
Pas de chauffage	La porte n'est pas bien fermée.	Assurez-vous que la porte est correctement fermée.
Bruit	Les fours à micro-ondes font du bruit en cours de marche, mais si le bruit devient anormalement fort ou inhabituel, cela peut être dû au fait que le plateau tournant n'a pas été positionné (pour le modèle avec un plateau tournant).	Placez le plateau tournant dans la bonne position.
Décongélation incorrecte	Le réglage de la puissance du micro-ondes est défini sur inférieur. Les aliments étaient plus froids que d'habitude.	-
	Les matériaux à éviter ont été utilisés.	Utilisez uniquement des ustensiles de cuisine adaptés aux micro-ondes.
	Le temps de cuisson et le niveau de puissance ne sont pas adaptés.	Utilisez correctement le temps de cuisson et le niveau de puissance.
	Les aliments ne sont ni retournés, ni remués.	Retournez ou remuez les aliments.



Problème courant	Cause possible	Remède possible
Aliments cuits de manière non uniforme ; Aliments pas assez cuits	Le réglage de la puissance du micro-ondes est défini sur inférieur.	-
	Les matériaux à éviter ont été utilisés.	Utilisez uniquement des ustensiles de cuisine adaptés aux micro-ondes.
	L'aliment n'est pas complètement décongelé.	Décongelez complètement les aliments.
	Le temps de cuisson et le niveau de puissance ne sont pas adaptés.	Utilisez correctement le temps de cuisson et le niveau de puissance.
	Les aliments ne sont ni retournés ni remués.	Retournez ou remuez les aliments de temps en temps pendant la cuisson.
Aliments trop cuits	Le réglage de la puissance des micro-ondes est défini sur plus élevé. Le temps de cuisson et le niveau de puissance ne sont pas adaptés.	Utilisez correctement le temps de cuisson et le niveau de puissance.
Le micro-ondes produit des étincelles et un arc électrique se forme.	Les matériaux à éviter ont été utilisés.	Utilisez uniquement des ustensiles de cuisine adaptés aux micro-ondes.
	Le four est en marche sans aliments à l'intérieur.	Il est interdit de mettre le four en route sans aliments à l'intérieur. C'est très dangereux.
	Les aliments renversés restent dans la cavité.	Nettoyez la cavité avec une serviette humide.



4 Nettoyage et entretien

4.1 Instructions

Prenez soin de couper l'alimentation électrique de l'appareil.

1. Nettoyez la cavité du four après l'avoir utilisé à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires de la manière habituelle dans de l'eau savonneuse.
3. Le cadre et le joint de porte tout comme les pièces voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide dès qu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de produits nettoyants très abrasifs ou de racloirs métalliques coupants pour nettoyer la porte en verre du four car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut mener à un éclatement du verre.
5. Conseil de nettoyage---Pour faciliter le nettoyage des parois de cavités que les aliments cuits peuvent toucher : Mettez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et chauffez à une puissance de micro-ondes de 100 % pendant 10 minutes. Essuyez le four avec un chiffon doux sec.



5 Installation

1. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter une surchauffe. (Cela n'est pas applicable pour les appareils équipés d'une porte décorative).
2. L'appareil peut être installé dans une armoire montée au mur de 60 cm de large.
3. La tension de secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
4. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
5. Ce four est uniquement destiné à un usage intégré. Il n'est pas destiné à un usage sur plan de travail ou à un usage à l'intérieur d'un placard.
6. Veuillez suivre les instructions d'installation spéciales.
7. La tension de secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
8. Le trou ne doit être installé et le câble de raccordement ne doit être remplacé que par un électricien qualifié. Si la fiche n'est plus accessible pour une installation ultérieure, un appareil de sectionnement tous pôles doit être présent côté installation avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm.
9. Les adaptateurs, les multiprises et les rallonges ne doivent pas être utilisés. La surcharge peut entraîner un risque d'incendie.
10. Si un appareil n'est pas équipé d'un câble secteur et d'une fiche ou d'un autre moyen de débranchement du secteur avec une ouverture de contact sur chaque pôle conforme aux conditions de surtension de catégorie III pour une isolation complète, un dispositif isolant doit être intégré à l'installation électrique installée à demeure conformément aux règlements d'installation.

11. Si un appareil n'est pas équipé d'un câble secteur et d'une fiche ou d'un autre moyen, l'isolation du câblage fixe doit être protégée, par exemple, par une gaine isolante ayant une température nominale appropriée.



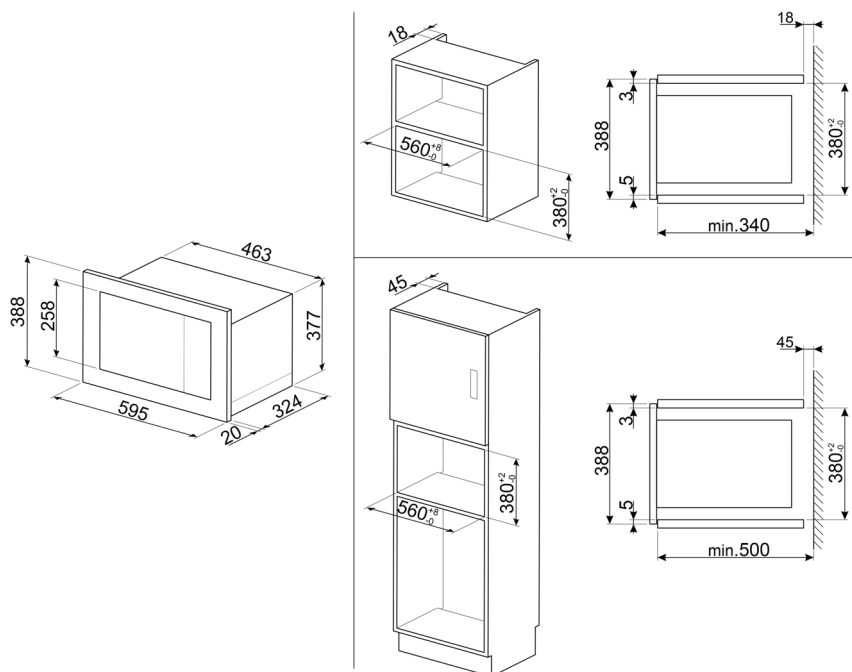
Températures élevées à l'intérieur du four après l'utilisation
Risque de brûlures

- La surface accessible peut être chaude en cours de fonctionnement.



Installation

Dimensions de l'appareil (mm)

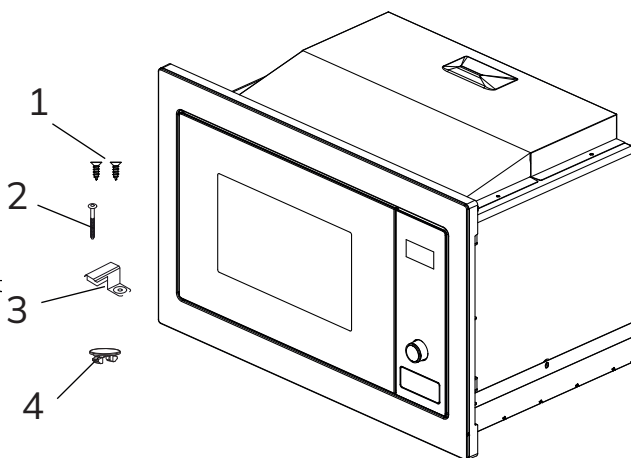


1 Vis A

2 Vis B

3 Plaque de montage

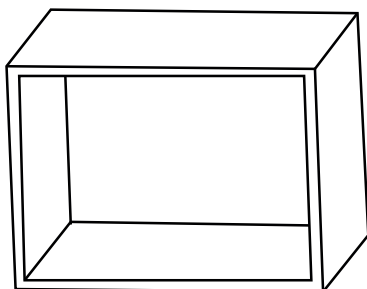
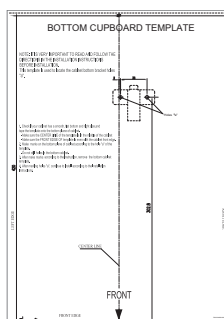
4 Couvercle en plastique du kit de garniture



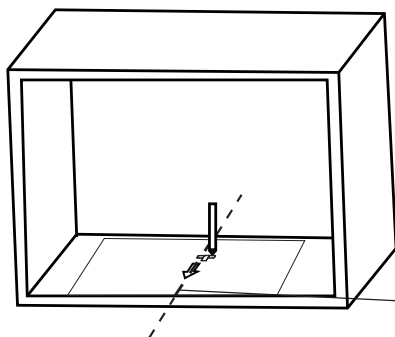


Préparez l'armoire

1. Lisez les instructions sur le GABARIT D'ARMOIRE DU BAS, placez le gabarit sur le plan inférieur de l'armoire.

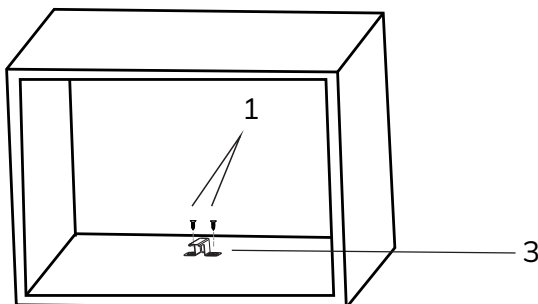


2. Faites les repères sur le plan inférieur de l'armoire selon les repères « a » du gabarit.



Ligne centrale

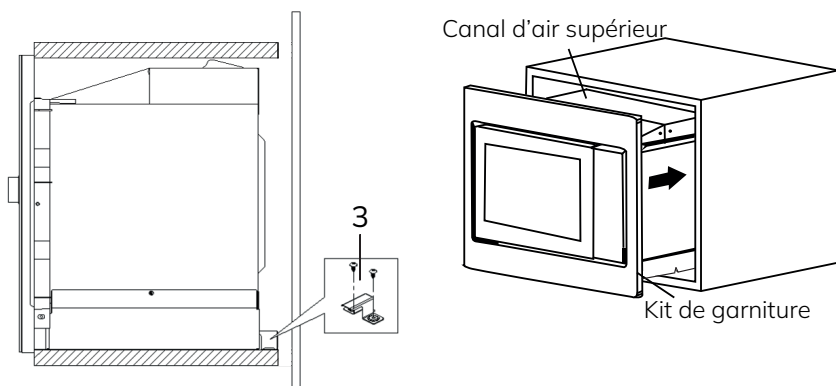
3. Retirez le gabarit de l'armoire du bas et fixez la plaque de montage (3) avec la vis A (1).



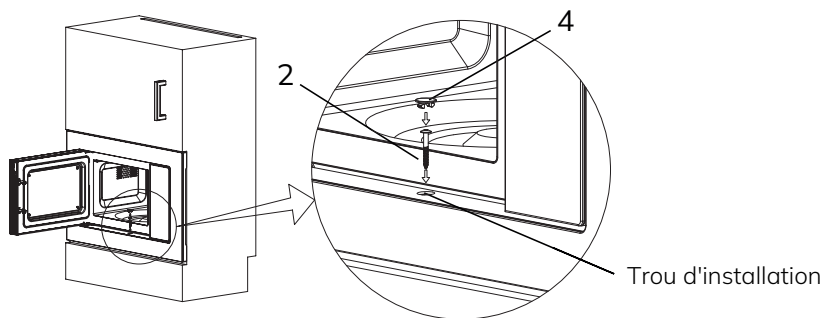


Installation

Installez le four



1. Fixez la VIS DE RÉGLAGE A sur le CANAL D'AIR SUPÉRIEUR du four, puis installez le four dans l'armoire.
- Ajustez la hauteur de la VIS DE RÉGLAGE A pour maintenir un espace de 1 mm entre la VIS DE RÉGLAGE A et le plan supérieur de l'armoire.
- Ne coincez ou ne pliez pas le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que le four est installé au centre de l'armoire.



2. Ouvrez la porte ; fixez le four à l'armoire avec la VIS B au TROU D'INSTALLATION du KIT DE GARNITURE. Ensuite, fixez le COUVERCLE EN PLASTIQUE DU KIT DE GARNITURE (4) au TROU D'INSTALLATION.

Inhaltsverzeichnis

1 Hinweise	80
1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	80
1.2 Gebrauchsanweisung für Mikrowellen	82
1.3 Eine Erdung reduziert das Verletzungsrisiko für Personen	84
1.4 Haftung des Herstellers	84
1.5 Zweck des Gerätes	84
1.6 Typenschild	84
1.7 Entsorgung	85
1.8 Dieses Bedienungshandbuch	85
1.9 Hinweise zum Bedienungshandbuch	85
2 Beschreibung	86
2.1 Bezeichnung von Teilen des Ofens und des Zubehörs	86
2.2 Weitere Angaben	87
2.3 Energieverbrauch	87
2.4 Bedienblende	88
3 Gebrauch	89
3.1 Einbau Drehteller	89
3.2 Utensilien	90
3.3 Werkstoffe, die Sie im Mikrowellenofen verwenden können	91
3.4 Werkstoffe, die Sie im Mikrowellenofen nicht verwenden können	92
3.5 Bedienung	92
4 Reinigung und Wartung	100
4.1 Hinweise	100
5 Installation	101

DE

Wir empfehlen Ihnen, dieses Bedienungshandbuch sorgfältig durchzulesen. Hier finden Sie wichtige Hinweise, um die Ästhetik und Funktionalität Ihres Backofens wie neu zu erhalten. Weitere Informationen zu den Produkten sind auf der Internetseite www.smeg.com



1 Hinweise

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN
BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN.

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr

- **WARNUNG:** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird, dürfen Kinder den Ofen aufgrund der erzeugten Temperaturen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen erst betrieben werden, wenn diese von einem Fachmann repariert wurden.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich für alle anderen als für einen Fachmann, einen Service oder eine Reparatur durchzuführen, bei dem eine Abdeckung entfernt wird, die Schutz gegen Mikrowellenenergie bietet.
- **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Speisen dürfen nicht in geschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
- **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile erhitzen sich stark während des Gebrauchs.
- Die Heizelemente während des Betriebs nicht berühren.
- Kinder unter acht Jahren dürfen sich nicht in der Nähe des Gerätes aufhalten, wenn sie nicht ständig überwacht werden.
- Dieses Gerät darf verwendet werden von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, die keine Erfahrung im Umgang mit Elektrogeräten haben, sofern diese von Erwachsenen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, angewiesen oder beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
- Das Gerät nach dem Gebrauch sofort ausschalten.
- Wenn Rauch austritt, das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen und die Tür geschlossen lassen, um Flammen zu ersticken.
- Niemals versuchen, eine Flamme oder ein Feuer mit Wasser zu löschen.



- Die Installation und die Wartungseingriffe müssen von qualifiziertem Fachpersonal und unter Berücksichtigung der geltenden Normen vorgenommen werden.
- Keine Veränderungen an diesem Gerät vornehmen.
- Keine spitzen Gegenstände aus Metall (Besteck oder Küchengeräte) in die Schlitze einführen.
- Niemals versuchen, das Gerät ohne den Eingriff eines qualifizierten Technikers zu reparieren.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss unverzüglich der technische Kundendienst kontaktiert werden, um das Kabel auszutauschen.
- Versuchen Sie nicht, diesen Ofen bei geöffneter Tür zu betreiben, da Sie dadurch schädlicher Mikrowellenenergie ausgesetzt sein könnten. Achten Sie darauf, die Sicherheitsverriegelungen nicht zu beschädigen.
- Stellen Sie keine Gegenstände zwischen Vorderseite des Ofens und Tür und entfernen Sie sämtliche Schmutz- oder Reinigungsmittelreste auf den Dichtflächen.

Gefahr von Schäden am Gerät

Wenn das Gerät nicht in einem guten Zustand gehalten wird, kann dies seine Oberfläche und die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.

- Keine scheuernden oder ätzenden Reiniger für die Reinigung der Teile aus Glas verwenden (z. B. Scheuerpulver, Fleckenentferner oder Metallschwämme).
- Kochbesteck aus Holz oder Kunststoff verwenden.
- Das Gerät nicht mit einem Dampfstrahl reinigen.
- Lüftungsschlitze und Wärmeauslässe nicht abdecken.
- Das Gerät während Garvorgängen, bei denen Fette oder Öle freigesetzt werden können, nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Dieses Gerät darf nicht als Raumheizer benutzt werden.
- Vermeiden Sie es, sich an die offene Tür anzulehnen oder sich darauf zu setzen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in der Tür stecken bleiben.



1.2 Gebrauchsanweisung für Mikrowellen

- Verwenden Sie es nicht unter der Arbeitsfläche. Außerdem darf es nicht verschütteten Material aus Behältern auf Oberflächen ausgesetzt werden, unter denen das Gerät installiert ist.
- Die Erwärmung von Getränken in der Mikrowelle kann zu Siedeverzug führen, daher muss beim Umgang mit dem Behälter vorsichtig vorgegangen werden.
- Der Inhalt von Saugflaschen und Babynahrungsgläsern muss vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie den Garraum nicht zur Aufbewahrung von brennbaren Produkten, Kochutensilien, Speisen usw., wenn der Mikrowellenofen nicht in Gebrauch ist.
- Die Garraumbeleuchtung ist eine Hauptfunktion, die dem Benutzer das Reinigen und Überwachen der zu kochenden Speisen usw. erleichtern kann. Schließen Sie die Ofentür, wenn die Beleuchtung nicht mehr benötigt wird, um Energie zu sparen. Das Licht erlischt automatisch (für den Ofen mit Garraumbeleuchtung).
- Den Mikrowellenofen nicht über einen längeren Zeitraum ununterbrochen verwenden, da dies den Überhitzungsschutzmechanismus aktiviert und den Erhitzungsvorgang stoppt. Sobald der Ofen abgekühlt ist, kann er wieder verwendet werden.
- Während des Garens von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern das Gerät immer wieder kontrollieren.
- Die Mikrowelle nur für die Zubereitung von Speisen zum Verzehr verwenden. Andere Arten der Verwendung sind strengstens verboten (z. B. Trocknen von Kleidung, Erwärmen von Hausschuhen, Schwämmen, nassen Tüchern o. ä., Trocknen von Speisen), da diese zu Verletzungs- oder Brandgefahr führen können.
- Das Gerät nach dem Gebrauch immer reinigen und sämtliche Speisereste entfernen.
- Die Mikrowelle nicht zum Trocknen von Speisen verwenden.
- Die Mikrowelle nicht zum Erhitzen von Ölen oder zum Frittieren verwenden.



- Das Gerät nicht zum Erhitzen von alkoholhaltigen Speisen oder Getränken verwenden.
- Babynahrung sollte nicht in geschlossenen Behältern erhitzt werden. Den Deckel oder den Sauger (bei Babyflaschen) immer entfernen. Nach dem Erwärmen immer die Temperatur des Garguts kontrollieren, sie sollte nicht zu hoch sein. Für eine gleichmäßige Temperatur und zur Vermeidung von Verbrühungen den Inhalt umrühren oder schütteln.
- Keine Eier mit Schale oder ganze hart gekochte Eier erwärmen; sie können auch nach dem Erwärmen explodieren.
- Vor dem Garen von Speisen mit harter Schale (z. B. Kartoffeln, Äpfel usw.) muss die Schale durchstochen werden.
- Verpackte Speisen dürfen nicht erhitzt werden.
- Die Mikrowellenfunktionen nicht verwenden, wenn der Ofen leer ist.
- Nur Geschirr und Utensilien verwenden, die für die Verwendung in einem Mikrowellenofen geeignet sind.
- Zum Garen von Speisen keine Aluminiumbehälter verwenden.
- Kein Geschirr mit

metallischen Verzierungen (vergoldet oder versilbert) verwenden.

- Das Gerät arbeitet im 2,4 GHz ISM-Band.
- In Übereinstimmung mit den Bestimmungen zur elektromagnetischen Verträglichkeit gehört das Gerät zur Gruppe 2 und zur Klasse B (EN 55011).

Im Bedienungshandbuch für ortsfeste und Einbaugeräte, die in einer Höhe von 900 mm oder mehr über dem Fußboden verwendet werden und abnehmbare Drehteller haben, ist darauf hinzuweisen, dass darauf zu achten ist, dass der Drehteller beim Herausnehmen von Behältern aus dem Gerät nicht verschoben wird. Dies gilt nicht für Geräte mit horizontaler, unten angeschlagener Tür.

Das Gerät entspricht den derzeit geltenden Normen und Richtlinien bezüglich Sicherheit und elektromagnetischer Verträglichkeit. Es wird jedoch für Träger von Herzschrittmachern empfohlen, einen Mindestabstand von 20-30 cm zwischen der Mikrowelle, wenn sie in Betrieb ist, und dem Herzschrittmacher einzuhalten. Für weitere Informationen den Hersteller des Herzschrittmachers kontaktieren.



Hinweise

1.3 Eine Erdung reduziert das Verletzungsrisiko für Personen



Elektrische Spannung Stromschlaggefahr

- Stromschlaggefahr. Das Berühren einiger der internen Komponenten kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Das Gerät nicht zerlegen.
- Stromschlaggefahr
- Unsachgemäßer Gebrauch der Erdung kann zu einem Stromschlag führen.
- Den Stecker erst in eine Steckdose stecken, wenn das Gerät ordnungsgemäß installiert und geerdet ist.
- Dieses Gerät muss geerdet sein. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses sorgt es für eine Ableitung des elektrischen Stromes.
- Einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker kontaktieren, wenn die Erdungsanweisungen nicht vollständig verstanden werden oder Zweifel bestehen, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet werden muss, verwenden Sie nur ein 3-adriges Verlängerungskabel.
- Das Gerät vor dem Lampentausch vom Stromnetz abtrennen, um Stromschläge auszuschließen.

1. Ein kurzes Netzkabel ist vorgesehen, um die Risiken zu reduzieren, die entstehen, wenn Sie sich in einem längeren Kabel verheddern oder darüber stolpern.
2. Wenn ein langes Kabelset oder Verlängerungskabel verwendet wird, beachten Sie bitte:
 - Die angegebene elektrische Nennleistung des Kabelsets oder Verlängerungskabels sollte mindestens so groß sein wie die elektrische Nennleistung des Geräts.

- Das Verlängerungskabel muss ein 3-adriges Erdungskabel sein.
- Das lange Kabel sollte so angeordnet sein, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder Tischplatte hängt, wo es von Kindern gezogen oder über das unbeabsichtigt gestolpert werden kann.

1.4 Haftung des Herstellers

Der Hersteller haftet nicht für Personen- und Sachschäden, die auf die folgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- zweckwidrige Verwendung des Geräts;
- Nichtbeachtung der Vorschriften in diesem Bedienungshandbuch;
- unbefugte Änderungen einzelner Gerätekomponenten;
- Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen.

1.5 Zweck des Gerätes

- Das Gerät ist zum Garen von Speisen in Privathaushalten bestimmt. Jeder andere Gebrauch wird als zweckwidrig angesehen. Darf nicht verwendet werden:
 - in Personalküchen, Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen.
 - in landwirtschaftlichen Betrieben, auf Bauernhöfen.
 - von Gästen in Hotels, Motels und Wohnumgebungen.
 - in Bed&Breakfast.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externem Minutenzählern oder mit Fernbedienungssystemen vorgesehen.

1.6 Typenschild

- Das Typenschild enthält technische Angaben, Seriennummer und Markenname des Gerätes. Das Typenschild nicht entfernen.



1.7 Entsorgung



Dieses Gerät muss getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden (Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG, 2003/108/EG). Dieses Gerät enthält

gemäß der gültigen europäischen Richtlinien keine nennenswerten Mengen an gesundheits- und umweltschädlichen Stoffen.



Elektrische Spannung Stromschlaggefahr

- Die Stromzufuhr unterbrechen.
- Das Netzkabel von der elektrischen Anlage trennen.

Entsorgung des Gerätes:

- Netzkabel abschneiden und zusammen mit dem Stecker entfernen (sofern vorhanden).
- Das Gerät bei einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle abgeben, oder es beim Kauf eines gleichwertigen Produkts im Verhältnis eins zu eins an den Händler zurückgeben.

Die Verpackung unserer Produkte besteht aus recyclingfähigem und umweltfreundlichem Material.

- Verpackungsmaterialien bei geeigneten Sammelstellen abgeben.



Plastikverpackungen Erstickungsgefahr

- Die Verpackung oder Teile davon nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit den Plastikbeuteln der Verpackung spielen.

1.8 Dieses Bedienungshandbuch

Das vorliegende Bedienungshandbuch gehört zum Gerät und muss deshalb für die gesamte Lebensdauer des Gerätes sorgfältig und in Reichweite aufbewahrt werden.

- Lesen Sie dieses Bedienungshandbuch vor der Benutzung des Gerätes sorgfältig durch.

1.9 Hinweise zum Bedienungshandbuch

Dieses Bedienungshandbuch verwendet die folgenden Symbole:

Hinweise



Allgemeine Informationen zu diesem Bedienungshandbuch, zu Sicherheit und Entsorgung.

Beschreibung



Beschreibung des Geräts und der Zubehörteile.

Gebrauch



Informationen über den Gebrauch des Gerätes und der Zubehörteile, Ratschläge zum Garen.

Reinigung und Wartung



Informationen zur korrekten Reinigung und Wartung des Gerätes.

Installation



Informationen für qualifizierte Servicetechniker: Installation, Betrieb und Inspektion.



Sicherheitshinweise



Informationen



Ratschläge

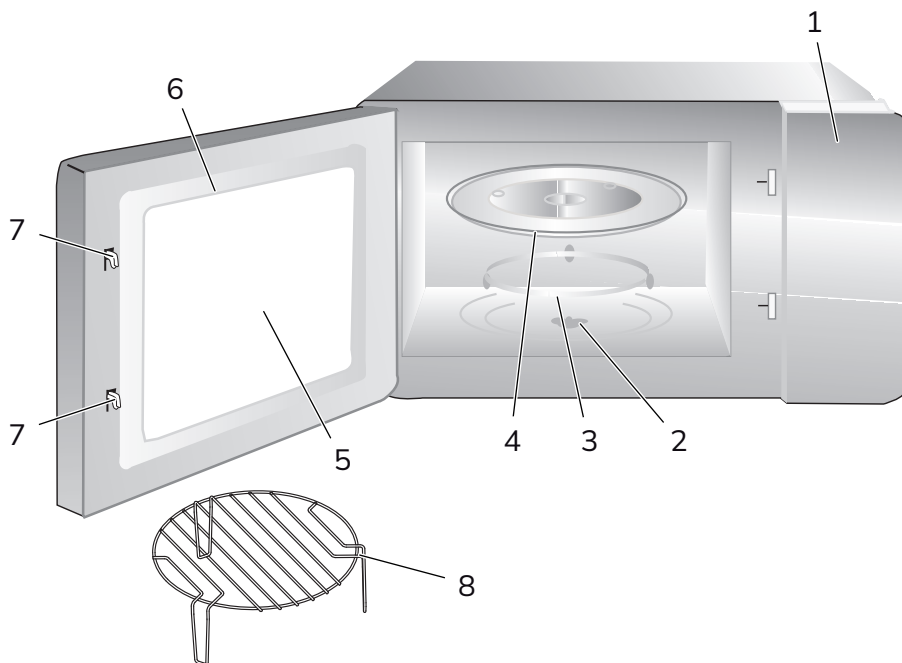
1. Abfolge von Bedienungsanweisungen.

- Einzelne Bedienungsanweisung.



2 Beschreibung

2.1 Bezeichnung von Teilen des Ofens und des Zubehörs



1 Bedienblende

2 Drehtellerantrieb

3 Rollenring

4 Glasdrehteller

5 Sichtscheibe

6 Tür

7 Sperrsystem

8 Erhöhter Rost (nur für Grill-Serie)



2.2 Weitere Angaben

Modell:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Nennspannung:	230V~50Hz
Nenneingangsleistung (Mikrowelle):	1250 W
Nennausgangsleistung (Mikrowelle):	800 W
Nenneingangsleistung (Grill):	1000 W
Ofenkapazität:	20 L
Drehteller Durchmesser:	Ø 245 mm
Außenmaße:	595x344x388 mm
Nettogewicht:	ca. 15 kg

2.3 Energieverbrauch

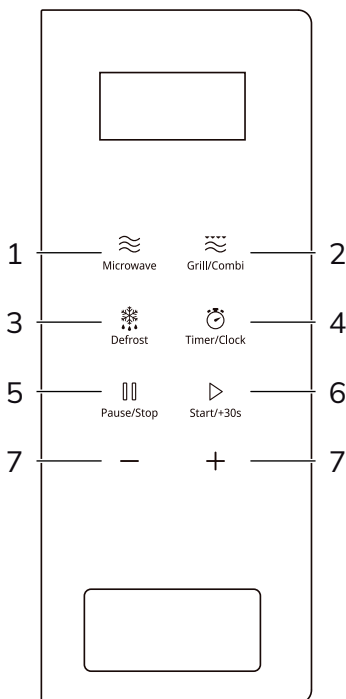
Produktinformationen für den Stromverbrauch und die maximale Zeit bis zum Erreichen des anwendbaren Stromsparmmodus.

Standby-Modus	0,8 W
Maximale Zeit, die der Mikrowellenofen benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus oder -zustand zu erreichen.	20 Minuten



Beschreibung

2.4 Bedienblende



Taste	Beschreibung
1	Leistungsstufe für den Mikrowellenbetrieb einstellen.
2	Grill: Mit dem Grill können Sie Ihre Speisen grillen oder überbacken. Kombi: Mikrowellenenergie und Grill werden abwechselnd verwendet.
3	Schnelles Auftauen von Tiefkühlkost gemäß dem ausgewählten Gewicht oder der ausgewählten Zeit.
4	Countdown / Tageszeit einstellen.
5	Aktiven Garvorgang unterbrechen / Aktuellen Vorgang abbrechen / Kindersicherung.
6	Schnellgaren für 30 Sekunden starten / Eingabe bestätigen / Vorgang starten / 30 Sekunden hinzufügen.
7	Zuerst „ - “ drücken, um die Schnellgarzeit einzustellen / zuerst „ + “ drücken, um die Auto-Menüauswahl aufzurufen / Parameter einstellen (z. B. Zeit, Leistungsstufe, Gewicht, Auto-Menü).



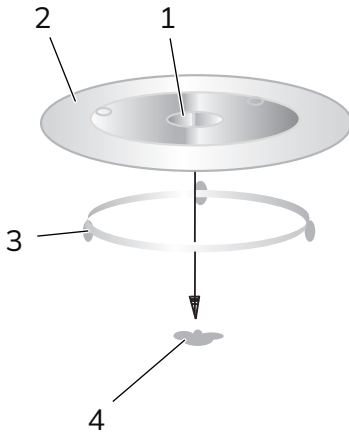
3 Gebrauch

Nehmen Sie den Ofen aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Material aus dem Garraum.

Ihr Ofen wird mit folgendem Zubehör geliefert:

- Glasdrehteller.
- Rollenring.
- Bedienungshandbuch

3.1 Einbau Drehteller



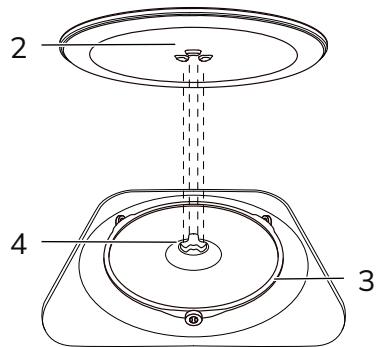
1. Drehtellerantrieb (Boden)
2. Glasdrehteller
3. Rollenring
4. Drehtellerantrieb

Reinigen Sie den Garraum und setzen Sie den Drehteller ein.

Stellen Sie bei Neuinstallationen sicher, dass die ganze Verpackung und das Versandband vom Drehtellerantrieb entfernt wurde. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal zur Zubereitung von Speisen verwenden, müssen Sie den Drehteller korrekt positionieren. Reinigen Sie den Garraum und das Zubehör.

Positionierung des Drehtellers:

1. Setzen Sie den Rollenring (3) in die Aussparung im Garraum ein.
2. Legen Sie den Glasdrehteller (2) auf den Rollenring (3). Setzen Sie die erhabenen, gekrümmten Linien in der Mitte des Glasdrehtellerbodens zwischen den drei Speichen des Antriebs ein. Stellen Sie sicher, dass der Glasdrehteller (2) in den Drehtellerantrieb (4) in der Mitte des Garraumbodens eingreift. Die Rollen am Antrieb sollten in die untere Führung des Drehtellers passen.





Gebrauch

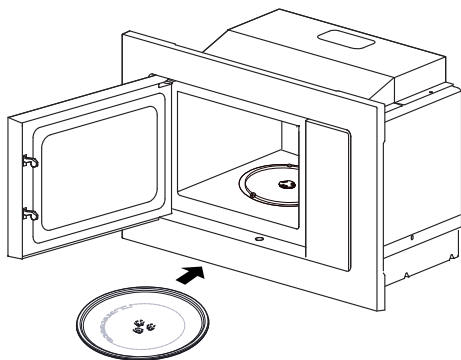
3.2 Utensilien



Vorsicht

Persönliche Verletzungsgefahr

Es ist gefährlich für alle anderen als für eine sachkundige Person, einen Service- oder Reparaturvorgang durchzuführen, bei dem eine Abdeckung entfernt wird, die Schutz gegen Mikrowellenenergie bietet.



- Das Gerät nie ohne den Drehteller verwenden. Stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß eingerastet ist. Der Drehteller kann sich im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Den Glasdrehteller niemals mit der Oberseite nach unten einsetzen. Der Glasdrehteller sollte sich immer frei drehen können.
- Sowohl der Glasdrehteller als auch der Rollenring müssen während des Garens immer verwendet werden.
- Alle Speisen und Speisenbehälter werden zum Garen stets auf den Glasdrehteller gelegt.
- Schränken Sie niemals die Bewegung des Drehtellers ein.
- Sollte der Glasdrehteller oder der Rollenring zerspringen oder brechen, wenden Sie sich an das nächstgelegene autorisierte Servicecenter.

Siehe die Anweisungen unter "Werkstoffe, die Sie im Mikrowellenofen verwenden können". Es kann bestimmte nichtmetallische Utensilien geben, die in der Mikrowelle nicht sicher verwendet werden können. Im Zweifelsfall können Sie das betreffende Kochgeschirr durch folgendes Verfahrens prüfen.

Geschirrprüfung:

1. Füllen Sie einen mikrowellensicheren Behälter mit einer Tasse kaltem Wasser (250 ml) zusammen mit dem betreffenden Kochgeschirr.
2. Bei maximaler Leistung 1 Minute garen lassen.
3. Das Kochgeschirr vorsichtig anfassen. Wenn das leere Kochgeschirr warm ist, dieses nicht zum Garen in der Mikrowelle verwenden.
4. Die Garzeit von 1 Minute nicht überschreiten.



3.3 Werkstoffe, die Sie im Mikrowellenofen verwenden können

Utensilien	Bemerkungen
Bräunungsteller	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Der Boden des Bräunungstellers muss mindestens 5 mm über den Drehteller reichen. Falsche Verwendung kann zum Bruch des Drehtellers führen.
Geschirr	Nur mikrowellengeeignet. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Kein gerissenes oder abgeplatzt Geschirr verwenden.
Trinkbehälter aus Glas	Immer den Deckel entfernen. Nur zum Erwärmen von Speisen verwenden. Die meisten Trinkbehälter aus Glas sind nicht hitzebeständig und können springen.
Glaswaren	Nur hitzebeständiges Ofenglas. Darauf achten, dass keine metallischen Verzierungen vorhanden sind. Kein gerissenes oder abgeplatzt Geschirr verwenden.
Ofengarbeutel	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Nicht mit Metallband schließen. Luftlöcher einstechen, damit Dampf entweichen kann.
Papierteller und -becher	Nur zum kurzzeitigen Garen/Erwärmen verwenden. Den Ofen während des Garvorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papiertücher	Zum Abdecken von Speisen zum Aufwärmen und Absorbieren von Fett. Unter Aufsicht nur für kurzzeitiges Garen.
Pergamentpapier	Als Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden oder zum Umwickeln beim Dämpfen.
Kunststoff	Nur mikrowellengeeignet. Die Anweisungen des Herstellers befolgen. Sollte mit „mikrowellengeeignet“ gekennzeichnet sein. Einige Plastikbehälter erweichen, da die enthaltene Speise heiß wird. „Kochbeutel“ und dicht verschlossene Plastiktüten sollten wie auf der Verpackung angegeben geschlitzt, durchstochen oder entlüftet werden.
Plastikfolie	Nur mikrowellengeeignet. Als Abdeckung von Speisen während des Garens, um Feuchtigkeit bewahren. Kunststoffolie nicht mit Speisen in Berührung bringen.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignete (Fleisch- und Sahnethermometer).
Wachspapier	Als Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden und Feuchtigkeit zu bewahren.



Gebrauch

3.4 Werkstoffe, die Sie im Mikrowellenofen nicht verwenden können

Utensilien	Bemerkungen
Aluminiumschale	Kann Funkenbildung verursachen. Die Speise in ein mikrowellenfestes Geschirr geben
Speisenkarton mit Metallgriff	Kann Funkenbildung verursachen. Die Speise in ein mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Behälter aus Metall oder Metallteile	Metall schirmt die Speise vor Mikrowellenenergie ab. Metallteile können Lichtbogenbildung verursachen.
Metallklammern	Kann Funkenbildung und Feuer im Ofen verursachen.
Papiertüten	Können einen Brand im Ofen verursachen.
Kunststoffschaum	Wenn er hoher Temperatur ausgesetzt wird kann Kunststoffschaum die Flüssigkeit im Inneren schmelzen oder verunreinigen.
Holz	Holz trocknet aus, wenn es im Mikrowellenofen verwendet wird und kann splintern oder Risse bekommen.

3.5 Bedienung

Einstellen der Uhr

Nach dem Anschließen des Ofens an die Stromversorgung wird auf dem Display „0:00“ angezeigt. Der Summer ertönt und der Ofen wechselt in den Standby-Modus.

1. Im Standby-Modus zweimal „“ drücken, worauf „00:00“ angezeigt wird.
2. Zum Einstellen der Stunden „-“ oder „+“ drücken.
3. Zum Bestätigen „“ drücken.
4. Zum Einstellen der Minuten „-“ oder „+“ drücken.
5. Zum Bestätigen „“ drücken. Die Uhr wurde eingestellt.



- Die Uhr hat eine 24-Stunden-Display. Wenn die Uhr nicht eingestellt wurde, funktioniert sie nicht, obwohl sie mit Strom versorgt wird.
- Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5, um die Uhr rückzusetzen.
- Wenn Sie nach dem Schritt 4 nicht die Taste „“ drücken oder innerhalb von 5 Minuten keine Bedienung erfolgt, ist die Einstellung ungültig.



Einstellen des Küchentimers

1. Im Standby-Modus einmal „“ drücken, worauf „00:00“ angezeigt wird.
2. Zum Einstellen der gewünschten Zeit „“ oder „“ drücken. Der maximale Zeitwert ist „95:00“.
3. Zum Bestätigen „“ drücken. Der Minutenzähler beginnt herunterzuzählen.



Der Küchentimer ist eine Minutenzähler. Jedes andere Programm kann während der Einstellung des Küchentimers nicht eingestellt werden.

Garen in der Mikrowelle

Es sind die 5 Leistungsstufen verfügbar

Leistungsst. 100 % 80 % 50 % 30 % 10 %

Display	P100	P80	P50	P30	P10

1. Im Standby-Modus einmal auf „“ drücken, worauf „P100“ angezeigt wird.
2. Zum Einstellen der Leistungsstufe „“ wiederholt drücken oder „“, „“ drücken. Es sind die 5 Leistungsstufen verfügbar.
3. Zum Bestätigen der Leistungsstufe „“ drücken.
4. Zum Einstellen der Garzeit „“ oder „“ drücken. Der maximale Zeitwert ist „95:00“.
5. Zum Starten des Garvorgangs „“ drücken.



Das Öffnen der Ofentür oder das Drücken von „“ während des Betriebs unterbricht den aktuellen Modus.

Schnellgaren

1. Im Standby-Modus für 30 Sekunden „“ drücken, um Speisen mit 100 % Leistung zu garen. Bei jeder Betätigung der gleichen Taste wird die Zeit um 30 Sekunden erhöht. Der maximale Zeitwert ist „95:00“.
2. Im Standby-Modus zuerst „“ einmal drücken, um die Garzeit auf 100 % Leistung einzustellen. Zum Einstellen der Garzeit „“ oder „“ drücken. Zum Starten des Garvorgangs „“ drücken. Der maximale Zeitwert ist „95:00“.



Beim Garen mit der Mikrowelle, mit dem Grill, beim Kombinationsgaren und beim Auftauen nach Zeit wird bei jeder Betätigung von „“ die Garzeit um 30 Sekunden verlängert (mit Ausnahme des automatischen Menüs, des Auftauens nach Gewicht, des mehrstufigen Garens und des Küchentimers).

Grillen

1. Im Standby-Modus einmal „“ drücken, worauf „G“ angezeigt wird.
2. Zum Bestätigen „“ drücken.
3. Zum Auswählen der Garzeit „“ oder „“ drücken. Der maximale Zeitwert ist „95:00“.
4. Zum Starten des Garvorgangs „“ drücken.



Der Summer ertönt, um Sie daran zu erinnern, die Speise während des Auftauens zu wenden. Wenn keine Bedienung erfolgt, läuft der Ofen weiter.



Gebrauch

Kombinationsgaren

1. Im Standby-Modus zweimal oder dreimal „  “ drücken, worauf „C-1“, „C-2“ angezeigt wird.
2. Zum Bestätigen „  “ drücken.
3. Zum Auswählen der Garzeit „ — “ oder „ + “ drücken. Der maximale Zeitwert ist „95:00“.
4. Zum Starten des Garvorgangs „  “ drücken.

Funktion	Display	Mikrowelle Stromvers.	Grill Stromvers.
Kombi 1	C-1	55 %	45 %
Kombi 2	C-2	36 %	64 %

Auftauen nach Gewicht

1. Im Standby-Modus einmal „  “ drücken, worauf „dEF1“ angezeigt wird.
2. Zum Bestätigen „  “ drücken.
3. Zum Einstellen des Speisengewichts „ — “ oder „ + “ drücken. Der Gewichtsbereich liegt zwischen 100 und 2000 g.
4. Zum Start des Auftauvorgangs „  “ drücken.



Der Summer ertönt, um Sie daran zu erinnern, die Speise während des Auftauens zu wenden. Wenn keine Bedienung erfolgt, läuft der Ofen weiter.

Auftauen nach Zeit

1. Im Standby-Modus zweimal „  “ drücken, woraufhin „dEF2“ angezeigt wird.
2. Zum Bestätigen „  “ drücken.
3. Zum Einstellen der gewünschten Auftauzeit „ — “ oder „ + “ drücken. Der maximale Zeitwert ist „95:00“.
4. Zum Start des Auftauvorgangs „  “ drücken.



- Der Summer ertönt, um Sie daran zu erinnern, die Speise während des Auftauens zu wenden. Wenn keine Bedienung erfolgt, läuft der Ofen weiter.
- Die Standardleistungsstufe ist P30 und kann nicht geändert werden.



Mehrstufiges Garen



- Beim mehrstufigen Garen können drei Garstufen eingestellt werden.
- Wenn Sie die Auftaufunktion einstellen, funktioniert sie in der ersten Stufe automatisch.
- Küchentimer, Auto-Menü und schnelles Garen können nicht als eines der mehrstufigen Garverfahren eingestellt werden.

Beispiel: Tauen Sie Speisen für 5 Minuten auf und garen Sie sie dann mit 80 % Mikrowellenleistung für 7 Minuten.

1. Im Standby-Modus „“ zweimal drücken, worauf „dEF2“ angezeigt wird.
2. Zum Bestätigen „“ drücken.
3. „“ oder „“ drücken, um die gewünschte Auftauzeit auf 5 Minuten einzustellen.
4. Einmal auf „“ drücken, worauf „P100“ angezeigt wird.
5. „“ wiederholt drücken oder „“, „“ betätigen, um die Leistungsstufe auf P80 einzustellen.
6. Zum Bestätigen „“ drücken.
7. „“ oder „“ drücken, um die Garzeit von 7 Minuten einzustellen.
8. Zum Starten des Garvorgangs „“ drücken.

Auto-Menü

1. Im Standby-Modus zuerst „“ + „“ drücken, worauf „A-01“ angezeigt wird.
2. Zum Auswählen des gewünschten Menüs „“ oder „“ drücken. Es sind die 8 Auto-Menüs verfügbar.
3. Zum Bestätigen „“ drücken.
4. Zum Einstellen des Speisengewichts „“ oder „“ drücken.
5. Zum Starten des Garvorgangs „“ drücken.



Das Öffnen der Ofentür oder das Drücken von „“ während des Betriebs unterbricht den aktuellen Modus.



Gebrauch

Tabelle Auto-Menü

Speisen	Gewicht	Display	Stromversorgung
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Fleisch	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Gemüse	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Nudeln	50 g (mit 450 g kaltem Wasser)	50 g	P80
	100 g (mit 800 g kaltem Wasser)	100 g	
A-05 Kartoffeln	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Fisch	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Getränke	1 (120 ml)	1	P100
	2 (240 ml)	2	
	3 (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Anfragefunktion

1. Nachdem die Uhr eingestellt wurde, wird die aktuelle Zeit für drei Sekunden angezeigt, wenn Sie im Garzustand

„“ drücken.
Timer/Clock

2. Im Mikrowellen-, Grill- und

Kombinationszustand „“ oder „“ drücken, um die Leistungsstufe oder dem Kochmodus zu erfahren. Diese Information wird für drei Sekunden angezeigt.

Kindersicherung

Mit dieser Funktion können Sie die Bildschirmtasten deaktivieren und ein versehentliches Einschalten des Ofens durch Kindern verhindern.

Aktivieren der Kindersicherung:

Im Standby-Modus für drei Sekunden

„“ gedrückt halten. Es ertönt ein Signalton und das Schloss-Symbol wird angezeigt.

Deaktivieren der Kindersicherung:

Im verriegeltem Zustand für drei Sekunden

„“ gedrückt halten. Es ertönt ein Signalton.



Reinigung und Wartung

Fehlersuche

Häufiges Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker des Netzkabels ist nicht eingesteckt.	Trennen Sie den Stecker und schließen Sie ihn dann wieder fest an.
	Es gab einen Stromausfall.	Überprüfen Sie, ob die Küchenbeleuchtung oder andere Geräte funktionieren.
	Die Tür ist nicht vollständig geschlossen.	Überprüfen Sie, ob Speisereste oder Fremdkörper in der Tür verklemmt sind, und stellen Sie sicher, dass die Tür ordnungsgemäß geschlossen ist.
Keine Erwärmung	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Tür ordnungsgemäß geschlossen ist.
Lärm	Mikrowellenöfen machen während des Betriebs Geräusche. Ungewöhnliche oder ungewöhnlich laute Geräusche können darauf zurückzuführen sein, dass der Drehteller nicht in der richtigen Position platziert wurde (für das Modell mit einem Drehteller).	Positionieren Sie den Drehteller in der richtigen Position.
Unsachgemäßes Auftauen	Die Leistungseinstellung der Mikrowelle ist niedriger eingestellt. Die Speisen waren kälter als üblich.	-
	Es wurde Material verwendet, das nicht verwendet werden darf.	Nur mikrowellengeeignetes Kochgeschirr verwenden.
	Die Garzeit und die Leistungsstufe sind nicht geeignet.	Die richtige Garzeit und Leistungsstufe verwenden.
	Die Speisen werden nicht umgedreht oder umgerührt.	Die Speisen umdrehen oder umrühren.



Häufiges Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Abhilfe
Ungleichmäßig gekochte Speisen; Ungekochte Speisen	Die Leistungseinstellung der Mikrowelle ist niedriger eingestellt.	-
	Es wurde Material verwendet, das nicht verwendet werden darf.	Nur mikrowellengeeignetes Kochgeschirr verwenden.
	Die Speise wird nicht vollständig aufgetaut.	Tauen Sie Speisen vollständig auf.
	Die Garzeit und die Leistungsstufe sind nicht geeignet.	Die richtige Garzeit und Leistungsstufe verwenden.
	Die Speise wird nicht gedreht oder gerührt.	Wenden oder rühren Sie die Speise von Zeit zu Zeit während des Garvorgangs um.
Verkochte Speisen	Die Mikrowellenleistungseinstellung ist höher eingestellt. Die Garzeit und die Leistungsstufe sind nicht geeignet.	Die richtige Garzeit und Leistungsstufe verwenden.
Die Mikrowelle funkt und es kommt zu Lichtbögen.	Es wurde Material verwendet, das nicht verwendet werden darf.	Nur mikrowellengeeignetes Kochgeschirr verwenden.
	Der Ofen wird ohne Speisen betrieben.	Es ist verboten, den Ofen ohne Speisen zu betreiben. Es ist sehr gefährlich.
	Verschüttete Speisen verbleiben im Garraum.	Reinigen Sie den Garraum mit einem nassen Tuch.



4 Reinigung und Wartung

4.1 Hinweise

Vor der Reinigung immer die Stromzufuhr unterbrechen.

1. Reinigen Sie den Garraum des Ofens nach dem Gebrauch mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör wie gewohnt in Spülwasser.
3. Der Türrahmen und die Dichtung sowie benachbarte Teile müssen bei Verschmutzung sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfe Metallschaber, um das Ofentürglas zu reinigen, da diese die Oberfläche zerkratzen können, was zu einem Zerschlagen des Glases führen kann.
5. Reinigungstipp - Zur leichteren Reinigung der Garraumwände, die das Gargut berühren können: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, fügen Sie 300 ml Wasser hinzu und erhitzen Sie dies für 10 Minuten mit 100 % Mikrowellenleistung. Wischen Sie den Ofen mit einem weichen, trockenen Tuch aus.



5 Installation

1. Das Gerät nicht hinter einer Ziertür installieren, um seine Überhitzung zu vermeiden. (Dies gilt nicht für Geräte mit Ziertür).
2. Das Gerät kann in einem 60 cm breiten Hängeschränk installiert werden.
3. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen.
4. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
5. Dieser Ofen ist ein Einbaugerät. Es ist nicht für den Einsatz auf einer Arbeitsplatte (freistehend) oder für den Gebrauch in einem Schrank bestimmt.
6. Bitte beachten Sie die speziellen Installationsanweisungen.
7. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen.
8. Die Steckdose darf nur von einem qualifizierten Elektriker installiert werden. Das Anschlusskabel darf nur von einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden. Ist der Stecker nach dem Einbau nicht mehr zugänglich, muss an der Einbauseite eine allpolige Trennvorrichtung mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein.
9. Adapter, Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Überlastung kann zu einem Brandrisiko führen.
10. Wenn ein Gerät nicht mit einem Netzkabel und einem Stecker oder einer anderen Trennvorrichtung ausgestattet ist, die eine Kontaktöffnung an jedem Pol gemäß den Bedingungen der Überspannungskategorie III zur vollständigen Trennung gewährleistet, muss eine Trenneinrichtung gemäß den Installationsvorschriften in die fest installierte elektrische Anlage eingebaut werden.

11. Wenn ein Gerät nicht mit einem Netzkabel und einem Stecker oder anderen Mitteln ausgestattet ist, muss die feste Verdrahtungsisolierung geschützt werden, z. B. durch eine Isolierhülse mit einer geeigneten Temperaturbewertung.



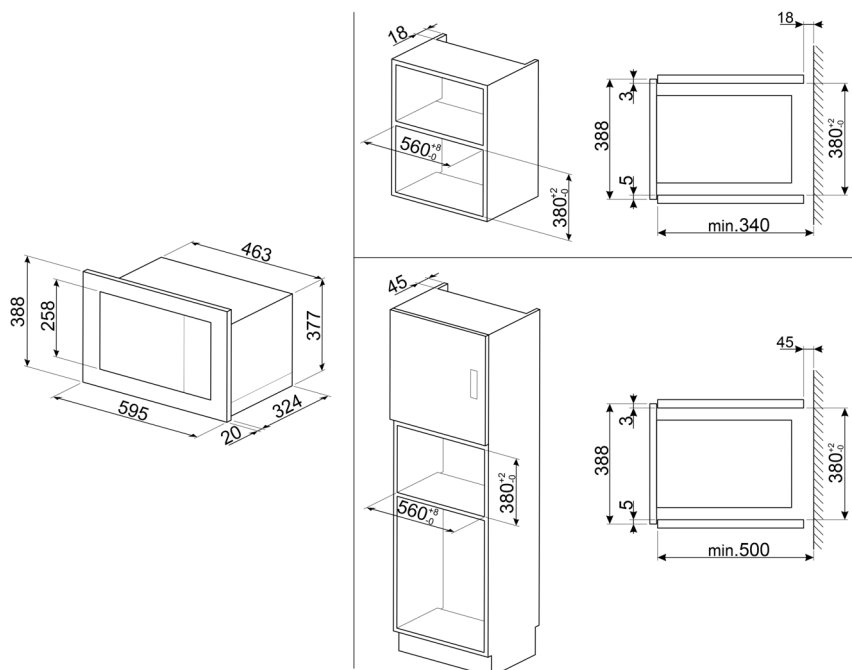
**Hohe Temperatur im Ofeninneren
nach der Verwendung
Verbrennungsgefahr**

- Die zugänglichen Oberflächen können während des Betriebs heiß sein.

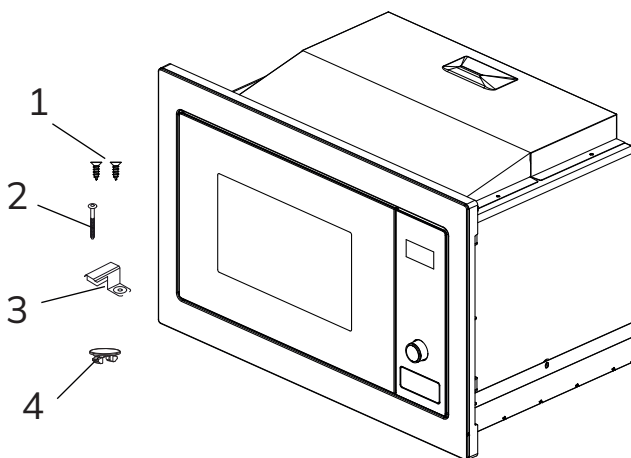


Installation

Gesamtmaße des Geräts (mm)



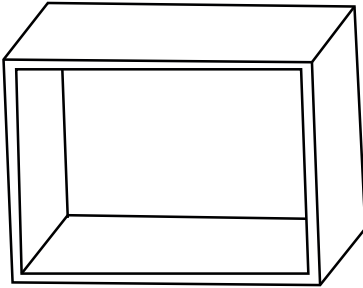
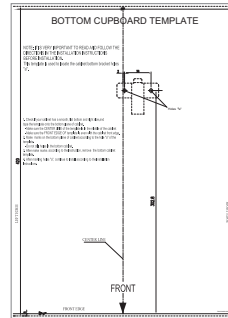
- 1 Schrauben A
- 2 Schraube B
- 3 Montageplatte
- 4 Kunststoffabdeckung



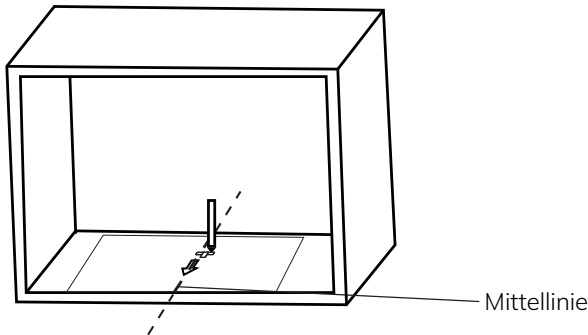


Vorbereiten des Schrankes

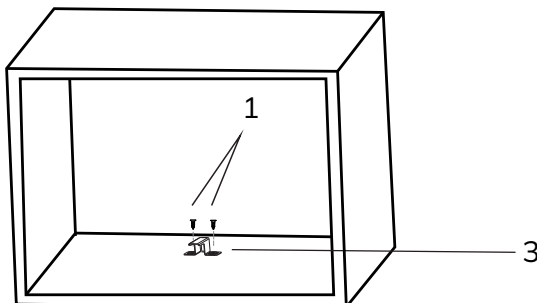
1. Die Anleitung auf der UNTEREN SCHRANKSCHABLONE lesen und die Schablone auf die untere Ebene des Schrankes legen.



2. Die Markierungen auf der unteren Ebene des Schrankes gemäß den Markierungen „a“ der Schablone ausführen.



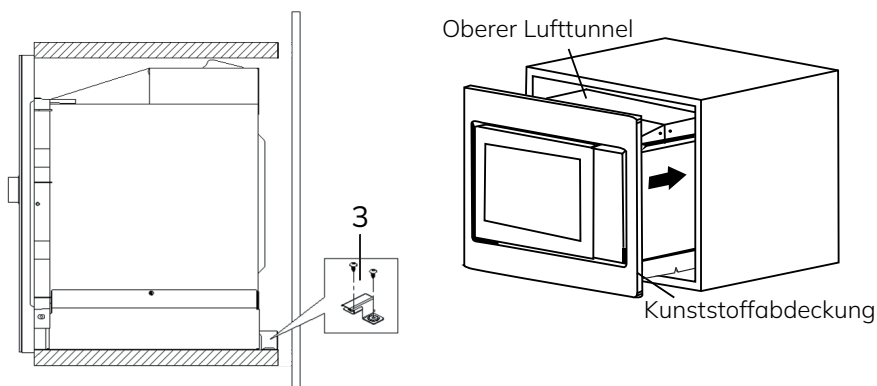
3. Die untere Schrankschablone entfernen und die Montageplatte (3) mit der Schraube A (1) fixieren.



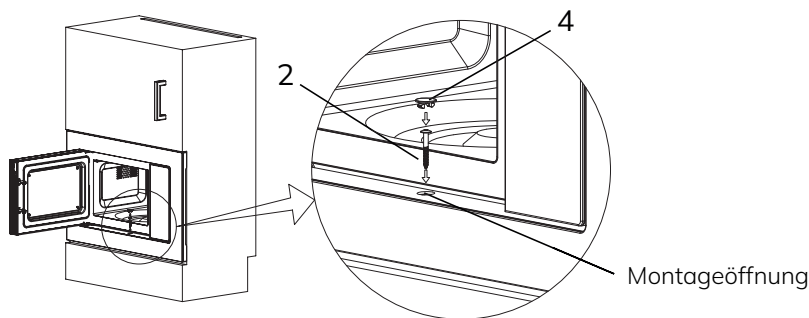


Installation

Einbauen des Ofens



1. Befestigen Sie die EINSTELLSCHRAUBE A am OBEREN LUFTTUNNEL des Ofens und bauen Sie darauf den Ofen in den Schrank ein.
- Stellen Sie die Höhe der EINSTELLSCHRAUBE A so ein, dass der Abstand zwischen der EINSTELLSCHRAUBE A und der oberen Ebene des Schrankes 1 mm beträgt.
- Das Netzkabel nicht einklemmen oder knicken.
- Stellen Sie sicher, dass der Ofen in der Mitte des Schrankes installiert ist.



2. Die Tür öffnen. Den Ofen mit der SCHRAUBE B an der MONTAGEÖFFNUNG der KUNSTSTOFFABDECKUNG befestigen. Dann die KUNSTSTOFFABDECKUNG (4) an der MONTAGEÖFFNUNG befestigen.

Inhoudsopgave

1 Gebruiksaanwijzing	106
1.1 Algemene veiligheidswaarschuwingen	106
1.2 Gebruiksaanwijzing voor magnetrons	108
1.3 Voor het beperken van gevaar voor persoonlijk letsel bij het aarden van de installatie	110
1.4 Aansprakelijkheid van de fabrikant	110
1.5 Beoogd gebruik	110
1.6 Identificatieplaatje	110
1.7 Verwerking	111
1.8 Deze gebruiksaanwijzing	111
1.9 De gebruikershandleiding raadplegen	111
2 Beschrijving	112
2.1 Naam van onderdelen en accessoires van de oven	112
2.2 Specificaties	113
2.3 Energieverbruik	113
2.4 Bedieningspaneel	114
3 Gebruik	115
3.1 Installatie van het draaiplateau	115
3.2 Keukengerei	116
3.3 Materialen die u kunt gebruiken in de magnetron	117
3.4 Voor gebruik in de magnetron ongeschikte materialen	118
3.5 Werking	118
4 Reiniging en onderhoud	126
4.1 Gebruiksaanwijzing	126
5 Installatie	127

We raden aan deze handleiding aandachtig door te lezen, omdat ze alle aanwijzingen bevat om de esthetische en functionele kwaliteiten van het apparaat te behouden.

Raadpleeg de website voor verdere informatie over dit product: www.smeg.com



Gebruiksaanwijzing

1 Gebruiksaanwijzing

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN
AANDACHTIG DOORLEZEN EN VOOR NASLAG BEWAREN.

1.1 Algemene veiligheidswaarschuwingen

Persoonlijk letsel

- **WAARSCHUWING:** Wanneer het apparaat in de combinatiestand wordt gebruikt, mogen kinderen de oven alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken vanwege de hoge temperaturen die ontstaan.
- **WAARSCHUWING:** Als de deur of de deurrubber beschadigd is, moet de oven door een ervaren persoon gerepareerd worden, voordat deze weer in gebruik mag worden genomen.
- **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk om een onervaren persoon onderhoud of reparaties te laten verrichten waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolvenenergie.
- **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en andere levensmiddelen mogen niet in afgesloten houders opgewarmd worden omdat ze zouden kunnen exploderen.
- **WAARSCHUWING:** Het toestel en de bereikbare delen ervan worden heel warm tijdens het gebruik.
- Raak geen verwarmde delen aan tijdens gebruik van het apparaat.
- Houd kinderen jonger dan 8 jaar die niet onder toezicht staan verwijderd van het apparaat.
- Gebruik van dit toestel door kinderen vanaf 8 jaar, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis is alleen toegestaan onder toezicht en begeleiding van volwassenen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.
- Laat kinderen niet spelen met het apparaat.
- Laat het apparaat nooit reinigen door kinderen die niet onder toezicht staan.
- Schakel het apparaat uit na gebruik ervan.
- Als er rook ontstaat, moet u het apparaat uitschakelen of de stekker uit het stopcontact halen en de deur gesloten houden zodat eventuele vlammen kunnen doven.
- Probeer nooit een vlam of vuur met water te doven.



- Laat de installatie en technische interventies uitvoeren door gekwalificeerd personeel overeenkomstig de geldende normen.
- Voer geen wijzigingen uit op het apparaat.
- Plaats geen metalen en puntige voorwerpen (bestek of gereedschappen) in de spleten van het toestel.
- Probeer nooit om zelf het toestel te repareren, zonder tussenkomst van een gekwalificeerde technicus.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet men onmiddellijk contact opnemen met de technische dienst die voor de vervanging van de kabel zal zorgen.
- Probeer de magnetron niet met openstaande deur te laten werken aangezien hierdoor een schadelijke blootstelling aan microgolven kan worden veroorzaakt. Het is belangrijk dat de veiligheidsvergrendelingen intact blijven en niet onklaar gemaakt worden.
- Breng geen enkel voorwerp aan tussen de voorkant van de magnetron en de deur en voorkom dat vuil of resten van reinigingsmiddelen de afdichtingsrubbers verontreinigen.

Risico op beschadiging van het apparaat

Het oppervlak kan aangetast worden als het apparaat niet goed schoongehouden wordt. Dit kan van invloed zijn op de levensduur van het apparaat en kan een gevaarlijke situatie veroorzaken.

- Gebruik geen schurende of bijtende middelen op de glazen onderdelen (bijv. poeders, ontvlekkers of metaalsponsjes).
- Gebruik eventueel houten of plastic gereedschappen.
- Reinig het apparaat niet met een stoomreiniger.
- Zorg er voor dat de openingen en de spleten voor de ventilatie en de warmte-afvoer niet verstopt raken.
- Laat het apparaat niet onbewaakt achter tijdens bereidingen waarbij vetten en oliën kunnen vrijkomen.
- Gebruik het apparaat nooit om ruimtes te verwarmen.
- Ga niet steunen of zitten op de geopende deur van het apparaat.
- Controleer of er geen voorwerpen in de deur vastzitten.



1.2 Gebruiksaanwijzing voor magnetrons

- Gebruik het apparaat niet onder het werkblad en zorg ervoor dat er geen vloeistoffen uit verpakkingen op de oppervlakken terechtkomen die zich onder het apparaat bevinden.
- Dranken kunnen vertraagd aan de kook raken wanneer ze in de magnetron worden opgewarmd. Let daarom goed op tijdens het hanteren van de houder.
- De inhoud van zuigflessen en potjes met babyvoeding moet doorgeroerd of geschud worden en de temperatuur moet voor de consumptie gecontroleerd worden om brandwonden te vermijden.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik de ovenruimte niet voor het bewaren van brandbare producten, kookgerei, voedsel en dergelijke wanneer de magnetron niet in gebruik is.
- De verlichting van de ovenruimte is een belangrijke functie, die het voor gebruikers gemakkelijker maakt om de oven schoon te maken en de bereiding van het eten in de gaten te houden, enz. Als u de verlichting niet meer nodig heeft, sluit dan uit energiebesparing de ovendeur; de verlichting gaat dan automatisch uit (bij ovens met binnenverlichting).
- Gebruik de magnetron niet gedurende langere tijd onafgebroken, aangezien dit het oververhittingsbeveiligingsmechanisme kan activeren en het verwarmen kan stoppen. Zodra de oven is afgekoeld, kan hij weer worden gebruikt.
- Controleer het apparaat visueel tijdens het bereiden van voedsel in plastic of papieren bakjes.
- Gebruik de magnetron alleen voor het bereiden van voedsel voor consumptie. Andere toepassingen zijn ten strengste verboden (bijv. het drogen van kleding, het opwarmen van pantoffels, sponzen, natte doeken en dergelijke, het drogen van voedsel), omdat dit leidt tot het risico op letsel of brand.
- Maak het apparaat steeds schoon en verwijder eventuele voedselresten.
- Gebruik de magnetron niet voor het drogen van voedsel.
- Gebruik de magnetron niet om olie te verhitten of te frituren.



- Gebruik het apparaat niet om voedsel of dranken met alcohol te verwarmen.
- Babyvoeding mag niet worden verwarmd in afgesloten bakjes, potjes of flesjes. Verwijder het deksel of de speen (bij babyflessen). Controleer na het opwarmen altijd de temperatuur van het product; deze mag niet te hoog zijn. Voor een gelijkmatige temperatuur en om verbranding te voorkomen de inhoud goed doorroeren of schudden.
- Verhit geen eieren in de schaal of hardgekookte eieren in hun geheel; deze kunnen zelfs na afloop van het verhittingsproces exploderen.
- Voor het bereiden van voedsel met een harde schil (bijv. aardappelen, appels, enz.) moeten er gaatjes in de schil worden geprikt.
- Verhit geen voedsel dat in voedselverpakkingen zit.
- Gebruik de magnetronfuncties niet als de oven leeg is.
- Gebruik kook- en keukengerei dat geschikt is voor gebruik in een magnetron.
- Gebruik geen aluminium bakjes om voedsel te bereiden.
- Gebruik geen schalen met

metalen decoraties (verguld of zilver).

- Het apparaat werkt op de 2,4 GHz ISM-band.
- Overeenkomstig de bepalingen met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit behoort het apparaat tot groep 2 en klasse B (EN 55011).

In de gebruiksaanwijzing voor vaste en inbouwapparaten die zich op een hoogte van 900 mm of meer boven de vloer bevinden en die een uitneembaar draaiplateau hebben, moet worden vermeld dat wanneer er schalen uit het apparaat worden gehaald er op gelet moet worden dat het draaiplateau op zijn plaats blijft. Dit is niet van toepassing op apparaten met een horizontale deur met scharnieren aan de onderkant.

Dit apparaat voldoet aan de geldende normen en richtlijnen op het gebied van veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit. Mensen met een pacemaker wordt echter aangeraden om een minimale afstand van 20-30 cm tot de magnetron te handhaven wanneer deze in werking is. Raadpleeg de fabrikant van de pacemaker voor meer informatie.



Gebruiksaanwijzing

1.3 Voor het beperken van gevaar voor persoonlijk letsel bij het aarden van de installatie



Elektrische spanning
Gevaar voor elektrische schok

- Gevaar voor elektrocutie Het aanraken van sommige interne onderdelen kan ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben. Demonteer dit apparaat niet.
- Elektrocutiegevaar
- Oneigenlijk gebruik van de aarding kan elektrocutie veroorzaken.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als het apparaat correct geïnstalleerd en geaard is.
- Dit apparaat moet geaard worden. Bij een kortsluiting beperkt de aarding het elektrocutiegevaar door een geleider voor de ontlading van de elektrische stroom te bieden.
- Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of servicemonteur als de aardingsinstructies niet volledig worden begrepen of als er twijfel bestaat over de juiste aarding van het apparaat.
- Als het nodig is om een verlengsnoer te gebruiken, gebruik dan alleen een 3-aderig verlengsnoer.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de lamp vervangt om de kans op elektrische schokken te voorkomen.

1. Er wordt een korte voedingskabel geleverd om het gevaar voor struikelen of het verstrikt raken in een langere voedingskabel te beperken.

2. Als een lang snoer of een verlengsnoer wordt gebruikt:

- Het nominaal elektrisch vermogen van het snoer of het verlengsnoer moet minstens even groot zijn als het elektrische vermogen van het apparaat.

- Het verlengsnoer moet een geaard 3-aderig snoer zijn.
- Het lange snoer moet zo worden neergelegd dat het niet over het aanrechtblad of het tafelblad hangt en dat kinderen eraan kunnen trekken of dat erover kan worden gestruikeld.

1.4 Aansprakelijkheid van de fabrikant

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan personen en voorwerpen tengevolge:

- Gebruik van het apparaat anders dan voorzien;
- De niet-inachtneming van de voorschriften van de gebruiksaanwijzing;
- Het forceren van ook slechts één deel van het apparaat;
- Het gebruik van niet-originele reserveonderdelen.

1.5 Beoogd gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor het bereiden van voedsel in de huiselijke omgeving. Elk ander gebruik is oneigenlijk. Het kan niet worden gebruikt:
 - in personeelskeuken, winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - op boerderijen/bij agrarische instellingen.
 - door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - bij bed and breakfasts.
- Het apparaat is niet ontworpen om te functioneren met externe kookwekkers of systemen voor afstandsbediening.

1.6 Identificatieplaatje

- Het identificatieplaatje bevat de technische gegevens, het serienummer en de markering. Het plaatje mag in geen geval worden verwijderd.



1.7 Verwerking



Dit apparaat moet gescheiden van ander afval worden afgevoerd (richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG, 2003/108/EG). Het product

bevat geen delen die als gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu worden beschouwd, conform de actuele Europese Richtlijnen.



Elektrische spanning
Gevaar voor elektrische schok

- Schakel de stroomtoevoer uit.
- Haal de stekker uit het stopcontact.

Verwijdering van het apparaat:

- Knip de voedingskabel door en verwijder deze samen met de stekker (indien aanwezig).
- Ken de apparatuur op het einde van de gebruiksduur toe aan geschikte centra voor de recycling van elektrisch en elektronisch afval, of overhandigen aan de verkoper wanneer een nieuw gelijkaardig apparaat wordt gekocht.

Het apparaat zit verpakt in milieuvriendelijke en recyclebaar materialen.

- Breng het verpakkingsmateriaal naar geschikte centra voor de recycling.



Plastic verpakking
Gevaar voor verstikking

- Laat de verpakking, of delen ervan, niet onbewaakt achter.
- Laat kinderen niet spelen met de plastic zakken van de verpakking.

1.8 Deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing is een integrerend deel van het apparaat en moet gedurende de volledige levensduur intact en op een voor de gebruiker makkelijk bereikbare plaats worden bewaard.

- Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig vóór installatie.

1.9 De gebruikershandleiding raadplegen

In deze gebruikershandleiding worden de volgende symbolen gebruikt:

Gebruiksaanwijzing



Algemeen informatie over de handleiding, de veiligheid en de verwijdering.

Beschrijving



Beschrijving van het apparaat en de accessoires.

Gebruik



Informatie over het gebruik van het apparaat en de accessoires, bereidingstips.

Reiniging en onderhoud



Informatie over de reiniging en het onderhoud van het apparaat.

Installatie



Informatie voor de gekwalificeerde technicus: Installatie, werking en inspectie.



Veiligheidsaanwijzingen



Informatie



Advies

1. Volgorde van de gebruiksaanwijzingen.

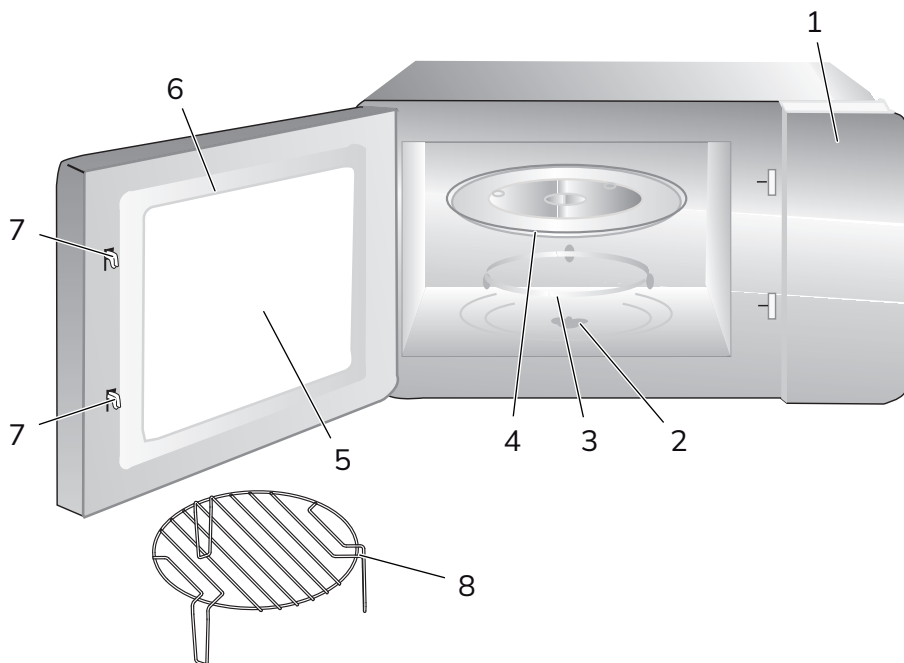
- Enkele gebruiksaanwijzing.



Beschrijving

2 Beschrijving

2.1 Naam van onderdelen en accessoires van de oven



1 Bedieningspaneel

2 As draaiplateau

3 Draaiplateauring

4 Glazen draaiplateau

5 Kijkvenster

6 Deur

7 Veiligheidsvergrendelingssysteem

8 Grillrooster (uitsluitend voor Grill-series)



2.2 Specificaties

Model:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Nominale spanning:	230V~50Hz
Nominaal ingangsvermogen (magnetron):	1250 W
Nominaal uitgangsvermogen (magnetron):	800 W
Nominaal ingangsvermogen (grill):	1000 W
Inhoud oven:	20 L
Diameter draaiplateau:	Ø 245 mm
Buitenafmetingen:	595x344x388 mm
Nettogewicht:	Circa 15 kg

2.3 Energieverbruik

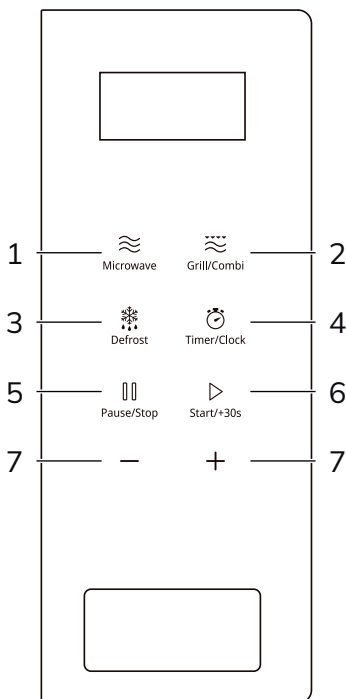
Productinformatie over het stroomverbruik en de maximale tijd die nodig is om de toepasselijke energiebesparende modus te bereiken.

Stand-bymodus	0,8 W
De maximale tijd die de magnetron nodig heeft om automatisch de toepasselijke energiebesparende modus of toestand te bereiken.	20 minuten



Beschrijving

2.4 Bedieningspaneel



Knop	Beschrijving
1	Stel het vermogensniveau in voor de magnetronbediening.
2	Grill: U kunt uw voedsel bruinen of gratineren met de grill. Combi: Magnetronenergie en de grill worden afwisselend gebruikt.
3	Ontdooi diepvriesproducten snel op basis van het geselecteerde gewicht of de geselecteerde tijd.
4	Afteltimer / Tijd instellen
5	Actieve bereidingsstatus pauzeren / Huidige handeling annuleren / Vergrendelingsfunctie voor kinderen.
6	Snelkoken gedurende 30 seconden starten / Invoer bevestigen / Handeling starten / 30 seconden toevoegen.
7	Selecteer de tijdsinstellingen voor snelkoken door eerst op „ - ” te drukken / Selecteer het Auto Menu door eerst op „ + ” te drukken / Wijzig de instellingen (bijv. tijd, vermogensniveau, gewicht, Auto Menu).



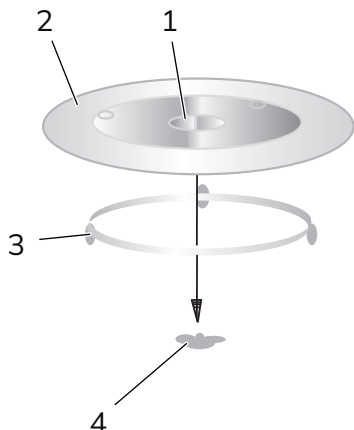
3 Gebruik

Verwijder de oven en alle materialen uit de verpakking en de ovenruimte.

Uw oven wordt met de volgende accessoires geleverd:

- Glazen draaiplateau
- Draaiplateauring
- Handleiding

3.1 Installatie van het draaiplateau



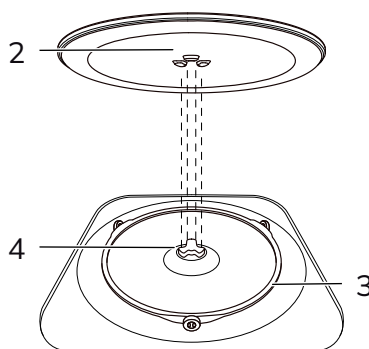
1. Draaischijf (onderzijde)
2. Glazen draaiplateau
3. Draaiplateauring
4. As draaiplateau

Het reinigen van de ovenruimte en het terugplaatsen van het draaiplateau.

Zorg er bij nieuwe installaties voor dat alle verpakkingsmateriaal en verpakkingstape van de as van het draaiplateau is verwijderd. Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt om eten te bereiden, moet u het draaiplateau op de juiste manier plaatsen. Maak de ovenruimte en de accessoires schoon.

Het draaiplateau plaatsen:

1. Plaats de draaiplateauring (3) in de uitsparing van de ovenruimte.
2. Plaats de glazen plaat (2) op de draaiplateauring (3). Positioneer de verhoogde, gebogen ribben in het midden van de onderzijde van de glazen plaat tussen de drie armen van de as. Zorg ervoor dat de glazen plaat (2) vastklikt in de as van het draaiplateau (4) in het midden van de bodem van de ovenruimte. De rollen op de as moeten in de rand aan de onderkant van het draaiplateau vallen.





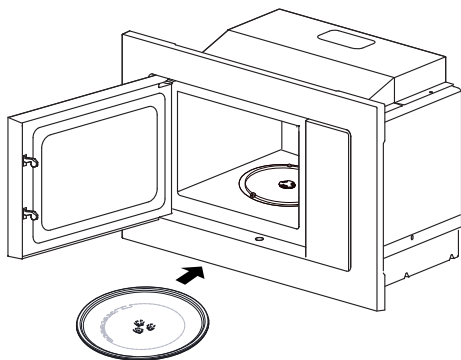
Gebruik

3.2 Keukengerei



Opgelet
Gevaar voor persoonlijk letsel

Het is gevaarlijk om een onervaren persoon onderhoud of reparaties te laten verrichten waarvoor de bescherming tegen de blootstelling aan microgolven gedemonteerd wordt.



- Gebruik het apparaat nooit zonder het draaiplateau. Zorg ervoor dat het goed vastzit. Het draaiplateau kan linksom of rechtsom draaien.
- Plaats het glazen draaiplateau nooit ondersteboven. Het glazen plateau mag nooit geblokkeerd worden.
- Tijdens de bereiding moet zowel het glazen draaiplateau als de draaiplateauring altijd worden gebruikt.
- Voor de bereiding moeten alle etenswaren en bakjes altijd op het glazen draaiplateau worden geplaatst.
- Beperk de beweging van het draaiplateau nooit.
- Neem contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum als het glazen draaiplateau of de draaiplateauring barst of breekt.

Zie de instructies met betrekking tot "Materialen die u kunt gebruiken in de magnetron". Bepaald niet-metalen keukengerei kan niet veilig in de magnetron worden gebruikt. In geval van twijfel kunt u dit keukengerei op de volgende wijze testen.

Keukengerei testen:

1. Vul een magnetronbestendige houder met 1 cup (250ml) koud water en het te testen keukengerei.
2. Kook 1 minuut op maximaal vermogen.
3. Raak het keukengerei voorzichtig aan. Als het lege keukengerei warm is, gebruik het dan niet voor bereidingen in de magnetron.
4. De bereidingstijd van 1 minuut mag niet worden overschreden.



3.3 Materialen die u kunt gebruiken in de magnetron

Keukengerei	Opmerkingen
Bruiningsplaat	Volg de aanwijzingen van de fabrikant. De onderkant van de bruiningsplaat moet op minstens 5 mm boven het draaiplateau staan. Door een verkeerd gebruik kan het draaiplateau breken.
Serviesgoed	Uitsluitend magnetronbestendig. Volg de aanwijzingen van de fabrikant. Maak geen gebruik van gebarsten of beschadigde borden.
Glazen potten	Verwijder altijd het deksel. Gebruik ze uitsluitend om de levensmiddelen op te warmen tot ze net warm zijn. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glazen serviesgoed	Uitsluitend hittebestendig glazen serviesgoed voor de oven. Zorg ervoor dat er geen metalen afwerking is. Maak geen gebruik van gebarsten of beschadigde borden.
Braadzakken	Volg de aanwijzingen van de fabrikant. Niet sluiten met een metalen sluitstrip. Prik er gaatjes in zodat de stoom kan ontsnappen.
Papieren borden en bекers	Uitsluitend gebruiken voor kort bereiden/opwarmen. Laat de oven tijdens de bereiding niet onbewaakt achter.
Keukenpapier	Gebruiken om levensmiddelen af te dekken voor het opnieuw opwarmen en het opnemen van vet. Gebruiken onder toezicht en uitsluitend voor korte bereidingen.
Bakpapier	Gebruiken als afdekking voor bescherming tegen spatten of als papillot voor stomen.
Plastic	Uitsluitend magnetronbestendig. Volg de aanwijzingen van de fabrikant. Moet voorzien zijn van het label „Microwave Safe” (magnetronbestendig). Bepaalde plastic houders worden zacht naarmate de levensmiddelen erin opwarmen. Maak spleten, gaten of sleuven in „braadzakken” en strak gesloten plastic, zoals op de verpakking is aangegeven.
Plasticfolie	Uitsluitend magnetronbestendig. Gebruiken om de levensmiddelen tijdens de bereiding af te dekken om vocht vast te houden. Zorg ervoor dat de plasticfolie de levensmiddelen niet raakt.
Thermometers	Uitsluitend magnetronbestendig (snoep- en vleesthermometers).
Bakpapier	Gebruiken als afdekking voor bescherming tegen spatten en om vocht vast te houden.



Gebruik

3.4 Voor gebruik in de magnetron ongeschikte materialen

Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium schaal	Kan vonkvorming veroorzaken. Plaats de levensmiddelen op een magnetronbestendig bord
Papieren verpakking met metalen handvat	Kan vonkvorming veroorzaken. Plaats de etenswaren op een magnetronbestendig bord.
Keukengerei van metaal of met metalen rand	Metaal isoleert de levensmiddelen van microgolven. De metalen rand kan vonkvorming veroorzaken.
Metalen sluitstrips	Kunnen vonkvorming en brand in de oven veroorzaken.
Papieren zakken	Kunnen brand in de oven veroorzaken.
Schuimplastic	Piepschuim kan smelten en verontreinigingen in de vloeistof achterlaten wanneer het aan een hoge temperatuur wordt blootgesteld.
Hout	Hout droogt uit wanneer het in de magnetron gebruikt wordt en kan barsten of breken

3.5 Werking

De klok instellen

Nadat de oven op de stroom is aangesloten, geeft het display „0:00” weer, klinkt er een zoemer en gaat de oven naar de stand-bymodus.

1. Druk in de stand-bymodus tweemaal op

„ ” waarna „00:00” wordt weergegeven.

2. Druk op „ — ” of „ + ” om de uren in te stellen.

3. Druk op „ ” om te bevestigen.

4. Druk op „ — ” of „ + ” om de minuten in te stellen.

5. Druk op „ ” om te bevestigen. De klok is ingesteld.



- De klok heeft een 24-uursweergave. Als de klok niet ingesteld is, werkt het apparaat niet wanneer het wordt ingeschakeld.
- Herhaal stap 1 tot en met stap 5 om de klok te resetten.
- Als na stap 4 niet op „ ” wordt gedrukt of als er binnen 5 minuten geen actie wordt ondernomen, is de instelling ongeldig.



De kookwekker instellen

1. Druk in de stand-bymodus eenmaal op ; er verschijnt „00:00” op het display.
2. Druk op „ — ” of „ + ” om de gewenste tijd in te stellen. De maximale tijdsduur is „95:00”.
3. Druk op „  ” om te bevestigen. De kookwekker begint af te tellen.



De kookwekker is een timer. Tijdens het gebruik van de kookwekker kunnen geen andere programma's worden ingesteld.

Bereiden met de magnetron

Er zijn 5 verschillende vermogensniveaus beschikbaar

Vermogensniveau	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

1. Druk in de stand-bymodus eenmaal op ; er verschijnt „P100” op het display.
2. Druk herhaaldelijk op „  ” of druk op „ — ”, „ + ” om het vermogensniveau in te stellen.
Er zijn 5 verschillende vermogensniveaus beschikbaar.
3. Druk op „  ” om het vermogensniveau te bevestigen.
4. Druk op „ — ” of „ + ” om de bereidingstijd aan te passen. De maximale tijdsduur is „95:00”.
5. Druk op „  ” om de bereiding te starten.



Als u tijdens het gebruik de ovendeur opent of op „  ” drukt, wordt de huidige modus onderbroken.

Snelle bereiding

1. Druk in de stand-bymodus op „  ” om voedsel 30 seconden lang te bereiden met 100% vermogen. Elke keer dat u op dezelfde knop drukt, wordt de tijd met 30 seconden verlengd; de maximale tijdsduur is „95:00”.
2. Druk in de stand-bymodus eerst eenmaal op „ — ” om een bereidingstijd in te stellen op 100% vermogen.
Druk vervolgens op „ — ” of „ + ” om de bereidingstijd aan te passen. Druk op „  ” om de bereiding te starten. De maximale tijdsduur is „95:00”.



Bij de standen magnetron, grill, combinatie en ontdooien op tijd kunt u de bereidingstijd met 30 seconden verlengen door nogmaals op „  ” te drukken (met uitzondering van het Auto Menu, ontdooien op gewicht, bereiden in meerdere fasen en de kookwekker).

Grillen

1. Druk in de stand-bymodus eenmaal op ; er verschijnt „G” op het display.
2. Druk op „  ” om te bevestigen.
3. Druk op „ — ” of „ + ” om de ontdooitijd aan te passen. De maximale tijdsduur is „95:00”.
4. Druk op „  ” om de bereiding te starten.



De zoemer gaat af om u eraan te herinneren het voedsel om te draaien tijdens het grillen. Als er geen andere handelingen worden uitgevoerd gaat de oven verder met de bereiding.



Gebruik

Combinatiebereiding

1. Druk in de stand-bymodus twee of drie keer op „” en vervolgens op „C-1”; er verschijnt „C-2” op het display.
2. Druk op „” om te bevestigen.
3. Druk op „” of „” om de ontdooitijd aan te passen. De maximale tijdsduur is „95:00”.
4. Druk op „” om de bereiding te starten.

Functie	Display	Magnetron Vermogen	Grill Vermogen
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

Ontdooien op gewicht

1. Druk in de stand-bymodus eenmaal op „”; er verschijnt „dEF1” op het display.
2. Druk op „” om te bevestigen.
3. Druk op „” of „” om het gewicht van het voedsel in te stellen. Het gewichtsbereik is 100 tot 2000 g.
4. Druk op „” om te beginnen met ontdooien.



De zoemer gaat af om u eraan te herinneren het voedsel om te draaien tijdens het ontdooien. Als er geen andere handelingen worden uitgevoerd gaat de oven verder met de bereiding.

Ontdooien op tijd

1. Druk in de stand-bymodus tweemaal op „”; er verschijnt „dEF2” op het display.
2. Druk op „” om te bevestigen.
3. Druk op „” of „” om de gewenste ontdooitijd in te stellen. De maximale tijdsduur is „95:00”.
4. Druk op „” om te beginnen met ontdooien.



- De zoemer gaat af om u eraan te herinneren het voedsel om te draaien tijdens het ontdooien. Als er geen andere handelingen worden uitgevoerd gaat de oven verder met de bereiding.
- Het standaard vermogensniveau is P30 en kan niet worden gewijzigd.



Meerfasige bereiding



- Er kunnen drie bereidingsfasen worden ingesteld bij het koken in meerdere fasen.
- Als u de ontdooifunctie instelt, werkt deze automatisch in de eerste fase.
- Kookwekker, Auto Menu en snelkoken kunnen niet als een van de fasen worden ingesteld.

Voorbeeld: Ontdooi voedsel gedurende 5 minuten en bereid vervolgens 7 minuten op 80% magnetronvermogen.

1. Druk in de stand-bymodus tweemaal op „  ”; er verschijnt „dEF2” op het display.
2. Druk op „  ” om te bevestigen.
3. Druk op „ — ” of „ + ” om de gewenste ontdooitijd in te stellen op 5 minuten.
4. Druk eenmaal op „  ”; er verschijnt „P100” op het display.
5. Druk herhaaldelijk op „  ” of druk op „ — ”, „ + ” om het vermogensniveau in te stellen op P80.
6. Druk op „  ” om te bevestigen.
7. Druk op „ — ” of „ + ” om de bereidingstijd van 7 minuten in te stellen.
8. Druk op „  ” om de bereiding te starten.

Auto Menu

1. Druk in de stand-bymodus eerst op „ + ”; er verschijnt „A-01” op het display.
2. Druk op „ — ” of „ + ” om het gewenste menu te kiezen. Er zijn 8 automatische menu's beschikbaar.
3. Druk op „  ” om te bevestigen.
4. Druk op „ — ” of „ + ” om het gewicht van het voedsel in te stellen.
5. Druk op „  ” om de bereiding te starten.



Als u tijdens het gebruik de ovendeur opent of op „  ” drukt, wordt de huidige modus onderbroken.



Gebruik

Tabel Auto Menu

Menu	Gewicht	Display	Vermogen
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Vlees	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Groenten	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Pasta	50g (met 450g koud water)	50 g	P80
	100g (met 800g koud water)	100 g	
A-05 Aardappels	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Vis	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Dranken	1 (120 ml)	1	P100
	2 (240 ml)	2	
	3 (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Functie opvragen

1. Als de klok is ingesteld, wordt de huidige tijd gedurende drie seconden weergegeven door op „” te drukken in de kookstand.
2. Druk in de magnetron-, grill- en combinatiestand op „” of „” om het vermogensniveau of de bereidingsmodus te bekijken. Dit wordt gedurende drie seconden weergegeven.

Kinderslot

U kunt deze functie gebruiken om de schermknoppen uit te schakelen en te voorkomen dat uw kind per ongeluk de oven inschakelt.

Het slot activeren:

Houd in de stand-bymodus „” drie seconden ingedrukt. Er klinkt een pieptoon en het slotpictogram wordt weergegeven.

Het slot deactiveren:

Houd in vergrendelde toestand „” drie seconden ingedrukt. Er klinkt een pieptoon.



Reiniging en onderhoud

Problemen verhelpen

Veelvoorkomend probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat werkt niet.	De stekker van het netsnoer zit niet goed in het stopcontact.	Haal de stekker eruit en steek hem er vervolgens weer stevig in.
	Er is een stroomstoring geweest.	Controleer of de verlichting in uw keuken werkt en of andere apparaten het doen.
	De deur is niet helemaal dicht.	Controleer of er etensresten of vreemde voorwerpen in de deur vastzitten en zorg ervoor dat de deur goed gesloten is.
Geen verwarming	De deur zit niet goed dicht.	Zorg ervoor dat de deur goed dicht zit.
Geluid	Magnetrons maken geluid tijdens het gebruik, maar als het geluid ongewoon luid of vreemd klinkt, kan dit komen doordat het draaiplateau niet juist is geplaatst (bij modellen met een draaiplateau).	Zet het draaiplateau in de juiste positie.
Het ontdooien gaat niet goed	Het vermogen van de magnetron staat op een te lage stand. Het voedsel is kouder dan normaal.	-
	Er zijn ongeschikte producten gebruikt.	Gebruik alleen magnetronbestendig kookgerei.
	De bereidingstijd en het vermogensniveau zijn niet geschikt.	Pas de bereidingstijd en het vermogen aan.
	Het gerecht is niet omgekeerd of omgeroerd.	Keer het gerecht om of roer het om.



Veelvoorkomend probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Ongelijkmatig gegaarde gerechten; Ongare gerechten	Het vermogen van de magnetron staat op een te lage stand.	-
	Er zijn ongeschikte producten gebruikt.	Gebruik alleen magnetronbestendig kookgerei.
	Het voedsel is niet helemaal ontdooit.	Ontdooi het voedsel volledig.
	De bereidingstijd en het vermogensniveau zijn niet geschikt.	Pas de bereidingstijd en het vermogen aan.
	Het gerecht is niet omgekeerd of omgeroerd.	Keer of roer het gerecht van tijd tot tijd om tijdens de bereiding.
Te gare gerechten	Het vermogen van de magnetron staat op een te hoge stand.	Pas de bereidingstijd en het vermogen aan.
	De bereidingstijd en het vermogensniveau zijn niet geschikt.	
De magnetron vonkt en er treden elektrische overslagen op.	Er zijn ongeschikte producten gebruikt.	Gebruik alleen magnetronbestendig kookgerei.
	De oven wordt gebruikt terwijl er geen voedsel in zit.	Het is verboden om de oven te gebruiken zonder dat er voedsel in zit. Dit is heel gevaarlijk.
	Er zitten etensresten in de ovenruimte.	Reinig de ovenruimte met een vochtige doek.



4 Reiniging en onderhoud

4.1 Gebruiksaanwijzing

Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

1. Maak de ovenruimte na gebruik met een iets vochtige doek schoon.
2. Was de accessoires op normale wijze met water en afwasmiddel.
3. Het frame en de deurrubbers en aangrenzende onderdelen moeten zorgvuldig met een vochtige doek worden gereinigd wanneer ze vuil zijn.
4. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of harde metalen schrapers om de glazen ovendeur schoon te maken, omdat deze krassen kunnen maken op het oppervlak, waardoor het glas kan barsten.
5. Schoonmaaktip---Om de wanden van de ovenruimte die door bereide levensmiddelen aangeraakt kunnen worden eenvoudiger te reinigen: Leg een halve citroen in een kom, voeg 300ml water toe en verwarm 10 minuten op 100% magnetronvermogen. Veeg de oven schoon met een droge en zachte doek.



5 Installatie

1. Het apparaat mag niet achter een sierdeur worden geïnstalleerd om oververhitting te voorkomen. (Dit is niet van toepassing op apparaten met een sierdeur.)
2. Het apparaat kan worden geïnstalleerd in een 60 cm brede wandkast.
3. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die op het typeplaatje is vermeld.
4. Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik bestemd.
5. Deze oven is alleen bedoeld voor inbouw. Het is niet bedoeld voor gebruik op het aanrechtblad of in een kast.
6. Leef de speciale installatie-aanwijzingen na.
7. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die op het typeplaatje is vermeld.
8. Het stopcontact mag alleen worden geïnstalleerd en de aansluitkabel mag alleen worden vervangen door een gekwalificeerde elektricien. Als de stekker na installatie niet meer bereikbaar is, moet aan de installatiezijde een meerpolige scheidingsinrichting aanwezig zijn met een contactopening van minimaal 3 mm.
9. Gebruik geen adapters, stekkerdozen of verlengsnoeren. Door overbelasting kan brandgevaar worden veroorzaakt.
10. Als een apparaat niet is voorzien van een netsnoer en een stekker of een ander middel om de verbinding met het elektriciteitsnet te verbreken, waarbij de contacten aan beide polen voldoen aan de voorwaarden van overspanningscategorie III voor volledige isolatie, moet er overeenkomstig de installatievoorschriften een scheidingsinrichting in de vaste elektrische installatie worden ingebouwd.

11. Als een apparaat niet is voorzien van een netsnoer en een stekker of een ander aansluitmiddel, moet de isolatie van de vaste bedrading worden beschermd, bijvoorbeeld met isolatiekousen die geschikt zijn voor de betreffende temperatuur.



Hoge temperaturen in de oven na gebruik

Gevaar op verbranding

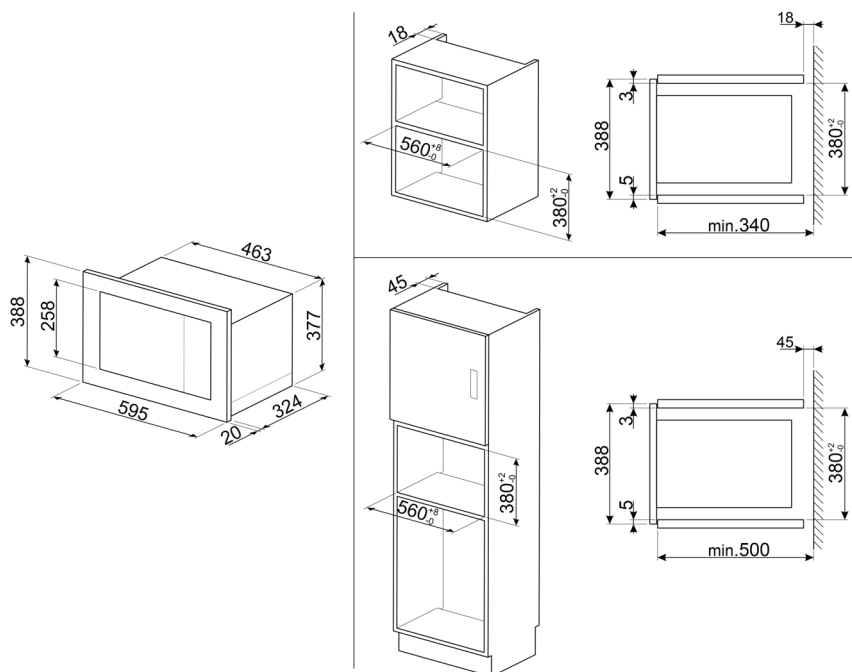
- Tijdens de werking kan het bereikbare oppervlak warm worden.

TN

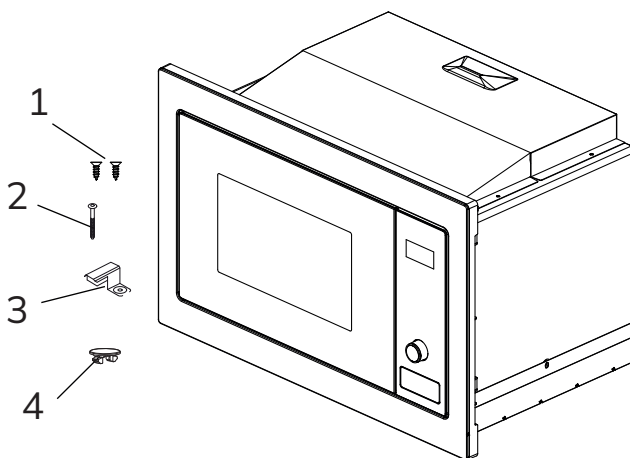


Installatie

Afmetingen toestel (mm)



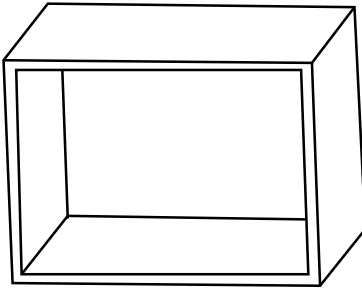
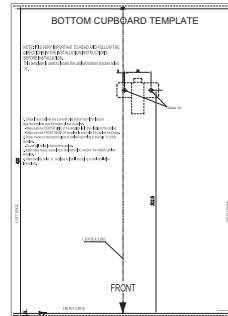
- 1 Schroeven A
- 2 Schroef B
- 3 Montageplaat
- 4 Afwerkingskit kunststof afdekking



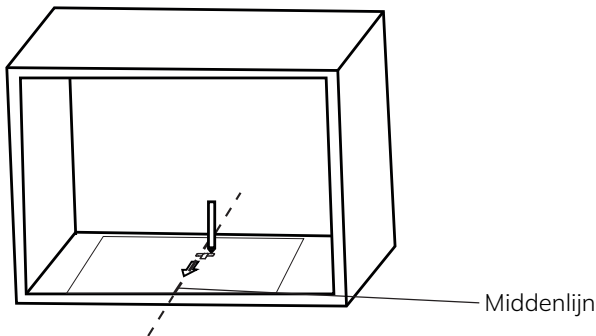


Bereid de kast voor

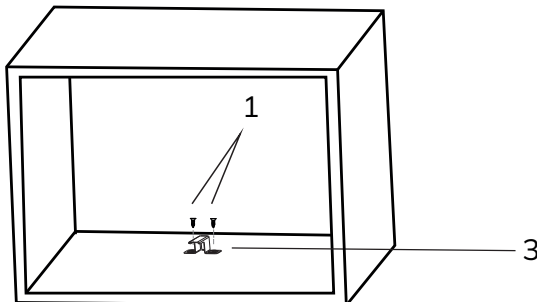
1. Lees de instructies op het SJABLOON ONDERKAST; leg het sjabloon op de bodem van de kast.



2. Zet de markeringen op de bodem van de kast volgens de markeringen „a” van het sjabloon.



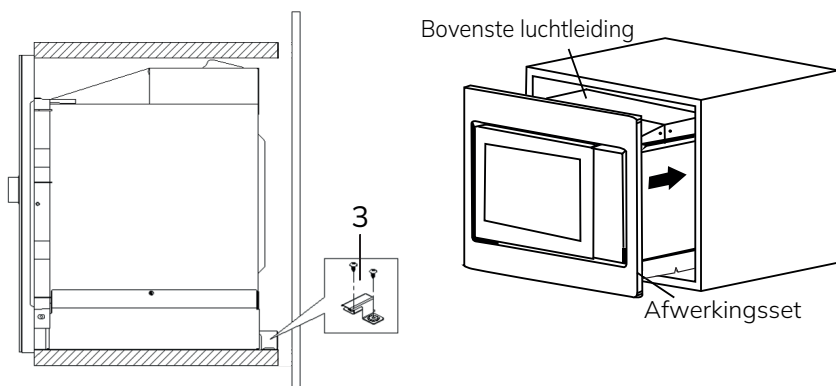
3. Verwijder het sjabloon van de onderkast en bevestig de montageplaat (3) met schroef A (1).





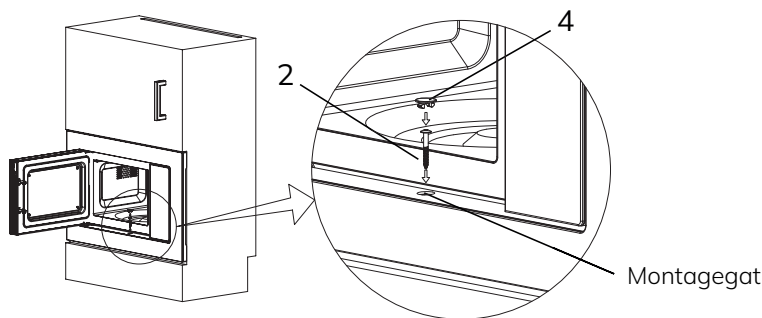
Installatie

Installatie van de oven



1. Bevestig STELSCHROEF A aan de BOVENSTE LUCHTLEIDING van de oven en plaats de oven vervolgens in de kast.

- Stel de hoogte van STELSCHROEF A zo af dat er een ruimte van 1 mm blijft tussen STELSCHROEF A en het bovenste vlak van de kast.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet bekneld raakt of dat er een knik in komt.
- Zorg ervoor dat de oven in het midden van de kast is geïnstalleerd.



2. Open de deur; bevestig de oven aan de kast met SCHROEF B in het MONTAGEGAT van de AFWERKINGSSET. Bevestig vervolgens de KUNSTSTOF AFDEKKING (4) van de AFWERKINGSSET in het MONTAGEGAT.

Índice

1 Advertencias	132
1.1 Advertencias generales para la seguridad	132
1.2 Instrucciones para usar los microondas	134
1.3 Para reducir el riesgo de lesiones a las personas que conectan a tierra la instalación	136
1.4 Responsabilidad del fabricante	136
1.5 Función del aparato	136
1.6 Placa de identificación	136
1.7 Eliminación	137
1.8 Este manual de uso	137
1.9 Cómo leer el manual de uso	137
2 Descripción	138
2.1 Nombres de las partes del horno y de los accesorios	138
2.2 Especificaciones	139
2.3 Consumo de energía	139
2.4 Panel de mandos	140
3 Uso	141
3.1 Instalación del plato giratorio	141
3.2 Utensilios	142
3.3 Materiales que es posible utilizar en un horno microondas	143
3.4 Materiales que se deben evitar en un horno microondas	144
3.5 Funcionamiento	144
4 Limpieza y mantenimiento	152
4.1 Advertencias	152
5 Instalación	153

ES

Aconsejamos leer detenidamente este manual que contiene todas las indicaciones para mantener inalteradas las cualidades estéticas y funcionales del aparato adquirido.

Para más información sobre el producto: www.smeg.com



Advertencias

1 Advertencias

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES
LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA SU FUTURO USO.

1.1 Advertencias generales para la seguridad

Daños a las personas

- ADVERTENCIA: Cuando el aparato funciona en el modo combinado, los niños solo deben usar el horno bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.
- ADVERTENCIA: Si la puerta o la junta de la puerta está dañada, el horno no deberá utilizarse hasta que haya sido reparado por una persona competente.
- ADVERTENCIA: Es peligroso que cualquier persona que no sea competente lleve a cabo operaciones técnicas o reparaciones que impliquen la retirada de la cobertura de protección contra la exposición a la energía del microondas.
- ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deberán calentarse en recipientes sellados, ya que podrían estallar.
- ADVERTENCIA: Este aparato y sus partes accesibles se calientan mucho durante su uso.
- No toque nunca las resistencias durante su uso.
- Mantener alejados a los niños menores de 8 años en el caso de que no estén continuamente vigilados.
- El uso de este aparato está permitido a los niños a partir de los 8 años de edad y a las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, supervisados o enseñados por personas adultas y responsables para su seguridad.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Las operaciones de limpieza no deben ser efectuadas por niños sin vigilancia.
- Apague el aparato inmediatamente después de su uso.
- En caso de presencia de humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- Nunca intente apagar llamas o un incendio con agua.



- La instalación y las operaciones de asistencia deben ser efectuadas por personal cualificado en el respeto de las normas vigentes.
- No modificar el aparato.
- No introduzca objetos metálicos puntiagudos (cubiertos o utensilios) en las ranuras del aparato.
- No intentar nunca reparar el aparato personalmente o sin acudir a un técnico cualificado.
- Si se dañara el cable de alimentación eléctrica, es necesario ponerse en contacto inmediatamente con el servicio de asistencia técnica que se ocupará de sustituirlo.
- No intente poner en funcionamiento este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición perjudicial a la energía de las microondas. Es importante no romper ni manipular los enclavamientos de seguridad.
- No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta, ni permita que residuos sucios o del limpiador se acumulen en las superficies de sellado.

Riesgo de daños al aparato

Si el aparato no se mantiene limpio, podría deteriorarse la superficie, lo que podría afectar a la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

- En las partes de vidrio no utilizar detergentes abrasivos o corrosivos (por ej. productos en polvo, quitamanchas y esponjitas metálicas).
- Utilizar eventualmente utensilios de madera o de plástico.
- No utilice un chorro de vapor para limpiar el aparato.
- No obstruir las aberturas ni las ranuras de ventilación y de eliminación del calor.
- No dejar el aparato sin vigilancia durante las cocciones que puedan liberar grasas o aceites.
- No utilizar nunca el aparato para calentar la vivienda.
- No apoyarse o sentarse en la puerta abierta del aparato
- Prestar atención a que no queden objetos atascados en las puertas.



Advertencias

1.2 Instrucciones para usar los microondas

- No lo utilice debajo de la encimera y asegúrese de que no se produzcan derrames de recipientes sobre las superficies situadas debajo de las cuales está instalado el electrodoméstico.
- El calentamiento de bebidas con microondas puede dar como resultado una ebullición eruptiva retrasada, por lo que se deberá tener cuidado al manejar el recipiente.
- Para evitar quemaduras, el contenido de biberones y tarritos de comida para niños deberá removerse o agitarse y se deberá comprobar la temperatura antes del consumo.
- **ADVERTENCIA:** No utilice la cavidad para almacenar productos combustibles, utensilios de cocina o alimentos y similares cuando el horno microondas no esté en uso.
- La iluminación de la cavidad es una función principal que puede facilitar a los usuarios limpiar y observar los alimentos que se están cocinando, etc.
Cuando los usuarios ya no necesiten la iluminación, para ahorrar energía, cierre la puerta del horno, la luz se apagará automáticamente en este momento (para el horno con la iluminación de la cavidad).
- No utilice el horno microondas continuamente durante un período prolongado, ya que puede activar el mecanismo de protección contra el sobrecalentamiento y detener el calentamiento. Una vez que el horno se ha enfriado, se puede utilizar de nuevo.
- Controle el aparato durante la cocción de alimentos en recipientes de plástico o papel.
- Utilice el microondas únicamente para la preparación de alimentos que estén destinados al consumo. Está estrictamente prohibido cualquier otro tipo de aplicaciones (p. ej. secar ropa, calentar zapatillas, esponjas, paños mojados o similares, deshidratar alimentos), ya que pueden conllevar el riesgo de lesiones o incendios.
- Limpie de manera constante el aparato y elimine cualquier residuo de alimentos.
- No utilice el microondas para secar alimentos.
- No utilice el microondas para calentar aceites o para freír.



- No utilice el aparato para calentar alimentos o bebidas que contengan alcohol.
 - La comida para niños no debe calentarse en recipientes sellados. Retire la tapa o la tetina (en caso de biberones). Compruebe siempre la temperatura del preparado una vez completado el calentamiento; no debería ser demasiado alta. Para una temperatura estable y para evitar quemaduras, remueva o agite el contenido.
 - No caliente huevos con cáscara o huevos cocidos enteros, ya que podrían estallar incluso cuando se haya completado el proceso de calentamiento.
 - Antes de cocinar alimentos que tengan piel o cáscara resistente (p. ej. patatas, manzanas, etc.), es necesario perforar la piel.
 - No caliente alimentos introducidos en envases.
 - No utilice las funciones del microondas cuando el horno esté vacío.
 - Utilice herramientas y utensilios de cocina aptos para su uso en un horno microondas.
 - No utilice recipientes de aluminio para cocinar alimentos.
 - No utilice platos con decoraciones metálicas (doradas o plateadas).
 - El aparato funciona en la banda ISM de 2.4 GHz.
 - De acuerdo con las prescripciones relativas a la compatibilidad electromagnética, el aparato pertenece al grupo 2 y a la clase B (EN 55011).
- Las instrucciones de uso para aparatos fijos e integrados que se utilicen a una altura igual o superior a 900 mm sobre el suelo y que tengan platos giratorios desmontables deben indicar que se debe tener cuidado de no desplazar el plato giratorio al retirar recipientes del aparato. Esto no puede aplicarse a los aparatos con puerta abatible horizontal.
- Este aparato cumple con las normas y directivas actualmente vigentes en cuanto a la seguridad y a la compatibilidad electromagnética. Sin embargo, se recomienda que los portadores de marcapasos mantengan una distancia mínima de 20-30 cm entre el microondas en funcionamiento y el marcapasos. Consulte con el fabricante del marcapasos para más información.



Advertencias

1.3 Para reducir el riesgo de lesiones a las personas que conectan a tierra la instalación



Tensión eléctrica
Peligro de electrocución

- El riesgo de descarga eléctrica al tocar algunos de los componentes internos puede causar serias lesiones personales o la muerte. No desmonte el aparato.
- Riesgo de descarga eléctrica
- El uso indebido de la conexión a tierra puede provocar una descarga eléctrica.
- No conecte el aparato a ninguna toma de corriente hasta que esté correctamente instalado y conectado a tierra.
- Este aparato deberá conectarse a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.
- Consulte a un electricista o técnico si no ha comprendido por completo las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas acerca de si el aparato está correctamente conectado a tierra.
- Si necesita utilizar un cable alargador, utilice únicamente uno de 3 cables.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de sustituir el indicador luminoso para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos de enganche o tropiezo con un cable más largo.
2. Si se usa un cable largo o un cable alargador:
 - La clasificación eléctrica del cable o del cable alargador debería ser al menos del mismo nivel que la clasificación eléctrica del dispositivo.

- El cable alargador debe ser de 3 cables con toma de tierra.
- El cable largo debe colocarse de modo que no cuelgue sobre la encimera o sobre la mesa, para que los niños no puedan tirar de él o tropezarse con él involuntariamente.

1.4 Responsabilidad del fabricante

El fabricante declina toda responsabilidad por daños sufridos por personas o cosas ocasionados por:

- uso del aparato distinto al previsto;
- inobservancia de las prescripciones del manual de uso;
- alteración incluso de una sola parte del aparato;
- utilización de repuestos no originales.

1.5 Función del aparato

- Este aparato deberá ser utilizado para la cocción de alimentos en entornos domésticos. Cualquier otro uso se considera inapropiado. No se puede utilizar:
 - en cocinas para empleados, en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.
 - en granjas/establecimientos de agroturismo.
 - por parte de los huéspedes en hoteles, moteles y ambientes residenciales.
 - en establecimientos de tipo bed and breakfast.
- El aparato no ha sido concebido para funcionar con temporizadores externos o con sistemas de mando a distancia.

1.6 Placa de identificación

- La placa de identificación lleva los datos técnicos, el número de matrícula y el marcado. La placa de identificación no se debe quitar nunca.



1.7 Eliminación



Este aparato debe ser desechado separadamente de los otros residuos (Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE, 2003/108/CE). El producto no

contiene sustancias en cantidades tales como para ser consideradas peligrosas para la salud y el medio ambiente, en conformidad con las directivas europeas actuales.



Tensión eléctrica
Peligro de electrocución

- Desactivar la alimentación eléctrica general.
- Desconectar el cable de alimentación eléctrica de la instalación eléctrica.

Para desechar el aparato:

- Corte el cable de alimentación eléctrica y quítelo junto con la clavija (si la hubiera).
- Entregue el aparato al centro adecuado de reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos, o bien devuélvalo al vendedor en el momento de la compra de un aparato equivalente, en razón de uno a uno.

Se precisa que para el embalaje del aparato se utilizan materiales no contaminantes y reciclables.

- Entregue los materiales del embalaje al centro de reciclaje adecuado.



Embalajes de plástico
Peligro de asfixia

- No dejar sin vigilancia el embalaje ni partes del mismo.
- No permitir que los niños jueguen con las bolsas de plástico del embalaje.

1.8 Este manual de uso

Este manual de uso forma parte integrante del aparato y debe guardarse íntegro y al alcance del usuario durante todo el ciclo de vida del aparato.

- Antes de utilizar el aparato, leer detenidamente el presente manual de uso.

1.9 Cómo leer el manual de uso

Este manual de uso utiliza las siguientes convenciones de lectura:

Advertencias



Información general sobre este manual de uso sobre seguridad y para la eliminación final.

Descripción



Descripción del aparato y sus accesorios.

Uso



Información sobre el uso del aparato y de sus accesorios, consejos para la cocción.

Limpieza y mantenimiento



Información para limpiar correctamente el aparato y para su mantenimiento.

Instalación



Información para el técnico cualificado: Instalación, funcionamiento e inspección.



Advertencias de seguridad



Información



Sugerencia

1. Secuencia de instrucciones de uso.

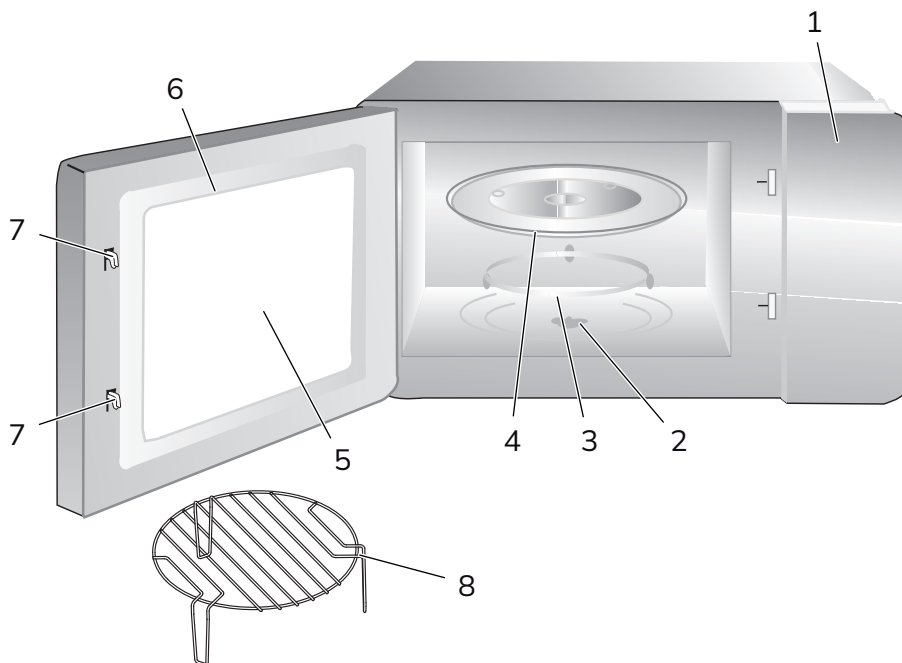
- Instrucciones de uso individual.



Descripción

2 Descripción

2.1 Nombres de las partes del horno y de los accesorios



1 Panel de mandos

2 Hueco para el plato giratorio

3 Anillo de ensamblaje del plato giratorio

4 Plato giratorio de cristal

5 Ventana de observación

6 Ensamblaje de la puerta

7 Sistema de enclavamientos de seguridad

8 Rejilla de grill (solo para series con grill)



2.2 Especificaciones

Modelo:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Tensión nominal:	230 V~50 Hz
Tensión de entrada máxima (microondas):	1250 W
Tensión de salida máxima (microondas):	800 W
Tensión de entrada máxima (grill):	1000 W
Capacidad del horno:	20 L
Diámetro del plato giratorio:	Ø 245 mm
Medidas exteriores:	595X344x388 mm
Peso neto:	15 kg aprox.

2.3 Consumo de energía

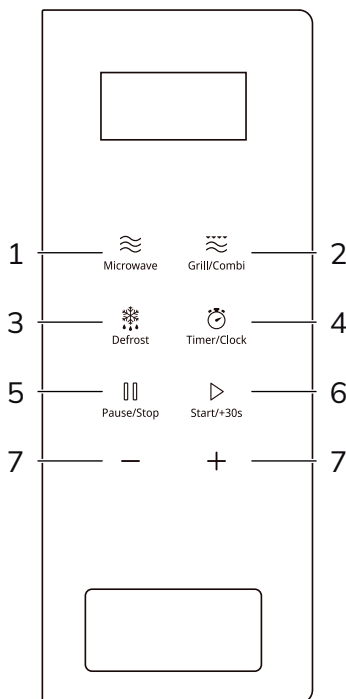
Información sobre el producto relativa al consumo de energía y al tiempo máximo necesario para entrar en el modo de bajo consumo correspondiente.

Modo de espera	0,8 W
El tiempo máximo necesario para que el horno microondas alcance automáticamente el modo o condición de baja potencia aplicable.	20 minutos



Descripción

2.4 Panel de mandos



Botón	Descripción
1	Configurar el nivel de potencia para el funcionamiento del microondas.
2	Grill: Mediante el grill es posible dorar o gratinar los alimentos. Combi: La energía del microondas y el grill se utilizan para trabajar alternativamente.
3	Descongelar rápidamente los alimentos congelados según el peso o el tiempo seleccionado.
4	Minutero de cuenta regresiva / Configurar la hora del día.
5	Pausar el estado de cocción activo / Cancelar la operación actual / Función de bloqueo para niños.
6	Iniciar la cocción rápida durante 30 segundos / Confirmar entrada / Iniciar operación / Añadir 30 segundos.
7	Introducir la configuración del tiempo de cocción rápida pulsando primero « - » / Introducir la selección automática del menú pulsando primero « + » / Ajustar los parámetros (por ejemplo, tiempo, nivel de potencia, peso, menú automático).



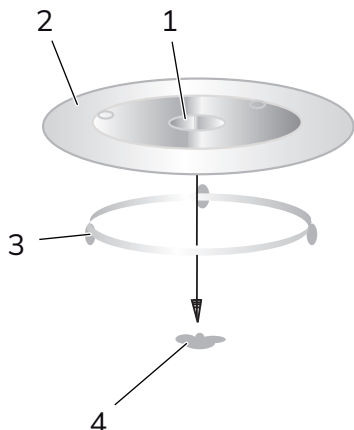
3 Uso

Retire el horno y todos los materiales del cartón y de la cavidad del horno.

El horno se presenta con los siguientes accesorios:

- Plato giratorio de cristal.
- Anillo de ensamblaje del plato giratorio.
- Manual de instrucciones.

3.1 Instalación del plato giratorio



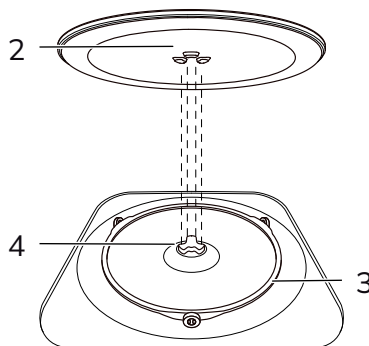
1. Núcleo (parte inferior)
2. Plato giratorio de cristal
3. Anillo de ensamblaje del plato giratorio
4. Hueco para el plato giratorio

Limpieza del compartimiento de cocción y colocación del plato giratorio en su lugar.

Para nuevas instalaciones, asegúrese de que se hayan retirado todos los restos de embalaje y cinta de embalaje del eje del plato giratorio. Antes de usar el aparato para preparar alimentos por primera vez, deberá colocar el plato giratorio en su lugar correctamente. Debe limpiar el compartimiento de cocción y los accesorios.

Cómo colocar el plato giratorio en su lugar:

1. Coloque el anillo de ensamblaje del plato giratorio (3) en la cavidad del compartimiento de cocción.
2. Coloque el plato giratorio de cristal (2) sobre el anillo de ensamblaje del plato giratorio (3). Coloque las líneas curvas elevadas en el centro de la base del plato giratorio de cristal entre los tres radios del eje. Asegúrese de que el plato giratorio de cristal (2) encaje en el eje del plato giratorio (4) situado en el centro del suelo del compartimiento de cocción. Los rodillos del eje deben encajar dentro del reborde inferior del plato giratorio.



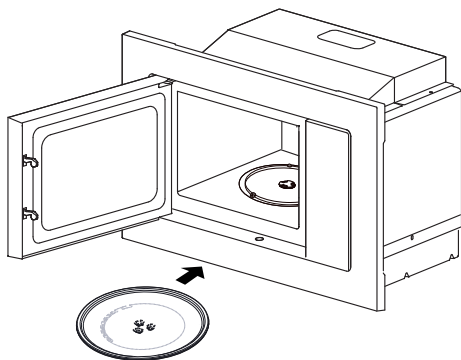


3.2 Utensilios



Precaución
Riesgo de lesiones

Es peligroso que cualquier persona que no sea competente lleve a cabo operaciones técnicas o reparaciones que impliquen la retirada de la cobertura de protección contra la exposición a las microondas.



- Nunca utilice el electrodoméstico sin el plato giratorio. Asegúrese de que esté bien encajado. El plato giratorio se puede girar hacia la derecha o hacia la izquierda.
- No coloque nunca el plato giratorio de cristal invertido. El plato giratorio de cristal nunca deberá estar limitado.
- Tanto el plato giratorio de cristal como el anillo de ensamblaje del plato giratorio deberán usarse siempre durante la cocción.
- Toda la comida y los recipientes de comida se colocan sobre el plato giratorio de cristal durante la cocción.
- Nunca restrinja el movimiento del plato giratorio.
- Si el plato giratorio de cristal o el anillo de ensamblaje del plato giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con su servicio técnico autorizado más cercano.

Vea las instrucciones en “Materiales que es posible utilizar en un horno microondas”. Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no son seguros para su uso en hornos microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el siguiente procedimiento.

Prueba de utensilios:

1. Llene un recipiente apto para hornos microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) y el utensilio en cuestión.
2. Caliente a la máxima potencia durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio está caliente, no lo utilice para cocinar en el horno microondas.
4. No caliente el utensilio durante más de 1 minuto.



3.3 Materiales que es posible utilizar en un horno microondas

Utensilios	Notas
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. La parte baja del plato para dorar deberá estar al menos 5 mm por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede provocar la rotura del plato giratorio.
Vajilla	Solo para uso en hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Tarros de cristal	Retire siempre la tapa. Utilícelos solo para calentar la comida hasta que esté templada. La mayor parte de los tarros de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Recipientes de cristal	Solo recipientes de cristal resistentes al calor del horno. Asegúrese de que no tengan bordes metálicos. No utilice platos agrietados o astillados.
Bolsas para hornear	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con cierres metálicos. Realice orificios para permitir la salida del vapor.
Platos y vasos de papel	Utilícelos solo para cocciones rápidas o para calentar. Controle el horno durante la cocción.
Servilletas de papel	Utilícelas para tapar la comida durante el recalentamiento y para absorber grasa. Utilícelas bajo supervisión solo para cocciones breves.
Papel de horno	Utilícelo para tapar, evitar salpicaduras o como envoltorio para cocer al vapor.
Plástico	Solo para uso en hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Deberá estar etiquetado como «apto para uso en horno microondas». Algunos recipientes de plástico se reblandecen cuando la comida se calienta. Las «bolsas de cocción» y las bolsas de plástico bien cerradas se deberán cortar, perforar o airear siguiendo las instrucciones del envase.
Film de plástico	Solo para uso en hornos microondas. Utilícelo para tapar la comida durante la cocción para retener la humedad. No permita que el film de plástico roce la comida.
Termómetros	Solo para uso en hornos microondas (termómetros para carne y caramelo).
Papel encerado	Utilícelo para tapar, evitar salpicaduras y mantener la humedad.

ES



3.4 Materiales que se deben evitar en un horno microondas

Utensilios	Notas
Bandeja de aluminio	Puede provocar la formación de arcos eléctricos. Coloque la comida en un plato apto para horno microondas.
Cartón para alimentos con asa metálica	Puede provocar la formación de arcos eléctricos. Coloque la comida en un plato apto para horno microondas.
Utensilios metálicos o con borde metálico	El metal aísla la comida de la energía de las microondas. El borde de metal puede provocar la formación de arcos eléctricos.
Cierres de alambre	Pueden provocar la formación de arcos eléctricos y provocar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Podrían incendiar el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico puede derretirse o contaminar el líquido del interior si se expone a altas temperaturas.
Madera	Si se utiliza en el horno microondas, la madera se secará y puede partirse o astillarse.

3.5 Funcionamiento

Programación del reloj

Después de conectar el horno a la alimentación, la pantalla muestra «0:00», el zumbador suena y el horno entra en modo de espera.

1. En modo de espera, pulse «  » dos veces y luego se mostrará «00:00».
2. Pulse « — » o « + » para ajustar las cifras de las horas.
3. Pulse «  » para confirmar.
4. Pulse « — » o « + » para ajustar las cifras de los minutos.
5. Pulse «  » para confirmar. El reloj está configurado.



- El reloj es una pantalla de 24 horas. Si no se configura el reloj, no funcionará cuando se accione.
- Para reajustar el reloj, repita los pasos del 1 al 5.
- Después del paso 4, si no se pulsa el botón «  » o si no hay ninguna operación en un plazo de 5 minutos, la configuración no es válida.



Programación del minuterero de la cocina

1. En modo de espera, pulse «  » una vez y luego se mostrará «00:00».
2. Pulse « — » o « + » para ajustar la hora deseada. El valor de tiempo máximo es «95:00».
3. Pulse «  » para confirmar. Comienza la cuenta atrás del minuterero.



El minuterero de cocina es un minuterero. No se puede configurar ningún otro programa mientras el minuterero de cocina está en marcha.

Cocción con microondas

Los 5 niveles de potencia están disponibles

Nivel de potencia	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10

1. En modo de espera, pulse «  » una vez y luego se mostrará «P100».
2. Pulse «  » varias veces o pulse « — », « + » para ajustar el nivel de potencia. Están disponibles los 5 niveles de potencia.
3. Pulse «  » para confirmar el nivel de potencia.
4. Pulse « — » o « + » para ajustar el tiempo de cocción. El valor de tiempo máximo es «95:00».
5. Pulse «  » para iniciar la cocción.



La apertura de la puerta del horno o la pulsación de «  » durante el funcionamiento interrumpirán el modo actual.

Cocción rápida

1. En modo de espera, pulse «  » para cocinar alimentos con un nivel de potencia del 100 % durante 30 segundos. Cada vez que pulse la misma tecla puede aumentar 30 segundos y el valor de tiempo máximo es «95:00».
2. En modo de espera, primero pulse « — » una vez para ajustar el tiempo de cocción al 100 % de potencia. A continuación, pulse « — » o « + » para ajustar el tiempo de cocción. Pulse «  » para iniciar la cocción. El valor de tiempo máximo es «95:00».



En los modos de microondas, grill, combinado y descongelación por tiempo, cada vez que se pulse «  » se aumentará el tiempo de cocción en 30 segundos (excepto en el menú automático, la descongelación por peso, la cocción multifase y el minuterero de cocina).

Cocción con grill

1. En modo de espera, pulse «  » una vez y luego se mostrará «G».
2. Pulse «  » para confirmar.
3. Pulse « — » o « + » para seleccionar el tiempo de cocción. El valor de tiempo máximo es «95:00».
4. Pulse «  » para iniciar la cocción.



Sonará la señal acústica para recordarle que debe girar la comida durante la cocción al grill. En caso de que no se realice ninguna operación, el horno seguirá funcionando.



Uso

Cocción combinada

1. En modo de espera, pulse «  » dos o tres veces y, a continuación, se mostrarán «C-1» y «C-2».
2. Pulse «  » para confirmar.
3. Pulse « — » o « + » para seleccionar el tiempo de cocción. El valor de tiempo máximo es «95:00».
4. Pulse «  » para iniciar la cocción.

Función	Pantalla	Potencia Microondas	Potencia Grill
Combi. 1	C-1	55 %	45 %
Combi. 2	C-2	36 %	64 %

Descongelación por peso

1. En modo de espera, pulse «  » una vez y luego en la pantalla se mostrará «dEF1».
2. Pulse «  » para confirmar.
3. Pulse « — » o « + » para configurar el peso de los alimentos. El rango de peso es de 100 a 2000 g.
4. Pulse «  » para iniciar la descongelación.

Descongelación por tiempo

1. En modo de espera, pulse «  » dos veces y, a continuación, en la pantalla se mostrará «dEF2».
2. Pulse «  » para confirmar.
3. Pulse « — » o « + » para ajustar el tiempo de descongelación deseado. El valor de tiempo máximo es «95:00».
4. Pulse «  » para iniciar la descongelación.



- Sonará la señal acústica para recordarle que debe girar la comida durante la descongelación. En caso de que no se realice ninguna operación, el horno seguirá funcionando.
- El nivel de potencia predeterminado es P30 y no se puede modificar.



Sonará la señal acústica para recordarle que debe girar la comida durante la descongelación. En caso de que no se realice ninguna operación, el horno seguirá funcionando.



Cocción multifase



- Se pueden programar tres etapas de cocción en la cocción multifase.
- Si configura la función de descongelación, funcionará automáticamente en la primera etapa.
- El minutero de cocina, el menú automático y la cocción rápida no se pueden configurar como multifase.

Por ejemplo: Descongele los alimentos durante 5 minutos y, a continuación, cocine al 80 % de potencia del microondas durante 7 minutos.

1. En modo de espera, pulse «  » dos veces y luego se mostrará «dEF2».
2. Pulse «  » para confirmar.
3. Pulse « — » o « + » para ajustar el tiempo de descongelación deseado a 5 minutos.
4. Pulse «  » una vez y, a continuación, se mostrará «P100».
5. Pulse «  » varias veces o pulse « — », « + » para ajustar el nivel de potencia a P80.
6. Pulse «  » para confirmar.
7. Pulse « — » o « + » para ajustar el tiempo de cocción en 7 minutos.
8. Pulse «  » para iniciar la cocción.

Menú automático

1. En modo de espera, primero pulse « + » y luego se mostrará «A-01».
2. Pulse « — » o « + » para seleccionar el menú que necesite. Están disponibles los 8 menús automáticos.
3. Pulse «  » para confirmar.
4. Pulse « — » o « + » para configurar el peso de los alimentos.
5. Pulse «  » para iniciar la cocción.



La apertura de la puerta del horno o la pulsación de «  » durante el funcionamiento interrumpirán el modo actual.

ES



Uso

Cuadro de menú automático

Menú	Peso	Pantalla	Potencia
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Carne	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Verduras	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Pasta	50 g (con 450 g de agua fría)	50 g	P80
	100 g (con 800 g de agua fría)	100 g	
A-05 Patata	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Pescado	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Bebidas	1 (120 ml)	1	P100
	2 (240 ml)	2	
	3 (360 ml)	3	
A-08 Palomitas	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Función de información

1. Si se ha configurado el reloj, la hora actual se mostrará durante tres segundos pulsando «  » en el modo de cocción.
2. En los modos microondas, grill y combinado, pulse «  » o «  » para consultar el nivel de potencia o el modo de cocción. Se mostrará durante tres segundos.

Función de bloqueo para niños

Puede utilizar esta función para desactivar los botones de la pantalla y evitar que su hijo encienda accidentalmente el horno.

Para activar el bloqueo:

En modo de espera, mantenga pulsado «  » durante tres segundos. Sonará un pitido y se mostrará el icono del candado.

Para desactivar el bloqueo:

En modo de bloqueo, mantenga pulsado «  » durante tres segundos. Suena un pitido.



Limpieza y mantenimiento

Resolución de problemas

Problema común	Posible causa	Posible solución
El aparato no funciona.	El enchufe de red del cable de alimentación no está conectado.	Desenchúfelo y vuelva a enchufarlo correctamente.
	Ha habido un corte de energía.	Compruebe si funciona la iluminación de su cocina u otros electrodomésticos.
	La puerta no está completamente cerrada.	Compruebe si hay restos de comida o material extraño atrapado en la puerta y asegúrese de que la puerta esté correctamente cerrada.
Sin calefacción	La puerta no está bien cerrada.	Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
Ruido	Los hornos microondas hacen ruido durante el trabajo, pero si el ruido se vuelve inusualmente fuerte o inusual, puede deberse a que el plato giratorio no se colocó en la posición correcta (para el modelo con un plato giratorio).	Coloque el plato giratorio en su posición correcta.
Descongelación incorrecta	La configuración de la potencia del microondas está configurada para bajar. La comida está más fría de lo habitual.	-
	Se utilizaron materiales que se debían evitar.	Utilice únicamente utensilios de cocina aptos para microondas.
	El tiempo de cocción y el nivel de potencia no son adecuados.	Utilice el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
	La comida no se voltea ni se revuelve.	Gire o remueva la comida.



Problema común	Posible causa	Posible solución
Alimentos cocinados de manera desigual; Alimentos poco cocinados	La configuración de la potencia del microondas está configurada para bajar.	-
	Se utilizaron materiales que se debían evitar.	Utilice únicamente utensilios de cocina aptos para microondas.
	La comida no está completamente descongelada.	Descongele completamente los alimentos.
	El tiempo de cocción y el nivel de potencia no son adecuados.	Utilice el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
	La comida no se remueve ni se revuelve.	Remueva o revuelva la comida de vez en cuando durante la cocción.
Alimentos demasiado cocidos	La configuración de la potencia del microondas está configurada en más alta. El tiempo de cocción y el nivel de potencia no son adecuados.	Utilice el tiempo de cocción y el nivel de potencia correctos.
El microondas está haciendo chispas y se produce un arco eléctrico.	Se utilizaron materiales que se debían evitar.	Utilice únicamente utensilios de cocina aptos para microondas.
	El horno funciona sin comida en su interior.	Está prohibido poner en funcionamiento el horno sin comida en el interior. Es muy peligroso.
	La comida derramada permanece en la cavidad.	Limpie la cavidad con un paño húmedo.



4 Limpieza y mantenimiento

4.1 Advertencias

Asegúrese de desconectar el aparato de la fuente de alimentación.

1. Limpie la cavidad del horno después del uso con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de forma habitual con agua jabonosa.
3. El marco de la puerta, la junta y las partes cercanas deberán limpiarse con cuidado utilizando un paño húmedo cuando estén sucias.
4. No utilice limpiadores abrasivos o rascadores de metal afilado para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden arañar la superficie y provocar la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza. Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden estar en contacto con la comida cocinada: Coloque la mitad de un limón en un cuenco, añada 300 ml de agua y caliente a la máxima potencia durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño seco y suave.



5 Instalación

1. El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento. (Esto no se aplica a los aparatos con puerta decorativa).
2. El aparato se puede instalar en un armario de pared de 60 cm de ancho.
3. La tensión de red debe corresponderse con la tensión especificada en la placa de datos.
4. Este aparato solo es para uso doméstico.
5. Este horno solo está destinado para su uso como electrodoméstico integrado. No está destinado para su uso en encimeras o dentro de armarios.
6. Siga las instrucciones especiales de instalación.
7. La tensión de red debe corresponderse con la tensión especificada en la placa de datos.
8. Únicamente un electricista cualificado deberá instalar el enchufe y sustituir el cable de conexión. Si tras la instalación no se puede acceder al enchufe, deberá haber un dispositivo de desconexión de todos los polos en el lado de la instalación con una distancia entre contactos de al menos 3 mm.
9. No se deberán usar adaptadores, enchufes múltiples o cables alargadores. La sobrecarga puede provocar un incendio.
10. Si un aparato no está equipado con un cable de red y un enchufe u otro medio para desconectarlo de la red con una abertura de contacto en cada polo que cumpla con las condiciones de sobretensión de categoría III para un aislamiento completo, se debe incorporar un dispositivo de aislamiento en la instalación eléctrica instalada permanentemente de acuerdo con las normas de instalación.

11. Si un aparato no está equipado con un cable de alimentación y un enchufe u otros medios, se deberá proteger el aislamiento del cableado fijo, por ejemplo, mediante una funda aislante con una resistencia térmica adecuada.



Temperaturas elevadas dentro del horno después de su uso

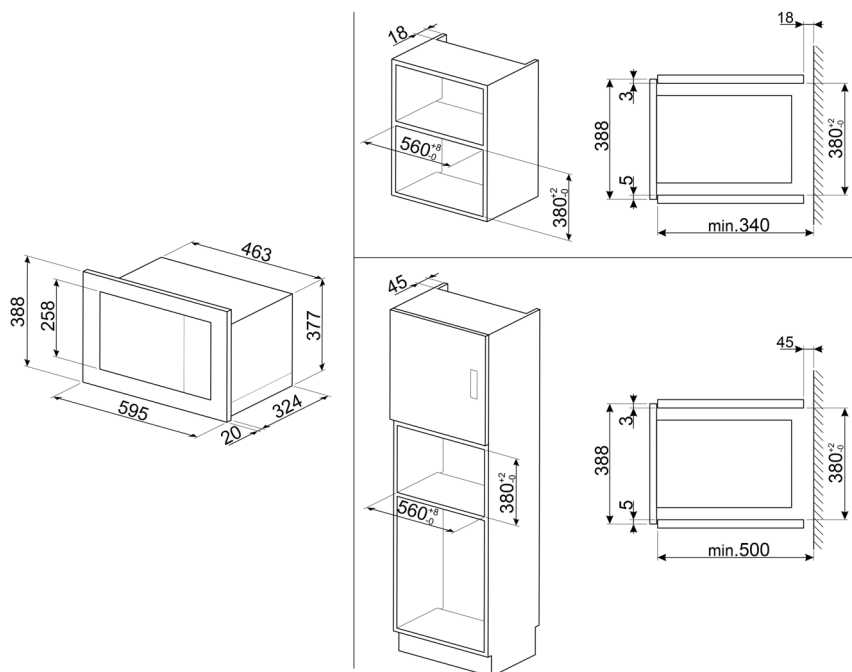
Peligro de quemaduras

- La superficie accesible puede calentarse durante el funcionamiento.



Instalación

Dimensiones totales del aparato (mm)

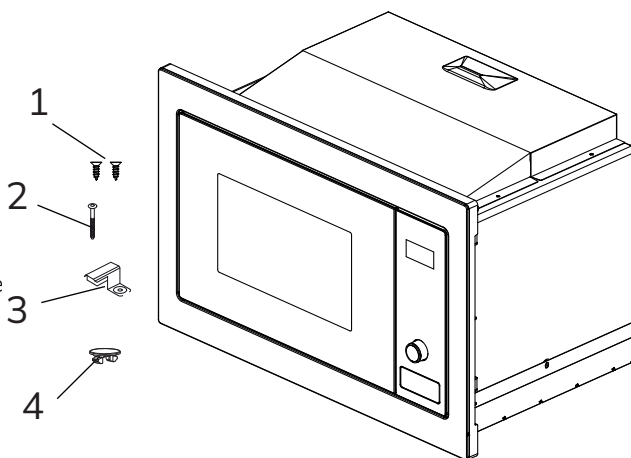


1 Tornillos A

2 Tornillo B

3 Placa de montaje

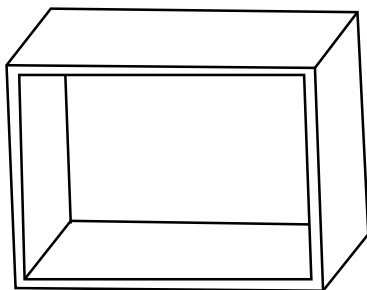
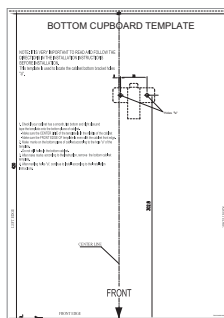
4 Tapa de plástico del juego de acabado



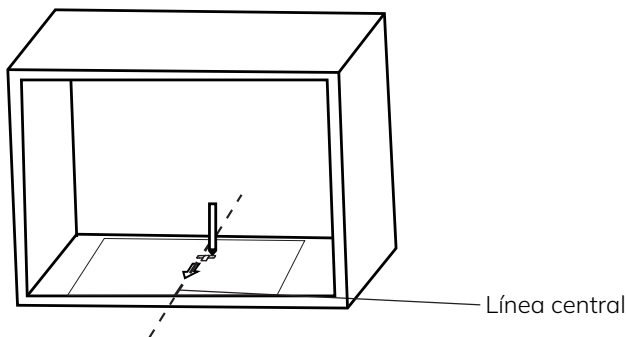


Preparación del armario

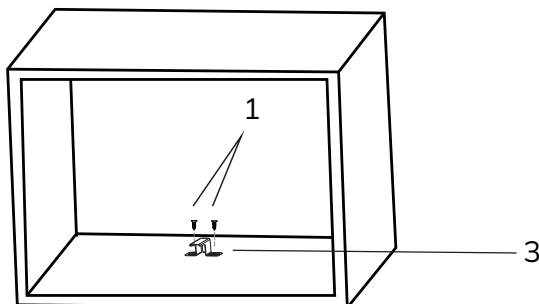
1. Lea las instrucciones de la PLANTILLA PARA EL FONDO DEL ARMARIO y coloque la plantilla sobre el fondo del armario.



2. Marque la superficie inferior del armario siguiendo las marcas «a» de la plantilla.



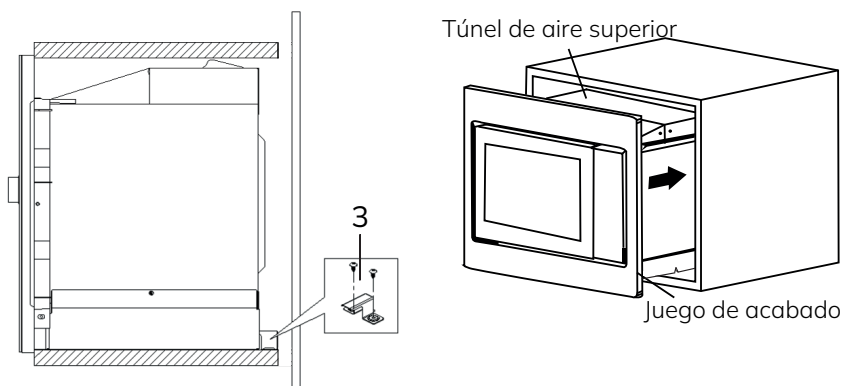
3. Retire la plantilla del armario inferior y fije la placa de montaje (3) con el tornillo A (1).



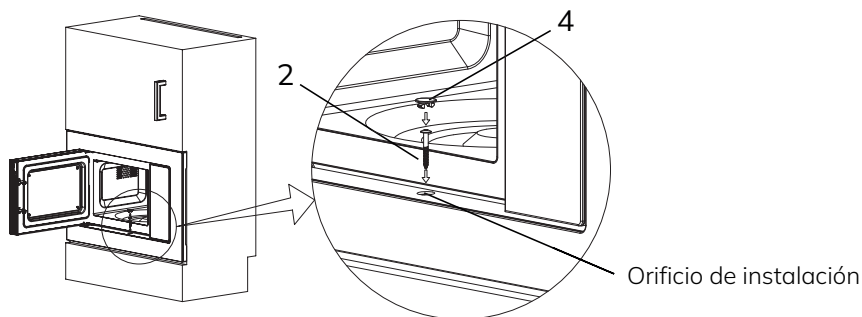


Instalación

Instalar el horno



1. Fije el TORNILLO DE AJUSTE A en el TÚNEL DE AIRE SUPERIOR del horno y, a continuación, instale el horno en el armario.
- Ajuste la altura del TORNILLO DE AJUSTE A para mantener un espacio de 1 mm entre el TORNILLO DE AJUSTE A y el plano superior del armario.
 - No apriete o doble el cable de alimentación.
 - Asegúrese de que el horno esté instalado en el centro del armario.



2. Abra la puerta; fije el horno en el armario con el TORNILLO B en el ORIFICIO DE INSTALACIÓN del JUEGO DE ACABADO. A continuación, fije la TAPA DE PLÁSTICO del JUEGO DE ACABADO (4) en el ORIFICIO DE INSTALACIÓN.

Índice

1	Instruções	158
1.1	Instruções gerais de segurança	158
1.2	Instruções para utilização do micro-ondas	160
1.3	Para reduzir o risco de lesões pessoais Instalação da ligação à terra	162
1.4	Responsabilidade do fabricante	162
1.5	Finalidade do aparelho	162
1.6	Placa de identificação	162
1.7	Eliminação	163
1.8	Este manual de utilização	163
1.9	Como ler o manual do utilizador	163
2	Descrição	164
2.1	Nomes de Peças e Acessórios do Forno	164
2.2	Especificações	165
2.3	Consumo de energia	165
2.4	Painel de controlo	166
3	Utilização	167
3.1	Instalação da placa rotativa	167
3.2	Utensílios	168
3.3	Materiais que pode utilizar num micro-ondas	169
3.4	Materiais a evitar num micro-ondas	170
3.5	Funcionamento	170
4	Limpeza e manutenção	178
4.1	Instruções	178
5	Instalação	179

Aconselhamos-lhe a ler atentamente este manual, que contém todas as instruções para manter inalteradas as qualidades funcionais e estéticas do equipamento.

Para mais informações sobre o produto: www.smeg.com



1 Instruções

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
POR FAVOR LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA UTILIZAÇÃO FUTURA.

1.1 Instruções gerais de segurança

Risco de ferimentos pessoais

- AVISO: Quando o aparelho funciona no modo combinado, as crianças só devem usar o forno sob a supervisão de um adulto devido às temperaturas geradas.
- AVISO: Se a porta ou o vedante da porta estiverem danificados, o forno não deverá ser utilizado até ter sido reparado por uma pessoa habilitada.
- AVISO: É perigoso para qualquer pessoa que não um técnico habilitado realizar qualquer operação de manutenção ou reparação que envolva a remoção da tampa que oferece proteção contra a exposição à energia do micro-ondas.
- AVISO: Líquidos e outros alimentos não deverão ser aquecidos em recipientes vedados uma vez que poderão explodir.
- AVISO: Este aparelho e as suas partes acessíveis tornam-se muito quentes durante a utilização.
- Nunca toque nos elementos de aquecimento durante a utilização.
- Mantenha as crianças com menos de 8 anos a uma distância segura se não forem continuamente vigiadas.
- Este equipamento pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência na utilização de equipamentos eléctricos, desde que supervisionadas ou instruídas por pessoas adultas que sejam responsáveis pela sua segurança.
- As crianças nunca devem brincar com o aparelho.
- O equipamento nunca deve ser limpo por crianças não supervisionadas.
- Desligue o aparelho imediatamente após a utilização.
- No caso de emissão de fumo, desligue o equipamento e mantenha a porta fechada para abafar possíveis chamas.
- Nunca tente apagar uma chama ou fogo com água.



- A instalação e as intervenções de assistência técnica devem ser realizadas por pessoal qualificado e de acordo com as normas vigentes.
- Não modifique este aparelho.
- Não introduza objetos metálicos afiados (talheres ou utensílios) nas fendas do aparelho.
- Nunca tente reparar o aparelho por conta própria ou sem a intervenção de um técnico qualificado.
- Se o cabo da alimentação elétrica estiver danificado, contate de imediato o serviço de assistência técnica que procederá à sua substituição.
- Não tente colocar este micro-ondas em funcionamento com a porta aberta, uma vez que poderá resultar numa exposição nociva à energia do micro-ondas. É importante não quebrar ou desrespeitar os mecanismos de segurança.
- Não coloque nenhum objeto entre a parte dianteira do micro-ondas e a porta ou irá deixar fuligem ou resíduos de produtos de limpeza acumular nas superfícies vedantes.

Risco de danos ao aparelho

Se o aparelho não for mantido em boas condições de limpeza, a sua superfície poderá degradar-se e afetar o tempo de vida do aparelho e conduzir a uma situação perigosa.

- Nas partes em vidro não utilize detergentes abrasivos ou corrosivos (por exemplo, produtos em pó, removedores de manchas e palhas de aço).
- Utilize utensílios de madeira ou plástico.
- Não utilize jatos de vapor para limpar o aparelho.
- Não obstrua as aberturas de ventilação e as fendas de dispersão do calor.
- Não deixe o aparelho sem vigilância durante as cozeduras que possam libertar gorduras ou óleos.
- Não utilize, em caso algum, o equipamento para aquecer o ambiente.
- Não se apoie ou sente sobre a porta aberta do aparelho.
- Verifique se não há objetos presos nas portas.



Instruções

1.2 Instruções para utilização do micro-ondas

- Não utilize sob a superfície de trabalho, não deve estar sujeito a derramamento dos depósitos em superfícies sob as quais o aparelho está instalado.
- O aquecimento de bebidas no micro-ondas poderá fazer com que surjam erupções posteriores, devendo, assim, ter cuidado ao manusear o recipiente.
- O conteúdo de biberões e de frascos de comida para bebé deverá ser agitado e a temperatura verificada antes do consumo, para evitar queimaduras.
- AVISO: Não utilize a cavidade para armazenar produtos combustíveis, utensílios de cozinha ou alimentos e similares quando o forno de micro-ondas não estiver a ser utilizado.
- A iluminação da cavidade é uma função principal, que pode facilitar os utilizadores a limpar e observar os alimentos que estão a ser cozinhados, etc. Quando os utilizadores já não precisarem da iluminação, para conservação de energia, feche a portinhola do forno, a luz apagará automaticamente nesta altura (para o forno com a iluminação da cavidade).
- Não utilize o micro-ondas continuamente durante um período prolongado, pois pode ativar o mecanismo de proteção contra sobreaquecimento e parar o aquecimento. Assim que o forno arrefecer, pode ser utilizado novamente.
- Verifique o aparelho visualmente durante a cozedura de alimentos em recipientes de plástico ou papel.
- Utilize o micro-ondas apenas para preparar alimentos para consumo. Outros tipos de aplicações são estritamente proibidos (por exemplo, secar roupas, aquecer pantufas, esponjas, panos húmidos ou semelhantes, desidratar alimentos) porque podem comportar um risco de lesões ou incêndio.
- Limpe o aparelho constantemente e remova quaisquer resíduos de alimentos.
- Não utilize o micro-ondas para secar alimentos.
- Não utilize o micro-ondas para aquecer óleos ou fritar.



- Não utilize o aparelho para aquecer alimentos ou bebidas que contenham álcool.
- Os alimentos para bebés não devem ser aquecidos em recipientes fechados. Remova a tampa ou o bico (no caso de biberões). Verifique sempre a temperatura da preparação após o término do aquecimento; não deve estar muito alta. Para uma temperatura uniforme e para evitar queimaduras, mexa ou agite o conteúdo.
- Não aqueça ovos com casca ou ovos cozidos inteiros; podem explodir mesmo após a conclusão do processo de aquecimento.
- Antes de cozinhar alimentos com pele ou casca dura (por exemplo, batatas, maçãs, etc.) é necessário perfurar a pele/casca.
- Não aqueça alimentos contidos em embalagens para alimentos.
- Não utilize as funções de micro-ondas com o forno vazio.
- Utilize panelas e utensílios adequados para uso num forno de micro-ondas.
- Não utilize recipientes de alumínio para cozinhar alimentos.
- Não utilize louças com decorações metálicas (folheados a ouro ou prata).
- O aparelho funciona na banda ISM de 2,4 GHz.
- Em conformidade com as disposições relativas à compatibilidade eletromagnética, o aparelho pertence ao grupo 2 e à classe B (EN 55011).

As instruções de utilização para aparelhos fixos e aparelhos encastráveis que sejam utilizados a uma altura igual ou superior a 900 mm acima do chão e tenham placas rotativas destacáveis devem indicar que se deve ter o cuidado de não deslocar a placa rotativa ao retirar recipientes do aparelho. Isto não é aplicável a aparelhos com porta basculante inferior horizontal .

Este aparelho está em conformidade com as normas e diretivas em vigor relativamente à segurança e compatibilidade eletromagnética. No entanto, recomenda-se que os utilizadores de pacemaker mantenham uma distância mínima de 20-30 cm entre o micro-ondas em funcionamento e o pacemaker. Consulte o fabricante do pacemaker para obter mais informações.



Instruções

1.3 Para reduzir o risco de lesões pessoais Instalação da ligação à terra



Tensão elétrica
Perigo de eletrocussão

- Risco de choque elétrico. O toque em alguns componentes internos pode causar lesões graves ou morte. Não desmonte este aparelho.
- Perigo de choque elétrico
- Uma utilização inadequada da ligação à terra poderá resultar em choque elétrico.
- Não ligue a uma tomada até o equipamento estar corretamente instalado e ligado à terra.
- Este equipamento deverá ser ligado à terra. Em caso de curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um cabo de escape para a corrente elétrica.
- Consulte um eletricitista ou técnico qualificado se não compreender totalmente as instruções de ligação à terra ou se permanecer dúvidas relativamente à ligação à terra do aparelho.
- Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão de 3 fios.
- Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada para evitar a possibilidade de choques elétricos.

1. É fornecido um cabo de alimentação curto para reduzir riscos de ficar preso ou tropeçar num cabo mais longo.
2. Se for utilizado um cabo mais longo ou um cabo de extensão:
 - A tensão elétrica indicada do cabo ou extensão deverá ser, pelo menos, igual à tensão elétrica do aparelho.

- O cabo de extensão deverá ser um cabo de 3 fios com ligação à terra.
- O cabo comprido deve ser instalado de forma a não ficar pendurado na bancada ou mesa, de onde as crianças podem puxá-lo ou tropeçar sobre o mesmo.

1.4 Responsabilidade do fabricante

O fabricante declina qualquer responsabilidade por eventuais danos a pessoas ou bens provocados por:

- Utilização do aparelho diferente daquela prevista;
- Não observância das prescrições do manual do utilizador;
- Modificação indevida de qualquer peça do aparelho;
- Utilização de peças sobresselentes não originais.

1.5 Finalidade do aparelho

- Este aparelho destina-se à cozedura de alimentos em ambiente doméstico. Qualquer outra utilização é considerada imprópria. Não pode ser utilizado:
 - em cozinhas para funcionários da empresa, lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - em estabelecimentos rurais/casas de turismo rural;
 - por clientes em hotéis, motéis e outras ambientes residenciais;
 - em alojamentos com regime de pequeno-almoço.
- O aparelho não foi concebido para funcionar com temporizadores externos ou com sistemas de comando remoto.

1.6 Placa de identificação

- A chapa de características contém os dados técnicos, o número de série e a marca do aparelho. Não retire a chapa de características por qualquer motivo.



1.7 Eliminação



Este aparelho deve ser eliminado separadamente dos outros resíduos (Diretivas 2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC). Este aparelho não contém substâncias em quantidades tais que possam ser consideradas perigosas para a saúde e para o ambiente, em conformidade com as diretivas europeias em vigor.



Tensão elétrica Perigo de eletrocussão

- Desligue a alimentação elétrica.
- Extraia o cabo de alimentação eléctrica da instalação eléctrica.

Para eliminar o aparelho:

- Corte o cabo de alimentação elétrica e retire-o juntamente com a ficha (se presente).
- Entregue o aparelho aos centros adequados de recolha seletiva de resíduos elétricos e eletrónicos, ou devolva o aparelho ao revendedor no momento da compra de um aparelho equivalente, na razão de um para um.

Os nossos aparelhos são embalados em materiais não poluentes e recicláveis.

- Entregue os materiais de embalagem aos centros apropriados de reciclagem.



Embalagem de plástico Perigo de asfixia

- Não deixe a embalagem ou partes da mesma sem vigilância.
- Não permita que as crianças brinquem com os sacos de plástico da embalagem.

1.8 Este manual de utilização

Este manual de utilização é parte integrante do aparelho e por isso deve ser conservado íntegro e ao alcance do utilizador durante todo o ciclo de vida do aparelho.

- Antes de usar o aparelho leia atentamente este manual de utilização.

1.9 Como ler o manual do utilizador

Este manual utiliza as seguintes convenções de leitura:

Instruções



Informações gerais sobre este manual de utilização, a segurança e a eliminação final.

Descrição



Descrição do aparelho e dos seus acessórios.

Utilização



Informações sobre a utilização do aparelho e dos seus acessórios, conselhos de cozedura.

Limpeza e manutenção



Informações para a limpeza e manutenção adequadas do aparelho.

Instalação



Informação para o técnico qualificado: instalação, funcionamento e inspeção.



Advertências de segurança



Informação



Sugestão

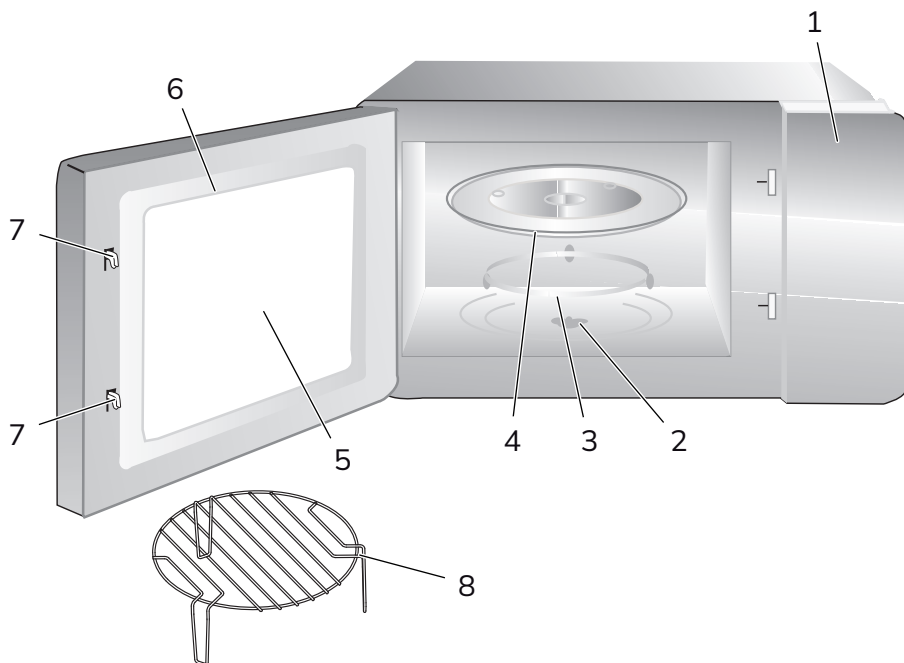
1. Sequência de instruções de utilização.
- Instruções de utilização individual.



Descrição

2 Descrição

2.1 Nomes de Peças e Acessórios do Forno



1 Painel de controlo

2 Eixo da placa rotativa

3 Conjunto do aro da placa rotativa

4 Prato rotativo de vidro

5 Janela de visualização

6 Armação da porta

7 Sistema de bloqueio de segurança

8 Suporte para Grill (apenas para série com Grill)



2.2 Especificações

Modelo:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Tensão nominal:	230V~50 Hz
Potência de entrada nominal (micro-ondas):	1250 W
Potência de saída nominal (micro-ondas):	800 W
Potência de entrada nominal (Grill):	1000 W
Capacidade do micro-ondas:	20 L
Diâmetro da placa:	Ø 245 mm
Dimensões exteriores:	595x344x388 mm
Peso líquido:	Aprox. 15 kg

2.3 Consumo de energia

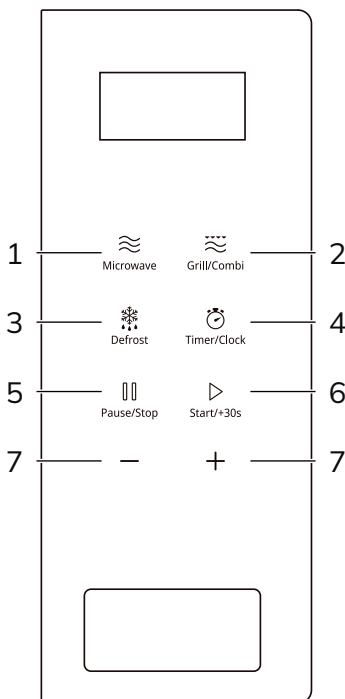
Informações do produto para consumo de energia e tempo máximo para atingir o modo de baixa energia aplicável.

Modo de espera	0,8 W
O tempo máximo necessário para que o micro-ondas atinja automaticamente o modo ou condição de baixo consumo aplicável.	20 minutos



Descrição

2.4 Painel de controlo



Botão	Descrição
1	Definir o nível de potência para o funcionamento do micro-ondas.
2	Grill: Pode tostar ou gratinar a sua comida utilizando o grill. Combi: A energia do micro-ondas e o grill são usados para funcionar alternadamente.
3	Descongele rapidamente a comida congelada com base no peso ou no tempo selecionado.
4	Contador de minutos de contagem decrescente / Defina a hora do dia.
5	Pause o estado de cozedura ativo / Cancela a operação corrente / Função de bloqueio para crianças.
6	Começa a cozedura rápida durante 30 segundos / Confirma a entrada / Inicia a operação / Acrescenta 30 segundos.
7	Entre na configuração do tempo de cozedura rápida premindo « - » / Entre na seleção de menu automático premindo « + » / Ajuste os parâmetros (por exemplo, tempo, nível de potência, peso, menu automático).



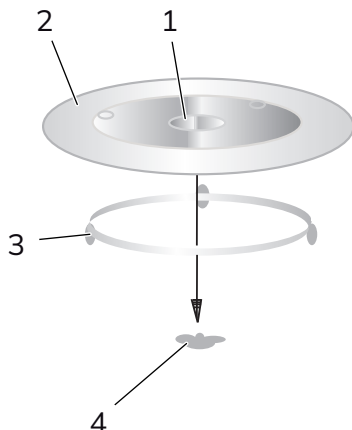
3 Utilização

Remova o micro-ondas e todos os materiais do cartão e da cavidade do micro-ondas

O seu micro-ondas é fornecido com os seguintes acessórios:

- Prato rotativo de vidro.
- Conjunto do aro da placa rotativa.
- Manual de instruções.

3.1 Instalação da placa rotativa



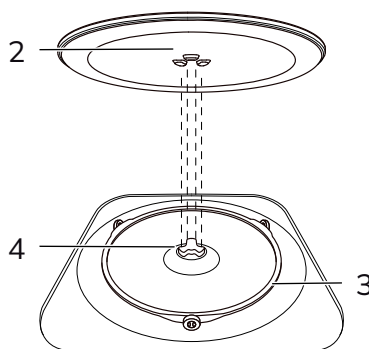
1. Cubo (parte inferior)
2. Prato rotativo de vidro
3. Conjunto do aro da placa rotativa
4. Eixo da placa rotativa

Limpar o compartimento de cozedura e colocar a placa rotativa no lugar.

Para novas instalações, certifique-se de que toda a embalagem e fita de transporte foram removidas do eixo da placa rotativa. Antes de utilizar o aparelho para preparar alimentos pela primeira vez, terá de colocar a placa rotativa corretamente. Deve limpar o compartimento de cozedura e os acessórios.

Como colocar a placa rotativa no lugar:

1. Coloque o conjunto do aro da placa rotativa (3) no recesso do compartimento de cozedura.
2. Coloque a bandeja de vidro (2) no conjunto do aro da placa rotativa (3). Encaixe as linhas elevadas e curvas no centro do fundo da bandeja de vidro entre os três raios do eixo. Certifique-se de que o prato de vidro (2) encaixa no eixo da placa rotativa (4) no centro do piso do compartimento de cozedura. Os rolos no eixo devem caber dentro do rebordo inferior da placa rotativa.





Utilização

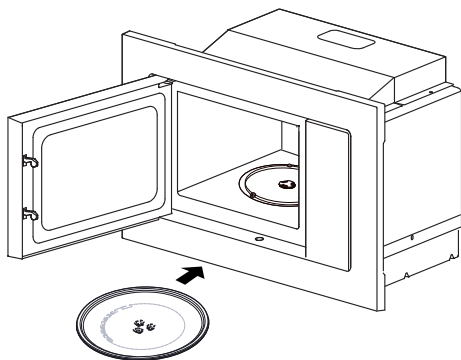
3.2 Utensílios



Cuidado

Perigo de ferimentos pessoais

É perigoso para qualquer pessoa que não um técnico habilitado realizar qualquer operação de manutenção ou reparação que envolva a remoção de uma cobertura que protege contra a exposição à energia do micro-ondas.



- Nunca utilize o micro-ondas sem a placa rotativa. Certifique-se de que está devidamente encaixada. A placa rotativa pode girar no sentido horário ou anti-horário.
- Nunca coloque o prato rotativo de vidro na posição invertida. O tabuleiro de vidro nunca deve ser limitado.
- Tanto a placa rotativa de vidro como o conjunto do aro da placa rotativa devem ser sempre utilizados ao cozinhar.
- Todos os alimentos e recipientes de alimentos devem ser sempre colocados no prato rotativo de vidro ao cozinhar.
- Nunca limite o movimento da placa rotativa.
- Se a placa rotativa em vidro ou o conjunto do aro da placa rotativa estalar ou se partir, contacte o centro de reparação autorizado mais próximo de si.

Consulte as instruções em “Materiais que pode utilizar num micro-ondas”. Poderão existir alguns utensílios não metálicos que, por motivos de segurança, não deverão ser utilizados no micro-ondas. Em caso de dúvida, poderá testar o utensílio em questão seguindo o procedimento abaixo.

Teste de utensílio:

1. Encha um recipiente que pode ser utilizado no micro-ondas com 1 copo de água fria (250 ml) juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Toque com cuidado no utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize no micro-ondas.
4. Não exceda o tempo de cozedura de 1 minuto.



3.3 Materiais que pode utilizar num micro-ondas

Utensílios	Observações
Prato tostador	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato tostador deverá ficar, pelo menos, 5 mm acima da placa rotativa. Uma utilização incorreta poderá fazer com que a placa rotativa se parta.
Loiça	Apenas a que puder ser utilizada no micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Jarros de vidro	Remova sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos até à temperatura morna. A maior parte dos jarros de vidro não são resistentes ao calor e podem partir-se.
Loiça de vidro	Apenas loiça de vidro resistente ao calor. Certifique-se de que não há acabamentos metálicos. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Sacos para cozinhar no micro-ondas	Siga as instruções do fabricante. Não feche com um atilho metálico. Faça cortes para deixar o vapor sair.
Pratos e copos de papel	Utilize apenas para cozinhar/aquecer durante pouco tempo. Não deixe o micro-ondas sem vigilância durante a cozedura.
Papel absorvente	Utilize para tapar os alimentos ao aquecer novamente e absorver gordura. Utilize com supervisão apenas durante um curto período de tempo.
Papel vegetal	Utilize como cobertura para evitar salpicos ou como embrulho para cozinhar a vapor.
Plástico	Apenas a que puder ser utilizada no micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deverá apresentar a etiqueta «Pode ser utilizado no micro-ondas». Alguns recipientes de plástico amolecem à medida que os alimentos aquecem no seu interior. Os «sacos para cozinhar» e os sacos de plástico fechados devem ser cortados, perfurados ou ventilados, conforme indicado na embalagem.
Película de plástico	Apenas a que puder ser utilizada no micro-ondas. Utilize para tapar alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não deixe a película de plástico tocar nos alimentos.
Termómetros	Apenas os que puderem ser utilizados no micro-ondas (termómetros para carne e doces).
Papel de cera	Utilize como cobertura para evitar salpicos e reter a humidade.



Utilização

3.4 Materiais a evitar num micro-ondas

Utensílios	Observações
Tabuleiro de alumínio	Poderá causar um arco elétrico. Transfira os alimentos para um prato que possa ser utilizado no micro-ondas
Cartão para alimentos com pega de metal	Poderá causar um arco elétrico. Transfira os alimentos para um prato que possa ser utilizado no micro-ondas.
Utensílios metálicos ou revestidos a metal	O metal protege os alimentos da energia do micro-ondas. O revestimento metálico poderá causar um arco elétrico.
Anilhas metálicas	Poderá causar um arco elétrico e poderá provocar um incêndio no micro-ondas.
Sacos de papel	Podem causar incêndio no micro-ondas.
Espuma de plástico	A espuma de plástico poderá derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a temperaturas elevadas.
Madeira	A madeira vai secar quando for utilizada num micro-ondas e poderá partir-se ou rachar

3.5 Funcionamento

Acerto do relógio

Depois de ligar o forno à alimentação, o ecrã mostra «0:00», a campainha soa e o forno entra no modo de espera.

1. No modo de espera, pressione «  » duas vezes e, em seguida, «00:00» será exibido.
2. Prima « — » ou « + » para definir os dígitos das horas.
3. Prima «  » para confirmar.
4. Prima « — » ou « + » para definir os dígitos dos minutos.
5. Prima «  » para confirmar. O relógio está acertado.



- O relógio é um ecrã de 24 horas. Se o relógio não for configurado, não vai funcionar quando for ligado à corrente elétrica.
- Para repor o relógio, repita o passo 1 ao passo 5.
- Após a etapa 4, se «  » não for pressionado ou se não houver ação dentro de 5 minutos, a configuração será inválida.



Configurar o contador de minutos de cozinha

1. No modo de espera, pressione «  » uma vez e, em seguida, «00:00» será exibido.
2. Prima « — » ou « + » para definir o tempo pretendido. O valor máximo de tempo é «95:00».
3. Prima «  » para confirmar. O contador de minutos começa a contagem regressiva.



O contador de minutos de cozinha é um temporizador. Não é possível definir qualquer outro programa durante o contador de minutos.

Cozinhar no micro-ondas

Estão disponíveis 5 níveis de potência

Nível de potência	100%	80%	50%	30%	10%
Ecrã	P100	P80	P50	P30	P10

1. No modo de espera, prima «  » uma vez e, em seguida, será apresentado «P100».
2. Pressione «  » repetidamente ou pressione « — », « + » para definir o nível de potência. Estão disponíveis os 5 níveis de potência.
3. Prima «  » para confirmar o nível de potência.
4. Prima « — » ou « + » para ajustar o tempo de cozedura. O valor máximo de tempo é «95:00».
5. Prima «  » para começar a cozedura.



Abriu a porta do forno ou pressionar «  » durante o funcionamento interromperá o modo atual.

Cozedura rápida

1. No modo de espera, prima «  » para cozinhar os alimentos com o nível de potência a 100% durante 30 segundos. Cada pressão no mesmo botão pode aumentar 30 segundos e o valor máximo de tempo é «95:00».
2. No modo de espera, primeiro prima « — » uma vez para definir um tempo de cozedura a 100% de potência. Em seguida, prima « — » ou « + » para ajustar o tempo de cozedura. Prima «  » para começar a cozedura. O valor máximo de tempo é «95:00».



No micro-ondas, grill, combinação e descongelação por estado de tempo, cada pressão adicional em «  » pode aumentar o tempo de cozedura em 30 segundos (exceto o menu automático, descongelação por peso, cozedura em várias fases e temporizador de cozinha).

Cozinhar com grill

1. No modo de espera, pressione «  » uma vez e, em seguida, «G» será exibido.
2. Prima «  » para confirmar.
3. Prima « — » ou « + » para ajustar o tempo de cozedura. O valor máximo de tempo é «95:00».
4. Prima «  » para começar a cozedura.



O sinal sonoro soar para o(a) lembrar de rodar a comida enquanto está a grelhar. Se não houver qualquer operação, o forno continuará a funcionar.



Utilização

Cozedura combinada

1. No modo de espera, pressione «  » duas ou três vezes e, em seguida, «C-1», «C-2» será exibido.
2. Prima «  » para confirmar.
3. Prima « — » ou « + » para ajustar o tempo de cozedura. O valor máximo de tempo é «95:00».
4. Prima «  » para começar a cozedura.

Função	Ecrã	Potência Micro-ondas	Potência Grill
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

Descongelamento por peso

1. No modo de espera, prima «  » uma vez e o ecrã exibirá «dEF1».
2. Prima «  » para confirmar.
3. Prima « — » ou « + » para definir o peso do alimento. A faixa de peso é de 100-2000 g.
4. Prima «  » para começar a descongelação.



O sinal sonoro soará para o(a) lembrar de rodar a comida durante a descongelação. Se não houver qualquer operação, o forno continuará a funcionar.

Descongelamento por tempo

1. No modo de espera, prima «  » duas vezes e o ecrã exibirá «dEF2».
2. Prima «  » para confirmar.
3. Prima « — » ou « + » para definir o tempo de descongelação pretendido. O valor máximo de tempo é «95:00».
4. Prima «  » para começar a descongelação.



- O sinal sonoro soará para o(a) lembrar de rodar a comida durante a descongelação. Se não houver qualquer operação, o forno continuará a funcionar.
- O nível de potência padrão é P30 e não pode ser alterado.



Cozedura multifases



- Pode-se definir três fases de cozedura na cozedura de várias fases.
- Se definir a função de descongelamento, funcionará automaticamente na primeira fase.
- O contador de minutos, o menu auto e a cozedura rápida não podem ser definidos como parte das várias fases.

Exemplo: Descongele os alimentos durante 5 minutos e depois cozinhe com 80% de energia do micro-ondas durante 7 minutos.

1. No modo de espera, pressione «  » duas vezes e, em seguida, «dEF2» será exibido.
2. Prima «  » para confirmar.
3. Prima « — » ou « + » para definir o tempo de descongelação pretendido para 5 minutos.
4. Prima «  » uma vez e, em seguida, será apresentado «P100».
5. Pressione «  » repetidamente ou pressione « — », « + » para definir o nível de potência para P80.
6. Prima «  » para confirmar.
7. Prima « — » ou « + » para ajustar o tempo de cozedura de 7 minutos.
8. Prima «  » para começar a cozedura.

Menu auto

1. No modo de espera, primeiro prima « + » e, em seguida, será apresentado «A-01».
2. Prima « — » ou « + » para escolher o menu de que necessita. Estão disponíveis 8 menus automáticos.
3. Prima «  » para confirmar.
4. Prima « — » ou « + » para definir o peso do alimento.
5. Prima «  » para começar a cozedura.



Abrir a porta do forno ou pressionar «  » durante o funcionamento interromperá o modo atual.



Utilização

Gráfico menu auto

Menu	Peso	Ecrã	Potência
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Carne	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Legumes	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Massa	50 g (com 450 g de água fria)	50 g	P80
	100 g (com 800 g de água fria)	100 g	
A-05 Batatas	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Peixe	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Bebidas	1 (120ml)	1	P100
	2 (240ml)	2	
	3 (360ml)	3	
A-08 Pipocas	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Função de informação

1. Se o relógio tiver sido ajustado, a hora atual será exibida por três segundos pressionando «  » no estado de cozedura.
Timer/Clock
2. No estado de micro-ondas, grill e combinação, pressione «  » ou «  » para verificar o nível de potência ou o modo de cozedura. Será apresentado durante três segundos.

Função de bloqueio para crianças

Pode utilizar esta função para desativar os botões do ecrã e evitar que uma criança ligue acidentalmente o forno.

Para ativar o bloqueio:

No modo de espera, prima e mantenha premido «  » durante três segundos. Um sinal sonoro soa e o ícone de cadeado será exibido.
Pause/Stop

Para desativar o bloqueio:

No estado de bloqueio, prima e mantenha premido «  » durante três segundos. Soará um bipe.



Limpeza e manutenção

Resolução de problemas

Problema comum	Possível causa	Possível solução
O aparelho não está a funcionar.	A ficha do cabo de alimentação não está ligada.	Desligar e voltar a ligar corretamente.
	Houve um corte de energia.	Verifique se a iluminação da sua cozinha ou outros eletrodomésticos estão a funcionar.
	A porta não está totalmente fechada.	Verifique se restos de alimentos ou materiais estranhos estão presos na porta e certifique-se de que a porta está devidamente fechada.
Sem aquecimento	A porta não está corretamente fechada.	Certifique-se de que a porta está devidamente fechada.
Ruído	Os fornos de micro-ondas fazem barulho durante o trabalho, mas se o ruído se tornar anormalmente alto ou invulgar, pode ser devido à placa rotativa não ter sido colocada na posição correta (para o modelo com uma placa rotativa).	Coloque a placa rotativa na posição correta.
Descongelação inadequada	A potência do micro-ondas está configurada como baixa. A comida está mais fria do que o habitual.	-
	Foram utilizados materiais a evitar.	Utilize apenas utensílios de cozinha seguros para micro-ondas.
	O tempo de cozedura e o nível de potência não são adequados.	Utilize o tempo de cozedura e o nível de potência corretos.
	A comida não é virada ou mexida.	Vire ou mexa os alimentos.



Problema comum	Possível causa	Possível solução
Alimentos cozidos de forma não uniforme; Alimentos mal cozidos	A potência do micro-ondas está configurada como baixa.	-
	Foram utilizados materiais a evitar.	Utilize apenas utensílios de cozinha seguros para micro-ondas.
	Os alimentos não são descongelados completamente.	Descongele completamente os alimentos.
	O tempo de cozedura e o nível de potência não são adequados.	Utilize o tempo de cozedura e o nível de potência corretos.
	Os alimentos não são virados ou mexidos.	Vire ou mexa os alimentos de vez em quando durante a cozedura.
Alimentos demasiado cozidos	A potência do micro-ondas está configurada como alta. O tempo de cozedura e o nível de potência não são adequados.	Utilize o tempo de cozedura e o nível de potência corretos.
O micro-ondas está a faiscar e ocorre um arco elétrico.	Foram utilizados materiais a evitar.	Utilize apenas utensílios de cozinha seguros para micro-ondas.
	O micro-ondas é utilizado sem alimentos no interior.	É proibido colocar o forno em funcionamento sem alimentos no seu interior. É muito perigoso.
	Os alimentos derramados permanecem na cavidade.	Limpe a cavidade com uma toalha molhada.



4 Limpeza e manutenção

4.1 Instruções

Assegure-se de que desliga o equipamento da fonte de alimentação.

1. Limpe a cavidade do micro-ondas após utilização, com um pano ligeiramente humedecido.
2. Limpe os acessórios da forma habitual, com água e detergente.
3. A estrutura e o vedante da porta e as peças em seu redor devem ser limpos com cuidado com um pano húmido quando estiverem sujos.
4. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do micro-ondas uma vez que podem riscar a superfície, o que poderá resultar em estilhaços do vidro.
5. Dica de limpeza---Para uma limpeza facilitada das paredes da cavidade que podem ficar sujas com os alimentos cozinhados: Coloque meio limão numa taça, adicione 300 ml de água e aqueça o micro-ondas na potência de 100% durante 10 minutos. Limpe o micro-ondas com um pano macio e seco.



5 Instalação

1. O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta decorativa para evitar o sobreaquecimento. (Isto não é aplicável a aparelhos com porta decorativa).
2. O aparelho pode ser instalado numa prateleira de parede com 60 cm de largura.
3. A tensão de rede deverá corresponder à tensão na placa de classificação.
4. Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica.
5. Este forno deverá ser instalado apenas encastrado. Não se destina a ser utilizado em bancadas ou dentro de um armário.
6. Observe as instruções de instalação especiais.
7. A tensão de rede deverá corresponder à tensão na placa de classificação.
8. A tomada deve ser instalada e o cabo de ligação substituído apenas por um electricista qualificado. Se a ficha não estiver mais acessível após a instalação, é necessário providenciar um dispositivo de desligação multipolar no lado da instalação com uma distância de contacto de pelo menos 3 mm.
9. Adaptadores, cabos multidirecionais e fios de extensão não deverão ser utilizados. A sobrecarga poderá resultar num risco de incêndio.
10. Se o aparelho não estiver equipado com um cabo de alimentação e uma ficha ou outro meio para desconetar da rede elétrica com uma abertura de contacto em cada poste que cumpra as condições da categoria de sobretensão III para isolamento total, um dispositivo de isolamento deve ser incorporado à instalação elétrica instalada permanentemente de acordo com os regulamentos de instalação.

11. Se o aparelho não estiver equipado com um cabo de alimentação e uma ficha ou outros meios, o isolamento da cablagem fixa deve ser protegido, por exemplo, isolando a manga com uma classificação de temperatura adequada.



Temperatura elevada no interior do forno após a utilização

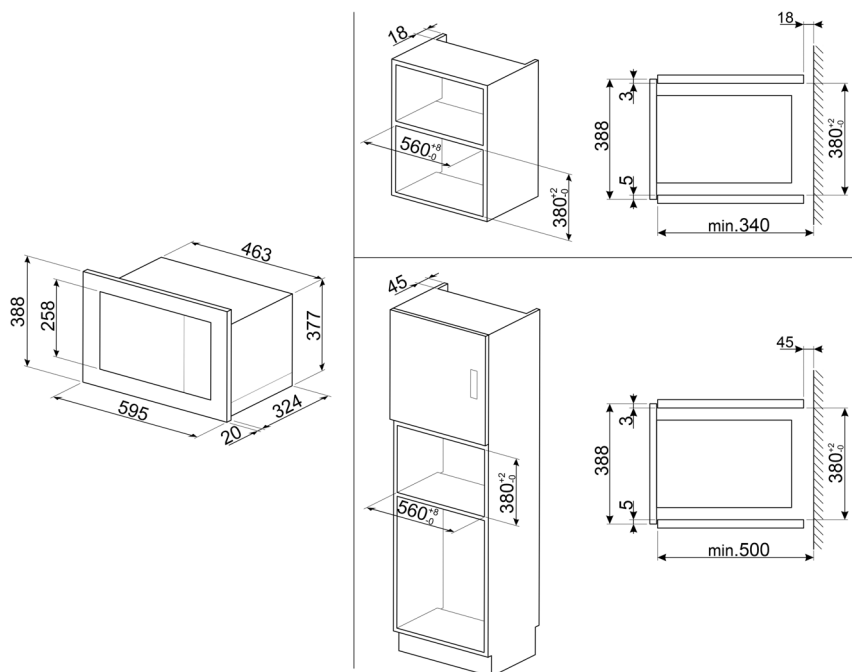
Perigo de queimaduras

- A superfície acessível poderá ficar quente durante o funcionamento.



Instalação

Dimensões gerais do equipamento (mm)

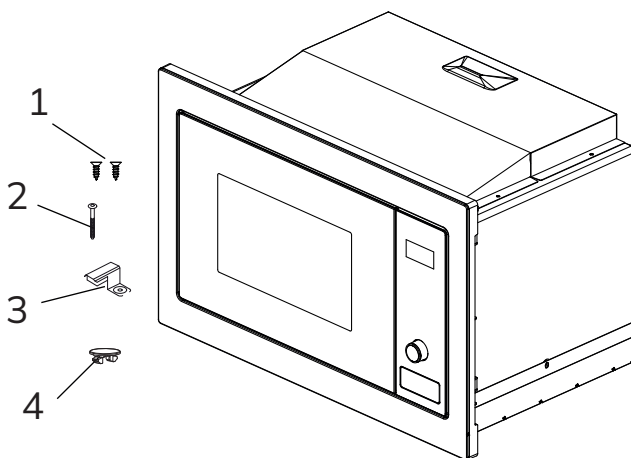


1 Parafusos A

2 Parafuso B

3 Placa de montagem

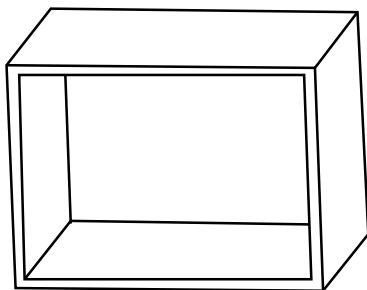
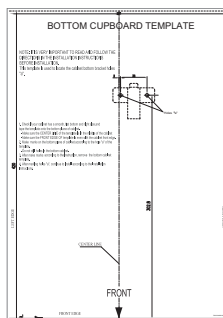
4 Tampa plástica do Trim-kit



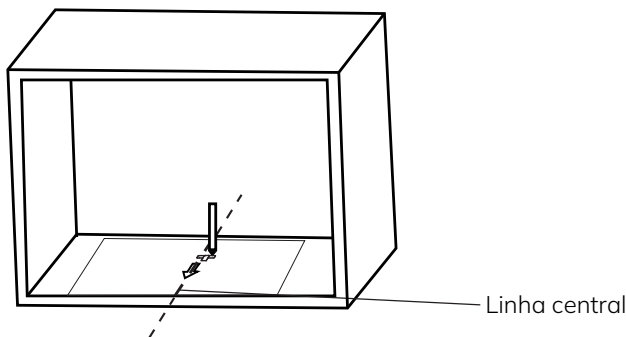


Prepare o armário

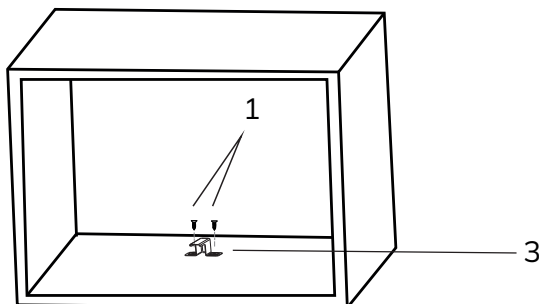
1. Leia as instruções no MOLDE DO ARMÁRIO INFERIOR, coloque o molde no plano inferior do armário.



2. Faça as marcas no plano inferior do armário de acordo com as marcas «a» do molde



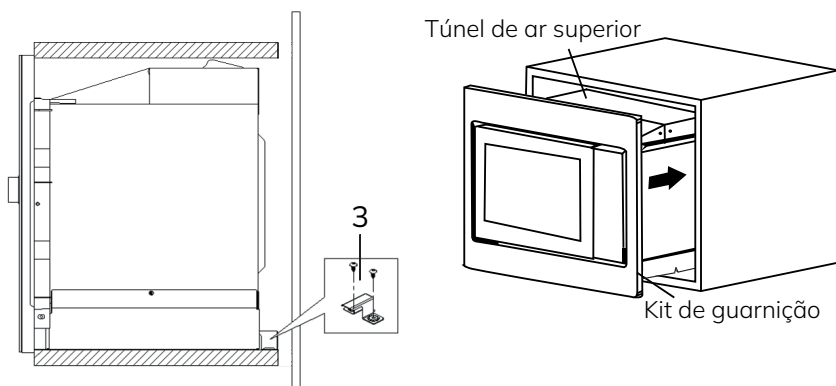
3. Remova o molde do armário inferior e fixe a placa de montagem (3) com o parafuso A (1).



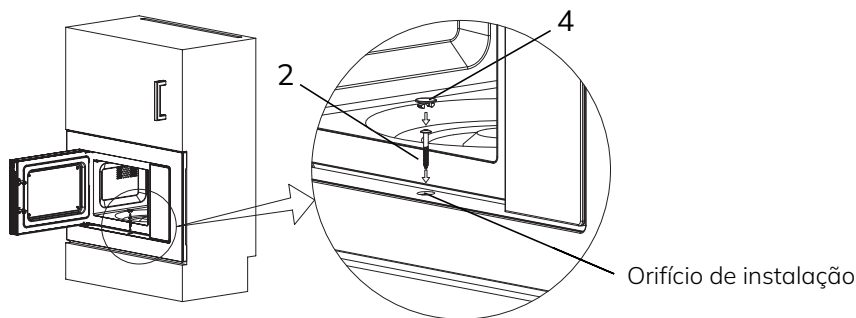


Instalação

Instale o forno



1. Fixe o PARAFUSO DE AJUSTE A no TÚNEL DE AR SUPERIOR do forno e, em seguida, instale o forno no armário.
- Ajuste a altura do PARAFUSO DE AJUSTE A para manter um espaço de 1 mm entre o PARAFUSO DE AJUSTE A e o plano superior do armário.
- Não dobre ou torça o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que o forno está instalado no centro do armário.



2. Abra a porta; fixe o forno ao armário com o PARAFUSO B no ORIFÍCIO DE INSTALAÇÃO do KIT DE ACABAMENTO. Em seguida, fixe a TAMPA PLÁSTICA do TRIM-KIT (4) ao ORIFÍCIO DE INSTALAÇÃO.

Innehåll

1 Anvisningar	184
1.1 Allmänna säkerhetsföreskrifter	184
1.2 Anvisningar för användning av mikrovågsugnar	186
1.3 För att minska risken för personskada ska installationen vara jordad	188
1.4 Tillverkarens ansvar	188
1.5 Apparatus syfte	188
1.6 Identifikationsdekal	188
1.7 Bortskaffande	189
1.8 Denna bruksanvisning	189
1.9 Hur du läser bruksanvisningen	189
2 Beskrivning	190
2.1 Namn på ugnsdelar och tillbehör	190
2.2 Specifikationer	191
2.3 Energiförbrukning	191
2.4 Kontrollpanel	192
3 Användning	193
3.1 Installation av skivtallrik	193
3.2 Redskap	194
3.3 Material som kan användas i mikrovågsugn	195
3.4 Material som bör undvikas i mikrovågsugn	196
3.5 Funktion	196
4 Rengöring och underhåll	204
4.1 Anvisningar	204
5 Installation	205

Vi rekommenderar dig att noga läsa denna bruksanvisning som innehåller all den information som behövs för att bevara ugnens utseende och funktion.

För mer information om produkten: www.smeg.com



1 Anvisningar

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

VÄNLIGEN LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA ANVÄNDNING.

1.1 Allmänna säkerhetsföreskrifter

Skador på person

- VARNING: När apparaten används i kombinationsläge ska barn endast använda ugnen under tillsyn av en vuxen på grund av de höga temperaturer som genereras.
- VARNING: Om luckan eller dess tätning har skadats använd inte ugnen förrän den har reparerats av en kvalificerad person.
- VARNING: Det är farligt för alla utom kvalificerade personer att utföra service- eller reparationsarbeten som medför att du måste avlägsna ett hölje som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.
- VARNING: Vätskor och annan mat får inte värmas i förslutna behållare eftersom sådana tenderar att explodera.
- VARNING: Apparaten och dess åtkomliga delar blir mycket varma under användning.
- Rör inte vid värmeelementen i samband med användning.
- Se till att barn under 8 år inte befinner sig i närheten av apparaten om de är oövervakade.
- Barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller med bristfällig erfarenhet av användning av elektriska apparater får använda denna apparat endast under förutsättning att de övervakas eller instrueras av vuxna som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt inte barn leka med apparaten.
- Låt endast barn rengöra apparaten om de är under uppsyn av en vuxen.
- Stäng av apparaten omedelbart efter användning.
- Om apparaten ger ifrån sig rök ska du genast stänga av eller koppla ur apparaten och hålla luckan stängd för att kväva eventuella lågor.
- Försök aldrig att släcka en låga eller en brand med vatten.



- Installation och servicearbete ska utföras av behörig personal i enlighet med gällande lagstiftning.
- Gör inte några ändringar på apparaten.
- För inte in spetsiga metallföremål (bestick eller verktyg) i apparatens springor.
- Försök aldrig reparera apparaten själv eller utan att anlita en kvalificerad tekniker.
- Om nätkabeln skadas kontakta omedelbart den tekniska supporten som sörjer för att kabeln byts ut.
- Försök aldrig använda ugnen med luckan öppen eftersom det kan leda till skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte bryta eller manipulera med säkerhetsförreglingarna.
- Placera inga föremål mellan ugnens framsida och luckan och se till att matrester eller rester av rengöringsmedel inte ansamlas på dörrens tätning.

Skador på apparaten

Att underlåta att rengöra apparaten kan få till följd att ytorna förstörs, livslängden påverkas och farliga situationer uppstår.

- Använd inte rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller frätande ämnen (som t.ex. pulver, fläckborttagare eller stålull) på delarna i glas.
- Använd eventuellt verktyg i trä eller plast.
- Använd inte ångstrålar vid rengöring av apparaten.
- Täck inte över öppningar, ventilationsspringor eller värmespridningsspringor.
- Lämna inte apparaten oövervakad i samband med tillagning som kan frigöra fetter eller oljor.
- Använd under inga omständigheter apparaten för uppvärmning av rum.
- Se till att inte luta dig mot eller sitta på luckan när den är öppen.
- Se noga till att inga föremål fastnar i ugnsluckan.



Anvisningar

1.2 Anvisningar för användning av mikrovågsugnar

- Använd inte apparaten under en bänkskiva, och se till att den inte utsätts för spill från behållare på ovasidan.
 - Att värma dryck i mikrovågsugn kan leda till fördröjd uppkokning. Var därför mycket försiktig vid hantering av behållaren.
 - För att förhindra brännskador ska innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar röras eller skakas om och temperaturen måste alltid kontrolleras innan konsumtion.
 - **WARNING:** Använd inte ugsutrymmet för förvaring av brännbara produkter, köksredskap, mat eller liknande när mikrovågsugnen inte används.
 - Belysningen i ugsutrymmet är en viktig funktion som gör det lättare för användaren att rengöra ugnen samt hålla uppsikt över maten under tillagningen. Stäng ugnsluckan när belysningen inte längre behövs för att spara energi.
- Lampan släcks då automatiskt (gäller ugnar med belysning i ugsutrymmet).
- Använd inte mikrovågsugnen oavbrutet under en längre tid, eftersom överhettningsskyddet då kan aktiveras och avbryta uppvärmningen. När ugnen har svalnat kan den användas igen.
 - Håll apparaten under uppsikt under tillagning av mat i plast- eller pappersbehållare.
 - Använd mikrovågsugnen endast för tillagning av livsmedel. Andra typer av användningsområden är strikt förbjudet (som t.ex. torkning av kläder, uppvärmning av tofflor, svampar, blöta kläder och liknande, torkning av mat) eftersom det kan leda till risk för skada eller brand.
 - Rengör alltid apparaten och ta bort alla matrester.
 - Använd inte mikrougnen för att torka mat.
 - Använd inte mikrougnen för att värma upp olja eller friter.



- Använd inte apparaten för att värma upp mat eller drycker som innehåller alkohol.
- Barnmat ska inte värmas upp i förslutna behållare. Ta bort locket eller dinappen (i händelse av nappflaskor). Kontrollera alltid att den tillagade matens temperatur inte är för hög efter uppvärmningen. Rör om eller skaka innehållet för att erhålla en jämn temperatur och för att undvika skällning.
- Värm inte upp ägg i skal och hela hårdkokta ägg eftersom de kan explodera även efter uppvärmningen.
- Innan du tillagar mat med hårt skinn eller skal (som t.ex. potatis, äpplen osv.) är det nödvändigt att sticka hål på skinnet.
- Värm inte upp mat som ligger i livsmedelsförpackningar.
- Använd inte mikrovågsfunktionen när ugnen är tom.
- Använd matlagningskäril och köksredskap som är lämpliga för användning i en mikrovågsugn.
- Använd inte aluminiumbehållare för att laga mat.
- Använd inte fat med metalldekorationer (guldpläterade eller silver).
- Apparaten fungerar med frekvensen 2,4 GHz i ISM-bandet.
- I enlighet med bestämmelserna om elektromagnetisk kompatibilitet tillhör apparaten grupp 2 och klass B (SS-EN 55011).

Anvisningarna för användning av fast installerade och inbyggda apparater som används vid en höjd på 900 mm från golvet eller högre och som har borttagbara skivtallrikar ska ange att försiktighet ska iakttas för att inte skivtallriken flyttas när behållarna tas ut ur apparaten. Detta är inte tillämplbart för apparater med lucka med horisontella gångjärn på nederdelen.

Denna apparat överensstämmer med gällande standarder och direktiv angående säkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet. Det rekommenderas dock att pacemakerbärare håller ett



Anvisningar

minimiavstånd på 20-30 cm mellan mikrovgåsgugnen (när den används) och pacemakern. Kontakta pacemakertillverkaren för mer information.

1.3 För att minska risken för personskada ska installationen vara jordad



Elektrisk spänning
Fara för elektrisk stöt

- Risk för elchock. Att röra vid vissa av de invändiga komponenterna kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall. Montera inte isär denna apparat.
- Risk för elchock
- Felaktig användning av jordningen kan leda till elchock.
- Apparaten får inte kopplas in i strömuttaget förrän den är korrekt installerad och jordad.
- Denna apparat måste jordas. Vid strömvabrott minskar jordning risken för elchock genom att tillhandahålla en flyktledning för den elektriska strömmen.
- Kontakta en behörig elektriker eller servicetekniker om du inte har förstått anvisningarna gällande jordning helt och hållet, eller om det föreligger tveksamheter om huruvida apparaten har jordats korrekt.
- Vid behov av förlängningssladd använd alltid en tretrådig förlängningssladd.
- Stäng av apparaten innan du byter glödlampan för att undvika risken för en elektrisk stöt.

1. Den strömsladd som tillhandahålls är kort för att minska risken att trassla in sig eller snubbla, vilket är en risk med en längre sladd.
2. Vid användning av en längre sladd eller förlängningssladd:
 - sladdens eller förlängningssladdens märkeffekt måste vara minst lika stor som apparatens.

- Förlängningssladden måste vara jordad och ha 3 ledare.
- En längre sladd ska alltid placeras så att den inte hänger över diskbänken eller bordet där barn kan nå och dra i den eller där det föreligger risk att snubbla över den.

1.4 Tillverkarens ansvar

Tillverkaren avsägar sig allt ansvar för skador på personer eller föremål som orsakats av:

- en annan användning av apparaten än den avsedda;
- ett nonchalerande av föreskrifterna i bruksanvisningen;
- en manipulering av hela eller en del av apparaten;
- användning av reservdelar som inte är i original.

1.5 Apparatens syfte

- Denna apparat är avsedd att användas för tillagning av livsmedel inom hushåll. All annan användning är olämplig. Den kan inte användas:
 - i personalkök, butiker, kontor och andra arbetsplatser.
 - på lantgårds-/gårdsturism-inrättningar.
 - av gäster på hotell, motell och andra hushållsliknande miljöer.
 - på bed and breakfast-inrättningar.
- Apparaten har inte utformats för att användas med externa timers eller system med fjärrstyrning.

1.6 Identifikationsdekal

- På identifikationsdekalen finner du tekniska data, serienummer och märkning. Identifikationsdekalen får aldrig avlägsnas.



1.7 Bortskaffande



Denna apparat ska hanteras separat från annat avfall (direktiv 2002/95/EG, 2002/96/EG och 2003/108/EG).

Denna apparat innehåller inte ämnen i sådana mängder att de kan anses farliga för hälsa eller miljö, i överensstämmelse med gällande europeiska föreskrifter.



**Elektrisk spänning
Fara för elektrisk stöt**

- Stäng av den allmänna elektriska tillförseln.
- Koppla bort nätsladden från elförsörjningen.

Vid bortskaffande av apparaten:

- Kapa av elkabeln och avlägsna den tillsammans med kontakten (i förekommande fall).
- En apparat som inte längre används ska lämnas in till lämpliga återvinningsstationer för insamling av elektriskt och elektroniskt avfall, alternativt ska den återlämnas till återförsäljaren vid köp av en motsvarande apparat.

Vid tillverkning av apparatens emballage används återvinningsbara och icke förorenande material.

- Lämna in emballagen till lämpliga återvinningsstationer.



**Plastemballage
Fara för kvävning**

- Lämna inte emballaget eller delar av det utom synhåll.
- Låt inte barn leka med plastpåsar som ingår i emballaget.

1.8 Denna bruksanvisning

Denna bruksanvisning är en del av apparaten och ska därför förvaras hel och inom räckhåll för användaren under hela apparatens livstid.

- Innan apparaten används, läs noga denna bruksanvisning.

1.9 Hur du läser bruksanvisningen

Denna bruksanvisning är uppbyggd kring följande kategorier:

Anvisningar



Allmän information om bruksanvisningen, säkerhet och avfallshantering.

Beskrivning



En beskrivning av apparaten och dess tillbehör.

Användning



Information om hur du använder apparaten och dess tillbehör, tillsammans med matlagningstips.

Rengöring och underhåll



Information om en korrekt rengöring och ett lämpligt underhåll av apparaten.

Installation



Information för den kvalificerade teknikern: Installation, drift och inspektion.



Säkerhetsanvisningar



Information



Råd

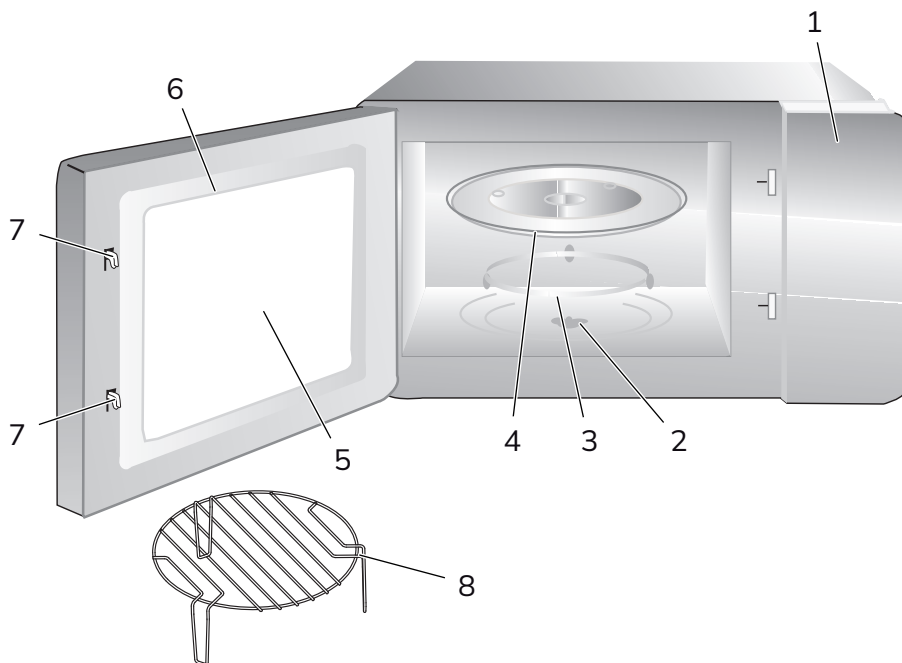
1. Följ den ordning i vilken anvisningarna anges.

- Enkel anvisning



2 Beskrivning

2.1 Namn på ugnsdelar och tillbehör



1 Kontrollpanel

2 Skivtallrikens axel

3 Skivtallrik

4 Glastallrik

5 Fönster

6 Lucka

7 Spärrsystem

8 Grillhylla (endast för grillserien)



2.2 Specifikationer

Modell:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Märkspänning:	230V~50 Hz
Nominell ingångseffekt (Mikrovåg):	1250 W
Nominell utgångseffekt (Mikrovåg):	800 W
Nominell ingångseffekt (Grill):	1000 W
Ugnens kapacitet:	20 L
Diameter skivtallrik:	Ø 245 mm
Utvändigt mått:	595x344x388 mm
Nettovikt:	Ungefär 15 kg

2.3 Energiförbrukning

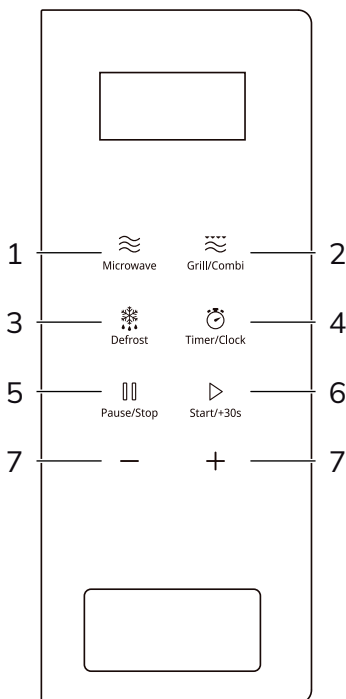
Produktinformation för strömförbrukning och maximal tid för att nå tillämpligt lågeffektläge.

Standbyläge	0,8 W
Den maximala tid som mikrovågsugnen behöver för att automatiskt nå ett tillämpligt lågeffektläge eller tillstånd.	20 minuter



Beskrivning

2.4 Kontrollpanel



Knapp	Beskrivning
1	Ställ in effektnivå för mikrovågsfunktionen.
2	Grill: Du kan bryna eller gratinera maten med grillfunktionen. Kombi: Mikrovågsfunktionen och grillen arbetar växelvis.
3	Tina snabbt upp frysta livsmedel baserat på vald vikt eller tid.
4	Nedräkningstimer / Ställ in aktuell tid.
5	Pausa pågående tillagning / Avbryt aktuell funktion / Aktivera barnlås.
6	Starta snabbtillagning i 30 sekunder / Bekräfta inställning / Starta funktion / Lägg till 30 sekunder.
7	Öppna inställning för snabbtillagning genom att först trycka på " - " / Öppna valet av automeny genom att först trycka på " + " / Justera parametrar (t.ex. tid, effektnivå, vikt eller automeny)



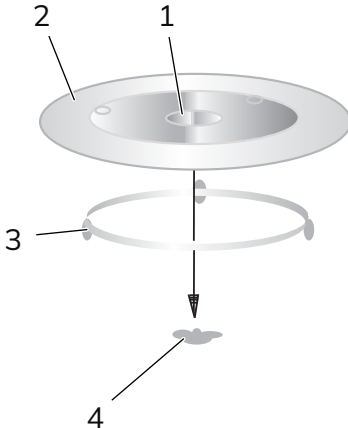
3 Användning

Ta ut ugnen ur kartongen och ta ut och allt material från ugnsutrymmet.

Följande tillbehör medföljer ugnen:

- Glastallrik.
- Skivtallrik.
- Bruksanvisning.

3.1 Installation av skivtallrik



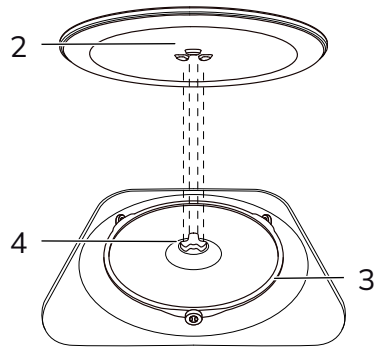
1. Nav (undersida)
2. Glastallrik
3. Skivtallrik
4. Skivtallrikens axel

Rengör ugnen och montera skivtallriken.

Kontrollera att allt förpackningsmaterial och all transporttejp har tagits bort från skivtallrikens axel innan ugnen tas i bruk. Innan du använder apparaten för att tillaga mat för första gången måste skivtallriken monteras korrekt. Du måste rengöra ugnen och tillbehören.

Så här monterar du skivtallriken:

1. Placera skivtallriken (3) i fördjupningen i ugnen.
2. Placera glastallriken (2) på skivtallriken (3). Passa in de upphöjda, svängda linjerna i mitten på glastallrikens undersida mellan axelns tre ekrar. Se till att glastallriken (2) greppar tag i skivtallrikens axel (4) i mitten av ugnsbotten. Rullarna på axeln ska passa inuti skivtallrikens underkant.





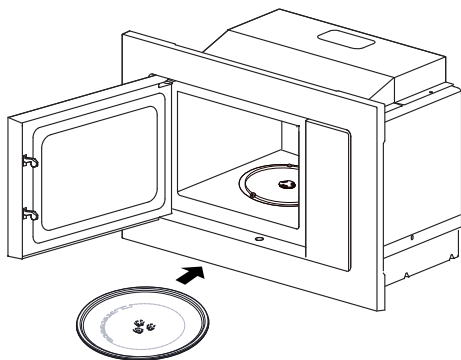
Användning

3.2 Redskap



Obs
Risk för personskada

Det är farligt för alla utom kvalificerade personer att utföra service- eller reparationsarbeten som medför att du måste avlägsna ett hölje som skyddar mot exponering för mikrovågsenergi.



- Använd aldrig apparaten utan skivtallriken. Se till att den har greppat tag ordentligt. Skivtallriken kan rotera medurs eller moturs.
- Placera aldrig glastallriken upp och ned. Glastallriken får aldrig blockeras.
- Både glastallriken och skivtallriken måste alltid användas under tillagning.
- All mat och alla matbehållare ska alltid placeras på glastallriken vid tillagning.
- Blockera aldrig glastallrikens rörelse.
- Om glastallriken eller skivtallriken spricker eller går sönder på annat sätt, kontakta närmaste auktoriserade servicecenter.

Se anvisningarna i "Material som kan användas i mikrovågsugn". Det kan finnas vissa icke-metalliska redskap som inte är säkra att använda med mikrovågor. Om du är osäker kan du testa det aktuella redskapet enligt nedanstående procedur.

Test av redskap:

1. Fyll en mikrovågssäker behållare med 1 kopp kallt vatten (250 ml) tillsammans med det aktuella redskapet.
2. Värm på maximal effekt i 1 minut.
3. Känn försiktigt på redskapet. Om det tomma redskapet är varmt ska det inte användas vid tillagning i mikrovågsugn.
4. Överskrid inte tiden på 1 minut.



3.3 Material som kan användas i mikrovågsugn

Redskap	Kommentarer
Crunchpanna	Följ tillverkarens anvisningar. Crunchpannans botten måste vara minst 5 mm ovanför skivtallriken. En felaktig användning kan leda till att skivtallriken går sönder.
Matservis	Endast mikrovågssäker typ. Följ tillverkarens anvisningar. Använd inte servisdelar som är spruckna eller trasiga.
Glasskålar	Ta alltid av locket. Använd endast för att värma maten tills den är något varm. De flesta glasskålar är inte värmetåliga och kan gå sönder.
Glasföremål	Använd endast värmetåliga glasföremål. Se noga till att det inte förekommer någon metallbeklädning. Använd inte servisdelar som är spruckna eller trasiga.
Påsar för matlagning i ugn	Följ tillverkarens anvisningar. Förslut inte med plastad ståltråd. Gör hål så att ångan kan komma ut.
Papperstallrikar och -muggar	Använd endast för kort tillagning/uppvärmning. Lämna inte ugnen oövervakad medan tillagning pågår.
Pappershanddukar	Använd för att täcka över mat vid uppvärmning och för att suga upp fett. Använd endast under övervakning och under korta tillagningar
Bakplåtspapper	Använd som skydd mot stänk eller omslutning för ångtillagning
Plast	Endast mikrovågssäker typ. Följ tillverkarens anvisningar. Ska vara märkt "Mikrovågssäker". Vissa plastbehållare mjuknar när maten inuti blir varm. „Kokpåsar“ och tätt förslutna plastpåsar ska skäras, perforeras eller ventileras enligt anvisningarna på respektive förpackning.
Plastlock	Endast mikrovågssäker typ. Använd för att täcka maten under tillagning så att den inte blir torr. Låt inte plastlocket röra vid maten.
Termometrar	Endast mikrovågssäkra (kött- och baktermetrar).
Vaxpapper	Använd för att förhindra stänk och bevara fukt.



Användning

3.4 Material som bör undvikas i mikrovågsugn

Redskap	Kommentarer
Aluminiumform	Kan orsaka gnistbildning. Lägg över maten i en mikrovågssäker behållare
Matlåda med metallhandtag	Kan orsaka gnistbildning. Lägg över maten i en mikrovågssäker behållare.
Verktyg av metall eller med metallbeklädnad	Metallen skyddar maten från mikrovågsenergin. Metallbeklädnad kan orsaka gnistbildning.
Plastad ståltråd	Kan orsaka gnistbildning och starta brand inne i ugnen.
Papperspåsar	Kan orsaka brand i ugnen.
Frigolit	Frigolit kan smälta eller kontaminera vätskan inuti när den utsätts för höga temperaturer.
Trä	Trä torkar ut när det används i mikrovågsugn och kan spricka

3.5 Funktion

Inställning av klocka

När ugnen har anslutits till strömmen visar displayen "0:00", en summer ljuder och ugnen går in i standbyläge.

1. I standbyläge, tryck på "  " två gånger så visas "00:00".
Timer/Clock
2. Tryck på " — " eller " + " för att ställa in timmarna.
3. Tryck på "  " för att bekräfta.
Timer/Clock
4. Tryck på " — " eller " + " för att ställa in minuterna.
5. Tryck på "  " för att bekräfta. Klockan är inställd.
Timer/Clock



- Klockan visas i 24-timmarsformat. Om klockan inte ställs in kommer den inte att fungera när apparaten sätts igång.
- Upprepa steg 1 till steg 5 för att återställa klockan.
- Om du efter steg 4 inte trycker på "  " eller om ingen åtgärd görs inom 5 minuter, blir inställningen ogiltig.
Timer/Clock



Inställning av matlagningstimer

1. I standbyläge, tryck på "  " en gång så visas "00:00".
2. Tryck på " — " eller " + " för att ställa in önskad tid. Det maximala tidsvärdet är "95:00".
3. Tryck på "  " för att bekräfta. Timern startar nedräkningen.



Matlagningstimeren är en minuträknare. Inga andra program kan ställas in när matlagningstimeren används.

Tillagning med mikrovågsugn

Det finns 5 tillgängliga effektnivåer

Effektnivå	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Display	P100	P80	P50	P30	P10

1. I standbyläge, tryck på "  " en gång så visas "P100".
2. Tryck på "  " upprepade gånger eller tryck på " — ", " + " för att ställa in effektnivån. Det finns 5 tillgängliga effektnivåer.
3. Tryck på "  " för att bekräfta effektnivån.
4. Tryck på " — " eller " + " för att ställa in tillagningstiden. Det maximala tidsvärdet är "95:00".
5. Tryck på "  " för att starta tillagningen.



Om ugnsluckan öppnas eller om du trycker på "  " under drift avbryts det aktuella läget.

Snabbtillagning

1. I standbyläge, tryck på "  " för att tillaga maten på 100 % effektnivå i 30 sekunder. Varje tryck på samma knapp ökar tiden med 30 sekunder och det maximala tidsvärdet är "95:00".
2. I standbyläge, tryck först på " — " en gång för att ställa in en tillagningstid på 100 % effekt. Tryck sedan på " — " eller " + " för att justera tillagningstiden. Tryck på "  " för att starta tillagningen. Det maximala tidsvärdet är "95:00".



I lägena mikrovågsugn, grill, kombination och upptining per tid kan varje tryck på "  " öka tillagningstiden med 30 sekunder (gäller ej automeny, upptining per vikt, flerstegstillagning och matlagningstimer).

Tillagning med Grill

1. I standbyläge, tryck på "  " en gång så visas "G".
2. Tryck på "  " för att bekräfta.
3. Tryck på " — " eller " + " för att ställa in tillagningstiden. Det maximala tidsvärdet är "95:00".
4. Tryck på "  " för att starta tillagningen.



En summer ljuder för att påminna dig om att vända maten under grillningen. Om du inte ingriper på något sätt fortsätter grillen med tillagningen.



Användning

Kombinationstillagning

1. I standbyläge, tryck på "  " två eller tre gånger så visas "C-1" eller "C-2".
2. Tryck på "  " för att bekräfta.
3. Tryck på " - " eller " + " för att ställa in tillagningstiden. Det maximala tidsvärdet är "95:00".
4. Tryck på "  " för att starta tillagningen.

Funktion	Display	Mikrovåg Effekt	Grill Effekt
Kombi. 1	C-1	55 %	45 %
Kombi. 2	C-2	36 %	64 %

Upptining per vikt

1. I standbyläge, tryck på "  " en gång så visar skärmen "dEF1".
2. Tryck på "  " för att bekräfta.
3. Tryck på " - " eller " + " för att ställa in matens vikt. Viktintervallet är 100 till 2 000 g.
4. Tryck på "  " för att starta upptiningen.



En summer ljuder för att påminna dig om att vända maten under upptiningen. Om du inte ingriper på något sätt fortsätter grillen med tillagningen.

Upptining per tid

1. I standbyläge, tryck på "  " två gånger så visar skärmen "dEF2".
2. Tryck på "  " för att bekräfta.
3. Tryck på " - " eller " + " för att ställa in upptiningstiden. Det maximala tidsvärdet är "95:00".
4. Tryck på "  " för att starta upptiningen.



- En summer ljuder för att påminna dig om att vända maten under upptiningen. Om du inte ingriper på något sätt fortsätter grillen med tillagningen.
- Standardeffektnivån är P30 och den kan inte ändras.



Flerstegstillagning



- Tre tillagningssteg kan ställas in i flerstegstillagningen.
- Om du ställer in upptiningsfunktionen fungerar den automatiskt i det första steget.
- Matlagningstimer, automeny och snabbtillagning kan inte ställas in som ett av stegen i flerstegstillagning.

Exempel: Tina maten i 5 minuter och tillaga den sedan på 80 % mikrovågseffekt i 7 minuter.

1. I standbyläge, tryck på "  " två gånger så visas "dEF2".
2. Tryck på "  " för att bekräfta.
3. Tryck på "  " eller "  " för att ställa in önskad upptiningstid till 5 minuter.
4. Tryck på "  " en gång så visas "P100".
5. Tryck på "  " upprepade gånger eller tryck på "  ", "  " + "  " för att ställa in effektnivån till P80.
6. Tryck på "  " för att bekräfta.
7. Tryck på "  " eller "  " för att ställa in tillagningstiden till 7 minuter.
8. Tryck på "  " för att starta tillagningen.

Automeny

1. I standbyläge, tryck först på "  + " så visas "A-01".
2. Tryck på "  " eller "  " för att välja den meny du behöver. Det finns 8 tillgängliga automenyar.
3. Tryck på "  " för att bekräfta.
4. Tryck på "  " eller "  " för att ställa in matens vikt.
5. Tryck på "  " för att starta tillagningen.



Om ugnsluckan öppnas eller om du trycker på "  " under drift avbryts det aktuella läget.



Användning

Tabell över automenyer

Meny	Vikt	Display	Effekt
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Kött	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Grönsaker	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Pasta	50 g (med 450 g kallt vatten)	50 g	P80
	100 g (med 800 g kallt vatten)	100 g	
A-05 Potatis	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Fisk	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Drycker	1 (120 ml)	1	P100
	2 (240 ml)	2	
	3 (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Frågefunktion

1. Om klockan har ställts in visas den aktuella tiden i tre sekunder när du trycker på "  " i tillagningsläget.
Timer/Clock
2. I lägena för mikrovågor, grill och kombination, tryck på "  " eller "  " för att visa effektnivån eller tillagningsläget. Detta visas i tre sekunder.

Barnlås

Du kan använda denna funktion för att inaktivera skärmens knappar och förhindra att barn startar ugnen av misstag.

För att aktivera låset:

I standbyläge, tryck och håll in "  " i tre sekunder. Ett pipjud hörs och låsikonen visas.

För att avaktivera låset:

I låst läge, tryck och håll in "  " i tre sekunder. Ett pipjud hörs.



Rengöring och underhåll

Felsökning

Vanligt problem	Möjlig orsak	Möjlig åtgärd
Apparaten fungerar inte.	Stickkontakten på strömsladden har inte satts in.	Dra ut kontakten och sätt sedan i den ordentligt igen.
	Det har varit strömavbrott.	Kontrollera om belysningen i köket eller andra apparater fungerar.
	Luckan är inte helt stängd.	Kontrollera om matrester eller främmande föremål har fastnat i luckan och se till att luckan är ordentligt stängd.
Ingen uppvärmning	Luckan är inte ordentligt stängd.	Se till att luckan är ordentligt stängd.
Oljud	Mikrovågsugnar låter när de är i funktion, men om ljudet blir ovanligt högt eller främmande kan det bero på att skivtallriken inte har placerats i rätt läge (för modeller med skivtallrik).	Placera skivtallriken i rätt läge.
Felaktig upptining	Mikrovågseffekten är inställd på en för låg nivå. Maten är kallare än vanligt.	-
	Material som ska undvikas har använts.	Använd endast mikrovågssäkra kokkärl.
	Tillagningstiden och effektnivån är inte lämpliga.	Använd rätt tillagningstid och effektnivå.
	Maten har inte vänts eller rörts om.	Vänd eller rör om i maten.



Vanligt problem	Möjlig orsak	Möjlig åtgärd
Ojämnt tillagad mat: Otillräckligt tillagad mat	Mikrovågseffekten är inställd på en för låg nivå.	-
	Material som ska undvikas har använts.	Använd endast mikrovågssäkra kokkärl.
	Maten är inte helt upptinad.	Tina maten helt.
	Tillagningstiden och effektnivån är inte lämpliga.	Använd rätt tillagningstid och effektnivå.
	Maten har inte vänts eller rörts om.	Vänd eller rör om i maten då och då under tillagningen.
Överkockt/överstek mat	Mikrovågseffekten är inställd på en för hög nivå. Tillagningstiden och effektnivån är inte lämpliga.	Använd rätt tillagningstid och effektnivå.
Det slår gnistor och ljusbågar bildas i mikrovågsugnen.	Material som ska undvikas har använts.	Använd endast mikrovågssäkra kokkärl.
	Ugnen används utan att det finns någon mat i den.	Det är förbjudet att sätta igång ugnen utan någon mat inuti. Det är mycket farligt.
	Matrester har spillts ut i ugnsutrymmet.	Rengör ugnsutrymmet med en fuktig trasa.



4 Rengöring och underhåll

4.1 Anvisningar

Se noga till att koppla bort apparaten från strömuttaget.

1. Rengör efter användning ugnens insida med en något fuktig trasa.
2. Rengör tillbehören på normalt sätt med diskmedel och vatten.
3. Luckans ram och tätning samt närslutande delar ska rengöras noggrant med en fuktig trasa när de är smutsiga.
4. Använd inte skarpa eller slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnsluckans glas eftersom de kan skrapa ytan, vilket i sin tur kan leda till att glaset spricker.
5. Rengöringstips---För att underlätta när ugnsväggarna behöver rengöras från matstänk: Lägg en halv citron i en skål, tillsätt 300 ml vatten och värm på 100% mikrovågseffekt i 10 minuter. Torka ugnen ren med en mjuk och torr trasa.



5 Installation

1. Apparaten får inte installeras bakom en dekorativ lucka för att undvika överhettning. (Detta gäller inte apparater med dekorativ lucka).
2. Apparaten kan installeras i ett 60 cm brett väggmonterat köksskåp.
3. Nätspänningen ska överensstämma med den spänning som finns angiven på märkplåten.
4. Denna apparat är avsedd uteslutande för hushållsbruk.
5. Denna ugn är endast avsedd för inbyggnad. Den är inte avsedd för användning ovanpå en diskbänk eller inuti ett köksskåp.
6. Vänligen observera de speciella installationsanvisningarna.
7. Nätspänningen ska överensstämma med den spänning som finns angiven på märkplåten.
8. Installation av uttaget och byte av anslutningskabeln ska uteslutande utföras av en kvalificerad elektriker. Om kontakten inte längre är åtkomlig efter installation, måste det på installationssidan finnas en allpolig brytare med ett kontaktavstånd på minst 3 mm.
9. Använd inte adapterar, grenuttag eller förlängningssladdar. Överbelastning kan leda till brandrisk.
10. Om en apparat inte är utrustad med en elkabel och en stickkontakt eller annat sätt att koppla från elnätet med en kontaktöppning på varje pol som uppfyller villkoren för överspänningskategori III för full isolering, måste en isoleringsanordning införlivas i den fasta elinstallationen i enlighet med installationsföreskrifterna.

11. Om en apparat inte är utrustad med en elkabel och en stickkontakt eller på annat sätt måste den fasta elinstallationens isolering skyddas, till exempel genom en isoleringshylsa med en lämplig temperaturklassificering.



Hög temperatur inne i ugnen efter användning

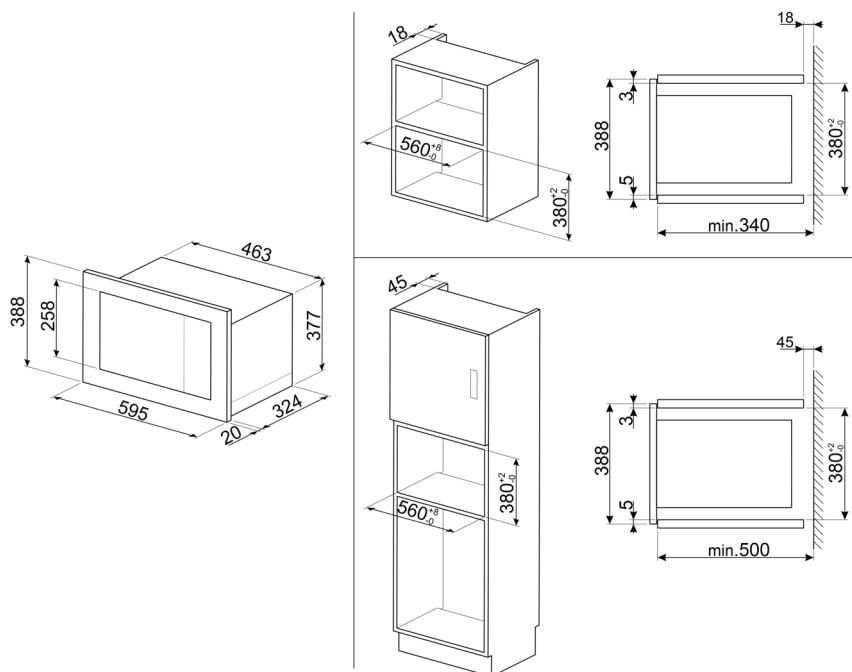
Fara för brännskada

- Den åtkomliga ytan kan bli varm under användning.



Installation

Apparatens totala dimensioner (mm)

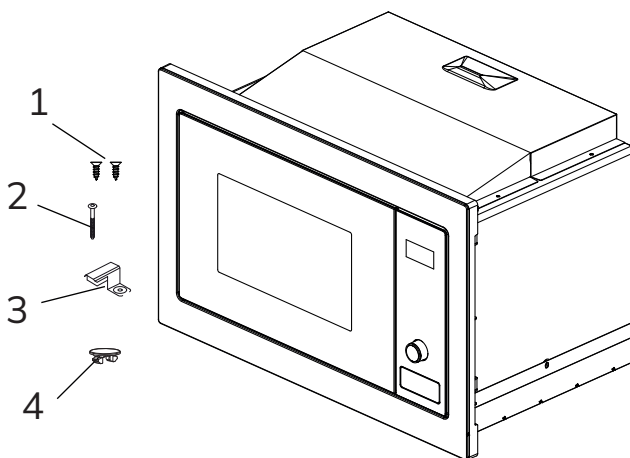


1 Skruvar A

2 Skruv B

3 Monteringsplatta

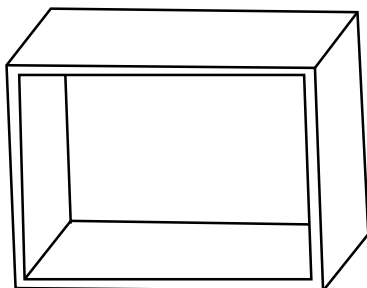
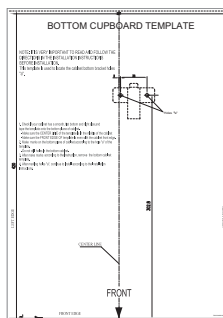
4 Inbyggnadssats med plasthölje



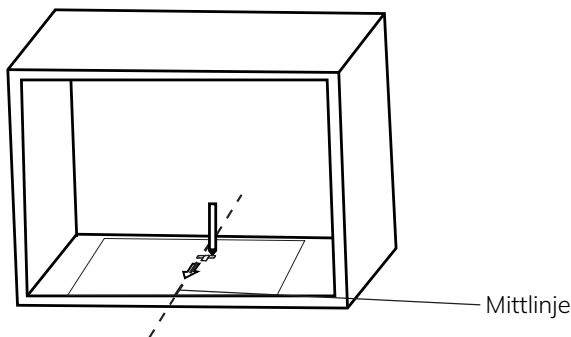


Förbered skåpet

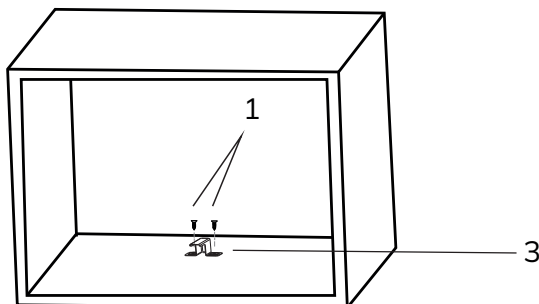
1. Läs instruktionerna på MALLEN FÖR UNDERSKÅPET, placera mallen på skåpets bottenyta.



2. Gör markeringar på skåpets bottenyta enligt markeringarna "a" på mallen.



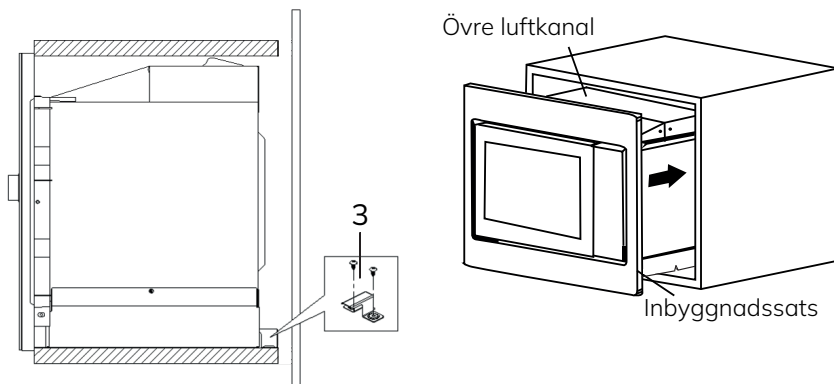
3. Ta bort mallen för underskåpet och fäst monteringsplattan (3) med skruv A (1).





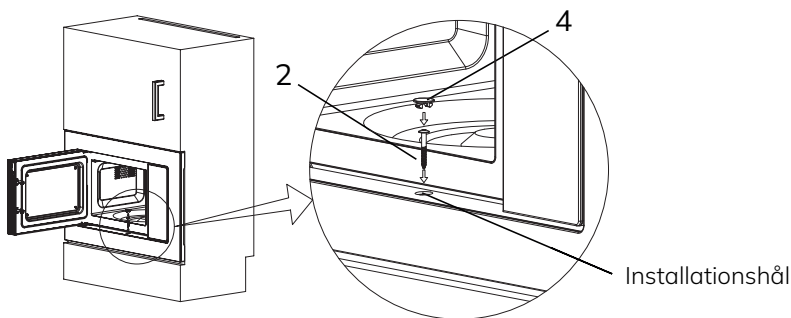
Installation

Installera ugnen



1. Fäst JUSTERSKRUV A på ugnens ÖVRE LUFTKANAL och installera sedan ugnen i skåpet.

- Justera höjden på JUSTERSKRUV A så att det finns ett mellanrum på 1 mm mellan JUSTERSKRUV A och skåpets övre yta.
- Se till att strömkabeln inte kläms eller böjs.
- Se till att ugnen installeras i mitten av skåpet.



2. Öppna luckan; fäst ugnen vid skåpet med SKRUV B för INBYGGNADSSATSEN vid INSTALLATIONSHÅLET. Fäst sedan INBYGGNADSSATSENS PLASTHÖLJE (4) vid INSTALLATIONSHÅLET.

Содержание

1 Инструкции	210
1.1 Общие меры предосторожности	210
1.2 Инструкции по использованию приборов микроволнового излучения	212
1.3 Установка заземления в целях снижения риска травмирования людей	214
1.4 Ответственность изготовителя	214
1.5 Назначение прибора	214
1.6 Идентификационная табличка	214
1.7 Утилизация	215
1.8 Руководство по эксплуатации	215
1.9 Пояснения к руководству пользователя	215
2 Описание	216
2.1 Наименование частей и принадлежностей микроволновой печи	216
2.2 Технические данные	217
2.3 Потребление энергии	217
2.4 Панель управления	218
3 Эксплуатация	219
3.1 Установка вращающегося поддона	219
3.2 Посуда	220
3.3 Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи	221
3.4 Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи	222
3.5 Эксплуатация	222
4 Чистка и уход	230
4.1 Инструкции	230
5 Монтаж	231

Рекомендуем внимательно прочесть данное руководство, в котором содержатся все указания для сохранения неизменным внешнего вида и функций данного прибора. Для получения дальнейшей информации об этом изделии посетите следующий веб-сайт: www.smeg.com



Инструкции

1 Инструкции

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

1.1 Общие меры предосторожности

Опасность получения травмы

- **ВНИМАНИЕ!** При работе прибора в комбинированном режиме дети должны использовать его только под наблюдением взрослых в связи с высокой температурой.
- **ВНИМАНИЕ!** В случае повреждения дверцы или уплотнения дверцы пользоваться печью запрещается до тех пор, пока ее не отремонтирует специалист.
- **ВНИМАНИЕ!** Выполнение любых работ по обслуживанию или ремонту, требующих снятия крышки, обеспечивающей защиту от воздействия микроволнового излучения, представляет опасность для всех лиц, не являющихся компетентными специалистами.
- **ВНИМАНИЕ!** Жидкости и другие продукты нельзя нагревать в закрытых контейнерах, так как это может привести к взрыву.
- **ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор и его доступные компоненты сильно нагреваются.
- Запрещается касаться нагревательных элементов во время работы прибора.
- Не разрешайте детям в возрасте до восьми лет находиться вблизи прибора без постоянного присмотра взрослых.
- Эксплуатация данного прибора разрешена детям, начиная с 8-летнего возраста, и лицам с ограниченными физическими, психическими или умственными способностями или лицам с недостаточным опытом и знаниями в случае, если они были соответствующим образом проинструктированы или находятся под наблюдением взрослых, ответственных за их безопасность.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Не разрешайте детям выполнять чистку прибора без присмотра взрослых.
- После использования сразу же выключайте прибор.
- Если появился дым, выключите прибор или извлеките вилку из розетки и не открывайте дверцу, чтобы возможное пламя погасло.
- Запрещается заливать возникшее пламя или возгорание водой.



- Установку и обслуживание прибора должен выполнять только квалифицированный специалист в соответствии с требованиями действующих стандартов.
- Запрещается вносить модификации в устройство данного прибора.
- Не вставляйте острые металлические предметы (например, ножи, вилки или иную аналогичную кухонную утварь) в пазы, предусмотренные в устройстве.
- Не пытайтесь отремонтировать прибор собственными силами без привлечения квалифицированного специалиста.
- В случае повреждения кабеля электропитания немедленно обратитесь в службу технической поддержки для его замены.
- Не пытайтесь запускать печь с открытой дверцей, поскольку это может привести к вредному воздействию микроволнового излучения. Крайне важно не вскрывать защитные устройства блокировки.
- Не размещайте никаких предметов между передней панелью печи и дверцей и не допускайте скопления грязи или остатков чистящих средств на поверхностях уплотнений.

Опасность повреждения прибора

Если не поддерживать прибор в исправном состоянии и чистоте, качество его поверхности может ухудшиться, что повлияет на срок службы прибора и приведет к опасной ситуации.

- Запрещается использовать абразивные или разъедающие чистящие средства (например, порошки, пятновыводители и металлические мочалки).
- Используйте деревянную или пластиковую кухонную утварь.
- Не используйте струю пара для чистки прибора.
- Не заслоняйте отверстия и прорези, предназначенные для вентиляции и отвода тепла.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время приготовления пищи, если возможно выделение жира и масел.
- Ни при каких условиях не используйте прибор для отопления помещения.
- Не опирайтесь и не садитесь на открытую дверцу прибора.
- Не допускайте застревания посторонних предметов в дверцах.



Инструкции

1.2 Инструкции по использованию приборов микроволнового излучения

- Не используйте прибор под рабочей поверхностью и не допускайте попадания жидкостей из контейнеров на поверхности, под которыми установлен прибор.
- Нагревание жидкостей в микроволновой печи может привести к отсроченному взрывному кипению, поэтому обращаться с контейнером следует с особой осторожностью.
- Содержимое бутылочек для кормления и банок с детским питанием необходимо перемешать или встряхнуть, а также проверить температуру перед кормлением, чтобы избежать ожогов.
- **ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать полость для хранения горючих продуктов, кухонной утвари, продуктов питания и т. п. во время неиспользования микроволновой печи.
- Подсветка полости — это одна из основных функций, которая облегчает пользователям процесс очистки и позволяет наблюдать за приготовлением пищи и т. д.
Когда подсветка больше не нужна, в целях экономии электроэнергии закройте дверцу духовки, что приведет к автоматическому отключению подсветки (для моделей с подсветкой полости).
- Не используйте микроволновую печь непрерывно в течение длительного периода времени, так как это может привести к активации механизма защиты от перегрева и прекращению нагрева. После того, как печь остынет, ее можно использовать снова.
- Следите за прибором во время приготовления пищи в пластиковых или бумажных контейнерах.
- Используйте микроволновое излучение только в целях приготовления пищи для непосредственного употребления.
Применение в других целях (например, для сушки одежды, прогрева тапок, высушивания губок, мокрых тряпок и т. п. или в качестве сушилки для продуктов питания) строгойше запрещено, поскольку это может привести к риску травмирования или возгорания.
- Регулярно очищайте прибор и удаляйте остатки пищи.
- Запрещается использовать микроволновое излучение для сушки продуктов.
- Запрещается использовать микроволновое излучение для подогрева масел или жарки.



- Не используйте прибор для разогревания продуктов питания или напитков, содержащих алкоголь.
 - Детское питание не следует разогревать в закрытых контейнерах. Снимите крышку или соску (при использовании бутылочек для кормления). По завершении разогрева обязательно проверяйте температуру готового продукта, она не должна быть слишком высокой. Для обеспечения равномерной температуры и во избежание ошпаривания перемешайте или встряхните содержимое.
 - Запрещается разогревать яйца в скорлупе или сваренные вкрутую целые яйца. Они могут взорваться даже после завершения разогрева.
 - Перед приготовлением пищи с твердой кожей или в кожуре (например, картофеля, яблок и т. п.) необходимо проколоть кожуру.
 - Запрещается разогревать продукты питания в упаковках.
 - Запрещается использовать функции микроволнового разогрева в пустой печи.
 - Применяйте кухонную посуду и утварь, пригодную для использования в микроволновой печи.
 - Для приготовления пищи запрещается использовать алюминиевые контейнеры.
 - Запрещается использовать посуду с металлической отделкой (с позолотой или серебрением).
 - Прибор работает в диапазоне частот ISM 2,4 ГГц.
 - В соответствии с нормативами по электромагнитной совместимости данный прибор относится к группе 2 и классу B (EN 55011).
- В инструкциях по эксплуатации стационарных и встраиваемых приборов, используемых на высоте 900 мм от пола или выше, со съемными вращающимися поддонами необходимо указывать, что при извлечении контейнеров из прибора следует соблюдать осторожность, чтобы не сместить вращающийся поддон. Это не применимо для приборов с горизонтально открывающейся дверцей с петлями снизу.
- Данный прибор отвечает требованиям действующих стандартов и директив по безопасности и электромагнитной совместимости. Тем не менее лицам с установленными кардиостимуляторами рекомендуется соблюдать дистанцию в 20–30 см от кардиостимулятора до микроволновой печи во время ее работы. Для получения дополнительной информации обратитесь к изготовителю кардиостимулятора.



Инструкции

1.3 Установка заземления в целях снижения риска травмирования людей



**Высокое напряжение
Опасность поражения
электрическим током**

- Опасность поражения электрическим током: соприкосновение с некоторыми внутренними компонентами может стать причиной тяжелого телесного повреждения или смерти. Запрещается выполнять разборку данного прибора.
- Опасность удара электрическим током
- Неправильное использование заземления может привести к поражению электрическим током.
- Не включайте прибор в розетку, если установка и заземление не выполнены надлежащим образом.
- Прибор должен быть заземлен. В случае короткого замыкания заземление снижает риск удара электрическим током, обеспечивая отводной провод для высокого тока.
- Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или техником, если вам не вполне понятны инструкции по заземлению или имеются сомнения в том, что прибор правильно заземлен.
- При необходимости использования удлинителя пользуйтесь только трехжильным удлинителем.
- Перед заменой лампы убедитесь, что прибор выключен во избежание поражения электрическим током.

1. В комплект поставки входит короткий провод питания, чтобы снизить риск запутаться или споткнуться о более длинный провод.
2. При использовании длинного соединительного провода или удлинителя требуется выполнить следующие условия.
 - Электрические характеристики, указанные на соединительном проводе или удлинителе, должны соответствовать электрическим характеристикам прибора или превосходить их.

- Удлинитель должен быть заземленным трехжильным проводом.
- При прокладке длинного провода не следует перебрасывать его через столешницу или поверхность стола, где его могут потянуть дети или существует вероятность случайно о него запнуться.

1.4 Ответственность изготовителя

Производитель не несет какой-либо ответственности за ущерб, причиненный людям или имуществу из-за следующих нарушений:

- нецелевое использование прибора;
- несоблюдение предписаний руководства по эксплуатации;
- внесение изменений в конструкцию какого-либо узла прибора;
- использование неоригинальных запасных частей.

1.5 Назначение прибора

- Прибор предназначен для приготовления пищи в домашних условиях. Любое другое его использование рассматривается как неприемлемое. Данное устройство запрещается использовать:
 - на кухнях для персонала, в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - на предприятиях сельского хозяйства и в агротуристических заведениях;
 - клиентам в гостиницах, отелях и других жилых помещениях;
 - в домашних гостиницах типа «ночлег и завтрак».
- Прибор не предназначен для использования с внешними таймерами или с применением систем дистанционного управления.

1.6 Идентификационная табличка

- На идентификационной табличке указаны технические данные, серийный номер и фирменное наименование изделия. Ни при каких обстоятельствах не снимайте идентификационную табличку.



1.7 Утилизация



Данный прибор должен утилизироваться отдельно от других отходов (директивы 2002/95/ЕС, 2002/96/ЕС, 2003/108/ЕС).

Прибор не содержит веществ в количествах, считающихся опасными для здоровья и окружающей среды, в соответствии с действующими европейскими директивами.



**Высокое напряжение
Опасность поражения
электрическим током**

- Отключите электропитание.
- Отсоедините кабель электропитания от электросети.

Для утилизации прибора:

- Обрежьте кабель электропитания и снимите его вместе со штепселем (при наличии).
- По истечении срока службы прибора передайте его в соответствующий центр по утилизации электрических и электронных отходов или возвратите в магазин при приобретении равнозначного изделия в соотношении один к одному.

Для упаковки наших приборов используются экологически чистые материалы, подлежащие повторной переработке.

- Передайте упаковочные материалы в соответствующий центр по утилизации.



**Пластиковая упаковка
Опасность удушья**

- Не оставляйте упаковку или ее части без присмотра.
- Не разрешайте детям играть с пластиковыми упаковочными пакетами.

1.8 Руководство по эксплуатации

Это руководство пользователя является неотъемлемой частью электроприбора. Необходимо хранить его в целости и сохранности в доступном для пользователя месте на протяжении всего срока службы прибора.

- До начала эксплуатации прибора внимательно прочтите это руководство пользователя.

1.9 Пояснения к руководству пользователя

В этом руководстве пользователя используются приведенные ниже условные обозначения.

Инструкции



Информация общего характера касательно использования, безопасности и утилизации.

Описание



Описание прибора и его принадлежностей.

Эксплуатация



Информация по использованию прибора и его принадлежностей, советы по приготовлению пищи.

Чистка и уход



Информация по чистке и обслуживанию прибора.

Монтаж



Информация для квалифицированного специалиста касательно установки, эксплуатации и проверки прибора.



Инструкции по технике безопасности



Информация



Совет

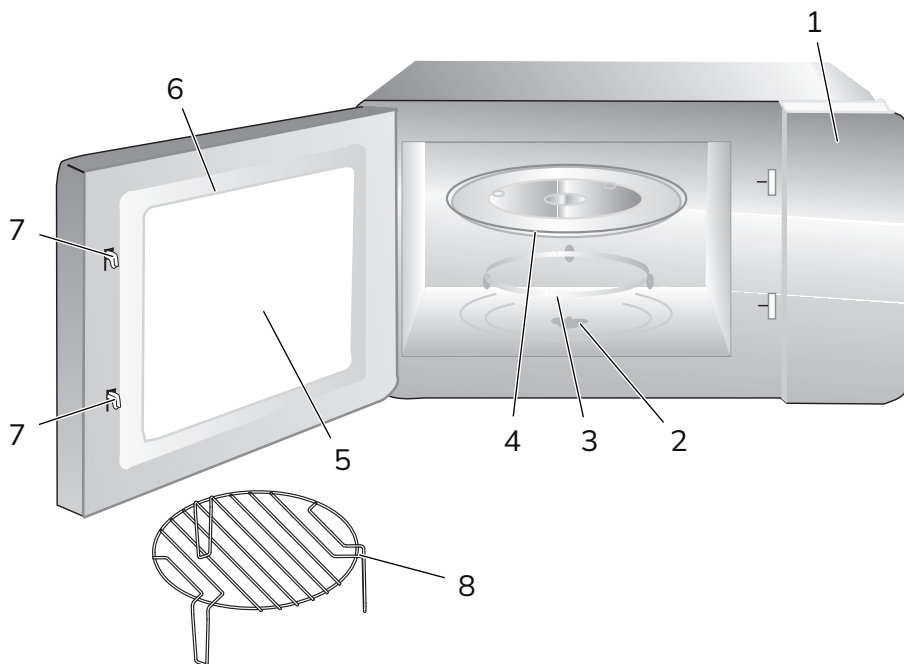
1. Следуйте указанным инструкциям.

- Одноразовое действие.



2 Описание

2.1 Наименование частей и принадлежностей микроволновой печи



1 Панель управления

2 Вращающийся вал

3 Вращающееся кольцо

4 Стеклоподдон

5 Смотровое стекло

6 Дверца

7 Система защитной блокировки

8 Подставка для гриля (только в печах с функцией гриля)



2.2 Технические данные

Модель:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Номинальное напряжение:	230 В~ 50 Гц
Номинальная мощность на входе (микроволновый разогрев):	1250 Вт
Номинальная мощность на выходе (микроволновый разогрев):	800 Вт
Номинальная мощность на входе (гриль):	1000 Вт
Объем печи:	20 л
Диаметр вращающегося поддона:	Ø 245 мм
Наружные габариты:	595x344x388 mm
Масса нетто:	прибл. 15 kg

2.3 Потребление энергии

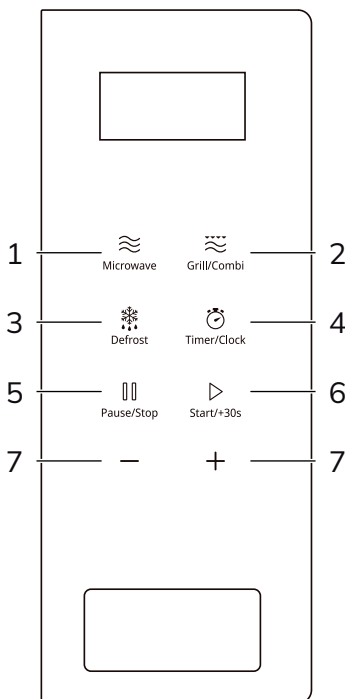
Информация об изделии, касающаяся энергопотребления и максимального времени, необходимого для перехода в режим пониженного энергопотребления.

Режим ожидания	0,8 Вт
Максимальное время, необходимое микроволновой печи для автоматического перехода в режим или состояние пониженной мощности.	20 минут



Описание

2.4 Панель управления



Кнопка	Описание
1	Установка уровня мощности для работы микроволновой печи.
2	Гриль: Можно подрумянить или запечь блюда с помощью гриля. Комбинированный режим: Микроволновое излучение и гриль работают поочередно.
3	Быстрая разморозка замороженных продуктов на основании выбранного веса или времени.
4	Таймер обратного отсчета/ Настройка времени суток.
5	Приостановка активного режима приготовления/Отмена текущей операции/Функция блокировки от детей.
6	Запуск быстрого приготовления в течение 30 секунд/Подтверждение ввода/Запуск действия/Добавление 30 секунд.
7	Ввод настройки времени быстрого приготовления путем нажатия « - » / Ввод выбора автоматических функций нажатием « + » / Настройка параметров (например, времени, уровня мощности, веса, автоматических функций).



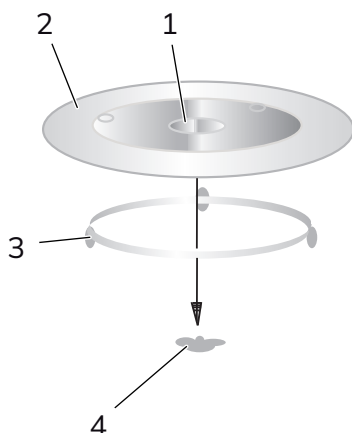
3 Эксплуатация

Извлеките печь и все материалы из коробки, а также приспособления из полости печи.

Ваша печь поставляется со следующими принадлежностями:

- Стекланный поддон.
- Вращающееся кольцо.
- Руководство пользователя.

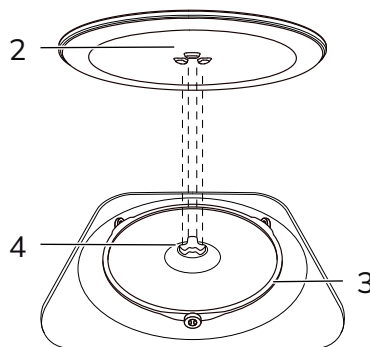
3.1 Установка вращающегося поддона



1. Ступица (нижняя)
2. Стекланный поддон
3. Вращающееся кольцо
4. Вращающийся вал

Способ установки вращающегося поддона на место:

1. Поместите вращающееся кольцо в сборе (3) в углубление в рабочей камере.
2. Поместите стекланный поддон (2) на вращающееся кольцо в сборе (3). Установите выпуклые изогнутые выступы в центре дна стеклнного поддона между тремя спицами вала. Убедитесь, что стекланный поддон (2) входит в зацепление с вращающимся валом (4) в центре дна рабочей камеры. Ролики на валу входят в нижний выступ вращающегося поддона.



Очистка рабочей камеры и установка вращающегося поддона на место.

Для новых установок убедитесь, что вся упаковка и транспортировочная лента были сняты с вала вращающегося поддона. Перед первым использованием прибора для приготовления пищи необходимо правильно установить вращающийся поддон. Кроме этого, потребуется очистить рабочую камеру и принадлежности.

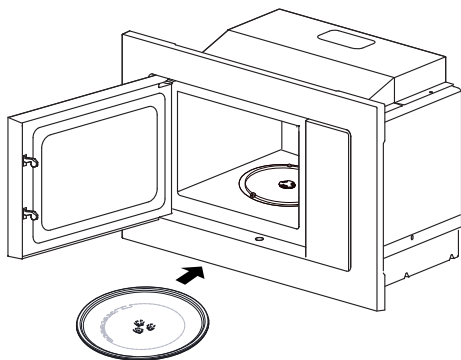


3.2 Посуда



Осторожно!
Опасность травмы

Для всех, кроме компетентных специалистов, опасно проводить любые работы по обслуживанию или ремонту, требующие снятия крышки, защищающей от воздействия микроволнового излучения.



- Запрещается использовать прибор без вращающегося поддона. Убедитесь, что он правильно зафиксирован. Поддон вращается по часовой стрелке и против часовой стрелки.
- Ни в коем случае не устанавливайте стеклянный поддон в перевернутом положении. Для вращающегося поддона не должно быть препятствий.
- Во время приготовления пищи следует обязательно использовать как стеклянный поддон, так и вращающееся кольцо.
- Все продукты и контейнеры с продуктами для приготовления пищи необходимо размещать только на стеклянном поддоне.
- Никогда не ограничивайте движение вращающегося поддона.
- Если стеклянный поддон или вращающееся кольцо потрескались или получили повреждения, обратитесь в ближайший уполномоченный сервисный центр.

См. инструкции раздела “Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи”. Есть ряд неметаллической посуды, которую небезопасно ставить в микроволновую печь. В случае сомнений можно проверить интересующую вас посуду следующим образом.

Проверка посуды:

1. Налейте в безопасный для микроволновой печи контейнер 1 стакан холодной воды (250 мл) и поместите в контейнер тестируемую посуду.
2. Нагрейте на максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Осторожно прикоснитесь к посуде. Если пустая посуда нагрелась, не используйте ее для приготовления пищи с помощью микроволнового излучения.
4. Нагревайте не более 1 минуты.



3.3 Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Блюдо для жарки	Следуйте инструкциям изготовителя. Дно блюда для жарки должно быть хотя бы на 5 мм (3/16 дюйма) выше вращающегося поддона. Неправильное применение может привести к трещине в поддоне.
Столовая посуда	Пригодная только для микроволновой печи. Следуйте инструкциям изготовителя. Не пользуйтесь тарелками с трещинами или сколами.
Стеклобанка	Обязательно снимите крышку. Используйте только для нагрева продуктов до слегка теплого состояния. Большинство стеклянных банок не являются термостойкими и поэтому могут треснуть.
Стеклопосуда	Используйте только термостойкую стеклянную посуду. Убедитесь в отсутствии металлической отделки. Не пользуйтесь тарелками с трещинами или сколами.
Пакеты для запекания	Следуйте инструкциям изготовителя. Не закрывайте металлической проволокой. Сделайте надрезы для выпуска пара.
Бумажные тарелки и чашки	Используйте только для кратковременного приготовления / разогрева. Во время приготовления не оставляйте печь без присмотра.
Бумажные полотенца	Используйте, чтобы накрыть продукты при подогреве и для впитывания жира. Используйте под наблюдением только для кратковременного приготовления.
Пергаментная бумага	Используйте как крышку от брызг или обертку для пропаривания.
Пластик	Пригодная только для микроволновой печи. Следуйте инструкциям изготовителя. На посуде должна быть маркировка «безопасно для микроволновой печи». Некоторые пластиковые контейнеры размягчаются по мере нагревания продуктов внутри. В пакетах для запекания и плотно закрытых пакетах необходимо сделать прорезы, проколоть отверстия или приоткрыть их согласно инструкциям на упаковке.
Пищевая пленка	Пригодная только для микроволновой печи. Используйте, чтобы накрывать продукты при приготовлении для сохранения влаги. Пленка не должна касаться продуктов.
Термометры	Только пригодные для микроволновой печи (термометры для мяса и карамели).
Вощеная бумага	Используйте как крышку от брызг или для сохранения влаги.



Эксплуатация

3.4 Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Алюминиевый поддон	Может привести к образованию дуги. Переложите продукты на пригодную для микроволновой печи тарелку.
Пищевой картон с металлической ручкой	Может привести к образованию дуги. Переложите продукты на пригодную для микроволновой печи тарелку.
Металлическая посуда или посуда с металлической отделкой	Металл закрывает продукты от микроволнового излучения. Металлическая отделка может привести к образованию дуги.
Металлические завязки	Могут привести к образованию дуги и возгоранию в микроволновой печи.
Бумажные пакеты	Могут привести к возгоранию в микроволновой печи.
Пенопласт	Пенопласт может расплавиться или загрязнить жидкость внутри него при воздействии высокой температуры.
Дерево	Дерево высыхает при нагревании в микроволновой печи и может расколоться или растрескаться

3.5 Эксплуатация

Настройка часов

После подключения печи /к источнику питания на дисплее отображается «0:00», раздается звуковой сигнал, и печь переходит в режим ожидания.

1. В режиме ожидания дважды нажмите

«» — на дисплее отобразится «00:00».

2. С помощью кнопки « — » или « + » установите значения часов.

3. Нажмите «» для подтверждения.

4. С помощью кнопки « — » или « + » или «» установите значения минут.

5. Нажмите «» для подтверждения. Часы настроены.



- Часы отображаются круглосуточно. Если часы не настроены, они не будут работать при включении.
- Чтобы перенастроить часы, повторите шаги с 1 по 5.
- Если после шага 4 не нажимается «» или не выполняется никаких действий в течение 5 минут, настройка отменяется.



Настройка кухонного таймера

1. В режиме ожидания один раз нажмите «  » — на дисплее отобразится «00:00».
2. Для настройки требуемого времени нажмите « — » или « + ».
- Максимальное значение времени – «95:00».
3. Нажмите «  » для подтверждения. Начнется обратный отсчет.



Кухонный таймер является таймером. Невозможно задать никакую другую программу во время работы кухонного таймера.

Приготовление в микроволновой печи

Доступны 5 уровней мощности

Уровень мощности	100%	80%	50%	30%	10%
Отображение на дисплее	P100	P80	P50	P30	P10

1. В режиме ожидания один раз нажмите «  » — на дисплее отобразится «P100».
2. Несколько раз нажмите «  » или нажмите « — », « + », чтобы установить уровень мощности. Доступны 5 уровней мощности.
3. Нажмите «  » для подтверждения уровня мощности.
4. Чтобы настроить время приготовления, нажмите « — » или « + ». Максимальное значение времени – «95:00».
5. Нажмите «  », чтобы начать приготовление.



Открытие дверцы печи или нажатие «  » во время ее работы приводит к прерыванию текущего режима.

Быстрое приготовление

1. В режиме ожидания нажмите «  », чтобы приготовить еду со 100% -м уровнем мощности за 30 секунд. Каждое нажатие на одну и ту же кнопку увеличивает время на 30 секунд. Максимальное значение времени составляет «95:00».
2. В режиме ожидания один раз нажмите « — », чтобы установить время приготовления на 100% мощности. Чтобы настроить время приготовления, нажмите « — » или « + ». Нажмите «  », чтобы начать приготовление. Максимальное значение времени – «95:00».



В режиме микроволновой печи, гриля, разморозки по времени и в комбинированном режиме каждое нажатие кнопки «  » увеличивает время приготовления на 30 секунд (за исключением меню автоматических функций, режимов разморозки по весу, приготовления в несколько этапов и кухонного таймера).

Приготовление на гриле

1. В режиме ожидания один раз нажмите «  » — на дисплее отобразится «G».
2. Нажмите «  » для подтверждения.
3. Чтобы настроить время приготовления, нажмите « — » или « + ». Максимальное значение времени – «95:00».
4. Нажмите «  », чтобы начать приготовление.



Звуковой сигнал будет напоминать о необходимости переворачивать продукты во время приготовления на гриле. Если не последует никаких действий, печь продолжит работу.



Эксплуатация

Комбинированный режим

1. В режиме ожидания дважды или трижды нажмите «» — на дисплее отобразится «C-1», «C-2».
2. Нажмите «» для подтверждения.
3. Чтобы настроить время приготовления, нажмите «» или «». Максимальное значение времени – «95:00».
4. Нажмите «», чтобы начать приготовление.

Функция	Отобр-е на дисплее	Мощность Микр.-ого режима	Мощность Гриль
Комби-ый режим 1	C-1	55%	45%
Комби-ый режим 2	C-2	36%	64%

Разморозка по весу

1. В режиме ожидания один раз нажмите «» — на дисплее отобразится «dEF1».
2. Нажмите «» для подтверждения.
3. С помощью кнопки «» или «» задайте вес продукта. Диапазон веса: 100–2000 г.
4. Нажмите «», чтобы начать разморозку.

Разморозка по времени

1. В режиме ожидания дважды нажмите «» — на дисплее отобразится «dEF2».
2. Нажмите «» для подтверждения.
3. Чтобы задать требуемое время разморозки, нажмите «» или «». Максимальное значение времени – «95:00».
4. Нажмите «», чтобы начать разморозку.



- Звуковой сигнал будет напоминать о необходимости переворачивать продукты во время размораживания. Если не последует никаких действий, печь продолжит работу.
- Уровень мощности по умолчанию — P30, и его нельзя изменить.



Звуковой сигнал будет напоминать о необходимости переворачивать продукты во время размораживания. Если не последует никаких действий, печь продолжит работу.



Приготовление в несколько этапов



- В режиме приготовления в несколько этапов можно установить три этапа приготовления.
- При установке функции размораживания она автоматически включится на первом этапе.
- Режим кухонного таймера, автоматических функций и быстрого приготовления нельзя использовать в качестве одного из этапов.

Пример Размораживайте продукты в течение 5 минут, а потом готовьте их при 80% мощности микроволновой печи в течение 7 минут.

1. В режиме ожидания дважды нажмите «  » — на дисплее отобразится «dEF2».
2. Нажмите «  » для подтверждения.
3. Нажмите кнопку « — » или « + », чтобы установить время размораживания на 5 минут.
4. Нажмите «  » один раз — на дисплее отобразится «P100».
5. Несколько раз нажмите «  » или нажмите « — », « + », чтобы установить уровень мощности на P80.
6. Нажмите «  » для подтверждения.
7. Нажмите « — » или « + », чтобы установить время приготовления на 7 минут.
8. Нажмите «  », чтобы начать приготовление.

Автоматические функции

1. В режиме ожидания нажмите « + » — на дисплее отобразится «A-01».
2. Для выбора требуемого меню нажмите « — » или « + ». Доступны 8 автоматических функций.
3. Нажмите «  » для подтверждения.
4. С помощью кнопки « — » или « + » задайте вес продукта.
5. Нажмите «  », чтобы начать приготовление.



Открытие дверцы печи или нажатие «  » во время ее работы приводит к прерыванию текущего режима.



Эксплуатация

Меню автоматических функций

Меню	Масса	Отображение на дисплее	Мощность
А-01 Пицца	200 г	200 г	P100
	400 г	400 г	
А-02 Мясо	250 г	250 г	P100
	350 г	350 г	
	450 г	450 г	
А-03 Овощи	200 г	200 г	P100
	300 г	300 г	
	400 г	400 г	
А-04 Макароны изделия	50 г (с добавлением 450 г	50 г	P80
	100 г (с добавлением 800 г	100 г	
А-05 Картофель	200 г	200 г	P100
	400 г	400 г	
	600 г	600 г	
А-06 Рыба	250 г	250 г	P80
	350 г	350 г	
	450 г	450 г	
А-07 Напитки	1 (120 мл)	1	P100
	2 (240 мл)	2	
	3 (360 мл)	3	
А-08 Попкорн	50 г	50 г	P100
	100 г	100 г	



Функция запроса

1. Если были установлены часы, при нажатии кнопки «  » в режиме приготовления текущее время будет отображаться в течение трех секунд.
2. В режиме микроволновой печи, гриля и в комбинированном режиме нажмите «  » или «  », чтобы узнать уровень мощности или режим приготовления. Он будет отображаться в течение трех секунд.

Функция блокировки от детей

Эту функцию можно использовать для отключения экранных кнопок и предотвращения случайного включения духовки ребенком.

Чтобы активировать блокировку, выполните следующее:

В режиме ожидания нажмите и удерживайте «  » в течение трех секунд. Прозвучит звуковой сигнал, и на дисплее отобразится значок блокировки.

Чтобы отключить блокировку, выполните следующее:

В состоянии блокировки нажмите и удерживайте «  » в течение трех секунд. Прозвучит звуковой сигнал.



Чистка и уход

Поиск и устранение неисправностей

Неисправность общего	Возможная причина	Способ устранению
Прибор не работает.	Вилка шнура питания не вставлена в розетку.	Извлеките вилку из розетки, а затем снова плотно вставьте ее.
	Произошло отключение электроэнергии.	Проверьте, работает ли освещение на кухне или другие приборы.
	Не полностью закрыта дверца.	Проверьте, не застряли ли в дверце остатки пищи или посторонние предметы, и убедитесь, что дверца правильно закрыта.
Не осуществляется нагрев	Плохо закрыта дверца.	Убедитесь, что дверца закрыта.
Шум	Микроволновые печи издают шум во время работы, но если шум становится странно громким или необычным, это может быть связано с тем, что вращающийся поддон не установлен в правильное положение (для модели с вращающимся поддоном).	Установите вращающийся поддон в правильное положение.
Неправильная разморозка	Мощность микроволновой печи установлена на низкий уровень. Блюда холоднее, чем обычно.	-
	Были использованы материалы, которых следует избегать.	Используйте только посуду для микроволновых печей.
	Неподходящие время приготовления и уровень мощности.	Используйте правильное время приготовления и уровень мощности.
	Блюдо не перевернуто и не перемешено.	Переверните или перемешайте блюдо.



Неисправность общего	Возможная причина	Способ устранению
Неравномерно приготовленные продукты Продукты приготовлены не до конца	Мощность микроволновой печи установлена на низкий уровень.	-
	Были использованы материалы, которых следует избегать.	Используйте только посуду для микроволновых печей.
	Продукты разморозились не полностью.	Полностью разморозьте продукты.
	Неподходящие время приготовления и уровень мощности.	Используйте правильные время приготовления и уровень мощности.
	Блюдо не перевернуто и не перемешено.	Во время приготовления время от времени переворачивайте или перемешивайте продукты.
Продукты переварены/ пережарены	Мощность микроволновой печи установлена на высокий уровень. Неподходящие время приготовления и уровень мощности.	Используйте правильные время приготовления и уровень мощности.
	Были использованы материалы, которых следует избегать.	Используйте только посуду для микроволновых печей.
Микроволновая печь искрится, и возникает дуговая разрядка.	Печь работает без продуктов внутри нее.	Запрещено запускать печь, не поместив в нее продукты. Это очень опасно.
	В полости остается разбрызгнутая пища.	Очистите полость влажным полотенцем.



4 Чистка и уход

4.1 Инструкции

Обязательно извлеките вилку из розетки.

1. Очистите полость печи после использования слегка влажной салфеткой.
2. Промойте принадлежности обычным способом в мыльной воде.
3. Осторожно протрите раму дверцы и уплотнение влажной салфеткой, если они загрязнились.
4. Не пользуйтесь агрессивными абразивными очистителями или острыми металлическими скребками для чистки стекла дверцы, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к растрескиванию.
5. Совет по чистке: для упрощения чистки стенок полости печи от остатков продуктов положите половину лимона в миску, добавьте 300 мл (1/2 пинты) воды и нагревайте при 100%-й мощности микроволнового излучения в течение 10 минут. Протрите стенки начисто мягкой сухой салфеткой.



5 Монтаж

1. Прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей, чтобы избежать перегрева. (Это не применимо для приборов с декоративной дверцей).
2. Прибор можно устанавливать в настенном шкафу шириной 60 см.
3. Напряжение в сети должно соответствовать значению, указанному на паспортной табличке.
4. Данный прибор предназначен исключительно для использования в домашних условиях.
5. Печь предназначена для встроенного монтажа. Она не пригодна для использования на столе или внутри шкафа.
6. Соблюдайте особые инструкции по установке.
7. Напряжение в сети должно соответствовать значению, указанному на паспортной табличке.
8. Установкой розетки и заменой кабеля должен заниматься только квалифицированный электрик. Если после установки вилка оказывается недоступной, со стороны установки должен быть смонтирован всеполюсный разъединитель с зазором контактов не менее 3 мм.
9. Не следует пользоваться переходниками, разветвленными пластинами и удлинителями. Перегрузка чревата риском возгорания.
10. Если прибор не оснащен сетевым кабелем и вилкой или иным устройством для отключения от сети, в котором размыкание контактов на каждой фазе соответствует требованиям категории перенапряжения III для полной изоляции, необходимо встроить в стационарную электроустановку изолирующее устройство в соответствии с монтажными правилами.

11. Если прибор не оснащен сетевым кабелем и вилкой или иными средствами, изоляция стационарной электропроводки должна быть защищена, например, изоляционной втулкой соответствующего температурного класса.



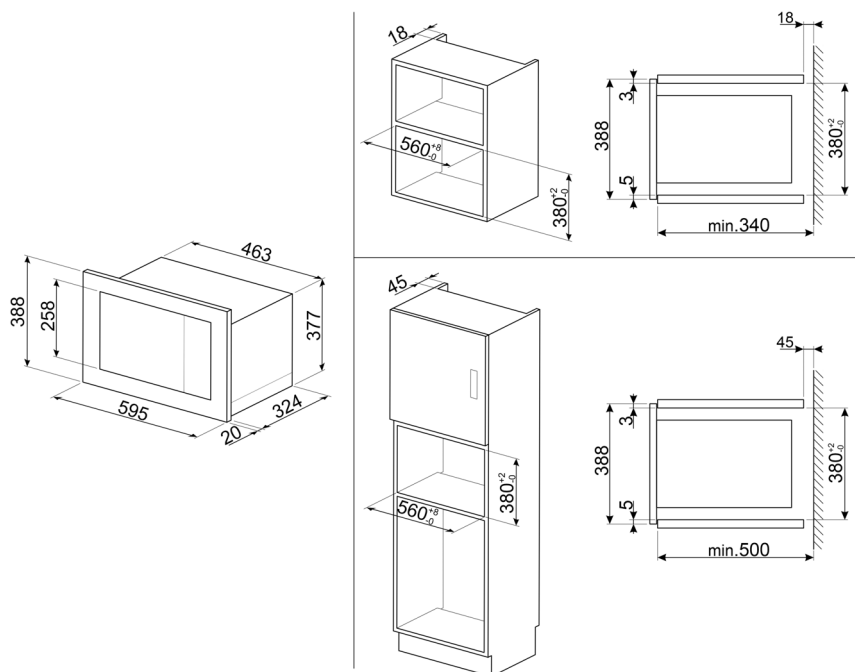
**Высокая температура внутри духовки после ее использования
Опасность ожогов**

- Доступные поверхности могут нагреваться в процессе использования.



Монтаж

Общие размеры прибора (мм)

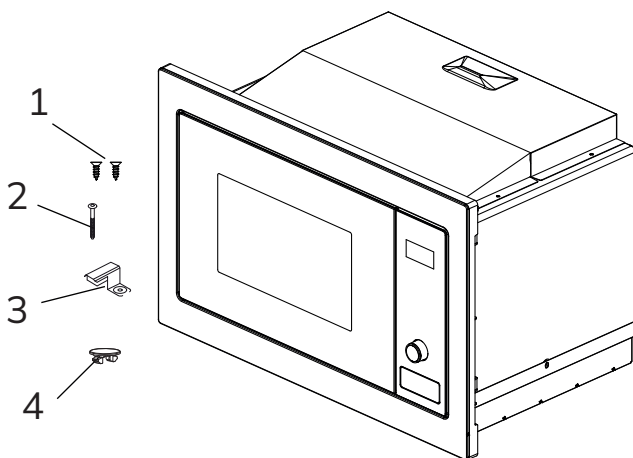


1 Винты А

2 Винт В

3 Монтажная пластина

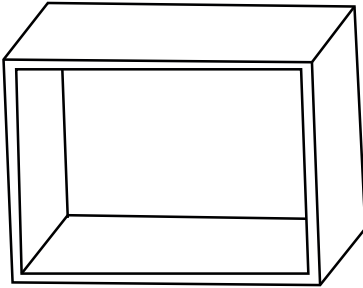
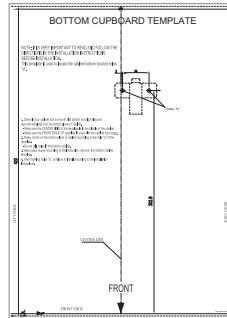
4 Пластиковая отделочная крышка



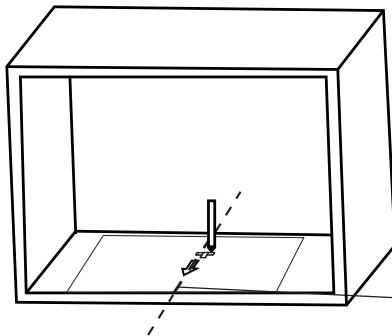


Подготовка шкафа

1. Ознакомьтесь с инструкцией на ШАБЛОНЕ НИЖНЕЙ ЧАСТИ ШКАФА, а затем поместите шаблон на нижнюю панель шкафа.

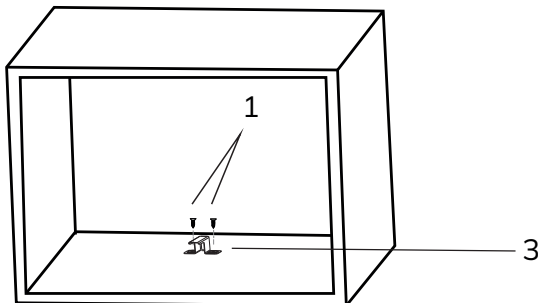


2. Сделайте отметки на нижней панели шкафа в соответствии с отметками «а» шаблона.



Осевая линия

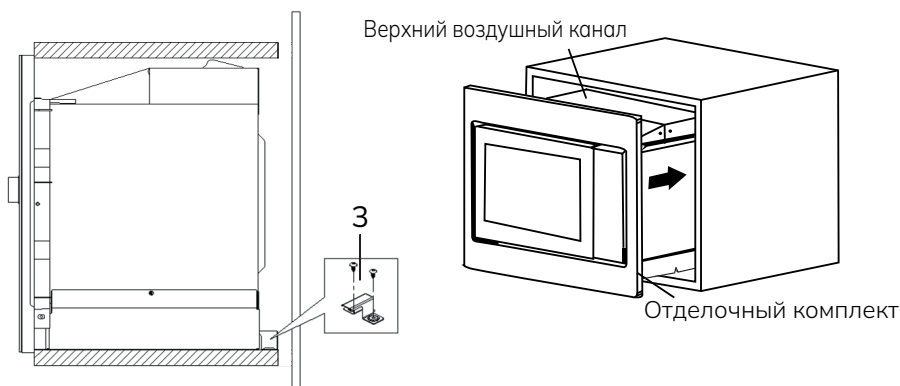
3. Снимите шаблон нижней части шкафа и закрепите монтажную пластину (3) винтом А (1).



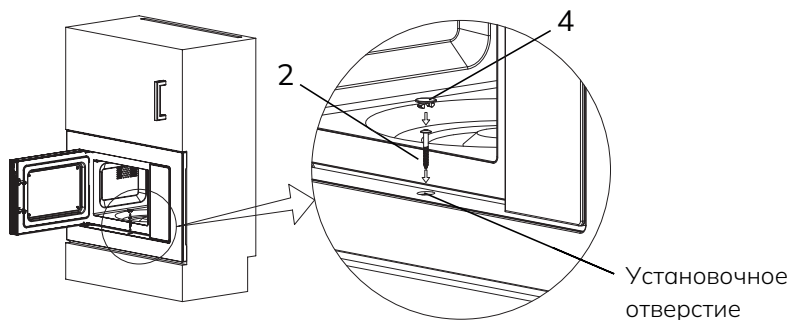


Монтаж

Установка печи



1. Закрепите РЕГУЛИРОВОЧНЫЙ ВИНТ А на ВЕРХНЕМ ВОЗДУШНОМ КАНАЛЕ печи, а затем установите печь в шкаф.
- Отрегулируйте высоту РЕГУЛИРОВОЧНОГО ВИНТА А, чтобы обеспечить зазор 1 мм между РЕГУЛИРОВОЧНЫМ ВИНТОМ А и верхней панелью шкафа.
- Не допускайте блокировки или перекручивания шнура питания.
- Убедитесь в том, что печь установлена в центре шкафа.



2. Откройте дверцу; закрепите печь в шкафу ВИНТОМ В в УСТАНОВОЧНОМ ОТВЕРСТИИ ОТДЕЛОЧНОГО КОМПЛЕКТА. Затем закрепите ОТДЕЛОЧНУЮ ПЛАСТИКОВУЮ КРЫШКУ (4) в УСТАНОВОЧНОМ ОТВЕРСТИИ.

Indholdsfortegnelse

1	Instruktioner	236
1.1	Generelle sikkerhedsanvisninger	236
1.2	Instruktioner for brug af mikrobølger	238
1.3	Nedbringelse af risikoen for personskader gennem korrekt installeret jordforbindelse	240
1.4	Producentens ansvar	240
1.5	Apparatets formål	240
1.6	Typeskilt	240
1.7	Bortskaffelse	241
1.8	Denne brugermanual	241
1.9	Sådan læser du brugermanualen	241
2	Beskrivelse	242
2.1	Navn på ovndelev og tilbehør	242
2.2	Specifikationer	243
2.3	Energiforbrug	243
2.4	Betjeningspanel	244
3	Anvendelse	245
3.1	Installation af drejeskiven	245
3.2	Redskaber	246
3.3	Materialer du kan bruge i mikrobølgeovne	247
3.4	Materialer, som skal undgås i mikrobølgeovne	248
3.5	Betjening	248
4	Rengøring og vedligeholdelse	256
4.1	Instruktioner	256
5	Installation	257

Vi anbefaler, at du nøje læser denne vejledning, som angiver alle anvisninger til at holde det købte apparat i perfekt funktionsmæssig og æstetisk stand.

For yderligere informationer om produktet: www.smeg.com



1 Instruktioner

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS DISSE INSTRUKTIONER OMHYGGELIGT, OG OPBEVAR DEM TIL SENERE BRUG.

1.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

Risiko for personskade

- ADVARSEL: Når apparatet betjenes i kombinationstilstand, bør børn kun bruge ovnen under opsyn af en voksen på grund af de genererede temperaturer.
- ADVARSEL: Hvis lågen eller lågens tætning beskadiges, må ovnen ikke betjenes, før den er repareret af en faguddannet person.
- ADVARSEL: Det er farligt for enhver, undtagen for faguddannede personer, at udføre enhver form for service- eller reparationsindgreb, der involverer afmontering af en afskærmning, som yder beskyttelse mod at blive udsat for mikrobølgeenergi.
- ADVARSEL: Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i tæt lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
- ADVARSEL: Dette apparat og dets tilgængelige dele bliver meget varme under brugen.
- Rør ikke ved varmeelementerne under brugen.
- Hold børn på under otte år på afstand, hvis de ikke er konstant overvågede.
- Brugen af dette apparat er tilladt for børn fra 8 år og for personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller med manglende erfaring eller kendskab, så længe de overvåges eller instrueres af voksne personer, som er ansvarlige for deres sikkerhed.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Lad ikke børn rengøre apparatet uden opsyn.
- Sluk apparatet umiddelbart efter brugen.
- I tilfælde af røgdannelse skal apparatet slukkes eller frakobles stikkontakten, og lågen skal holdes lukket for at kvæle eventuelle flammer.
- Forsøg aldrig at slukke en flamme eller ild med vand.



- Installation og serviceindgreb skal udføres af kvalificeret personale under overholdelse af de gældende standarder.
- Der må ikke foretages ændringer på apparatet.
- Indsæt ikke spidse metalgenstande (bestik eller værktøj) i åbningerne.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet selv eller uden indgreb fra en kvalificeret tekniker.
- Såfremt det elektriske forsyningskabel er beskadiget, skal man øjeblikkeligt kontakte det tekniske servicecenter, som vil sørge for at udskifte det.
- Forsøg ikke at betjene denne ovn med åben låge, da dette kan resultere i en skadelig udsættelse for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at ødelægge eller manipulere med sikkerhedslåsene.
- Anbring ikke genstande mellem ovnens frontpanel og lågen, og lad ikke snavs eller rester af rengøringsmidler ophobe sig på tætningsfladerne.

Risiko for skader på apparatet

Hvis apparatet ikke holdes i god, ren stand, kan overfladen blive nedbrudt. Dette forringer apparatets levetid og kan føre til farlige situationer.

- På dele i glas må ikke anvendes skurepulver eller ætsende rengøringsmidler (f. eks. pulverprodukter, pletfjernere eller stålsvampe).
- Anvend køkkenredskaber i træ eller plastik.
- Brug ikke en dampstråle til rengøring af apparatet.
- Bloker ikke åbningerne, ventilations- og udluftningsspalterne.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn under tilberedninger som kan frigive fedt og olie.
- Brug under ingen omstændigheder apparatet til opvarmning af rum.
- Læn eller sæt dig ikke på den åbne låge.
- Kontrollér at der ikke sidder fastklemte genstande i lågerne.



1.2 Instruktioner for brug af mikrobølger

- Apparatet må ikke placeres under bordpladen, og der må ikke spildes væske fra beholdere ned på overfladerne under det sted, hvor apparatet er monteret.
- Mikrobølgeopvarmning af drikkevarer kan resultere i et forsinket, voldsomt opkog. Man skal derfor være forsigtig, når man håndterer beholderen.
- Indholdet af sutteflasker og krukke med babymad skal omrøres eller rytes, og temperaturen skal kontrolleres før indtagelse, for at undgå forbrændinger.
- ADVARSEL: Brug ikke ovnrummet til opbevaring af brændbare produkter, køkkenredskaber eller madvarer og lignende, når mikrobølgeovnen ikke er i brug.
- Ovnrummets belysning er en vigtig funktion, som kan gøre det lettere for brugerne at rengøre ovnen og holde øje med den mad, der tilberedes osv. Når brugeren ikke længere har brug for belysningen, bedes ovndøren lukkes for at spare på energien, lyset slukker automatisk på dette tidspunkt (gælder ovne med belysning i ovnrummet).
- Brug ikke mikrobølgeovnen kontinuerligt i en længere periode, da det kan aktivere overophedningsbeskyttelse smekanismen og stoppe opvarmningen. Når ovnen er afkølet, kan den bruges igen.
- Hold øje med apparatet under tilberedning af madvarer i plast- eller papirbeholdere.
- Brug kun mikrobølgeovnen til tilberedning af madvarer til indtagelse. Anden anvendelse (f.eks. tøjtørring, opvarmning af hjemmesko, vaskesvampe, vådt tøj eller lignende, affugtning af madvarer) er ikke tilladt, da en sådan brug udgør en fare for skader eller brand.
- Gør apparatet rent efter hver brug, og fjern alle madrester.
- Brug ikke mikrobølgeovnen til at tørre mad.
- Brug ikke mikrobølgeovnen til at opvarme olier eller friturestege.



- Brug ikke apparatet til opvarmning af varme mad- eller drikkevarer, som indeholder alkohol.
- Babymad bør opvarmes i lukkede beholdere. Fjern låget eller sutten (fra sutteflasker). Kontrollér altid temperaturen efter opvarmningen. Indholdet må ikke være for varmt. Indholdet kan omrøres eller rystes for at sænke temperaturen og for at undgå skoldninger.
- Æg med skal eller hele hårdkogte æg må ikke opvarmes. De kan eksplodere, selv efter opvarmningen.
- Inden tilberedning af madvarer med hård skræl eller skind (f.eks. kartofler, æbler osv.) er det nødvendigt at prikke huller i skrællen eller skindet.
- Opvarm ikke madvarer i fødevareemballage.
- Brug ikke mikrobølgeovnen, når den er tom.
- Brug køkkenredskaber, som er egnede til brug med en mikrobølgeovn.
- Tilbered ikke madvarer i aluminiumsbeholdere.
- Brug ikke tallerkner med metalliske dekorationer (guld- eller sølvkanter).
- Apparatet fungerer med 2,4 GHz ISM-båndet.
- I overensstemmelse med bestemmelserne vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet er apparatet klassificeret som hørende til gruppe 2, klasse B (EN 55011).

Instruktionerne til brug af faste apparater og indbyggede apparater, der anvendes ved eller højere end 900 mm over gulvet og har aftagelige drejeskiver, skal gøre opmærksom på, at man skal passe på ikke at flytte drejeskiven, når beholdere fjernes fra apparatet. Dette gælder ikke for apparater med en låge med vandret hængsel i bunden.

Dette apparat overholder de aktuelt gældende standarder og direktiver vedrørende sikkerhed og elektromagnetisk kompatibilitet. Det tilrådes, at personer med implementeret pacemaker holder en afstand på mindst 20-30 cm mellem mikrobølgeovnen og



Instruktioner

pacemakeren, når apparatet er i funktion. Kontakt producenten af pacemakeren for flere oplysninger.

1.3 Nedbringelse af risikoen for personskader gennem korrekt installeret jordforbindelse



Elektrisk spænding
Fare for dødeligt elektrisk stød

- Fare for elektrisk stød. Kontakt med nogle af apparatets indvendige dele kan forårsage alvorlige eller dødelige kvæstelser. Skil aldrig apparatet ad.
- Fare for elektrisk stød
- En ukorrekt brug af jordforbindelsen kan resultere i elektrisk stød.
- Apparatet må ikke tilsluttes en stikkontakt, før det er korrekt installeret og jordforbundet.
- Dette apparat skal være forsynet med jordforbindelse. I tilfælde af elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelsen risikoen for elektrisk stød ved at bortlede den elektriske strøm.
- Henvend dig til en faguddannet elektriker eller servicetekniker, hvis du er i tvivl om instruktionerne til jordforbindelsen, eller om hvorvidt apparatet har en korrekt jordforbindelse.
- Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning, må man kun anvende en forlængerledning med 3 ledere.
- Sørg for apparatet er slukket før pæren skiftes for at undgå risiko for elektrisk stød.

- Forlængerledningen skal være af typen med jordforbindelse og 3-lederkabel.
- Den lange ledning skal anbringes således, at den ikke hænger ud over køkkenbordet eller bordpladen, hvor børn kan trække i den, eller man kan falde over den.

1.4 Producentens ansvar

Fabrikanten fraskriver sig ethvert ansvar for skader på personer eller ejendom, som skyldes:

- En anden anvendelse af apparatet end den foreskrevne;
- Manglende overholdelse af forskrifterne i brugermanualen;
- Manipulering, også af en enkelt del af apparatet;
- Anvendelse af ikke-originale reservedele.

1.5 Apparatets formål

- Dette apparat er beregnet til tilberedning af fødevarer i hjemmet. Enhver anden anvendelse anses for ukorrekt. Apparatet må ikke bruges:
 - i personalekøkkener, butikker, kontorer og i andre arbejdsmiljøer.
 - på feriebondegårde og lignende.
 - af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesområder.
 - på bed and breakfasts.
- Apparatet er ikke udviklet til funktion med eksterne minuttællere eller med fjernbetjeningssystemer.

1.6 Typeskilt

- Typeskiltet indeholder tekniske data, serienummeret og mærkningen. Typeskiltet må aldrig fjernes.

1. Der leveres en kort strømforsyningsledning for at reducere risici for indvikling eller snublen over en længere ledning.
2. Hvis et langt ledningssæt eller en forlængerledning bruges:
 - De afmærkede elektriske mærkedata på ledningssættet eller forlængerledningen skal være mindst lige så høje som de elektriske mærkedata på apparatet.



1.7 Bortskaffelse



Dette apparat skal bortskaffes separat fra andet affald (direktiverne 2002/95/EF, 2002/96/EF, 2003/108/EF). Dette apparat indeholder ikke

stoffer i en sådan mængde, at de betragtes som sundheds- og miljøskadelige, ifølge gældende europæiske direktiver.



**Elektrisk spænding
Fare for dødeligt elektrisk stød**

- Afbryd hovedstrømforsyningen.
- Afbryd strømforsyningskablet fra el-installationen.

For bortskaffelse af apparatet:

- Skær strømforsyningskablet over, og fjern det sammen med stikket (hvis til stede).
- Aflever apparatet til en genbrugsplads, som er specialiseret i sortering af elektrisk og elektronisk affald, eller returnér det til forhandleren, hvor det er købt, ved køb af et nyt tilsvarende apparat.

Vores apparater er emballeret med materialer, som ikke forurener, og som kan genanvendes.

- Aflever emballagematerialerne til en genbrugsplads.



**Plastikemballage
Fare for kvælning**

- Efterlad ikke emballagen eller dele af den uden opsyn.
- Lad ikke børn bruge emballagens plastikposer til leg.

1.8 Denne brugermanual

Denne brugermanual er en del af apparatet og skal derfor opbevares i hel stand og i nærheden af brugeren så længe apparatet er i brug.

- Læs denne manual grundigt inden du bruger apparatet.

1.9 Sådan læser du brugermanualen

Denne brugsmanual bruger følgende læsningskonventioner:

Instruktioner



Generelle informationer om denne brugermanual, om sikkerheden og om den endelige bortskaffelse.

Beskrivelse



Beskrivelse af apparatet og tilbehøret.

Anvendelse



Informationer om anvendelse af apparatet og tilbehøret, og råd om tilberedning.

Rengøring og vedligeholdelse



Informationer om korrekt rengøring og vedligeholdelse af apparatet.

Installation



Oplysninger til den kvalificerede tekniker: Installation, drift og eftersyn.



Sikkerhedsvejledning



Information



Råd

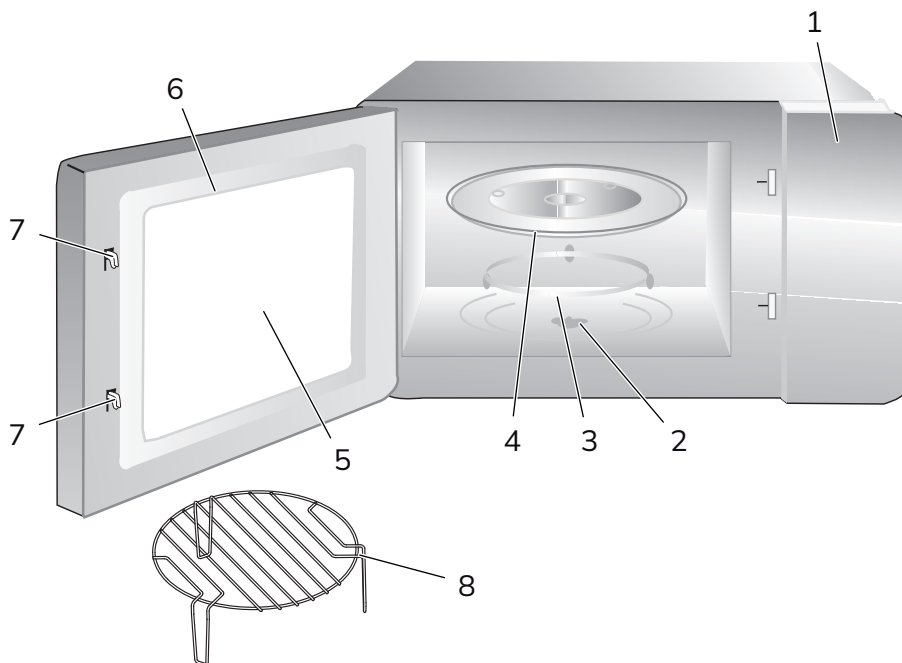
1. Rækkefølge for instruktioner til brugen.

- Enkelt brugsinstruktion.



2 Beskrivelse

2.1 Navn på ovndele og tilbehør



- 1 Betjeningspanel
- 2 Aksel til drejeskive
- 3 Ring til drejeskive
- 4 Drejeskive

- 5 Observationsrude
- 6 Lågeenhed
- 7 Sikkerhedslåsesystem
- 8 Grillrist (kun til modeller med grill)



2.2 Specifikationer

Model:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Nominel spænding:	230V~50Hz
Nominel indgangseffekt (mikrobølge):	1250 W
Nominel udgangseffekt (mikrobølge):	800 W
Nominel indgangseffekt (grill):	1000 W
Ovnkapacitet:	20 L
Diameter på drejeskive:	Ø 245 mm
Udvendige mål:	595x344x388 mm
Nettovægt:	Ca. 15 kg

2.3 Energiforbrug

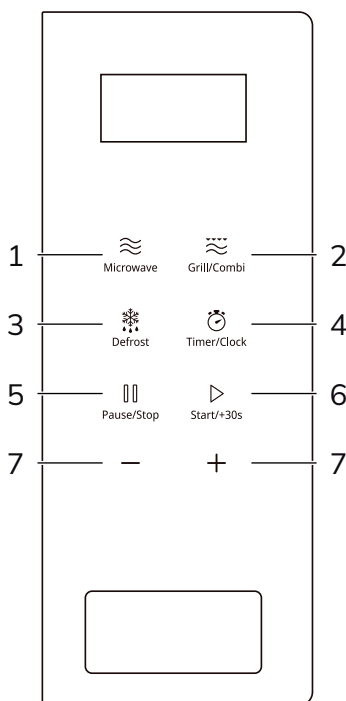
Produktoplysninger for strømforbrug og maksimal tid til at nå gældende lavenergtilstand.

Standbytilstand	0,8W
Den maksimale tid, der er nødvendig for, at mikrobølgeovnen automatisk når den gældende lavenergtilstand eller -funktion.	20 minutter



Beskrivelse

2.4 Betjeningspanel



Knap		Beskrivelse
1		Indstil effektniveau for mikrobølgefunktion.
2		Grill: Du kan brune eller gratinere din mad ved hjælp af grillen. Combi: Mikrobølgeenergi og grill bruges til at arbejde skiftevis.
3		Optø hurtigt frosne fødevarer baseret på den valgte vægt eller tid.
4		Nedtællingstimer / Indstil tidspunkt på dagen.
5		Sæt aktiv tilberedningsstatus på pause / Afbryder aktuel funktion / Låsefunktion for børn.
6		Start hurtig madlavning i 30 sekunder / Bekræft input / Start funktion / Tilføj 30 sekunder.
7		Gå til indstilling af lyntilberedningstid ved først at trykke på „ - “ / Indtast automatisk menuvalg ved først at trykke på „ + “ / Juster parametre (f.eks. tid, effektniveau, vægt, automatisk menu).



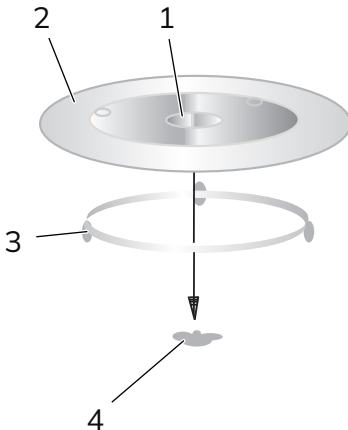
3 Anvendelse

Fjern ovnen og samtlige materialer fra æsken og ovnrummet.

Din ovn omfatter det følgende tilbehør:

- Glasbakke.
- Ring til drejeskive.
- Instruktionsmanual.

3.1 Installation af drejeskiven



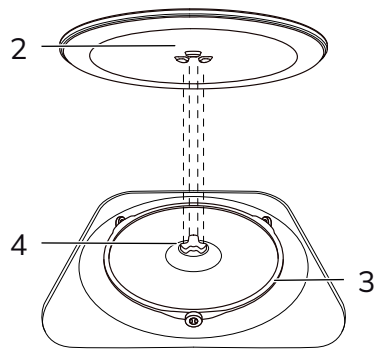
1. Nav (underside)
2. Drejeskive
3. Ring til drejeskive
4. Aksel til drejeskive

Rengøring af ovnrummet og anbringelse af drejeskiven.

Ved nye installationer skal du sørge for, at al emballage og forsendelsestape er fjernet fra drejeskivens aksel. Før du bruger apparatet til at tilberede mad første gang, skal du sætte drejeskiven korrekt på plads. Du skal rengøre ovnrummet og tilbehøret.

Sådan sættes drejeskiven på plads:

1. Placér ringen til drejeskiven (3) i fordybningen i ovnrummet.
2. Placer glasbakken (2) på ringen til drejeskiven (3). Sæt de hævede, buede linjer i midten af glasbakkens bund ned mellem de tre eger på akslen. Sørg for, at glasbakken (2) griber ind i drejeskivens aksel (4) i midten af ovnrummets bund. Rullerne på akslen skal passe inde i drejeskivens nederste rille.





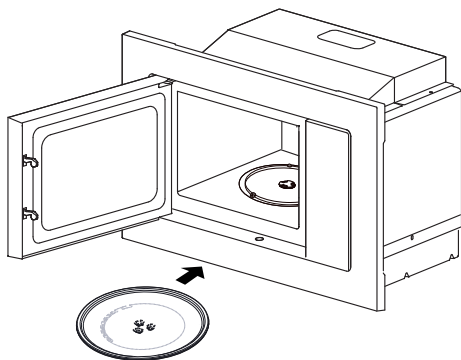
Anvendelse

3.2 Redskaber



Forsigtig
Fare for personskader

Det er farligt for enhver, undtagen for faguddannede personer, at udføre enhver form for service- eller reparationsindgreb, der involverer afmontering af en afskærmning, som yder beskyttelse mod at blive udsat for mikrobølgeenergi.



- Brug aldrig mikrobølgeovnen uden drejeskiven. Sørg for, at den sidder korrekt. Drejeskiven kan dreje med eller mod uret.
- Anbring aldrig glasbakken med bunden i vejret. Drejeskiven må aldrig blive begrænset.
- Både glasbakken og drejeskiveringen skal altid være indsat under tilberedningen.
- Samtlige fødevarer og beholdere til fødevarer skal altid anbringes på glasbakken ved tilberedning.
- Begræns aldrig drejeskivens bevægelse.
- Hvis glasbakken eller ringen til drejeskiven revner eller går i stykker, skal du kontakte dit nærmeste autoriserede servicecenter.

Se instruktionerne på "Materialer du kan bruge i mikrobølgeovne". Der kan være visse ikke-metalliske redskaber, som det ikke er sikkert at bruge med mikrobølgeovne. Hvis du er i tvivl, kan du teste det pågældende redskab ved at følge proceduren nedenfor.

Test af redskab:

1. Fyld en beholder, der er sikker at bruge i mikrobølgeovne, med 1 kop koldt vand (250 ml) samt det pågældende redskab.
2. Kog ved maksimal effekt i 1 minut.
3. Mærk forsigtigt på redskabet. Hvis det tomme redskab er varmt, må det ikke anvendes til tilberedning med mikrobølger.
4. Overskrid ikke kogetiden på 1 minut.



3.3 Materialer du kan bruge i mikrobølgeovne

Redskaber	Bemærkninger
Bruningsfad	Følg producentens instruktioner. Bunden af bruningsfadet skal være mindst 5 mm over drejeskiven. Ukorrekt brug kan medføre, at drejeskiven går i stykker.
Bordservice	Kun mikrobølgesikkert. Følg producentens instruktioner. Brug ikke revnede eller skårede tallerkener.
Glaskrucker	Fjern altid låget. Må kun bruges til at opvarme maden, så den kun lige er varm. De fleste glaskrucker er ikke varmebestandige og kan gå i stykker.
Glasartikler	Kun varmebestandige glasartikler til ovn. Kontrollér, at de ikke har nogen metallisk kant. Brug ikke revnede eller skårede tallerkener.
Stegeposer	Følg producentens instruktioner. Må ikke lukkes med metalspænder. Klip slidser i posen for at lade dampen slippe ud.
Paptallerkener og -krus	Må kun bruges til kort tilberedning/opvarmning. Ovnens må ikke efterlades uden opsyn under tilberedningen.
Køkkenrulle	Kan bruges til at tildække maden ved genopvarmning og til absorbering af fedt. Må kun bruges med overvågning og til kort tilberedning.
Smørrebrødspapir	Kan bruges som tildækning for at undgå stænk eller som indpakning ved dampning.
Plastik	Kun mikrobølgesikkert. Følg producentens instruktioner. Skal være mærket „Mikrobølgesikkert“. Nogle plastikbeholdere bliver bløde, når maden, de indeholder, bliver varm. „Kogeposer“ og tætlukkede plastikposer bør forsynes med slidser, gennemhulles eller ventileres, som angivet på pakken.
Plastikindpakning	Kun mikrobølgesikkert. Kan bruges til at tildække maden under tilberedningen for at bevare fugt. Lad ikke plastikindpakningen komme i kontakt med fødevarerne.
Termometre	Kun mikrobølgesikre (kød- og sukkertermometre).
Vokspapir	Kan bruges som tildækning for at undgå stænk og bevare fugt.



Anvendelse

3.4 Materialer, som skal undgås i mikrobølgeovne

Redskaber	Bemærkninger
Aluminiumsbakke	Kan medføre dannelse af lysbuer. Flyt maden over på en mikrobølgesikker tallerken
Fødevarekarton med metalgreb	Kan medføre dannelse af lysbuer. Flyt maden over på en mikrobølgesikker tallerken.
Metal eller metalbeklædte redskaber	Metal skærmer for mikrobølgeenergi. Metalbeklædning kan medføre dannelse af lysbuer.
Snoede metalbånd	Kan medføre dannelse af lysbuer og kan forårsage brand i ovnen.
Papirposer	Kan forårsage brand i ovnen.
Skumplast	Skumplast kan smelte eller forurene den indeholdte væske, når det udsættes for høje temperaturer.
Træ	Træ vil udtørre og kan flække eller revne, hvis det bruges i mikrobølgeovnen

3.5 Betjening

Indstilling af uret

Når ovnen er tilsluttet strømmen, viser displayet „0:00“, summeren lyder, og ovnen går i standbytilstand.

1. I standbytilstand skal du trykke på „“ to gange, hvorefter „00:00“ vises.
2. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille timetallene.
3. Tryk på „“ for at bekræfte.
4. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille minuttallene.
5. Tryk på „“ for at bekræfte. Uret er indstillet.



- Uret viser tiden i 24-timersformat. Hvis uret ikke indstilles, vil det ikke virke, når der tændes.
- Gentag trin 1 til trin 5 for at nulstille uret.
- Hvis der ikke trykkes på „“ efter trin 4, eller hvis der ikke foretages nogen handling inden for 5 minutter, er indstillingen ugyldig.



Indstilling af køkkenur

1. I standbytilstand skal du trykke på „  “ én gang, hvorefter „00:00“ vises.
2. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille den ønskede tid. Den maksimale tidsværdi er „95:00“.
3. Tryk på „  “ for at bekræfte. Minuttælleren begynder at tælle ned.



Køkkenuret er en minuttæller. Der kan ikke indstilles andre programmer, mens køkkenuret er aktiveret.

Tilberedning med mikrobølger

Der findes 5 effekt niveauer

Effektniveau	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Display	P100	P80	P50	P30	P10

1. I standbytilstand skal du trykke på „  “ én gang, hvorefter „P100“ vises.
2. Tryk på „  “ gentagne gange, eller tryk på „ — “, „ , “ + “ for at indstille effekt niveauet. Der findes 5 effekt niveauer.
3. Tryk på „  “ for at bekræfte effekt niveauet.
4. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille tilberedningstiden. Den maksimale tidsværdi er „95:00“.
5. Tryk på „  “ for at starte tilberedningen.



Åbning af ovenlågen eller tryk på „  “ under drift vil afbryde den aktuelle tilstand.

Lyntilberedning

1. Tryk på „  “ i standbytilstand for at tilberede madvarer med 100% effekt niveau i 30 sekunder. Hvert tryk på den samme tast kan øge 30 sekunder, og den maksimale tidsværdi er „95:00“.
2. I standbytilstand skal du først trykke på „ — “ én gang for at indstille en tilberedningstid ved 100% effekt niveau. Tryk derefter på „ — “ eller „ + “ for at indstille tilberedningstiden. Tryk på „  “ for at starte tilberedningen. Den maksimale tidsværdi er „95:00“.



I mikrobølgeovn, grill, kombi-tilstand og optøning efter tid kan man ved hvert tryk på „  “ øge tilberedningstiden med 30 sekunder (undtagen i auto-menu, optøning pr. vægt, tilberedning med multifase og køkkenur).

Tilberedning med grill

1. I standbytilstand skal du trykke på „  “ én gang, hvorefter „G“ vises.
2. Tryk på „  “ for at bekræfte.
3. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille tilberedningstiden. Den maksimale tidsværdi er „95:00“.
4. Tryk på „  “ for at starte tilberedningen.



Summeren vil lyde for at minde dig om at vende maden under grillning. Hvis der ikke afgives nogen kommando, fortsætter ovnen driften.



Anvendelse

Kombineret tilberedning

1. I standbytilstand skal du trykke på „  “ eller tre gange, hvorefter „C-1“, „C-2“ vises.
2. Tryk på „  “ for at bekræfte.
3. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille tilberedningstiden. Den maksimale tidsværdi er „95:00“.
4. Tryk på „  “ for at starte tilberedningen.

Funktion	Display	Mikrobølgeeffekt	Grilleffekt
Combi. 1	C-1	55 %	45 %
Combi. 2	C-2	36 %	64 %

Optøning pr. vægt

1. I standbytilstand skal du trykke på „  “ en gang, hvorefter displayet viser „dEF1“.
2. Tryk på „  “ for at bekræfte.
3. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille vægten af madvarerne. Vægtområdet er 100 til 2000 g.
4. Tryk på „  “ for at starte optøningen.



Summeren vil lyde for at minde dig om at vende maden under optøning. Hvis der ikke afgives nogen kommando, fortsætter ovnen driften.

Optøning på tid

1. I standbytilstand skal du trykke to gange på „  “, hvorefter displayet viser „dEF2“.
2. Tryk på „  “ for at bekræfte.
3. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille den ønskede optøningstid. Den maksimale tidsværdi er „95:00“.
4. Tryk på „  “ for at starte optøningen.



- Summeren vil lyde for at minde dig om at vende maden under optøning. Hvis der ikke afgives nogen kommando, fortsætter ovnen driften.
- Standard effektniveau er P30, og det kan ikke ændres.



Tilberedning med multifase



- Der kan indstilles tre tilberedningstrin i tilberedning med multifase.
- Hvis du indstiller optøningsfunktionen, fungerer den automatisk i første trin.
- Køkkenur, auto-menu og lyntilberedning kan ikke indstilles som en af multifaserne.

Eksempel: Optø madvarer i 5 minutter, og tilbered derefter med 80 % mikrobølgeeffekt i 7 minutter.

1. I standbytilstand skal du trykke på „  “ to gange, hvorefter „dEF2“ vises.
2. Tryk på „  “ for at bekræfte.
3. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille den ønskede optøningstid til 5 minutter.
4. Tryk på „  “ én gang, hvorefter „P100“ vises.
5. Tryk på „  “ gentagne gange, eller tryk på „ — “, „ + “ for at indstille effektniveauet til P80.
6. Tryk på „  “ for at bekræfte.
7. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille tilberedningstiden til 7 minutter.
8. Tryk på „  “ for at starte tilberedningen.

Auto-menu

1. I standbytilstand skal du først trykke på „ + “, hvorefter „A-01“ vises.
2. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at vælge den ønskede menu. Der findes 8 auto-menuer.
3. Tryk på „  “ for at bekræfte.
4. Tryk på „ — “ eller „ + “ for at indstille vægten af madvarerne.
5. Tryk på „  “ for at starte tilberedningen.



Åbning af ovnlågen eller tryk på „  “ under drift vil afbryde den aktuelle tilstand.



Anvendelse

Diagram over auto-menu

Menu	Vægt	Display	Effekt
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Kød	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Grøntsager	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Pasta	50 g (med 450 g koldt vand)	50 g	P80
	100 g (med 800 g koldt vand)	100 g	
A-05 Kartoffel	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Fisk	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Drikkevarer	1 (120 ml)	1	P100
	2 (240 ml)	2	
	3 (360 ml)	3	
A-08 Popcorn	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Spørgfunktion

1. Hvis uret er indstillet, vises det aktuelle klokkeslæt i tre sekunder ved at trykke på  " i tilberedningstilstand.
2. Tryk i mikrobølge-, grill- og kombinationstilstand på  " eller  " for at se effektniveauet eller tilberedningsfunktionen. Det vises i tre sekunder.

Børnesikring

Du kan bruge denne funktion til at deaktivere skærmknapperne og forhindre, at dit barn ved et uheld tænder ovnen.

Sådan aktiveres låsen:

I standbytilstand skal du trykke på og holde  " nede i tre sekunder. Der lyder et bip, og låseikonet vises.

Sådan deaktiveres låsen:

Tryk og hold  " nede i tre sekunder i låst tilstand. Der lyder et bip.



Rengøring og vedligeholdelse

Fejlsøgning

Almindeligt problem	Mulig årsag	Mulig afhjælpning
Apparatet virker ikke.	Stikket på netledningen er ikke sat i.	Træk stikket ud, og sæt stikket i igen.
	Der har været strømafbrydelse.	Kontrollér, om belysningen i dit køkken eller andre apparater fungerer.
	Døren er ikke helt lukket.	Kontrollér, om der er madrester eller fremmedlegemer i døren, og sørg for, at døren er korrekt lukket.
Ingen varme	Døren er ikke helt lukket.	Sørg for at døren er korrekt lukket.
Støj	Mikrobølgeovne laver støj, mens de er i brug, men hvis støjen bliver usædvanlig høj eller anderledes, kan det skyldes, at drejeskiven ikke blev placeret i den rigtige position (for modeller med drejeskive).	Placér drejeskiven i den korrekte position.
Ukorrekt optøning	Mikrobølgeovnens effektindstilling er sat for lavt. Maden er koldere end normalt.	-
	Materialer, som skal undgås, blev brugt.	Brug kun mikrobølgesikkert køkkengrej.
	Tilberedningstiden og effektniveauet er ikke egnet.	Brug korrekt tilberedningstid og effektniveau.
	Maden er ikke vendt eller omrørt.	Vend eller rør rundt i maden.



Almindeligt problem	Mulig årsag	Mulig afhjælpning
Ujævnt tilberedte fødevarer; For lidt tilberedte fødevarer	Mikrobølgeovnens effektindstilling er sat for lavt.	-
	Materialer, som skal undgås, blev brugt.	Brug kun mikrobølgesikkert køkkengrej.
	Maden er ikke helt optøet.	Optø maden helt.
	Tilberedningstiden og effektniveauet er ikke egnet.	Brug korrekt tilberedningstid og effektniveau.
	Maden er ikke vendt eller omrørt.	Vend eller rør rundt i maden fra tid til anden under madlavning.
Overkogte fødevarer	Mikrobølgeovnens effektindstilling er sat for højt. Tilberedningstiden og effektniveauet er ikke egnet.	Brug korrekt tilberedningstid og effektniveau.
Mikrobølgeovnen laver gnister, og der opstår lysbuer.	Materialer, som skal undgås, blev brugt.	Brug kun mikrobølgesikkert køkkengrej.
	Ovnen betjenes uden fødevarer.	En tom ovn må aldrig tændes. Det er meget farligt.
	Der er madrester i ovnrummet.	Rengør ovnrummet med en våd klud.



4 Rengøring og vedligeholdelse

4.1 Instruktioner

Sørg for at frakoble apparatet fra strømforsyningen.

1. Rengør ovnrummet efter brug med en let fugtet klud.
2. Rengør tilbehøret på sædvanlig vis i sæbevand.
3. Lågens ramme og tætning samt tilstødende dele skal rengøres forsigtigt med en fugtig klud, hvis de er snavsede.
4. Brug ikke skrappe, slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnlågens rude, da de kan ridse overfladen. Dette kan medføre, at glasset splintrer.
5. Rengøringstip---For en nemmere rengøring af ovnrummets vægge, som de tilberedte fødevarer kan komme i kontakt med: Anbring en halv citron i en skål, tilsæt 300 ml vand, og opvarm ved 100 % mikrobølgeeffekt i 10 minutter. Tør ovnen af med en blød, tør klud.



5 Installation

1. Apparatet må ikke monteres bag en dekorativ dør for at undgå overophedning. (Dette gælder ikke for apparater med en dekorativ låge).
2. Apparatet kan installeres i et 60 cm bredt, vægmonteret skab.
3. Netspændingen skal svare til den angivne spænding på mærkepladen.
4. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug.
5. Denne ovn er kun beregnet til indbygningsbrug. Den er ikke beregnet til brug på køkkenbordet eller i et skab.
6. Følg venligst de særlige installationsinstruktioner.
7. Netspændingen skal svare til den angivne spænding på mærkepladen.
8. Kontakten må kun installeres og tilslutningskablet må kun udskiftes af en faguddannet elektriker. Hvis stikket ikke længere er tilgængeligt efter installationen, skal der findes en afbryder på alle poler på installationssiden med en kontaktafstand på mindst 3 mm.
9. Adaptere, stikdåser med flere stik og forlængerledninger må ikke anvendes. En overbelastning kan medføre risiko for brand.
10. Hvis et apparat ikke er udstyret med et strømkabel og et stik eller en anden anordning til afbrydelse af strømforsyningen, hvor hver pol har en kontaktåbning, der opfylder betingelserne for overspændingskategori III for fuld isolation, skal der indbygges en afbryder i den fastmonterede elektriske installation i overensstemmelse med installationsbestemmelserne.

11. Hvis et apparat ikke er udstyret med et netkabel og et stik eller andre midler, skal den faste ledningsisolering beskyttes, f.eks. ved hjælp af isoleringsmuffe med en passende temperaturklasse.



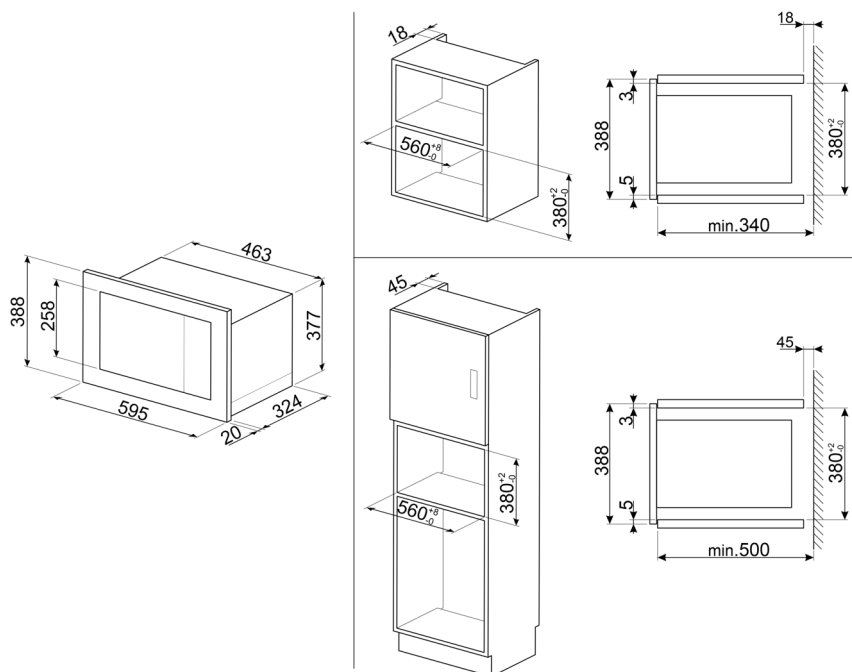
Forhøjet temperatur inde i ovnen efter brugen
Fare for forbrændinger

- Den tilgængelige overflade kan blive meget varm under driften.



Installation

Apparatets samlede mål (mm)

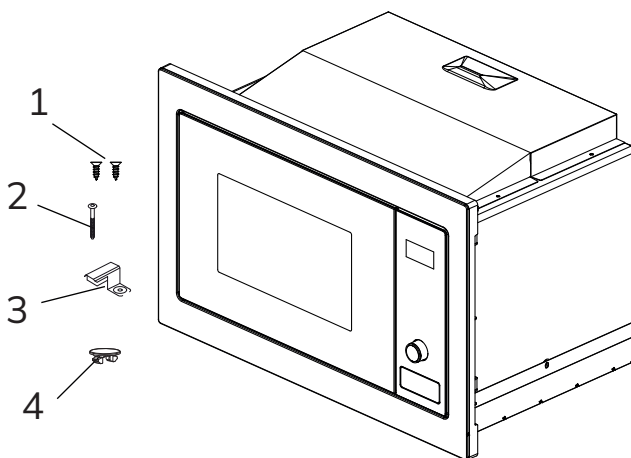


1 Skruer A

2 Skrue B

3 Monteringsplade

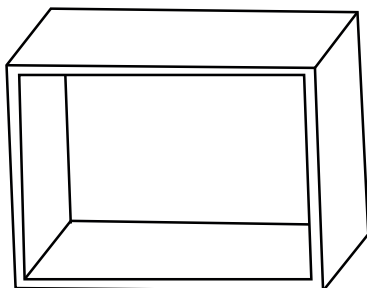
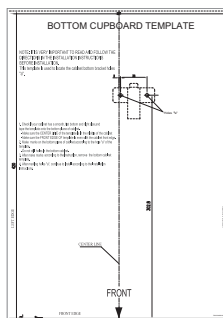
4 Monteringssæt plastikdæksel



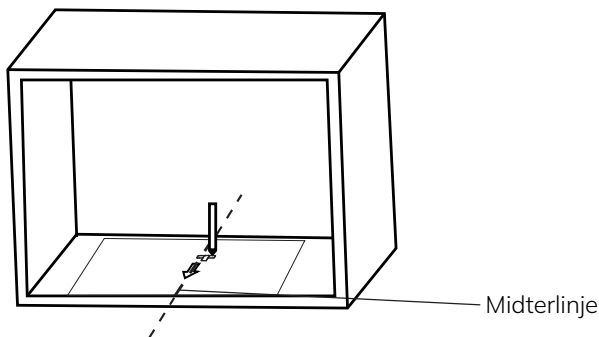


Klargør skabet

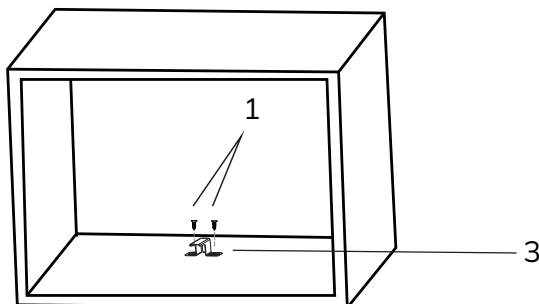
1. Læs vejledningen på SKABSBUNDSSKABELONEN, og læg skabelonen på skabets bundplade.



2. Lav mærkerne på skabets bundplade i henhold til mærkerne „a“ på skabelonen.



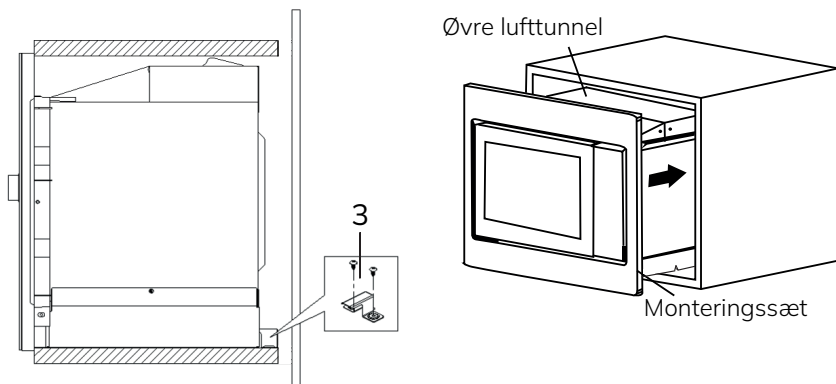
3. Fjern skabelonen til skabsbunden og fastgør monteringspladen (3) med skrue A (1).





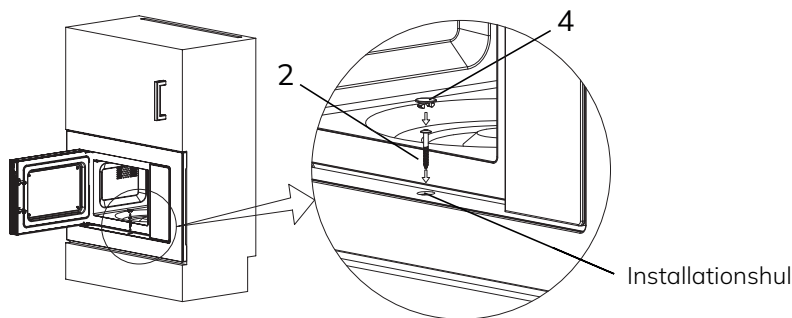
Installation

Installér ovnen



1. Fastgør JUSTERINGSSKRUE A på ovnens ØVERSTE LUFTTUNNEL, og monter derefter ovnen i skabet.

- Juster højden på JUSTERINGSSKRUE A for at holde 1 mm afstand mellem JUSTERINGSSKRUE A og skabets øverste flade.
- Sørg for, at strømkablet ikke sidder i klemme eller knækker.
- Sørg for, at ovnen er installeret i midten af skabet.



2. Åbn døren; fastgør ovnen til skabet med SKRUE B ved MONTERINGSHULLET på MONTERINGSSÆTTET. Fastgør derefter PLASTIKDÆKSLET (4) TIL MONTERINGSSÆTTET på INSTALLATIONSHULLET.

Spis treści

1 Instrukcje	262
1.1 Ogólne zalecenia na temat bezpieczeństwa	262
1.2 Instrukcje dotyczące korzystania z mikrofal	264
1.3 Zmniejszenie ryzyka obrażeń ciała osób Instalacja uziemiająca	266
1.4 Odpowiedzialność producenta	266
1.5 Przeznaczenie urządzenia	266
1.6 Tabliczka znamionowa	266
1.7 Utylizacja	267
1.8 Niniejsza instrukcja obsługi	267
1.9 Jak czytać instrukcję obsługi	267
2 Opis	268
2.1 Nazwy części kuchenki i akcesoriów	268
2.2 Dane techniczne	269
2.3 Zużycie energii	269
2.4 Panel Sterowania	270
3 Użytkowanie	271
3.1 Instalacja talerza obrotowego	271
3.2 Naczynia	272
3.3 Materiały, które można stosować w kuchence mikrofalowej	273
3.4 Materiały, których należy unikać w kuchence mikrofalowej	274
3.5 Działanie	274
4 Czyszczenie i konserwacja	282
4.1 Instrukcje	282
5 Instalacja	283

Zaleca się uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, która zawiera wszystkie wskazówki dotyczące zachowania estetyki i funkcjonalności urządzenia.

Więcej informacji o produkcie: www.smeg.com



1 Instrukcje

WAŻNE ZALECENIA NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA
ZAPOZNAĆ SIĘ UWAGAŃ I ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI.

1.1 Ogólne zalecenia na temat bezpieczeństwa

Ryzyko obrażeń ciała

- **OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie jest użytkowane w trybie kombinowanym, dzieci powinny korzystać z kuchenki tylko pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzaną temperaturę.
- **OSTRZEŻENIE:** W przypadku uszkodzenia drzwiczek lub uszczelki drzwiczek, nie wolno używać kuchenki do momentu jej naprawy przez wykwalifikowaną osobę.
- **OSTRZEŻENIE:** Wykonywanie wszelkich napraw lub czynności serwisowych obejmujących zdjęcie obudowy zabezpieczającej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby inne niż wykwalifikowany personel jest niebezpieczne.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie należy podgrzewać płynów ani żywności w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż grozi to ich wybuchem.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas użytkowania urządzenie i jego dostępne części bardzo się nagrzewają.
- Nigdy nie dotykać elementów grzejnych podczas użytkowania.
- Trzymać dzieci poniżej ósmego roku życia w bezpiecznej odległości, jeżeli nie znajdują się one pod stałym nadzorem.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej i psychicznej lub bez doświadczenia w obsłudze urządzeń elektrycznych, o ile są one nadzorowane lub poinstruowane przez dorosłych, którzy są odpowiedzialni za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie mogą nigdy bawić się urządzeniem.
- Urządzenie nie może być nigdy czyszczone przez dzieci bez nadzoru.
- Wyłączyć urządzenie natychmiast po użyciu.
- W przypadku wydostawania się dymu należy wyłączyć lub odłączyć urządzenie od zasilania i pozostawić drzwiczki zamknięte, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Nigdy nie podejmować prób gaszenia płomieni lub ognia wodą.



- Zlecić wykwalifikowanemu personelowi przeprowadzenie instalacji i interwencji pomocniczych, zgodnie z obowiązującymi normami.
- Nie modyfikować tego urządzenia.
- Nie wprowadzać spiczastych metalowych przedmiotów (sztućców ani przyborów kuchennych) do otworów w urządzeniu.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia samodzielnie lub bez interwencji wykwalifikowanego technika.
- Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, należy natychmiast skontaktować się z działem wsparcia technicznego, który dokona jego wymiany.
- Nie uruchamiać kuchenki przy otwartych drzwiczkach, gdyż może to grozić poważną ekspozycją na promieniowanie mikrofalowe. Zabrania się dezaktywowania lub naruszania urządzeń zabezpieczających.
- Nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy przednią ścianą kuchenki a drzwiczkami ani dopuszczać do gromadzenia się brudu lub pozostałości środków czyszczących na powierzchni uszczelki.

Ryzyko uszkodzenia urządzenia

W przypadku, gdy urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, jego powierzchnie mogą ulec uszkodzeniu i wpłynąć na trwałość użytkową urządzenia, prowadząc do powstania niebezpiecznych sytuacji.

- Nie używać ściernych ani żrących detergentów na częściach szklanych (np. produkty w proszku, odplamiacze i metalowe gąbki).
- Użyć drewnianych lub plastikowych przyborów.
- Nie używać strumienia pary do czyszczenia urządzenia.
- Nie zatykać otworów wentylacyjnych i szczelin odprowadzających ciepło.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas operacji gotowania potraw, z których może wydzielać się tłuszcz lub olej.
- Pod żadnym pozorem nie używać urządzenia do ogrzewania pomieszczeń.
- Nie układać żadnych ciężarów ani nie siadać na otwartych drzwiach urządzenia.
- Uważać, aby żadne przedmioty nie utknęły w drzwiach.



Instrukcje

1.2 Instrukcje dotyczące korzystania z mikrofal

- Nie używać pod powierzchnią roboczą i nie doprowadzić do rozlania i wycieku na powierzchnie, pod którymi zainstalowane jest urządzenie.
- Podgrzewanie w kuchenie mikrofalowej napojów może prowadzić do tzw. efektu opóźnionego wrzenia, z tego względu należy zachować ostrożność podczas przenoszenia pojemnika.
- Zawartość butelek do karmienia i słoiczek z jedzeniem dla dzieci przed podaniem należy wymieszać oraz sprawdzić ich temperaturę, aby nie dopuścić do oparzenia.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać komory do przechowywania produktów łatwopalnych, przyborów kuchennych lub żywności itp. podczas nieużywania kuchenki mikrofalowej.
- Oświetlenie wnętrza kuchenki jest główną funkcją, która ułatwia użytkownikom czyszczenie, obserwowanie przyrządzanych potraw itp. Gdy oświetlenie nie jest potrzebne, dla oszczędności energii zamknąć drzwiczki, wtedy światło wyłączy się automatycznie (w przypadku kuchenek z oświetleniem).
- Nie używać kuchenki mikrofalowej w sposób ciągły przez dłuższy czas, ponieważ może to uaktywnić mechanizm zabezpieczający przed przegrzaniem i zatrzymać podgrzewanie. Po ostygnięciu kuchenki można ją ponownie użyć.
- Sprawdzić urządzenie wizualnie podczas gotowania potraw w plastikowych lub papierowych pojemnikach.
- Kuchenki mikrofalowej należy używać wyłącznie do przygotowywania potraw do spożycia. Inne rodzaje zastosowań są surowo zabronione (np. suszenie odzieży, podgrzewanie kapci, gąbek, mokrych ściereczek itp., odwadnianie żywności), ponieważ mogą one prowadzić do ryzyka obrażeń lub pożaru.
- Urządzenie należy stale czyścić i usuwać wszelkie pozostałości jedzenia.
- Nie używać kuchenki mikrofalowej do suszenia żywności.
- Nie używać kuchenki mikrofalowej do podgrzewania olejów ani do smażenia.



- Nie używać urządzenia do podgrzewania żywności ani napojów zawierających alkohol.
 - Żywności dla niemowląt nie należy podgrzewać w szczelnych pojemnikach. Zdjąć pokrywkę lub smoczek (w przypadku butelek dla niemowląt). Zawsze sprawdzać temperaturę produktu po zakończeniu podgrzewania, nie powinna być ona zbyt wysoka. Aby uzyskać równomierną temperaturę i uniknąć poparzenia, zawartość należy zamieszać lub wstrząsnąć.
 - Nie podgrzewać jajek w skorupkach ani całych jajek na twardo; mogą eksplodować nawet po zakończeniu procesu podgrzewania.
 - Przed gotowaniem potraw z twardą skórką (np. ziemniaki, jabłka itp.) należy nakłuć skórę.
 - Nie podgrzewać żywności zawartej w opakowaniach z żywnością.
 - Nie używać funkcji mikrofal, gdy kuchenka jest pusta.
 - Używać naczyń i przyborów kuchennych odpowiednich do użytku w kuchenie mikrofalowej.
 - Nie używać pojemników aluminiowych do gotowania potraw.
 - Nie używać naczyń z metalowymi dekoracjami (połączanych lub srebrnych).
 - Urządzenie działa w paśmie ISM 2,4GHz.
 - Zgodnie z przepisami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej, urządzenie należy do grupy 2 i klasy B (EN 55011).
- Instrukcje użytkownika urządzeń stacjonarnych i urządzeń do zabudowy, które są używane na wysokości 900 mm nad podłogą lub powyżej oraz które posiadają odłączany talerz obrotowy określają, że podczas wyjmowania pojemników z urządzenia należy zachować ostrożność, aby nie przemieścić talerza obrotowego. Nie dotyczy to urządzeń z poziomymi drzwiczkami na zawiasach.
- Niniejsze urządzenie jest zgodne z aktualnie obowiązującymi normami i dyrektywami dotyczącymi bezpieczeństwa i kompatybilności elektromagnetycznej. Zaleca się jednak, aby osoby noszące rozrusznik serca zachowywały minimalną odległość 20-30 cm pomiędzy działającą kuchenką mikrofalową a rozrusznikiem.



Instrukcje

Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z producentem rozrusznika serca.

1.3 Zmniejszenie ryzyka obrażeń ciała osób instalująca urządzenie



Napięcie
Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym. Dotknięcie niektórych elementów wewnętrznych może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie demontować tego urządzenia.
- Ryzyko porażenia prądem elektrycznym
- Niewłaściwe użycie instalacji uziemiającej może prowadzić do porażenia prądem.
- Nie podłączać wtyczki do gniazdka, dopóki urządzenie nie zostanie właściwie zainstalowane i uziemione.
- Urządzenie należy uziemić. W przypadku zwarcia obwodu elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem poprzez zapewnienie przewodu odprowadzającego dla prądu.
- W przypadku niezrozumienia instrukcji dotyczących uziemienia lub wątpliwości, czy urządzenie zostało odpowiednio uziemione należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem.
- W przypadku konieczności zastosowania przedłużacza należy stosować wyłącznie przedłużacz 3-żyłowy.
- Przed wymianą żarówki, upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

1. Urządzenie wyposażone jest w krótki przewód zasilający w celu uniknięcia ryzyka zaplątania lub potknięcia się o długi przewód.
2. W przypadku stosowania długiego przewodu lub przedłużacza:
 - Parametry elektryczne dostępnego na rynku przedłużacza powinny być przynajmniej tak samo wysokie jak parametry elektryczne urządzenia.

- Przedłużacz powinien zawierać przewód 3-żyłowy.
- Długi przewód należy ułożyć w taki sposób, aby nie zwisał poza blat lub stół, gdzie może zostać pociągnięty przez dzieci lub w który można się niechcący zaplątać.

1.4 Odpowiedzialność producenta

Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za obrażenia osób lub uszkodzenia mienia spowodowane przez:

- Użycie urządzenia odmienne od przewidzianego;
- Nieprzestrzeganie zaleceń instrukcji obsługi;
- Manipulowanie przy jakiegokolwiek części urządzenia;
- Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych.

1.5 Przeznaczenie urządzenia

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do gotowania potraw w warunkach domowych. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe. Nie można go używać:
 - w kuchniach dla pracowników, sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - w gospodarstwach/obiektach agroturystycznych.
 - przez gości w hotelach, motelach i obiektach oferujących usługi hotelarskie.
 - w obiektach typu bed and breakfast.
- Urządzenie nie zostało zaprojektowane do działania z zewnętrznymi minutnikami lub z systemami zdalnego sterowania.

1.6 Tabliczka znamionowa

- Tabliczka znamionowa zawiera dane techniczne, numer seryjny i markę urządzenia. Pod żadnym pozorem nie usuwać tabliczki znamionowej.



1.7 Utylizacja



Niniejsze urządzenie należy utylizować oddzielnie w stosunku do innych odpadów (Dyrektywy 2002/95/WE, 2002/96/WE, 2003/108/WE). Urządzenie nie zawiera substancji w ilościach wystarczających do uznania ich za niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, zgodnie z obowiązującymi dyrektywami europejskimi.



**Napięcie
Niebezpieczeństwo porażenia
prądem**

- Odłączyć główne zasilanie.
- Odłączyć kabel zasilający od układu elektrycznego.

W celu utylizacji urządzenia:

- Przeciąć kabel zasilający i usunąć go wraz z wtyczką (jeżeli jest obecna).
- Dostarczyć urządzenie do odpowiedniego centrum recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócić je sprzedawcy detalicznemu przy zakupie równoważnego produktu, w stosunku jeden do jednego.

Nasze urządzenia są pakowane w materiały nie zanieczyszczające środowiska i nadające się do recyklingu.

- Dostarczyć materiały opakowaniowe do odpowiedniego centrum recyklingu.



**Plastikowe opakowanie
Niebezpieczeństwo uduszenia**

- Nie pozostawiać opakowania ani żadnej jego części bez nadzoru.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się plastikowymi torebkami opakowaniowymi.

1.8 Niniejsza instrukcja obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi jest integralną częścią urządzenia i dlatego musi być przechowywana w całości i dostępna dla użytkownika przez cały okres użytkowania urządzenia.

- Przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia.

1.9 Jak czytać instrukcję obsługi

W niniejszej instrukcji obsługi zastosowano następujące konwencje czytania:

Instrukcje



Ogólne informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi, bezpieczeństwa i ostatecznej utylizacji.

Opis



Opis urządzenia i jego akcesoriów.

Użytkowanie



Informacje dotyczące użytkowania urządzenia i jego akcesoriów, porady dotyczące gotowania.

Czyszczenie i konserwacja



Informacje dotyczące prawidłowego czyszczenia i konserwacji urządzenia.

Instalacja



Informacje dla wykwalifikowanego technika: Instalacja, obsługa i przegląd.



Instrukcje bezpieczeństwa



Informacja



Porada

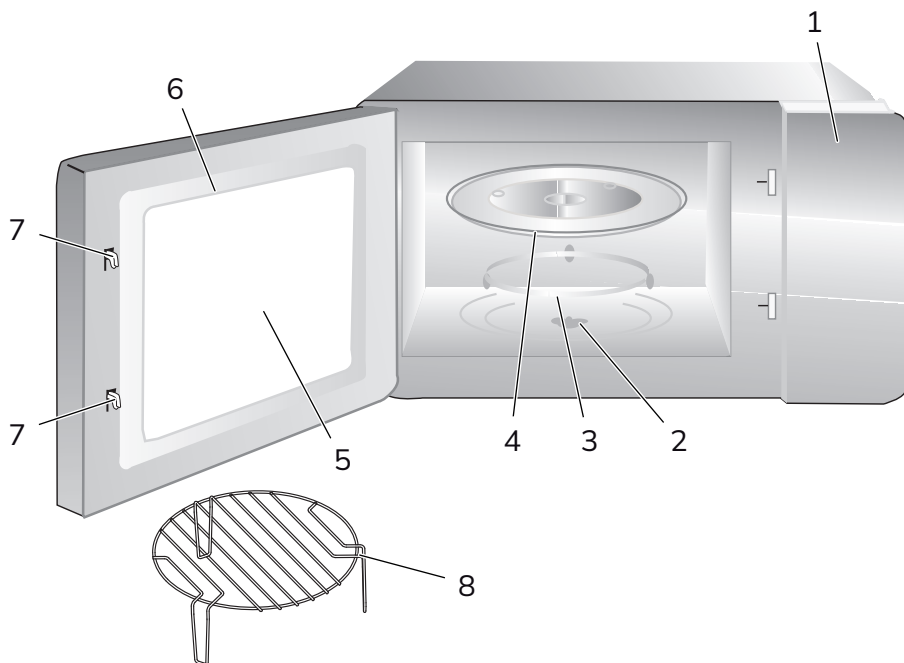
1. Użyć sekwencji instrukcji.

- Instrukcja jednorazowego użytku.



2 Opis

2.1 Nazwy części kuchenki i akcesoriów



1 Panel sterowania

2 Wałek talerza obrotowego

3 Zespół pierścienia talerza obrotowego

4 Szklany talerz

5 Okienko obserwacyjne

6 Zespół drzwiczek

7 System blokady bezpieczeństwa

8 Kratka podnosząca (tylko w serii z grillem)



2.2 Dane techniczne

Model:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Napięcie znamionowe:	230V~50Hz
Znamionowa moc wejściowa (mikrofalą):	1250 W
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofalowa):	800 W
Znamionowa moc wejściowa (grill):	1000 W
Pojemność kuchenki:	20 L
Średnica talerza obrotowego:	Ø 245 mm
Wymiary zewnętrzne:	595x344x388mm
Masa netto:	Ok. 15 kg

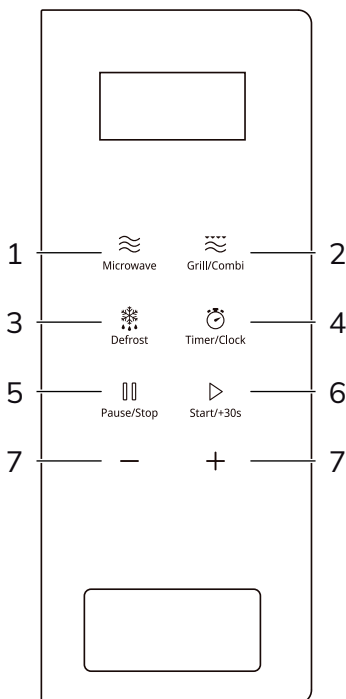
2.3 Zużycie energii

Informacje o produkcie dotyczące zużycia energii i maksymalnego czasu potrzebnego do osiągnięcia odpowiedniego trybu niskiego poboru mocy.

Tryb czuwania	0,8 W
Maksymalny czas potrzebny, aby kuchenka mikrofalowa automatycznie osiągnęła odpowiedni tryb lub stan niskiej mocy.	20 minut



2.4 Panel Sterowania



Przycisk	Opis
1	Ustawienie poziomu mocy w trybie mikrofalowym.
2	Grill: Grill umożliwia zarumienianie lub zapiekanie potraw. Combi.: Energia mikrofalowa i grill do pracy naprzemiennej.
3	Szybkie rozmrażanie zamrożonej żywności według ustawionej wagi lub czasu.
4	Odliczanie minutnika / Ustawianie godziny dnia.
5	Pauza aktywnego stanu pieczenia / Anulowanie bieżącego działania / Funkcja blokady bezpieczeństwa.
6	Start szybkiego pieczenia przez 30 sekund / Potwierdzenie / Start działania / Dodanie 30 sekund.
7	Wejście do ustawień czasu szybkiego pieczenia poprzez pierwsze wciśnięcie „ - ” / Wejście do automatycznego wyboru menu poprzez pierwsze wciśnięcie „ + ”/ Regulacja parametrów (np. czas, poziom mocy, waga, menu automatyczne).



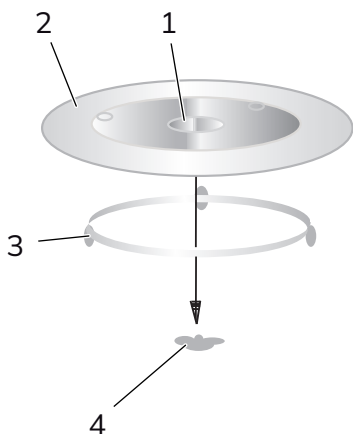
3 Użytkowanie

Wyjąć kuchenkę i wszystkie pozostałe akcesoria z opakowania oraz wnętrza kuchenki.

Kuchenka dostarczana jest z następującymi akcesoriami:

- Szklany talerz
- Zespół pierścienia talerza obrotowego
- Instrukcja obsługi.

3.1 Instalacja talerza obrotowego



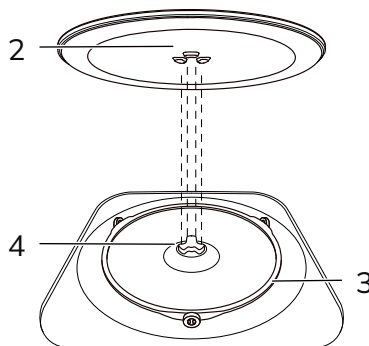
1. Piasta (spód)
2. Szklany talerz
3. Zespół pierścienia talerza obrotowego
4. Walek talerza obrotowego

Czyszczenie wnętrza kuchenki i umieszczanie talerza obrotowego na miejscu.

W przypadku nowych instalacji upewnić się, że z talerza obrotowego zostały usunięte wszystkie elementy opakowaniowe i transportowe. Przed pierwszym użyciu urządzenia w celu przygotowywania potrawy należy prawidłowo ustawić talerz obrotowy. Wyczyścić wnętrze kuchenki i akcesoria.

Jak umieścić talerz obrotowy na miejscu:

1. Ustawić zespół pierścienia talerza obrotowego (3) we wnętrzu komory gotowania.
2. Umieścić szklany talerz (2) na zespole pierścienia talerza obrotowego (3). Zamontować uniesione, okrągłe prowadniki na środku dna szklanego talerza, pomiędzy trzema obręczami wału. Upewnić się, że szklany talerz (2) wchodzi na wał talerza obrotowego (4) na środku powierzchni komory gotowania. Rolki znajdujące się na wale powinny wejść do dolnej powierzchni talerza obrotowego.





Użytkowanie

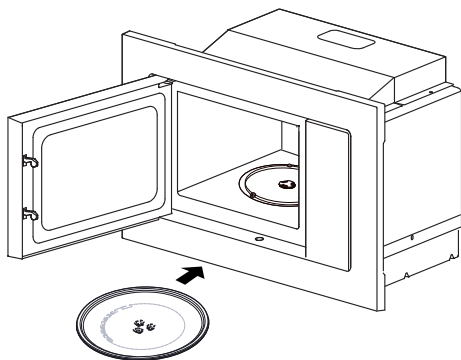
3.2 Naczynia



Uwaga

Ryzyko poważnych obrażeń ciała

Wykonywanie wszelkich napraw lub czynności serwisowych obejmujących zdjęcie obudowy zabezpieczającej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby inne niż wykwalifikowany personel jest niebezpieczne.



- Nigdy nie używać urządzenia bez talerza obrotowego. Upewnić się, że jest on prawidłowo zamocowany. Talerz obrotowy może obracać się zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Nigdy nie ustawiać szklanego talerza do góry nogami. Nigdy nie należy blokować ruchów szklanego talerza.
- Podczas gotowania należy zawsze używać zarówno szklanego talerza, jak i zespołu pierścienia talerza obrotowego.
- Podczas gotowania wszelką żywność oraz pojemniki spożywcze należy zawsze umieszczać na szklanym talerzu.
- Nigdy nie ograniczać ruchu talerza obrotowego.
- W przypadku pęknięcia lub stłuczenia talerza szklanego lub zespołu pierścienia talerza obrotowego należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Patrz instrukcje na "Materiały, które można stosować w kuchence mikrofalowej". Użycie niektórych niemetalowych naczyń w kuchence mikrofalowej może być niebezpieczne. W razie wątpliwości można wykonać test naczynia, przeprowadzając poniższą procedurę.

Test naczynia:

1. Napełnić pojemnik nadający się do użytku w kuchenkach mikrofalowych 1 szklanką zimnej wody (250 ml) i ustawić obok testowanego naczynia.
2. Włączyć urządzenie na maksymalną moc na 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknąć naczynia. Jeżeli puste naczynie jest ciepłe, nie należy stosować go w mikrofalówce.
4. Nie gotować dłużej niż 1 minutę.



3.3 Materiały, które można stosować w kuchence mikrofalowej

Naczynia	Uwagi
Formy do zapiekania	Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Dno formy do zapiekania powinno mieć wysokość co najmniej 3/16 inch (5 mm) nad talerzem obrotowym. Nieprawidłowe użycie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Zastawa obiadowa	Tylko nadający się do zastosowania w kuchence mikrofalowej. Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Nie używać pękniętych ani wyszczerbionych naczyń.
Szklane słoiki	Zawsze należy usunąć zakrętkę. Stosować wyłącznie do podgrzewania żywności, do momentu ogrzania. Większość szklanych słoików nie jest odporna na wysoką temperaturę, co grozi ich pęknięciem.
Szklane naczynia	Wyłącznie żaroodporne naczynia do zastosowania w piekarniku. Upewnić się, że nie ma metalowego wykończenia. Nie używać pękniętych ani wyszczerbionych naczyń.
Torby do gotowania w piekarniku	Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Nie zamykać metalowym klipsem. Wykonać otwory umożliwiające odprowadzenie pary.
Talerze i kubki papierowe	Stosować wyłącznie do krótkiego gotowania/podgrzewania. Podczas gotowania nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru.
Ręczniki papierowe	Stosować podczas podgrzewania do przykrycia jedzenia w celu pochłaniania tłuszczu. Stosować pod nadzorem wyłącznie do krótkiego gotowania.
Pergamin	Stosować jako przykrycie zapobiegające rozpryskiwaniu lub materiał do owijania podczas gotowania na parze.
Plastik	Tylko nadający się do zastosowania w kuchence mikrofalowej. Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Powinien być oznaczony informacją „Można stosować w kuchence mikrofalowej”. Niektóre plastikowe naczynia miękną wraz z ogrzewaniem się znajdującego się w nich jedzenia. „Torebki do gotowania” i szczególnie zamknięte torebki plastikowe należy rozszczelnić, nakłuć lub zapewnić wentylację, zgodnie z informacją na opakowaniu.
Plastikowa folia spożywcza	Tylko nadający się do zastosowania w kuchence mikrofalowej. Stosować do przykrywania jedzenia podczas gotowania, w celu zachowania wilgoci. Nie dopuszczać do kontaktu folii z jedzeniem.
Termometry	Tylko nadające się do zastosowania w kuchence mikrofalowej (termometry do mięs i cukiernicze).
Papier woskowany	Stosować jako przykrycie zapobiegające rozpryskiwaniu lub w celu zachowania wilgoci.



Użytkowanie

3.4 Materiały, których należy unikać w kuchence mikrofalowej

Naczynia	Uwagi
Aluminiowe tacki	Mogą spowodować wyładowania łukowe. Przełożyć jedzenie do naczynia nadającego się do zastosowania w kuchence mikrofalowej.
Pudełka spożywcze z metalowymi uchwytami	Mogą spowodować wyładowania łukowe. Przełożyć jedzenie do naczynia nadającego się do zastosowania w kuchence mikrofalowej.
Metalowe lub wykończone metalem naczynia	Metal osłania żywność przed promieniowaniem mikrofalowym. Metalowe wykończenia mogą spowodować wyładowania łukowe.
Metalowe klipsy zwijane	Mogą spowodować wyładowania łukowe i pożar kuchenki.
Papierowe torby	Może spowodować pożar w kuchence.
Pianka z tworzywa sztucznego	W wyniku działania wysokich temperatur pianka z tworzywa sztucznego topi się i powoduje skażenie znajdującego się wewnątrz płynu.
Drewno	Podczas zastosowania w kuchence mikrofalowej drewno wysycha, co grozi jego rozłamaniem lub pęknięciem

3.5 Działanie

Ustawianie zegara

Po podłączeniu kuchenki do zasilania na wyświetlaczu pojawi się „0:00” i uaktywni się brzęczyk. Kuchenka przejdzie do trybu czuwania.

1. W trybie czuwania dwukrotnie wcisnąć

„”, na wyświetlaczu pojawi się „00:00”.

2. Wcisnąć „-” lub „+”, aby ustawić godziny.

3. Wcisnąć „”, aby potwierdzić.

4. Wcisnąć „-” lub „+”, aby ustawić minuty.

5. Wcisnąć „”, aby potwierdzić. Zegar jest ustawiony.



- Zegar jest 24-godzinny wyświetlaczem. Jeżeli nie jest ustawiony, po włączeniu zasilania nie będzie działał.
- Aby zresetować zegar, należy powtórzyć kroki od 1 do 5.
- Po kroku 4, jeśli nie zostanie wciśnięty „” lub jeśli w ciągu 5 minut nie zostanie wykonana żadna operacja, ustawienie będzie nieważne.



Ustawianie Minutnika Kuchennego

1. W trybie czuwania wcisnąć „”, na wyświetlaczu pojawi się „00:00”.
2. Wcisnąć „ — ” lub „ + ”, aby ustawić minutnik. Maksymalna wartość to „95:00”.
3. Wcisnąć „”, aby potwierdzić. Rozpoczyna się odliczanie minutnika.



Minutnik kuchenny to minutnik. Podczas działania minutnika kuchennego nie może być ustawiony żaden inny program.

Gotowanie w kuchence mikrofalowej

Dostępnych jest 5 poziomów mocy

Poziom mocy	100%	80%	50%	30%	10%
Wyświetlac z	P100	P80	P50	P30	P10

1. W trybie czuwania wcisnąć „”, na wyświetlaczu pojawi się „P100”.
2. Kilkakrotnie wcisnąć przycisk „” lub „ — ”, „ + ”, aby ustawić poziom mocy. Dostępnych jest 5 poziomów mocy.
3. Wcisnąć „”, aby potwierdzić poziom mocy.
4. Wcisnąć „ — ” lub „ + ”, aby ustawić czas gotowania. Maksymalna wartość to „95:00”.
5. Wcisnąć „”, aby rozpocząć gotowanie.



Otwarcie drzwiczek kuchenki lub wciśnięcie „” podczas działania powoduje przerwanie bieżącego trybu.

Szybkie gotowanie

1. W trybie czuwania wcisnąć „”, aby gotować ze 100% poziomem mocy przez 30 sekund. Każde wciśnięcie tego przycisku może wydłużyć czas o 30 sekund, a maksymalna wartość czasu to „95:00”.
2. W trybie czuwania wcisnąć „ — ”, aby ustawić czas gotowania na 100% mocy. Następnie naciśnij „ — ” lub „ + ”, aby ustawić czas gotowania. Wcisnąć „”, aby rozpocząć gotowanie. Maksymalna wartość to „95:00”.



W trybie mikrofali, grilla, kombinowanym i rozmrażania na podstawie czasu każde kolejne wciśnięcie przycisku „” może wydłużyć czas gotowania o 30 sekund (z wyjątkiem automatycznego wyboru menu, rozmrażania na podstawie wagi, gotowania wieloetapowego i minutnika kuchennego).

Tryb grill

1. W trybie czuwania wcisnąć „”, na wyświetlaczu pojawi się „G”.
2. Wcisnąć „”, aby potwierdzić.
3. Wcisnąć „ — ” lub „ + ” aby ustawić czas gotowania. Maksymalna wartość to „95:00”.
4. Wcisnąć „”, aby rozpocząć gotowanie.



Sygnal dźwiękowy przypomni o konieczności odwrócenia żywności podczas grillowania. W przypadku braku działania kuchenka będzie kontynuować pracę.



Użytkowanie

Gotowanie Kombinowane

1. W trybie czuwania dwukrotnie lub trzykrotnie wcisnąć „”, na wyświetlaczu pojawi się „C-1”, „C-2”.
2. Wcisnąć „”, aby potwierdzić.
3. Wcisnąć „-” lub „+” aby ustawić czas gotowania. Maksymalna wartość to „95:00”.
4. Wcisnąć „”, aby rozpocząć gotowanie.

Funkcja	Wyświetlacz	Mikrofala Moc	Grill Moc
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

Rozmrażanie na podstawie wagi

1. W trybie czuwania wcisnąć „”, na wyświetlaczu pojawi się „dEF1”.
2. Wcisnąć „”, aby potwierdzić.
3. Wcisnąć „-” lub „+” aby ustawić wagę potrawy. Zakres wagi wynosi od 100 do 2000 g.
4. Wcisnąć „”, aby rozpocząć rozmrażanie.

Rozmrażanie na podstawie czasu

1. W trybie czuwania dwukrotnie wcisnąć „”, na wyświetlaczu pojawi się „dEF2”.
2. Wcisnąć „”, aby potwierdzić.
3. Wcisnąć „-” lub „+”, aby ustawić czas rozmrażania. Maksymalna wartość to „95:00”.
4. Wcisnąć „”, aby rozpocząć rozmrażanie.



- Sygnał dźwiękowy przypomni o konieczności odwrócenia żywności podczas rozmrażania. W przypadku braku działania kuchenka będzie kontynuować pracę.
- Domyślny poziom mocy to P30 i nie można go zmienić.



Sygnał dźwiękowy przypomni o konieczności odwrócenia żywności podczas rozmrażania. W przypadku braku działania kuchenka będzie kontynuować pracę.



Gotowanie Wieloetapowe



- W trybie gotowania wieloetapowe można ustawić trzy etapy gotowania.
- Jeśli ustawi się funkcję rozmrażania, będzie ona automatycznie działać podczas pierwszego etapu.
- Nie można ustawić Minutnika Kuchennego, Automatycznego wyboru menu i szybkiego pieczenia jako jednego z etapów gotowania wieloetapowego.

Przykład: Rozmrażać żywność przez 5 minut, a następnie gotować z mocą mikrofal ustawioną na 80% przez 7 minut.

1. W trybie czuwania dwukrotnie wcisnąć „”, na wyświetlaczu pojawi się „dEF2”.
2. Wcisnąć „”, aby potwierdzić.
3. Wcisnąć „” lub „”, aby ustawić czas rozmrażania na 5 minut.
4. Wcisnąć „”, na wyświetlaczu pojawi się „P100”.
5. Kilkakrotnie wcisnąć „” lub „”, „” + „”, aby ustawić poziom mocy na P80.
6. Wcisnąć „”, aby potwierdzić.
7. Wcisnąć „” lub „”, aby ustawić czas gotowania na 7 minut.
8. Wcisnąć „”, aby rozpocząć gotowanie.

Automatyczny wybór menu

1. W trybie czuwania wcisnąć „” + „”, na wyświetlaczu pojawi się „A-01”.
2. Wcisnąć „” lub „”, aby wybrać potrzebne menu. Dostępnych jest 8 automatycznych menu.
3. Wcisnąć „”, aby potwierdzić.
4. Wcisnąć „” lub „” aby ustawić wagę potrawy.
5. Wcisnąć „”, aby rozpocząć gotowanie.



Otwarcie drzwiczek kuchenki lub wciśnięcie „” podczas działania powoduje przerwanie bieżącego trybu.



Użytkowanie

Tabela funkcji automatycznego wyboru menu

Menu	Waga	Wyświetlacz	Moc
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Mięso	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Warzywa	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 makaron	50g (z 450g zimnej wody)	50 g	P80
	100g (z 800g zimnej wody)	100 g	
A-05 Ziemniaki	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Ryby	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Napoje	1 (120ml)	1	P100
	2 (240ml)	2	
	3 (360ml)	3	
A-08 Popcorn	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Funkcja sprawdzania

1. Jeśli zegar został ustawiony, po wciśnięciu „” w trybie gotowania przez trzy sekundy będzie wyświetlana bieżąca godzina.
2. W trybie mikrofal, grilla i kombinowanym wcisnąć „” lub „”, aby sprawdzić poziom mocy lub tryb gotowania. Zostanie wyświetlony na trzy sekundy.

Funkcja Blokadę Bezpieczeństwa

Można użyć tej funkcji, aby wyłączyć przyciski ekranowe i zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki przez dziecko.

Aby uaktywnić blokadę:

W trybie czuwania wcisnąć i przez trzy sekundy przytrzymać „”. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i pojawi się ikona blokady.

Aby wyłączyć blokadę:

W stanie zablokowania wcisnąć i przez trzy sekundy przytrzymać przycisk „”. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



Czyszczenie i konserwacja

Rozwiązywanie problemów

Typowy Problem	Możliwa Przyczyna	Możliwe Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Nie jest podłączona wtyczka przewodu zasilającego.	Odłączyć, a następnie ponownie dobrze podłączyć.
	Nastąpiła przerwa w dostawie prądu.	Sprawdzić czy w kuchni jest światło lub czy działają inne urządzenia.
	Drzwiczki nie są całkowicie zamknięte.	Sprawdzić czy w drzwiczkach nie utkwily resztki jedzenia lub ciała obce i upewnić się, że są prawidłowo zamknięte.
Nie grzeje	Drzwiczki są niedomknięte.	Upewnić się, że drzwiczki są prawidłowo zamknięte.
Hałas	Kuchenki mikrofalowe hałasują podczas pracy, ale jeśli hałas będzie duży lub nietypowy, przyczyną może być nieprawidłowe umieszczenie talerza obrotowego (w przypadku modelu z talerzem obrotowym).	Umieścić talerz obrotowy we właściwej pozycji.
Niewłaściwe rozmrażanie	Moc jest ustawiona na zbyt niskim poziomie. Żywność była zimniejsza niż zwykle.	-
	Materiały, których należy unikać	Używać tylko naczyń nadających się do zastosowania w kuchenie mikrofalowej.
	Czas gotowania i poziom mocy nie są odpowiednie.	Ustawić prawidłowy czas gotowania i poziom mocy.
	Żywność nie została odwrócona ani zamieszana.	Odwrócić lub zamieszać.



Typowy Problem	Możliwa Przyczyna	Możliwe Rozwiązanie
Nierównomiernie ugotowana potrawa; Niedogotowana potrawa	Moc jest ustawiona na zbyt niskim poziomie.	-
	Materiały, których należy unikać	Używać tylko naczyń nadających się do zastosowania w kuchenke mikrofalowej.
	Potrawa nie jest całkowicie rozmrożona.	Rozmrozić całkowicie.
	Czas gotowania i poziom mocy nie są odpowiednie.	Ustawić prawidłowy czas gotowania i poziom mocy.
	Żywność nie została odwrócona ani zamieszana.	Podczas gotowania, od czasu do czasu obrócić lub zamieszać.
Rozgotowana żywność	Moc jest ustawiona na zbyt wysokim poziomie. Czas gotowania i poziom mocy nie są odpowiednie.	Ustawić prawidłowy czas gotowania i poziom mocy.
Kuchenka mikrofalowa iskrzy i powstaje łuk elektryczny.	Materiały, których należy unikać	Używać tylko naczyń nadających się do zastosowania w kuchenke mikrofalowej.
	Kuchenka działa bez żywności.	Zabrania się uruchamiania kuchenki bez włożenia do niej żywności. Jest to bardzo niebezpieczne.
	Rozlana żywność pozostaje w komorze.	Wyczyścić wnętrze mokrym ręcznikiem.



4 Czyszczenie i konserwacja

4.1 Instrukcje

Upewnić się, że urządzenie zostało odłączone od zasilania.

1. Po użyciu należy wyczyścić wnętrze kuchenki delikatnie zwilżoną ściereczką.
2. Akcesoria należy myć normalnie wodą z płynem do mycia.
3. Zabrudzoną ramę drzwiczek oraz uszczelkę i okoliczne elementy należy czyścić dokładnie zwilżoną ściereczką.
4. Nie stosować agresywnych środków ściernych ani ostrych metalowych czyścików do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki, gdyż mogą porysować jej powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szkła.
5. Wskazówki na temat czyszczenia — W celu łatwiejszego wyczyszczenia ścianek wnętrza kuchenki, z którymi może stykać się gotowane jedzenie: Umieścić w misce połówkę cytryny, dodać 300 ml (1/2 pint) wody i podgrzewać na mocy 100% przez 10 minut. Wyrzucić umytą kuchenkę miękką, suchą szmatką.



5 Instalacja

1. Aby uniknąć przegrzania, urządzenia nie wolno instalować za ozdobnymi drzwiami. (Nie dotyczy to urządzeń z ozdobnymi drzwiczkami).
2. Urządzenie można zainstalować w szafce ściiennej o szerokości 60 cm.
3. Napięcie sieciowe powinno odpowiadać napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
4. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
5. Kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w zabudowie. Nie jest przeznaczona do użytku na blacie ani do użytku wewnątrz szafy.
6. Prosimy zapoznać się ze szczegółowymi instrukcjami instalacji.
7. Napięcie sieciowe powinno odpowiadać napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
8. Instalację gniazdka i wymianę kabla połączeniowego może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Jeżeli po instalacji wtyczka nie jest już dostępna, po stronie instalacji musi znajdować się urządzenie odłączające wszystkie bieguny z przerwą między stykami wynoszącą co najmniej 3 mm.
9. Należy unikać stosowania przejściówek, listew oraz przedłużaczy. Przeciążenie może grozić pożarem.
10. Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w kabel zasilający i wtyczkę lub inne środki do odłączania od sieci z rozstawem styków kategorii III dla pełnej izolacji, należy na stałe zainstalować w instalacji elektrycznej urządzenie odcinające, zgodnie z przepisami instalacyjnymi.

11. Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w kabel sieciowy i wtyczkę lub inne środki, należy zabezpieczyć stałe okablowanie, na przykład za pomocą osłony izolacyjnej o odpowiedniej temperaturze znamionowej.



**Wysokie temperatury wewnątrz
kuchenki po użyciu**

Niebezpieczeństwo poparzenia

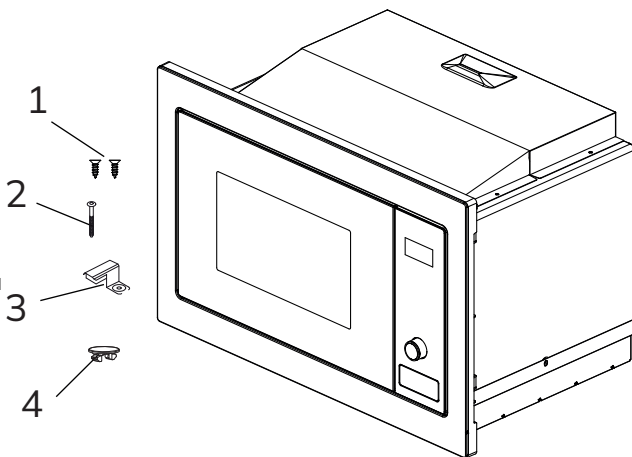
- Zewnętrzne powierzchnie urządzenia podczas pracy mogą się nagrzewać.



Instalacja

Technical drawings of the refrigerator unit showing dimensions in millimeters (mm):

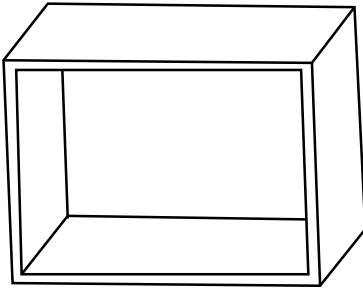
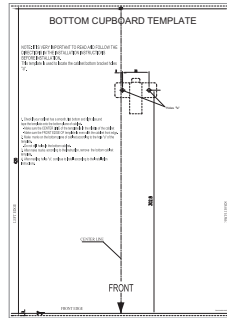
- Front View (Left):** Shows the overall dimensions: width 595 mm, height 388 mm, and depth 324 mm. The top panel is 463 mm wide and 258 mm high. The bottom panel is 20 mm high.
- Side View (Top):** Shows the side profile with a width of 18 mm and a height of 380⁺²₋₀ mm. The internal width is 560⁺⁸₋₀ mm.
- Side View (Bottom):** Shows the side profile with a width of 18 mm and a height of 380⁺²₋₀ mm. The internal width is 560⁺⁸₋₀ mm. The bottom panel is 5 mm high.
- Top View (Left):** Shows the top panel with a width of 463 mm and a height of 258 mm. The bottom panel is 20 mm high.
- Top View (Right):** Shows the top panel with a width of 45 mm and a height of 380⁺²₋₀ mm. The internal width is 560⁺⁸₋₀ mm.
- Bottom View (Right):** Shows the bottom panel with a width of 45 mm and a height of 380⁺²₋₀ mm. The internal width is 560⁺⁸₋₀ mm. The bottom panel is 5 mm high.



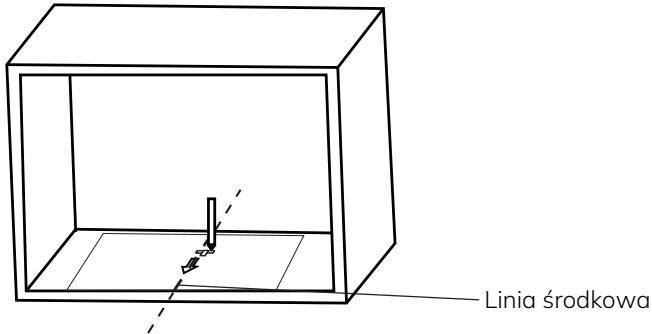


Przygotować szafkę

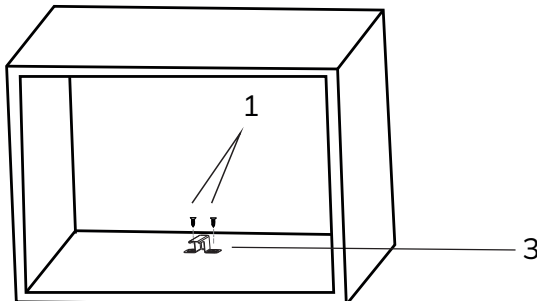
1. Przeczytać instrukcję na SZABLONIE DOLNEJ SZAFKI. Umieścić szablon na dolnej płaszczyźnie szafki.



2. Zaznaczyć na dolnej płaszczyźnie szafki zgodnie ze znakami „a” na szablonie



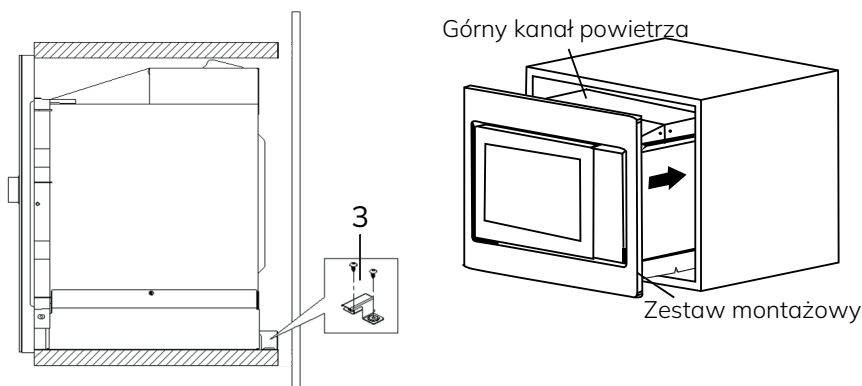
3. Zdjąć szablon dolnej szafki i przymocować płytę montażową (3) za pomocą śruby A (1).





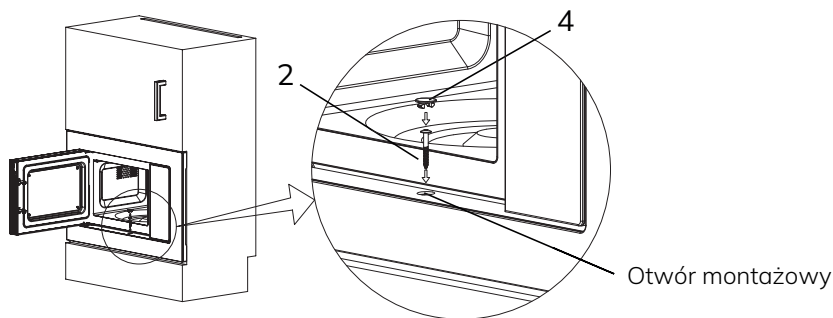
Instalacja

Instalacja kuchenki



1. Zamocować ŚRUBĘ REGULACYJNĄ A w GÓRNYM KANALE POWIETRZA kuchenki, a następnie zainstalować kuchenkę w szafce.

 - Wyreguluj wysokość ŚRUBY REGULACYJNEJ A, aby zachować 1 mm odstępu między ŚRUBĄ REGULACYJNĄ A a górną płaszczyzną szafki.
 - Nie przycinać ani nie zginać przewodu zasilającego.
 - Upewnić się, że kuchenka jest zainstalowana na środku szafki.



2. Otworzyć drzwiczki; przymocować kuchenkę do szafki za pomocą ŚRUBY B w OTWORZE MONTAŻOWYM ZESTAWU MONTAŻOWEGO. Następnie przymocować PLASTIKOWĄ OSŁONĘ ZESTAWU MONTAŻOWEGO (4) do OTWORU MONTAŻOWEGO.

1 Ohjeet	288
1.1 Yleisiä turvallisuusohjeita	288
1.2 Ohjeet mikroaaltojen käyttöön	290
1.3 Henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi Maadoitusohjeet	292
1.4 Valmistajan vastuu	292
1.5 Laitteen käyttötarkoitus	292
1.6 Arvokilpi	292
1.7 Hävittäminen	293
1.8 Tämä käyttöopas	293
1.9 Käyttöoppaan käyttö	293
2 Kuvaus	294
2.1 Uunin osien ja lisävarusteiden nimet	294
2.2 Tekniset tiedot	295
2.3 Energiankulutus	295
2.4 Ohjauspaneeli	296
3 Käyttö	297
3.1 Pyörivän lautasen asentaminen	297
3.2 Keittoastiat	298
3.3 Mikroaaltouunissa käytettävät materiaalit	299
3.4 Materiaalit, joiden käyttöä on vältettävä mikroaaltouunissa	300
3.5 Käyttö	300
4 Puhdistus ja huolto	308
4.1 Ohjeet	308
5 Asennus	309

Suosittellemme, että luet tämän käyttöoppaan huolellisesti läpi, sillä se sisältää tärkeää tietoa laitteen oikeasta huollosta ja käytöstä.

Lisätietoa tästä tuotteesta löydät osoitteesta www.smeg.com



1 Ohjeet

TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET
LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN.

1.1 Yleisiä turvallisuusohjeita

Loukkaantumisen vaara

- VAROITUS: Kun laitetta käytetään yhdistelmätilassa, lasten tulee käyttää uunia vain aikuisen valvonnassa syntyneiden lämpötilojen vuoksi.
- VAROITUS: Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vahingoittuneet, uunia ei saa käyttää ennen kuin se on korjattu pätevän henkilön toimesta.
- VAROITUS: Minkä tahansa mikroaaltoenergialta suojaavan pinnan poistaminen on vaarallista, ja sen saa tehdä vain pätevä huoltoasentaja.
- VAROITUS: Nesteitä tai muita ruokia ei saa kuumentaa suljetuissa astioissa, sillä ne voivat räjähtää.
- VAROITUS: Laitteen ja sen näkyvien osien lämpötila nousee erittäin korkeaksi käytön aikana.
- Älä koskaan kosketa lämpöelementtejä käytön aikana.
- Pidä alle 8-vuotiaat lapset turvallisen etäisyyden päässä laitteesta, jollei heitä valvota jatkuvasti.
- 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa sähkölaitteiden käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta vastuullisen aikuisen valvonnassa ja ohjauksessa.
- Lasten ei tule koskaan antaa leikkiä laitteella.
- Lasten ei tule koskaan antaa puhdistaa laitetta ilman valvontaa.
- Sammuta laite heti käytön jälkeen.
- Jos savua syntyy, sammuta laite tai irrota se pistorasiasta ja pidä luukku kiinni mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.
- Älä koskaan yritä sammuttaa liekkiä tai tulipaloa vedellä.



- Pätevän asentajan tulee suorittaa laitteen asennus ja siihen liittyvät toimenpiteet voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Älä muuta tätä laitetta millään tavalla.
- Älä työnnä laitteen aukkoihin teräviä metalliesineitä, kuten ruokailu- tai ruoanlaittovälineitä.
- Älä yritä korjata laitetta itse. Korjauta laite pätevällä asentajalla.
- Jos laitteen virtajohto on vahingoittunut, ota välittömästi yhteys tekniseen tukeen, joka toimittaa uuden johdon.
- Älä yritä käyttää tätä uunia luukku avattuna, sillä se voi johtaa haitalliselle mikroaaltoenergialle altistumiseen. Älä riko tai peukaloi turvalukkoja.
- Älä laita mitään esinettä uunin etuosan ja luukun väliin tai anna lika- tai pesuainejäämien kerääntyä tiivisteiden pinnoille.

Laitteen vahingoittumisen vaara

Jos laitetta ei pidetä puhtaana, sen pinta voi vahingoittua. Tämä voi vaikuttaa laitteen käyttöikään ja johtaa vaaralliseen tilanteeseen.

- Älä käytä lasiosien puhdistukseen hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä (esim. puhdistusjauheet, tahrannoistoaaineet ja teräsvilla).
- Käytä puisia tai muovisia ruoanlaittovälineitä.
- Älä käytä laitteen puhdistukseen höyrysuihkua.
- Älä tuki ilmanvaihtoaukkoja tai lämpöaukkoja.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa kypsennettäessä ruokia, joista voi vapautua rasvaa tai öljyä.
- Älä käytä laitetta mistään syystä huoneiden lämmitykseen.
- Älä laske painavia esineitä tai istu avoimen uunin luukun päälle.
- Varmista, että esineitä ei pääse juuttumaan luukkujen väliin.



1.2 Ohjeet mikroaaltojen käyttöön

- Älä käytä laitetta työtason alla äläkä asenna sitä paikkaan, jossa se voi altistua nesteiden valumiselle tai roiskumiselle laitteen yläpuolella olevilta pinnoilta tai säiliöistä.
- Mikroaalloilla kuumennetut juomat saattavat kiehua yli jälkikäteen, joten niitä on käsiteltävä varovaisesti.
- Tuttipullojen ja vauvanruokapurkkien sisältö tulee sekoittaa tai ravistaa ja niiden lämpötila on tarkistettava ennen tarjoamista, jotta palovammoilta välttyttäisiin.
- VAROITUS: Älä käytä uunitilaa palavien tuotteiden, keittoastioiden, elintarvikkeiden tai vastaavien säilyttämiseen silloin, kun mikroaaltouuni ei ole käytössä.
- Uunitilan valaistus on laitteen päätoiminto, joka helpottaa käyttäjää esimerkiksi puhdistuksessa sekä kypsennettävän ruoan tarkkailussa. Kun valaistusta ei enää tarvita, energian säästämiseksi sulje uunin luukku. Tällöin valo sammuu automaattisesti (malleissa, joissa on uunitilan valaistus).
- Älä käytä mikroaaltouunia yhtäjaksoisesti pitkiä aikoja, sillä ylikuumenemissuoja voi aktivoitua ja keskeyttää lämmityksen. Kun uuni on jäähtynyt, sitä voidaan käyttää uudelleen.
- Pidä laitetta silmällä ruokien kypsennyksen aikana muovi- tai paperiastioissa.
- Käytä mikroaaltouunia ainoastaan elintarvikkeiden valmistukseen. Muunlainen käyttö on ehdottomasti kielletty (esim. vaatteiden kuivaaminen, tossujen, sienten, märkien liinojen tai vastaavien lämmittäminen, ruokien kuivaaminen), koska ne voivat johtaa loukkaantumis- tai tulipalovaaraan.
- Puhdista laite säännöllisesti ja poista kaikki ruokajäämät.
- Älä käytä mikroaaltouunia ruoan kuivaamiseen.
- Älä käytä mikroaaltouunia öljyjen kuumentamiseen tai käristämiseen.



- Älä käytä laitetta alkoholipitoisten juomien tai ruokien lämmittämiseen.
 - Vauvanruokia ei saa lämmittää suljetuissa astioissa. Ota kansi tai tutti pois (jos kyseessä ovat tuttipullot). Tarkista aina valmisteen lämpötila kun kuumennus on päättynyt. Se ei saa olla liian korkea. Tasaisen lämpötilan saavuttamiseksi ja polttovammojen välttämiseksi, sekoita tai ravista sisältöä.
 - Älä kuumenna kuorellisia munia tai kokonaisia keitettyjä munia; ne voivat räjähtää jopa kuumennuksen jälkeen.
 - Ennen kovakuorisen ruoan kypsentämistä (esim. perunat, omenat jne.) kuoreen on tehtävä reikiä.
 - Älä kuumenna ruokaa ruokapakkauksissa.
 - Älä käytä mikroaaltotoimintoja kun uuni on tyhjä.
 - Käytä astioita ja keittiövälineitä, jotka soveltuvat käytettäväksi mikroaaltouunissa.
 - Älä käytä alumiiniastioita ruoan kypsentämiseen.
 - Älä käytä astioita joissa on metallisia koristuksia (kullattu tai hopea).
 - Laite toimii 2,4GHz ISM-taajuusalueella.
 - Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien säännösten mukaisesti laite kuuluu ryhmään 2 ja luokkaan B (EN 55011).
- Irrotettavalla pyörivällä lautasella varustettujen 900 mm korkeudelle tai korkeammalle kiinteästi asennettavien ja kalusteisiin sijoitettavien laitteiden ohjeiden mukaan on kiinnitettävä huomiota siihen, että pyörivää lautasta ei siirretä kun astioita otetaan pois laitteesta. Tätä ohjetta ei ole mahdollista soveltaa laitteissa, joissa on vaakasuuntainen alaosaan saranoitu luukku.
- Tämä laite on voimassa olevien turvallisuutta ja sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien standardien ja direktiivien mukainen. Sydämentahdistimia käyttäviä henkilöitä suositellaan kuitenkin jättämään 20-30 cm minimietäisyys mikroaaltouunin ja sydämentahdistimen välille mikroaaltouunin ollessa



Ohjeet

toiminnassa. Käänny sydämentahdistimen valmistajan puoleen lisätietoja varten.

1.3 Henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi Maadoitusohjeet



Virtajännite
Sähköiskun vaara

- Sähköiskuvaara Joidenkin sisäisten osien koskettaminen voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja tai johtaa kuolemaan. Laitetta ei saa purkaa.
- Sähköiskun vaara
- Maadoitetun pistokkeen väärinkäyttö voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä laita pistoketta pistorasiaan ennen kuin laite on asennettu ja maadoitettu oikein.
- Tämä laite on maadoitettava. Oikosulutapauksessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa, sillä se johtaa sähkövirran muualle.
- Käänny pätevän sähköalan ammattilaisen tai valtuutetun huoltoliikkeen puoleen jos et ymmärrä maadoitusohjeita tai et ole varma onko laite maadoitettu oikein.
- Mikäli jatkojohdon käyttöä vaaditaan, käytä ainoastaan kolmijohtimista jatkojohtoa.
- Varmista, että laitteesta on katkaistu virta ennen uunin lampun vaihtamista sähköiskun vaaran välttämiseksi.

1. Laitteen mukana tulee lyhyt sähköjohto, jolla vähennetään riskiä takertumisesta tai kompastumisesta pitkään johtoon.
2. Jos pitkää johtoa tai jatkojohtoa käytetään:
 - Johtosarjaan tai jatkojohtoon merkityn sähköarvon on vastattava vähintään koneen kilvessä osoitettua nimellistehoa.

- Jatkojohdon on oltava kolmijohtiminen maadoitettu jatkojohto.
- Pitkä johto tulee asettaa siten, että se ei roiku työtason tai pöydän yli, jotta lapset eivät pääse vetämään sitä eikä siihen voi kompastua.

1.4 Valmistajan vastuu

Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka johtuvat seuraavista syistä:

- laitteen käyttö muuhun kuin siihen tarkoitukseen, johon se on tarkoitettu;
- käyttöoppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättäminen;
- laitteen minkä tahansa osan/osien peukalointi;
- muiden kuin alkuperäisten varaosien käyttö.

1.5 Laitteen käyttötarkoitus

- Tämä laite on tarkoitettu ruoan valmistukseen yksityisissä kotitalouksissa. Käyttö mihin tahansa muuhun tarkoitukseen katsotaan asiattomaksi. Sitä ei voi käyttää:
 - henkilökunnan keittiöissä, kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilökunnan ruokailutiloissa.
 - maataloilla/maatilamatkailupaikoilla.
 - hotellien, motellien ja muiden asuintyyppisten ympäristöjen asiakkaiden toimesta.
 - aamiaismajoituspaikoissa.
- Laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi ulkoisten ajastinten tai kauko-ohjausjärjestelmien kanssa.

1.6 Arvokilpi

- Arvokilpi sisältää laitteen tekniset tiedot, sarjanumeron sekä merkin ja mallin. Älä irrota arvokilpeä mistään syystä.



1.7 Hävittäminen



Tätä laitetta ei saa hävittää normaalin sekajätteen kanssa (direktiivit 2002/95/EY, 2002/96/EY, 2003/108/EY). Voimassa olevien

EY-direktiivien mukaan laite ei sisällä haitallisia aineita siinä määrin, että siitä katsottaisiin olevan vaaraa ihmisten terveydelle ja ympäristölle.



**Virtajännite
Sähköiskun vaara**

- Katkaise virta pääkatkaisijasta.
- Irrota virtajohto pistorasiasta.

Laitteen hävittäminen:

- Irrota ja poista virtajohto sekä pistoke (jos läsnä).
- Toimita laite sähkö- ja elektroniikkalaitteita vastaanottavaan kierrätyspisteeseen tai jälleenmyyjälle, joka hävittää vanhan laitteesi ostaessasi uuden, vastaavan laitteen.

Käytämme laitteidemme pakkaamiseen saastuttamattomia ja kierrätettäviä materiaaleja.

- Toimita pakkausmateriaalit asianmukaisiin kierrätyspisteisiin.



**Muovipakkaukset
Tukehtumisen vaara**

- Älä jätä pakkausmateriaaleja ilman valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteen pakkaamiseen käytetyillä muovipusseilla.

1.8 Tämä käyttöopas

Tämä käyttöopas on kiinteä osa laitetta, ja siksi sitä tulee säilyttää kokonaisuudessaan helposti saatavilla koko laitteen käyttöajan.

- Lue tämä käyttöopas huolellisesti läpi ennen laitteen käyttämistä.

1.9 Käyttöoppaan käyttö

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:

Ohjeet



Yleistä tietoa tästä oppaasta sekä laitteen turvallisesta käytöstä ja hävittämisestä.

Kuvaus



Laitteen ja sen lisävarusteiden kuvaukset.

Käyttö



Tietoa laitteen ja sen lisävarusteiden käytöstä; ruoanlaitto-ohjeita.

Puhdistus ja huolto



Tietoa laitteen oikeasta puhdistuksesta ja huollosta.

Asennus



Pätevälle asentajalle tarkoitettua tietoa: Asennus, käyttö ja tarkastus.



Turvallisuusohjeita



Lisätietoa



Ohjeita

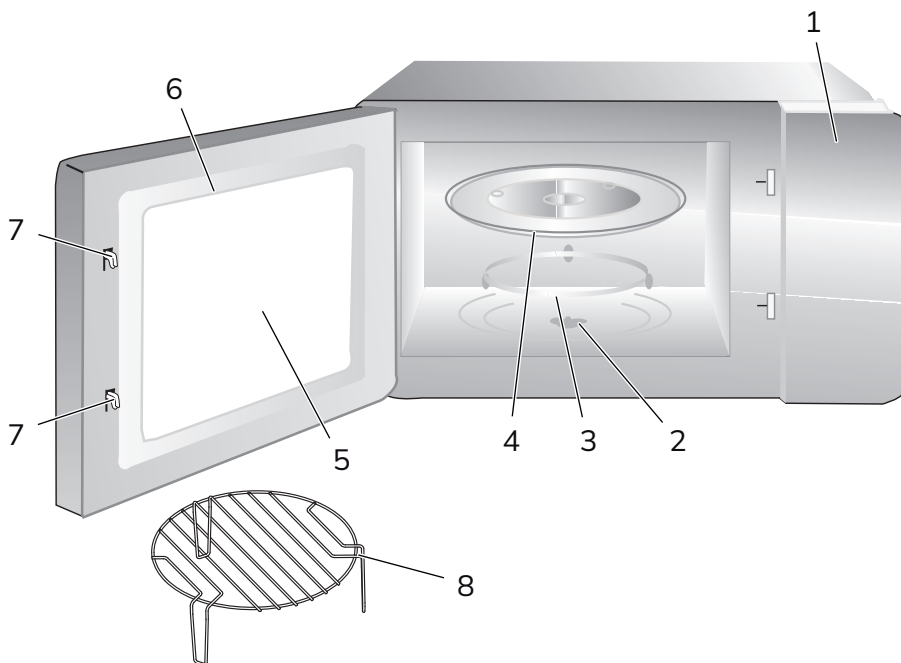
1. Useampiosaisen käyttöohjeen vaihe.

- Yksittäinen käyttöohje.



2 Kuvaus

2.1 Uunin osien ja lisävarusteiden nimet



1 Ohjauspaneeli

2 Pyörivän lautasen akseli

3 Pyörivän lautasen rengasasetelmä

4 Pyörivä lautanen

5 Tarkkailuikkuna

6 Luukun kokoonpano

7 Turvalukitusjärjestelmä

8 Grillilineti (vain grillisarjalle)



2.2 Tekniset tiedot

Malli:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Nimellisjännite:	230V~50Hz
Nimellisottoteho (mikroaalto):	1250 W
Nimellislähtöteho (mikroaalto):	800 W
Nimellisottoteho (grilli):	1000 W
Uunin tilavuus:	20 l
Pyörivän lautasen halkaisija:	Ø 245 mm
Ulkoiset mitat:	595x344x388 mm
Nettopaino:	Noin 15 kg

2.3 Energiankulutus

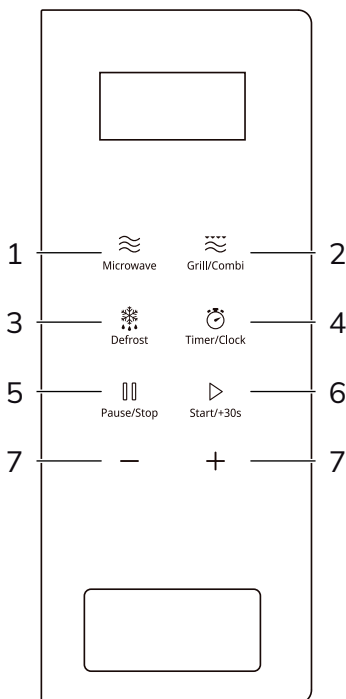
Tuotteen energiankulutusta ja sovellettavaan pienitehotilaan siirtymisen enimmäisaikaa koskevat tiedot.

Valmiustila	0,8 W
Enimmäisaika, jonka mikroaaltouuni tarvitsee siirtyäkseen automaattisesti sovellettavaan pienitehotilaan tai -tilaan.	20 minuuttia



Kuvaus

2.4 Ohjauspaneeli



Painike	Kuvaus
1	Aseta tehotaso mikroaaltouunin käyttöä varten.
2	Grilli: Voit ruskistaa tai grillata ruokasi grillin avulla. Yhdistelmä: Mikroaaltoenergiaa ja grilliä käytetään vuorotellen.
3	Sulata pakasteet nopeasti valitun painon tai ajan perusteella.
4	Lähtölaskenta-ajastin / Aseta kellonaika.
5	Keskeytä aktiivinen kypsennystila/ Peruuta nykyinen toiminta / Lukitse toiminto lapsille.
6	Käynnistä pikakypsennys 30 sekunniksi / Vahvista syöttö / Käynnistä toiminta / Lisää 30 sekuntia.
7	Pikakypsennyksen ajan asetus painamalla ensin " - " / Automaattivalikon valinta painamalla ensin " + " / Sääda parametreja (esim. aika, tehotaso, paino, automaattivalikko).



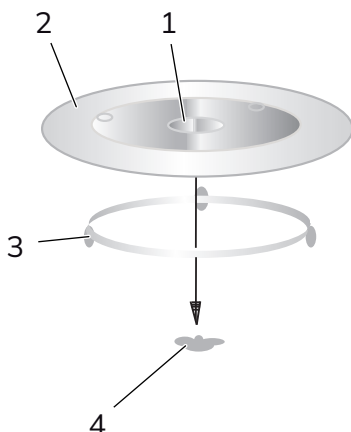
3 Käyttö

Poista uuni ja kaikki materiaalit laatikosta ja uunitilan sisältä.

Uuniin kuuluvat seuraavat lisävarusteet:

- Pyörivä lautanen.
- Pyörivän lautasen rengasasetelma.
- Käyttöopas.

3.1 Pyörivän lautasen asentaminen



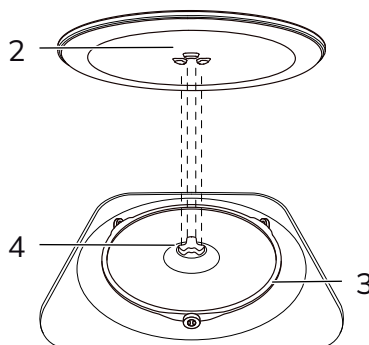
1. Keskiö (alapuolella)
2. Pyörivä lautanen
3. Pyörivän lautasen rengasasetelma
4. Pyörivän lautasen akseli

Puhdista kypsennystila ja aseta pyörivä lautanen paikoilleen.

Varmista uusia asennuksia varten, että kaikki pakkaukset ja kuljetusteippi on poistettu pyörivän lautasen akselilta. Ennen kuin käytät laitetta ruoan valmistamiseen ensimmäistä kertaa, sinun on asetettava pyörivä lautanen oikein paikalleen. Sinun on puhdistettava kypsennystila ja lisävarusteet.

Näin laitat pyörivän lautasen paikoilleen:

1. Aseta pyörivän lautasen rengasasetelma (3) syvennykseen kypsennystilassa.
2. Aseta pyörivä lautanen (2) pyörivän lautasen rengasasetelman (3) päälle. Asenna kohotetut, kaarevat viivat pyörivän lautasen pohjan keskelle akselin kolmen puolan väliin. Varmista, että pyörivä lautanen (2) kiinnittyy pyörivän lautasen akseliin (4) kypsennystilan lattian keskellä. Akselin rullien tulisi sopia pyörivän lautasen pohjan harjanteeseen.





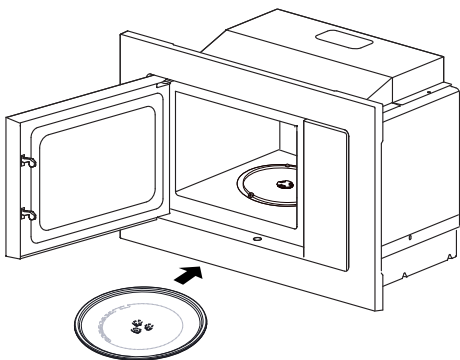
3.2 Keittoastiat



Varoitus

Henkilövahinkojen vaara

Minkä tahansa mikroaaltoenergialta suojaavan pinnan poistaminen on vaarallista, ja sen saa tehdä vain pätevä huoltoasentaja.



- Älä koskaan käytä laitetta ilman pyörivää lautasta. Varmista, että se on oikein kytketty. Pyörivä lautanen voi pyöriä myötä- tai vastapäivään.
- Älä koskaan aseta pyörivää lautasta ylösalaisin. Pyörivän lautasen ei tulisi milloinkaan olla rajoitettu.
- Sekä pyörivää lautasta että pyörivää renkasasetelmaa tulee aina käyttää kypsennyksen aikana.
- Ruoka ja ruoka-astiat on aina asetettava pyörivälle lautaselle kypsennystä varten.
- Älä koskaan rajoita pyörivän lautasen liikettä.
- Jos pyörivä lautanen tai pyörivä renkasasetelma halkeaa tai murtuu, ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen.

Katso ohjeet kohdasta "Mikroaaltouunissa käytettävät materiaalit". Voi olla joitakin ei-metallisia keittoastioita, joita ei ole turvallista käyttää mikroaaltouunissa. Mikäli epäilyksiä esiintyy, voit testata kysymyksessä olevan tarvikkeen noudattamalla alla osoitettua menettelyä.

Tarviketesti:

1. Täytä mikronkestävä astia 1 kupillisella kylmää vettä (250 ml) yhdessä testattavan tarvikkeen kanssa.
2. Keitä maksimiteholla 1 minuutin ajan.
3. Tunnustele tarviketta varovaisesti. Jos tyhjä tarvike on lämmin, älä käytä sitä mikroaaltouunissa.
4. Älä ylitä 1 minuutin keittoaikaa.



3.3 Mikroaaltouunissa käytettävät materiaalit

Keittoastiat	Huomautuksia
Ruskistusastiat	Noudata valmistajan ohjeita. Ruskistusastian pohjan tulee olla vähintään 5 mm pyörivän lautasen yläpuolella. Pyörivä lautanen saattaa vaurioitua väärän käytön seurauksena.
Päivällisastiat	Vain mikronkestävä. Noudata valmistajan ohjeita. Älä käytä halkinaisia tai kolhiintuneita astioita.
Lasipurkit	Ota kansi aina pois. Käytä vain ruoan lämmittämiseen. Suurin osa lasipurkeista ei kestä lämpöä ja ne voivat rikkoutua.
Lasiastiat	Vain kuumuutta kestävät uunikäyttöön soveltuvat lasiastiat. Varmista, ettei metallikoristereunoja esiinny. Älä käytä halkinaisia tai kolhiintuneita astioita.
Uunipussit	Noudata valmistajan ohjeita. Älä sulje metallisulkimella. Tee viiltoja saadaksesi höyry pois.
Paperilautaset ja -kupit	Käytä vain lyhytaikaista kypsennystä/lämmitystä. Älä jätä uunia ilman valvontaa kypsennyksen ajaksi.
Paperipyyhkeet	Käytä ruoan suojaamiseen uudelleenlämmityksessä ja rasvan imeyttämiseen. Käytä valvonnassa vain lyhytaikaisessa kypsennyksessä.
Leivinpaperi	Käytä suojana roiskumisen estämiseksi tai kääreenä höyrytystä varten
Muovi	Vain mikronkestävä. Noudata valmistajan ohjeita. Tulee olla merkitty "Microwave Safe" (mikronkestävä) -merkillä. Jotkut muoviastiat pehmenevät kun astiassa oleva ruoka kuumenee. "Uunipusseihin" ja tiukasti suljettuihin muovipusseihin on tehtävä aukkoja, ne on lävistettävä tai rei'itettävä pakkauksessa annettujen ohjeiden mukaan.
Muovikeltu	Vain mikronkestävä. Käytä suojaamaan ruokaa kypsennyksen aikana kosteuden säilyttämiseksi. Älä anna muovikeltun koskettaa ruokaa.
Lämpömittarit	Vain mikronkestävä (liha- ja sokerilämpömittarit).
Voipaperi	Käytä suojana roiskumisen estämiseksi tai kosteuden säilyttämiseksi.



Käyttö

3.4 Materiaalit, joiden käyttöä on vältettävä mikroaaltouunissa

Keittoastiat	Huomautuksia
Alumiinitarjotin	Voi aiheuttaa kipinöitä. Siirrä ruoka mikronkestävään astiaan
Pahvipakkaus ruoalle metallikahvalla	Voi aiheuttaa kipinöitä. Siirrä ruoka mikronkestävään astiaan
Metalliset tai metallisilla koristeistoilla varustetut keittoastiat	Metalli suojaa ruokaa mikroaaltoenergialta. Metallikoristeistat voivat aiheuttaa kipinöitä.
Metalliset sulkimet	Voivat aiheuttaa kipinöitä tai tulipalon uunissa.
Paperipussit	Voivat aiheuttaa tulipalon uunissa.
Vaahtomuovi	Vaahtomuovi voi sulaa tai saastuttaa sen sisällä olevaa nestettä kun se altistetaan korkealle lämpötilalle.
Puu	Puu kuivuu kun sitä käytetään mikroaaltouunissa ja voi haljeta tai lohjeta

3.5 Käyttö

Kellon asettaminen

Kun uuni on kytketty virtalähteeseen, näytölle ilmestyy "0:00", äänimerkki soi ja uuni siirtyy valmiustilaan.

1. Paina valmiustilassa kahdesti "  ", näyttöön ilmestyy sitten "00:00".
Timer/Clock
2. Aseta tunnit painamalla " — " tai " + ".
Timer/Clock
3. Vahvasta painamalla "  ".
Timer/Clock
4. Aseta minuutit painamalla " — " tai " + ".
Timer/Clock
5. Vahvasta painamalla "  ". Kello on asetettu.
Timer/Clock



- Kello käyttää 24 tunnin näyttömuotoa. Jos kelloa ei ole asetettu, se ei toimi kun virta kytketään.
- Nollataksesi kellon toista vaiheet 1-5.
- Vaiheen 4 jälkeen asetus ei tallennu, jos "  " ei paineta tai jos mitään toimintoa ei suoriteta 5 minuutin kuluessa.
Timer/Clock



Munakellon asettaminen

1. Paina valmiustilassa kerran "  ", näyttöön ilmestyy sitten "00:00".
2. Aseta haluttu aika painamalla " — " tai " + ". Maksimiajan arvo on "95:00".
3. Vahvasta painamalla "  ". Ajastin alkaa laskea alaspäin.



Munakello on ajastin. Mitään muuta ohjelmaa ei voi asettaa munakellon aikana.

Mikroaaltokypsennys

Käytettävissä on 5 tehotasoa

Tehotaso	100%	80%	50%	30%	10%
Näyttö	P100	P80	P50	P30	P10

1. Paina valmiustilassa kerran "  ", näyttöön ilmestyy sitten "P100".
2. Paina toistuvasti "  " tai " — ", " + " tehotason asettamiseksi. Käytettävissä on 5 tehotasoa.
3. Vahvasta tehotaso painamalla "  ".
4. Säädä kypsennysaikaa painamalla " — " tai " + ". Maksimiajan arvo on "95:00".
5. Paina "  " kypsennyksen käynnistämiseksi.



Uuninluukun avaaminen tai "  " painaminen käytön aikana keskeyttää nykyisen tilan.

Pikakypsennys

1. Valmiustilassa paina "  " kypsentaaksesi ruokaa 100 %:n tehotasolla 30 sekunnin ajan. Jokainen saman näppäimen painallus voi kasvaa 30 sekunnilla ja enimmäisaika on "95:00".
2. Valmiustilassa paina ensin " — " kerran asettaaksesi kypsennysajaksi 100% tehon. Säädä kypsennysaikaa painamalla " — " tai " + ". Paina "  " kypsennyksen käynnistämiseksi. Maksimiajan arvo on "95:00".



Mikroaaltouuni-, grilli-, yhdistelmä- ja ajan mukaan tapahtuvan sulatuksen tilassa jokainen painikkeen "  " lisäpainallus pidentää kypsennysaikaa 30 sekunnilla (ei koske automaattivalikkoa, painon mukaan tapahtuvaa sulatusta, monivaiheista kypsennystä eikä munakelloa).

Grillaus

1. Paina valmiustilassa kerran "  ", näyttöön ilmestyy sitten "G".
2. Vahvasta painamalla "  ".
3. Aseta kypsennysaika painamalla " — " tai " + ". Maksimiajan arvo on "95:00".
4. Paina "  " kypsennyksen käynnistämiseksi.



Äänimerkki muistuttaa kääntämään ruoan grillauksen aikana. Jos mitään toimenpidettä ei suoriteta, uunin toiminta jatkuu.





Käyttö

Yhdistelmäkypsennys

1. Valmiustilassa paina painiketta "  " kaksi tai kolme kertaa, jolloin näytölle tulee "C-1" tai "C-2".
2. Vahvista painamalla "  ".
Start/+30s
3. Aseta kypsennysaika painamalla " — " tai " + ". Maksimiajan arvo on "95:00".
4. Paina "  " kypsennyksen käynnistämiseksi.
Start/+30s

Toiminto	Näyttö	Mikroaalto Teho	Grilli Teho
Yhdistelmä ä. 1	C-1	55%	45%
Yhdistelmä ä. 2	C-2	36%	64%

Sulatus ajan mukaan

1. Paina valmiustilassa "  " kaksi kertaa, näytölle ilmestyy "dEF2".
2. Vahvista painamalla "  ".
Start/+30s
3. Aseta haluttu sulatusaika painamalla " — " tai " + ". Maksimiajan arvo on "95:00".
4. Paina "  " sulatuksen käynnistämiseksi.
Start/+30s



- Äänimerkki muistuttaa kääntämään ruoan sulatuksen aikana. Jos mitään toimenpidettä ei suoriteta, uunin toiminta jatkuu.
- Oletustehotaso on P30, eikä sitä voi muuttaa.

Sulatus painon mukaan

1. Paina valmiustilassa "  " kerran, näytölle ilmestyy sitten "dEF1".
2. Vahvista painamalla "  ".
Start/+30s
3. Aseta ruoan paino painamalla " — " tai " + ". Painoalue on 100–2000 g.
4. Paina "  " sulatuksen käynnistämiseksi.
Start/+30s



Äänimerkki muistuttaa kääntämään ruoan sulatuksen aikana. Jos mitään toimenpidettä ei suoriteta, uunin toiminta jatkuu.



Monivaiheinen kypsennys



- Monivaiheisessa kypsennyksessä voidaan asettaa kolme kypsennysvaihetta.
- Jos asetat sulatustoiminnon, se toimii automaattisesti ensimmäisessä vaiheessa.
- Munakelloa, automaattista valikkoa ja pikakypsennystä ei voi asettaa yhdeksi monivaihekypsennyksen vaiheeksi.

Esimerkki: Sulata ruokaa 5 minuuttia ja kypsennä sitten 80 % mikroaaltoteholla 7 minuuttia.

1. Paina valmiustilassa kahdesti "  ", näyttöön ilmestyy sitten "dEF2".
2. Vahvista painamalla "  ".
3. Aseta haluttu sulatusaika 5 minuuttiin painamalla " — " tai " + ".
4. Paina "  " kerran, näyttöön ilmestyy sitten "P100".
5. Paina toistuvasti "  " tai paina " — ", " + " asettaaksesi tehotason arvoon P80.
6. Vahvista painamalla "  ".
7. Säädä kypsennysaika 7 minuuttiin painamalla " — " tai " + ".
8. Paina "  " kypsennyksen käynnistämiseksi.

Automaattinen valikko

1. Paina valmiustilassa ensiksi " + ", näyttöön ilmestyy sitten "A-01".
2. Paina " — " tai " + " valitaksesi tarvitsemasi valikon. Käytettävissä on 8 automaattista valikkoa.
3. Vahvista painamalla "  ".
4. Aseta ruoan paino painamalla " — " tai " + ".
5. Paina "  " kypsennyksen käynnistämiseksi.



Uninluukun avaaminen tai "  " painaminen käytön aikana keskeyttää nykyisen tilan.



Käyttö

Automaattisen valikon taulukko

Valikko	Paino	Näyttö	Teho
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Liha	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Vihannekset	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Pasta	50g (450 g kylmän veden kanssa)	50 g	P80
	100g (800 g kylmän veden	100 g	
A-05 Peruna	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Kala	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Juomat	1 (120 ml)	1	P100
	2 (240 ml)	2	
	3 (360 ml)	3	
A-08 Popkornit	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Kyselytoiminto

1. Jos kello on asetettu, nykyinen kellonaika näkyy kolmen sekunnin ajan, kun painiketta "  " painetaan kypsennyksen aikana.
Timer/Clock
2. Mikroaalto-, grilli- ja yhdistelmätilassa voit tarkistaa tehotason tai kypsennystilan painamalla painiketta "  " tai "  ". Se näkyy kolmen sekunnin ajan.
Microwave Grill/Combi

Lukitustoiminto lapsille

Tämän toiminnon avulla voit lukita näytön painikkeet ja estää lasta käynnistämästä uunia vahingossa.

Lukon aktivoiminen:

Valmiustilassa paina ja pidä painettuna "  " kolmen sekunnin ajan. Äänimerkki soi ja lukkokuvake ilmestyy näyttöön.
Pause/Stop

Lukon deaktivoiminen:

Lukitustilassa paina ja pidä painettuna "  " kolmen sekunnin ajan. Kuuluu äänimerkki.
Pause/Stop



Puhdistus ja huolto

Vianmääritys

Yleinen ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen
Laite ei toimi.	Virtajohdon pistotulppaa ei ole kytketty pistorasiaan.	Irrota pistotulppa ja kytke se sitten uudelleen huolellisesti pistorasiaan.
	Sähköt ovat poikki.	Tarkista, toimivatko keittiön valaisimet tai muut sähkölaitteet.
	Luukku ei ole täysin suljettu.	Tarkista, ettei luukun väliin ole jäänyt ruokajäämiä tai vieraita esineitä, ja varmista, että luukku on suljettu kunnolla.
Ei lämpene	Luukku ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että luukku on suljettu kunnolla.
Melu	Mikroaaltouuni pitää käytön aikana ääntä, mutta jos ääni muuttuu poikkeuksellisen kovaksi tai epätavalliseksi, syynä voi olla, että pyörivää lautasta ei ole asetettu oikein paikalleen (malleissa, joissa on pyörivä lautanen).	Aseta pyörivä lautanen oikeaan asentoon.
Puutteellinen sulatus	Mikroaaltoteho on asetettu liian alhaiseksi. Ruoka oli tavallista kylmempää.	-
	On käytetty soveltumattomia materiaaleja.	Käytä ainoastaan mikroaaltouuniin soveltuvia astioita.
	Kypsennysaika ja tehotaso eivät ole sopivia.	Käytä oikeaa kypsennysaikaa ja tehotasoa.
	Ruokaa ei ole käännetty tai sekoitettu.	Käännä tai sekoita ruokaa.



Yleinen ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen
Ruoka on kypsynyt epätasaisesti; Ruoka on jäänyt alikypsäksi	Mikroaaltoteho on asetettu liian alhaiseksi.	-
	On käytetty soveltumattomia materiaaleja.	Käytä ainoastaan mikroaaltouuniin soveltuvia astioita.
	Ruoka ei ole sulanut kokonaan.	Sulata ruoka kokonaan.
	Kypsennysaika ja tehotaso eivät ole sopivia.	Käytä oikeaa kypsennysaikaa ja tehotasoa.
	Ruokaa ei ole käännetty tai sekoitettu.	Käännä tai sekoita ruokaa ajoittain kypsennyksen aikana.
Ruoka on ylikypsynyt	Mikroaaltoteho on asetettu liian korkeaksi. Kypsennysaika ja tehotaso eivät ole sopivia.	Käytä oikeaa kypsennysaikaa ja tehotasoa.
Mikroaaltouunissa syntyy kipinöintiä ja valokaaripurkauksia.	On käytetty soveltumattomia materiaaleja.	Käytä ainoastaan mikroaaltouuniin soveltuvia astioita.
	Uunia on käytetty ilman ruokaa sen sisällä.	Uunia ei saa käyttää tyhjänä ilman ruokaa sen sisällä. Se on hyvin vaarallista.
	Uunitilaan on jäänyt läikkynyttä ruokaa tai ruokajäämiä.	Puhdista uunitila märällä pyyhkeellä.



4 Puhdistus ja huolto

4.1 Ohjeet

Irrota uuni virtalähteestä.

1. Pyyhi uunitilan sisäpinnat käytön jälkeen kostealla liinalla.
2. Pese lisävarusteet tavalliseen tapaan saippuavedessä.
3. Luukun kehys ja tiiviste sekä lähellä olevat osat on puhdistettava kostealla liinalla kun ne ovat likaisia.
4. Älä pese uunin luukkua kovilla hankaavilla pesuaineilla tai metallisilla kaapimilla, sillä ne voivat naarmuttaa lasin pintaa josta on seurauksena lasin särkyminen.
5. Puhdistusvinkki---Saadaksesi helpommin puhtaaksi uunitilan sisäseinät, joihin kypsennetty ruoka voi päästä: Laita kulhoon sitruunanpuolisko, lisää 300 ml vettä ja kuumenna 100 % mikroaaltoteholla 10 minuuttia. Pyyhi uuni puhtaaksi käyttämällä pehmeää ja kuivaa liinaa.



5 Asennus

1. Laitetta ei saa asentaa koristeoven taakse ylikuumenemisen välttämiseksi. (Tätä ohjetta ei ole mahdollista soveltaa laitteissa, joissa on koristeovi).
2. Laite voidaan asentaa 60 cm leveään seinäasennettuun kaappiin.
3. Verkkojännitteen on oltava arvokilvessä osoitetun jännitteen mukainen.
4. Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
5. Tämä uuni on tarkoitettu vain kalusteasennukseen. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi työtasolla tai kaapissa.
6. Noudata erityisiä asennusohjeita.
7. Verkkojännitteen on oltava arvokilvessä osoitetun jännitteen mukainen.
8. Vain pätevä sähköasentaja saa asentaa pistorasian ja vaihtaa liitäntäkaapelin. Jos pistokkeeseen ei enää päästä asennuksen jälkeen, asennuspuolella on oltava kaikkinaipainen katkaisulaite, jossa on vähintään 3 mm:n kosketusväli.
9. Sovittimia, monipistorasioita ja jatkojohtoja ei saa käyttää. Ylikuormitus voi johtaa tulipalovaaraan.
10. Jos laitteessa ei ole verkkoliitäntäjohtoa ja pistotulppaa tai muuta verkosta irrottamiseen tarkoitettua laitetta, jossa on jokaisessa navassa koskettimien avautuminen ja joka täyttää ylijänniteluokan III mukaiset täydellisen erotuksen vaatimukset, kiinteään sähköasennukseen on asennettava erotuslaite asennusmääräysten mukaisesti.

11. Jos laitteessa ei ole verkkoliitäntäjohtoa ja pistotulppaa tai muuta vastaavaa liitäntävälinettä, kiinteän johdotuksen eristys on suojattava esimerkiksi tarkoitukseen soveltuvalle eristysholkillä, jonka lämpötilaluokitus on riittävä.



Korkea lämpötila uunin sisällä käytön aikana

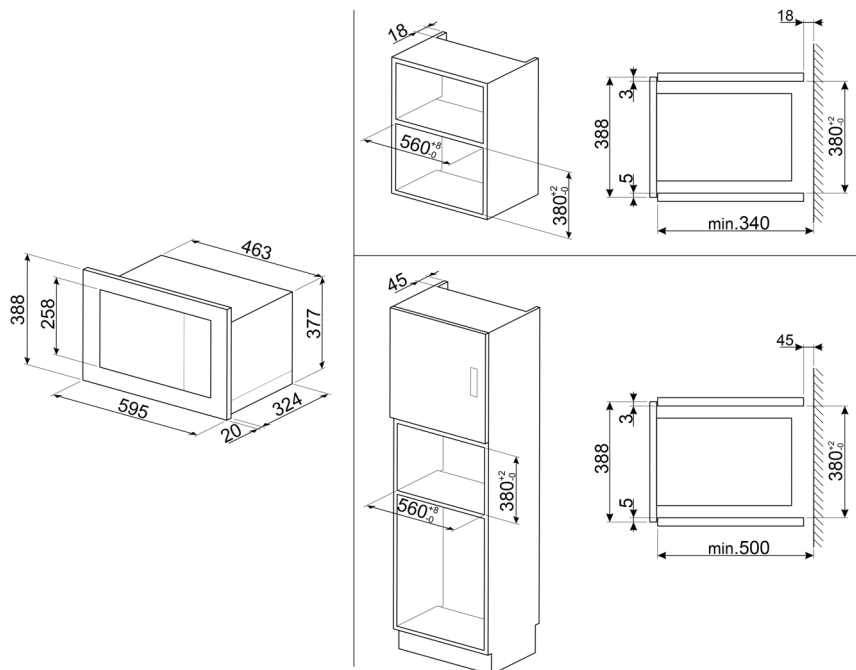
Palovammojen vaara

- Kosketuspinta voi olla kuuma käytön aikana.



Asennus

Laitteen kokonaismittat (mm)

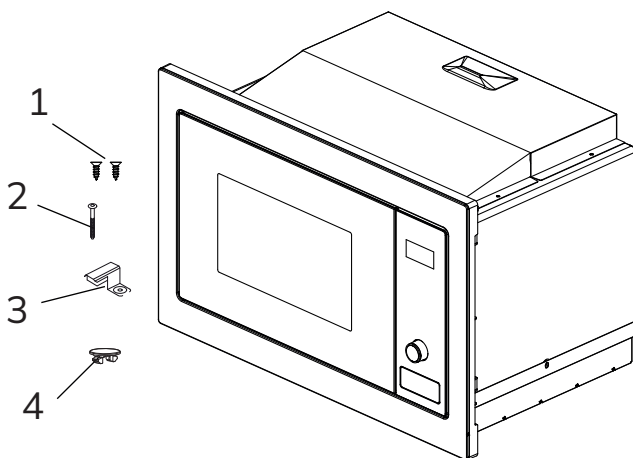


1 Ruuvit A

2 Ruuvi B

3 Asennuslevy

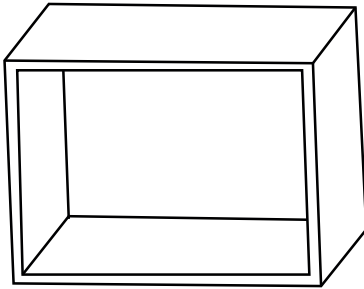
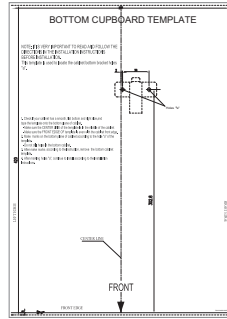
4 Säättösarjan muovisuojus



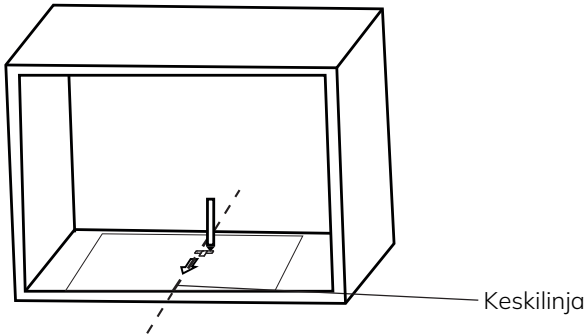


Valmistelee kaappi

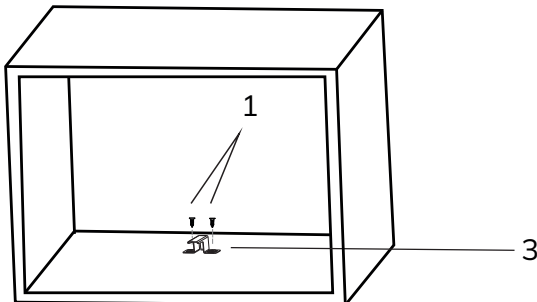
1. Lue OHJEET ALAKAAPIN ASENNUSMALLISTA ja aseta malli kaapin pohjalevyllä.



2. Tee merkinnät kaapin pohjalevyyn mallin kohtien "a" mukaisesti.



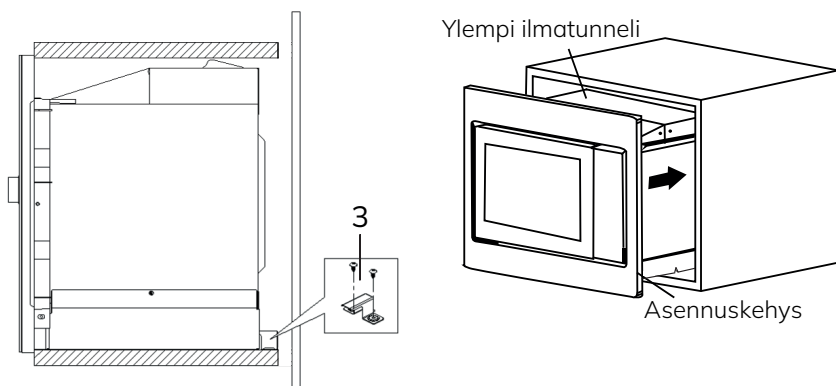
3. Poista alakaapin asennusmalli ja kiinnitä asennuslevy (3) ruuvilla A (1).



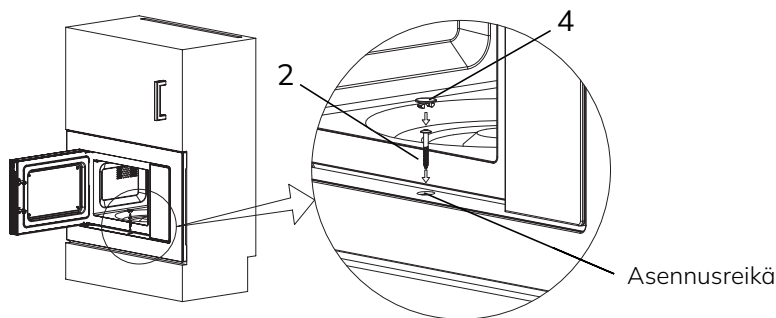


Asennus

Uunin asennus



1. Kiinnitä SÄÄTÖRUUVI A uunin YLÄILMAKANAVAAN ja asenna sen jälkeen uuni kaappiin.
 - Säädä SÄÄTÖRUUVIN A korkeutta siten, että SÄÄTÖRUUVIN A ja kaapin yläpinnan väliin jää 1 mm:n rako.
 - Älä kiinnitä tai taita virtajohtoa.
 - Varmista, että uuni on asennettu kaapin keskelle.



2. Avaa luukku ja kiinnitä uuni kaappiin RUUVILLA B ASENNUSKEHYKSEN ASENNUSREIÄN kautta. Kiinnitä sen jälkeen ASENNUSKEHYKSEN MUOVISUOJUS (4) ASENNUSREIKÄÄN.

Innholdsfortegnelse

1 Instruksjoner	314
1.1 Generelle sikkerhetsregler	314
1.2 Instruksjoner for bruk av mikrobølger	316
1.3 Redusere risikoen for personskader i forbindelse med jording av anlegget	318
1.4 Produsentens ansvar	318
1.5 Apparatets formål	318
1.6 Merkeskilt	318
1.7 Kassering	319
1.8 Denne bruksanvisningen	319
1.9 Hvordan lese bruksanvisningen	319
2 Beskrivelse	320
2.1 Navn på ovnsdeler og tilbehør	320
2.2 Spesifikasjoner	321
2.3 Energiforbruk	321
2.4 Kontrollpanel	322
3 Bruk	323
3.1 Installasjon av roterende plateenhet	323
3.2 Utstyr	324
3.3 Materialer som kan brukes i mikrobølgeovnen	325
3.4 Materialer som bør unngås i mikrobølgeovn	326
3.5 Bruk	326
4 Rengjøring og vedlikehold	334
4.1 Instruksjoner	334
5 Installasjon	335



1 Instruksjoner

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

MÅ LESE NØYE OG TAS VARE PÅ FOR FREMTIDIG BRUK.

1.1 Generelle sikkerhetsregler

Risiko for personskade

- ADVARSEL: Når apparatet brukes i kombimodus, bør barn bare bruke ovnen under tilsyn av en voksen på grunn av varmen den gir fra seg.
- ADVARSEL: Dersom døren eller dørpakningen er ødelagt, må man ikke bruke ovnen før dette er blitt reparert av en faglært person.
- ADVARSEL: Med mindre man er en fagperson, er det farlig å utføre service og reparasjoner som innebærer fjerning av dekslet som beskytter mot å bli utsatt for mikrobølgeenergi.
- ADVARSEL: Væsker og annen mat må ikke varmes opp i lukkede beholdere, siden dette kan føre til at beholderne kan eksplodere.
- ADVARSEL: Under bruk vil apparatet og dets berørbare deler bli svært varme.
- Ikke berør varmeelementene under bruk.
- Barn under 8 år må holdes på sikker avstand hvis de ikke holdes under konstant oppsyn.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med redusert fysisk og mental funksjonsevne, samt med manglende erfaring i bruken av elektriske apparater, gitt at de holdes under oppsyn eller mottar veiledning av personer med ansvar for deres sikkerhet.
- Barn må aldri leke med apparatet.
- Apparatet må aldri rengjøres av barn som ikke holdes under oppsyn.
- Slå av apparatet umiddelbart etter bruk.
- Dersom det kommer ut røyk må man slå av eller koble fra ovnen og holde døren lukket, slik at man kveler eventuelle flammer.
- Man må aldri forsøke å slukke flammer eller brann med vann.



- Kvalifisert personell må utføre installasjon og vedlikeholdsinngrep, i samsvar med gjeldende standarder.
- Ikke gjør endringer på dette produktet.
- Ikke stikk inn spisse metallgjenstander (bestikk eller redskaper) i apparatets åpninger.
- Man må ikke forsøke å reparere apparatet på egenhånd eller uten hjelp fra en kvalifisert tekniker.
- Hvis strømkabelen er skadet må man kontakte teknisk kundestøtte umiddelbart for å få den skiftet ut.
- Ikke forsøk å bruke ovnen med åpen dør, da dette kan føre til at man blir utsatt for skadelig mikrobølgeenergi. Det er viktig å ikke ødelegge eller tukle med sikkerhetsanordningene.
- Ikke plasser noen gjenstander mellom forsiden av ovnen og døren, og unngå å la smuss eller rester av rengjøringsmiddel bli liggende på tetningsflatene.

Risiko for skader på apparatet

Dersom apparatet ikke holdes i tilstrekkelig rent, kan overflatene forringes, og dette kan påvirke levetiden til apparatet, og også føre til at farlige situasjoner oppstår.

- Ikke bruk slipende eller etsende rengjøringsmidler på deler i glass (f.eks. pulverprodukter, flekkjernere og metallsvamper).
- Bruk redskaper i tre eller plast.
- Ikke bruk dampvasker til rengjøring av apparatet.
- Ikke dekk til vifte- og varmeavledningsåpninger.
- Ikke etterlat apparatet ubevoktet i forbindelse med stekeoperasjoner hvor det kan sprute fett eller olje.
- Ikke bruk apparatet til å varme opp rom under noen omstendigheter.
- Ikke legg noen form for vekt eller sitt på døren når den står åpen.
- Se til at ingen gjenstander sitter fast i døren.



Instruksjoner

1.2 Instruksjoner for bruk av mikrobølger

- Må ikke brukes under benkeplaten og må ikke utsettes for søl fra beholdere på overflatene hvor apparatet er installert.
- Mikrobølgeoppvarming av drikker kan føre til forsinket, plutselig koking. Man må derfor være varsom ved håndtering av beholderen.
- Innholdet i tåteflasker og glass med barnemat, må røres rundt eller ristes før bruk, slik at man unngår at barnet brenner seg.
- ADVARSEL: Ikke bruk kammeret til oppbevaring av brennbare produkter, kjøkkenutstyr, mat og lignende når mikrobølgeovnen ikke er i bruk.
- Belysningen i kammeret er en hovedfunksjon som kan gjøre det lettere for brukerne å rengjøre den, observere maten som tilberedes osv.
Når brukerne ikke lenger trenger belysningen, vennligst lukk ovnsdøren for å spare energi. Lyset vil slå seg av automatisk på dette tidspunktet (for oven med lys i kammeret).
- Ikke bruk mikrobølger kontinuerlig i en lengre periode, da de kan aktivere overopphetingsvernet og stoppe oppvarmingen. Når ovnen har kjølt seg ned, kan den brukes igjen.
- Kontroller apparatet visuelt når det tilberedes mat i plast- eller pappbeholdere.
- Bruk mikrobølger utelukkende til tilberedelse av mat til konsum. Andre typer bruk er strengt forbudt (f.eks. tørke klær, varme opp skotøy, svamper, våte klær eller lignende, tørke matvarer) da dette kan føre til fare for skader eller brann.
- Rengjør apparatet ofte og fjern alle matrester.
- Ikke bruk mikrobølger til å tørke mat.
- Ikke bruk mikrobølger til å varme opp oljer eller til frityrsteking.



- Ikke bruk apparatet til å varme opp mat eller drikke som inneholder alkohol.
- Barnemat må ikke varmes opp i forseglede beholdere. Fjern lokket på tåteflasken (hvis dette brukes). Kontroller alltid temperaturen når oppvarmingen er ferdig. Den må ikke være for høy. For en jevn temperatur og for å unngå skolding, bør man røre i innholdet eller ryste på flasken.
- Man må ikke varme opp egg med skallet på eller hele hardkokte egg. Disse kan eksplodere selv når oppvarmingsprosessen er ferdig.
- Før det skal tilberedes matvarer med hardt skinn eller skall (f.eks. poteter, epler osv.) må man huske å stikke hull på skinnen.
- Det må ikke varmes opp innpakket mat.
- Mikrobølgefunksjonen må ikke brukes når ovnen er tom.
- Bruk kokeutstyr og redskaper som er egnet for bruk i mikrobølgeovn.
- Ikke bruk aluminiumsbeholdere til tilbereding av mat.
- Ikke bruk fat med metalldekorasjoner (forgylt eller forsølvet).
- Apparatet bruker 2,4Ghz ISM-båndet.
- I samsvar med bestemmelsene angående elektromagnetisk kompatibilitet tilhører apparatet gruppe 2 klasse B (NEK-EN 55011).

På fastmonterte og innebygde apparater med avtakbar roterende plate som befinner seg 900 mm eller mer over gulvnivå, må man passe på at den roterende platen ikke løsner når beholdere tas ut av apparatet. Dette gjelder ikke for apparater med horisontale bunnhengslende dører.

Dette apparatet samsvarer med gjeldende standarder og direktiver angående sikkerhet og elektromagnetisk kompatibilitet. Det anbefales dog at personer som bruker pacemaker holder en minsteavstand på 20-30 cm fra mikrobølgeovnen når den er i funksjon. Det henvises til produsenten av pacemakern for ytterligere informasjon.



Instruksjoner

1.3 Redusere risikoen for personskader i forbindelse med jording av anlegget



Elektrisk spenning
Fare for dødelig elektroshokk

- Fare for elektrisk støt! Berøring av de indre komponentene kan forårsake alvorlig personskade og død. Ikke demonter dette produktet.
- Fare for elektrisk støt
- Feil bruk av jordingen kan føre til elektrisk støt.
- Ikke koble produktet til en stikkontakt før det er ordentlig installert og jordnet.
- Dette produktet må jordes. I tilfelle elektrisk kortslutning, vil jordingen redusere risikoen for elektrisk støt, ved å avlede farlig elektrisk strøm.
- Rådfør deg med en faglært elektriker eller en servicetekniker dersom du ikke har forstått jordingsanvisningene helt, forstått eller hvis du er i tvil om hvorvidt produktet er riktig jordnet.
- Hvis det er nødvendig å bruke en skjøteledning må det kun brukes trelederkabel.
- Sørg for at produktet er slått av før du bytter ut lampen, for å unngå risiko for elektrisk støt.

1. Apparatet leveres med en kort strømlledning for å redusere risikoen for at det blir knute på den eller at man snubler i ledningen.
2. Dersom det brukes lang kabel eller skjøteledning:
 - Den merkede nominelle kapasiteten til ledningssettet eller skjøteledningen, må være minst like høy som produktets nominelle kapasitet.

- Skjøteledningen må være en jordnet trelederkabel.
- Lange ledninger må plasseres slik at de ikke kan henge ut over benken eller bordkanten, da dette gjør at barn kan rive i dem eller snuble over dem.

1.4 Produsentens ansvar

Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for skader som oppstår på personer eller eiendom som følge av:

- Bruk av produktet som avviker fra det som er oppgitt her.
- Manglende etterfølgelse av bestemmelse i bruksanvisningen.
- Tukling med en hvilken som helst del av apparatet.
- Bruk av uoriginale reservedeler.

1.5 Apparatets formål

- Dette apparatet er tiltenkt brukt til matlaging i private hjem. Det er uegnet til enhver annen bruk. Det kan ikke brukes:
 - i kjøkken for ansatte i butikker, kontorer og i andre jobbmiljøer.
 - på gårder eller i gårdsturisme.
 - av gjester på hoteller, moteller og andre overnattingssteder.
 - bed&breakfast-virksomheter.
- Dette produktet er ikke utformet for å brukes sammen med eksterne timer-enheter eller fjernkontrollsystemer.

1.6 Merkeskilt

- Merkeskiltet inneholder apparatets teknisk data, serienummer og varemerke. Merkeskiltet må ikke fjernes under noen omstendigheter.



1.7 Kassering



Dette apparatet må kasseres separat fra annet avfall (Direktiv 2002/95/EF, 2002/96/EF, 2003/108/EF). Apparatet inneholder ikke

stoffer i tilstrekkelige mengder til å kunne anses som helse- og miljøfarlig i henhold til gjeldende europeiske direktiver.



Elektrisk spenning

Fare for dødelig elektroshjokk

- Koble fra hovedstrømforsyningen.
- Koble strømkabelen fra det elektriske anlegget.

For å kassere apparatet:

- Kutt strømforsyningskabelen og fjern denne sammen med støpslet (hvis relevant).
- Overlever apparatet til et egnet gjenvinningsanlegg for elektrisk og elektronisk avfall, eller lever den tilbake til forhandleren i forbindelse med innkjøp av et nytt produkt.

Våre apparater er blitt pakket i miljøvennlige og resirkulerbare materialer.

- Lever pakkematerialet til et egnet gjenvinningsanlegg.



Pakkemateriale i plast

Kvelningsfare

- Ikke etterlat pakkematerialet eller deler av dette uten tilsyn.
- Man må ikke la barn leke med plastposene.

1.8 Denne bruksanvisningen

Denne bruksanvisningen er en integrert del av apparatet og må derfor oppbevares på et sted som er tilgjengelig for brukeren under hele dets livssyklus.

- Les denne bruksanvisningen før apparatet tas i bruk.

1.9 Hvordan lese bruksanvisningen

Denne bruksanvisningen bruker følgende terminologi:

Instruksjoner



Generell informasjon om denne bruksanvisningen, sikkerhetsaspekter og kassering ved endt livssyklus.

Beskrivelse



Beskrivelse av apparatet og dets tilbehør.

Bruk



Informasjon om bruk av produktet og dets tilbehør, råd angående matlaging.

Rengjøring og vedlikehold



Informasjon angående korrekt rengjøring og vedlikehold av apparatet.

Installasjon



Informasjon tiltenkt kvalifisert tekniker: Installasjon, drift og inspeksjon.



Sikkerhetsinstruksjoner



Informasjon



Råd og anbefalinger

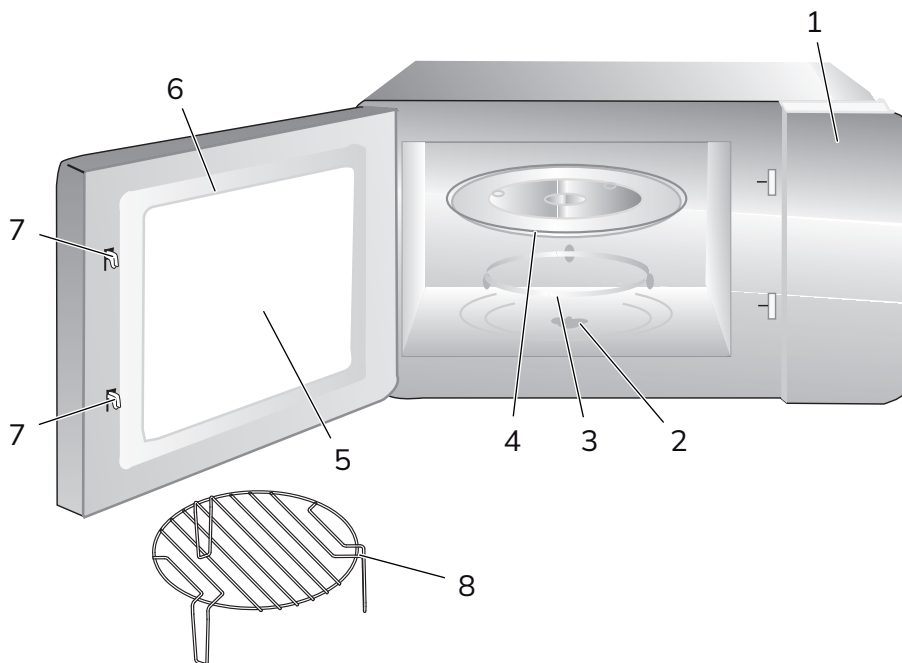
1. Følg instruksjonssekvensen.

- Enkel bruksinstruksjon.



2 Beskrivelse

2.1 Navn på ovnsdeler og tilbehør



1 Kontrollpanel

2 Aksel på roterende plate

3 Roterende plateenhet

4 Glasstallerken

5 Kontrollvindu

6 Dørenhet

7 Sikkerhetslåsesystem

8 Grillhylle (kun på Grill-serien)



2.2 Spesifikasjoner

Modell:	FMI120B3I, FMI320XI, FMI220BI.
Merkespenning:	230V~50Hz
Nominell inngangseffekt (mikrobølgeovn):	1250 W
Nominell utgangseffekt (mikrobølgeovn):	800 W
Nominell inngangseffekt (Grill):	1000 W
Ovnskapasitet:	20 L
Diameter roterende plate:	Ø 245 mm
Utvendige dimensjoner:	595x344x388 mm
Nettovekt:	Cirka 15 kg

2.3 Energiforbruk

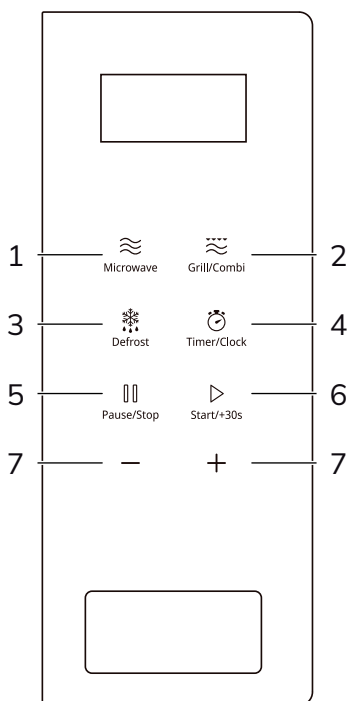
Produktinformasjon for strømforbruk og maksimal tid for å nå gjeldende modus for lavt strømforbruk.

Standby-modus	0,8 W
Den maksimale tiden som trengs for at mikrobølgeovnen automatisk skal nå gjeldende lavenergimodus eller -tilstand.	20 minutter



Beskrivelse

2.4 Kontrollpanel



Knapp		Beskrivelse
1		Still inn effektnivået for bruk av mikrobølgeovn.
2		Grill: Du kan brune eller gratinere maten med grillfunksjonen. Kombi: Mikrobølgeenergi og grill brukes til å arbeide vekselvis.
3		Rask opptining av frosne matvarer basert på den valgte vekten eller tiden.
4		Nedtellingstimer / Stille inn tid på dagen.
5		Pause aktiv tilberedningsstatus / Avbryte gjeldende drift / Barnesikring.
6		Start rask tilberedning i 30 sekunder / Bekreft valg / Start drift / Legg til 30 sekunder.
7		Angi innstilling for rask tilberedningstid ved først å trykke på « - » / Angi automatisk menyvalg ved først å trykke på « + » / Justere parametere (f.eks. tid, effektnivå, vekt, auto-meny).



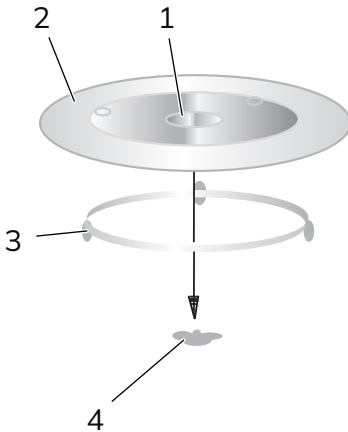
3 Bruk

Ta ovnen og alt tilbehøret ut av emballasjen og ovnsrommet.

Ovnen leveres med følgende tilbehør:

- Roterende tallerken.
- Roterende plateenhet.
- Instruksjonshåndbok.

3.1 Installasjon av roterende plateenhet



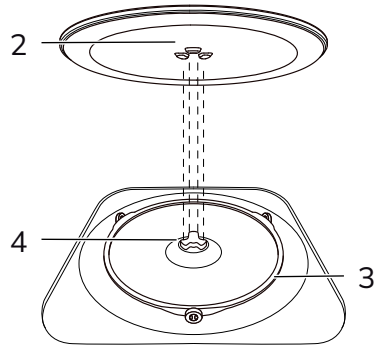
1. Feste (undersiden)
2. Glasstallerken
3. Roterende plateenhet
4. Aksel på roterende plate

Rengjør stekekommeret og sett den roterende platen på plass.

For nye installasjoner, sørg for at all emballasje og pakketape er fjernet fra akselen til dreieskiven. Før apparatet brukes til å tilberede mat for første gang, må den roterende platen settes riktig på plass. Du må rengjøre stekekommeret og tilbehøret.

Hvordan sette den roterende platen på plass:

1. Sett den roterende plateenheten (3) inn i fordypningen i stekekommeret.
2. Plasser glasstallerkenen (2) på den roterende plateenheten (3). Tilpass de opphøyde, buede linjene i midten av bunnen på glasstallerkenen mellom de tre eikene på akselen. Pass på at glasstallerkenen (2) griper inn i akselen (4) til den roterende platen i midten av stekekommergulvet. Rullene på akselen skal passe inn i den nedre kanten på den roterende platen.





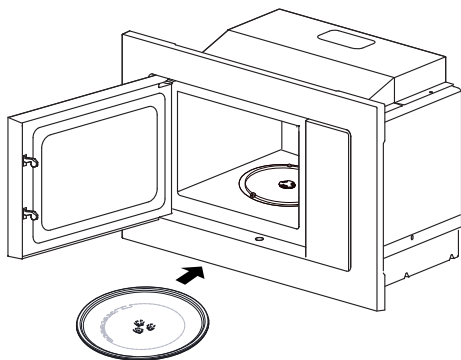
Bruk

3.2 Utstyr



Forsiktig
Fare for personskade

Med mindre man er en fagperson er det farlig å utføre service og reparasjoner som medfører at man fjerner dekslet som beskytter mot å bli utsatt for mikrobølgeenergi.



- Ikke bruk apparatet uten den roterende platen. Se til at den er godt festet. Den roterende platen kan dreie med eller mot klokkeretningen.
- Man må aldri plassere den roterende tallerkenen opp ned. Den roterende tallerkenen må aldri hindres i bevegelsen.
- Både den roterende tallerkenen og den roterende plateenheten må alltid brukes under tilberedning.
- All mat og alle beholdere må plasseres på den roterende tallerkenen for tilberedning.
- Man må aldri hindre bevegelsen til den roterende platen.
- Dersom den roterende tallerkenen eller den roterende plateenheten får skår eller knuses, må man kontakte nærmeste autoriserte servicesenter.

Se instruksjoner på “Materialer som kan brukes i mikrobølgeovnen”. Det kan finnes enkelte typer utstyr som ikke er av metall, men som ikke er trygge å bruke til mikrobølgeovn. Dersom du er i tvil, kan du teste utstyret du lur på ved hjelp av prosedyren under.

Test av tilbehør:

1. Fyll en mikrobølgesikker beholder med 1 kopp kaldt vann (250 ml) sammen med det aktuelle utstyret.
2. Kok på maksimal effekt i 1 minutt.
3. Berør utstyret forsiktig. Dersom det tomme redskapet er varmt, bør det ikke brukes til matlaging i mikrobølgeovn.
4. Ikke la det overskride 1 minutt tilberedningstid.



3.3 Materialer som kan brukes i mikrobølgeovnen

Utstyr	Merknader
Crisppanne	Følg produsentens anvisninger. Bunnen av crisppannen må være minst 5 mm over den roterende platen. Feil bruk kan føre til at den roterende platen går i stykker.
Servise	Kun mikrobølgesikre typer. Følg produsentens anvisninger. Ikke bruk fat med sprekker eller skår.
Glasskrukker	Fjern alltid lokket. Må kun brukes til å varme maten så den blir akkurat litt varm. De fleste glasskrukker er ikke varmebestandige og kan bli knust.
Glasstøy	Kun varmebestandig ovnssikkert glass. Sjekk at det ikke finnes noe metallbeslag. Ikke bruk fat med sprekker eller skår.
Stekeposer	Følg produsentens anvisninger. Må ikke lukkes med metallklips. Lag noen kutt slik at dampen kan sive ut.
Pappfat og kopper	Må kun brukes til kortvarig tilberedning/oppvarming. Ikke la ovnen stå ubevoktet når den er i funksjon.
Tørkepapir	Bruk dette til å dekke til mat som skal varmes opp og til å absorbere fett. Bruk under tilsyn og kun for kortvarig tilberedning.
Bakepapir	Bruk til å dekke til og unngå at maten spruter, eller bruk til å pakke inn ved damping.
Plast	Kun mikrobølgesikre typer. Følg anvisningene fra produsenten. Må være merket «Mikrobølgesikker». Noen plastbeholdere blir myke etterhvert som maten inne i den blir varm. «Kokeposer» og tett lukkede plastposer bør ha kutt eller hull eller ventileres som anvist på pakningen.
Plastfolie	Kun mikrobølgesikre typer. Brukes til å dekke til maten for å holde på fuktigheten. Ikke la plastfolien berøre maten.
Termometre	Kun mikrobølgesikre typer (karamell- eller kjøtt-termometer).
Vokspapir	Bruk for å dekke til, unngå sprut og holde på fuktigheten.



Bruk

3.4 Materialer som bør unngås i mikrobølgeovn

Utstyr	Merknader
Aluminiumsform	Kan gi lysbue. Plasser maten i en mikrobølgesikker beholder
Kartongbeholder med metallhåndtak	Kan gi lysbue. Plasser maten i en mikrobølgesikker beholder.
Utstyr av metall eller med metallbeslag	Metall skjermer maten fra mikrobølgeenergien. Metallbeslag kan gi lysbue.
Metallklipser	Kan gi lysbue og også forårsake brann inne i ovnen.
Papirposer	Kan forårsake brann i ovnen.
Plastskum	Plastskum kan smelte eller forurense maten inne i beholderen når den utsettes for høye temperaturer.
Tre	Tre vil tørke ut når det brukes i mikrobølgeovnen, og kan derfor dele seg eller sprekke

3.5 Bruk

Innstilling av klokken

Når du har koblet ovnen til strøm, viser displayet «0:00», lydsignalet høres og ovnen settes i standby-modus.

1. I standby-modus, trykk på «  » to ganger og «00:00» vil vises.
2. Trykk på « — » eller « + » for å stille inn timetallene.
3. Trykk på «  » for å bekrefte.
4. Trykk på « — » eller « + » for å stille inn minuttverdiene.
5. Trykk på «  » for å bekrefte. Klokken er innstilt.



- Klokken har 24 timers funksjon. Hvis klokken ikke er blitt innstilt, vil ikke apparatet fungere når det blir slått på.
- For å tilbakestille klokken, vennligst gjenta trinn 1 til trinn 5.
- Etter trinn 4, hvis «  » ikke er trykket inn, eller hvis det ikke gjøres noen operasjon innen 5 minutter, er innstillingen ugyldig.



Innstilling av kjøkkentimer

1. I standby-modus trykker du på «  » én gang og deretter vil «00:00» vises.
2. Trykk på « — » eller « + » for å stille inn ønsket tid. Maks tidsverdi er «95:00».
3. Trykk på «  » for å bekrefte. Timeren starter nedtellingen.



Kjøkkentimeren er en tidsmåler. Andre programmer kan ikke stilles inn når timeren er aktiv.

Tilberedning i mikrobølgeovn

De 5 effektnivåene er tilgjengelige

Effektnivå	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %
Display	P100	P80	P50	P30	P10

1. I standby-modus trykker du på «  » én gang og deretter vil «P100» vises.
2. Trykk på «  » flere ganger eller trykk på « — », « + » for å stille inn effektnivået. De 5 effektnivåene er tilgjengelige.
3. Trykk på «  » for å bekrefte effektnivået.
4. Trykk på « — » eller « + » for å regulere steketiden. Maks tidsverdi er «95:00».
5. Trykk på «  » for å starte tilberedningen.



Hvis du åpner ovnsdøren eller trykker på «  » under bruk, avbrytes gjeldende modus.

Hurtigtilberedning

1. I standby-modus trykker du på «  » for å tilberede mat med 100% effekt i 30 sekunder. Hvert trykk på den samme tasten øker med 30 sekunder og den maksimale tidsverdien er «95:00».
2. I standby-modus trykker du først på « — » én gang for å stille inn en steketid på 100% effekt. Trykk deretter på « — » eller « + » for å justere steketiden. Trykk på «  » for å starte tilberedningen. Maks tidsverdi er «95:00».



I funksjonene mikrobølgeovn, grill, kombi og tidsstyrt defrost, vil hvert trykk på «  » øke tilberedelsestiden med 30 sekunder (unntatt AUTO-meny, vektstyrt defrost, flertrinnssteking og kjøkkentimer).

Grillsteking

1. I standby-modus trykker du på «  » én gang og deretter vil «G» vises.
2. Trykk på «  » for å bekrefte.
3. Trykk på « — » eller « + » for å stille inn steketiden. Maks tidsverdi er «95:00».
4. Trykk på «  » for å starte tilberedningen.



Lydsignalet vil minne om at maten må snus under grillingen. Hvis det ikke foretas noen handlinger vil ovnen fortsette steking.



Bruk

Kombisteking

1. I standby-modus trykker du på «  » to eller tre ganger og deretter «C-1», «C-2» vil vises.
2. Trykk på «  » for å bekrefte.
3. Trykk på « - » eller « + » for å stille inn steketiden. Maks tidsverdi er «95:00».
4. Trykk på «  » for å starte tilberedningen.

Funksjon	Display	Mikrobølge Effekt	Grill Effekt
Kombi. 1	C-1	55 %	45 %
Kombi. 2	C-2	36 %	64 %

Tining etter vekt

1. I standby-modus trykker du på «  » én gang. Skjermen vil vise «dEF1».
2. Trykk på «  » for å bekrefte.
3. Trykk på « - » eller « + » for å stille inn matens vekt. Vektområdet er 100 til 2000 g.
4. Trykk på «  » for å begynne tiningen.



Lydsignalet vil minne om at maten må snus under tiningen. Hvis det ikke foretas noen handlinger vil ovnen fortsette steking.

Tining etter tid

1. I standby-modus trykker du på «  » to ganger. Skjermen vil vise «dEF2».
2. Trykk på «  » for å bekrefte.
3. Trykk på « - » eller « + » for å stille inn ønsket opptiningstid. Maks tidsverdi er «95:00».
4. Trykk på «  » for å begynne tiningen.



- Lydsignalet vil minne om at maten må snus under tiningen. Hvis det ikke foretas noen handlinger vil ovnen fortsette steking.
- Standard effektnivå er P30 og kan ikke endres.



Flertrinnssteking



- Tre steketrinn kan stilles inn i flertrinnssteking.
- Hvis du stiller inn tinefunksjonen, vil den fungere automatisk i første trinn.
- Kjøkkentimer, AUTO-meny og hurtigtilberedning kan ikke stilles inn som ett av trinnene i en flertrinnssteking.

Eksempel: Tine opp mat i 5 minutter og deretter tilberede med 80% mikrobølgeeffekt i 7 minutter.

1. I standby-modus, trykk på «  » to ganger og «dEF2» vil vises.
2. Trykk på «  » for å bekrefte.
3. Trykk på « — » eller « + » for å justere ønsket opptiningstid til 5 minutter.
4. Trykk på «  » én gang, og «P100» vil vises.
5. Trykk på «  » flere ganger eller trykk på « — », « + » for å justere effektnivået til P80.
6. Trykk på «  » for å bekrefte.
7. Trykk på « — » eller « + » for å stille inn steketiden til 7 minutter.
8. Trykk på «  » for å starte tilberedningen.

Auto-meny

1. I standby-modus trykker du først på « + » og deretter vil «A-01» vises.
2. Trykk på « — » eller « + » for å velge ønsket meny. De 8 auto-menyene er tilgjengelige.
3. Trykk på «  » for å bekrefte.
4. Trykk på « — » eller « + » for å stille inn matens vekt.
5. Trykk på «  » for å starte tilberedningen.



Hvis du åpner ovnsdøren eller trykker på «  » under bruk, avbrytes gjeldende modus.



Bruk

Oversikt auto-meny

Meny	Vekt	Display	Effekt
A-01 Pizza	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-02 Kjøtt	250 g	250 g	P100
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-03 Grønnsaker	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-04 Pasta	50 g (med 450 g kaldt vann)	50 g	P80
	100 g (med 800 g kaldt vann)	100 g	
A-05 Potet	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
	600 g	600 g	
A-06 Fisk	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-07 Drikke	1 (120ml)	1	P100
	2 (240ml)	2	
	3 (360ml)	3	
A-08 Popcorn	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	



Spørrefunksjon

1. Hvis klokken er blitt stilt, vil aktuell tid vises i tre sekunder ved å trykke på «  » i stekemodus.
Timer/Clock
2. I mikrobølge-, grill- og kombimodus trykker du på «  » eller «  » for å spørre om effektnivå eller tilberedningsmodus. Den vil vises i tre sekunder.

Barnesikring

Du kan bruke denne funksjonen til å deaktivere displayknappene og forhindre at barnet slår på ovnen ved et uhell.

For å aktivere barnesikring:

I standby-modus trykker du på og holder nede «  » i tre sekunder. Et pip høres og låsesymbolet vil vises.

For å deaktivere barnesikring:

I låst modus trykker du på og holder nede «  » i tre sekunder. Et pip høres.



Rengjøring og vedlikehold

Feilsøking

Vanlige problemer	Mulig årsak	Mulig løsning
Apparatet fungerer ikke.	Pluggen til strømledningen er ikke satt i.	Koble til og fra pluggen.
	Det har vært et strømbuidd.	Sjekk om lyset på kjøkkenet eller i andre apparater fungerer.
	Døren er ikke helt lukket.	Sjekk om matrester eller fremmedlegemer har festet seg i døren, og sørg for at døren er ordentlig lukket.
Ingen varming	Døren er ikke ordentlig lukket.	Pass på at døren er ordentlig lukket.
Støy	Mikrobølgeovner lager støy mens du arbeider, men hvis støyen blir svært høy eller uvanlig, kan det skyldes at den roterende platen ikke ble plassert i riktig posisjon (for modellen med roterende plate).	Sett den roterende platen i riktig posisjon.
Ikke korrekt tining	Mikrobølgeeffektinnstillingen er satt til lavere. Maten er kaldere enn vanlig.	-
	Materialer som bør unngås er blitt brukt.	Bruk kun mikrobølgesikre kokekar.
	Steketiden og effektnivået er ikke egnet.	Bruk riktig steketid og effektnivå.
	Maten er ikke vendt eller omrørt.	Vri eller rør i maten.



Vanlige problemer	Mulig årsak	Mulig løsning
Ujevnt tilberedt mat Mat ikke ferdigstekt	Mikrobølgeeffektinnstillingen er satt til lavere.	-
	Materialer som bør unngås er blitt brukt.	Bruk kun mikrobølgesikre kokekar.
	Maten er ikke helt opptint.	Maten må tines helt opp.
	Steketiden og effektnivået er ikke egnet.	Bruk riktig steketid og effektnivå.
	Maten er ikke vendt eller rørt.	Vri eller rør i maten fra tid til annen under tilberedningen.
Mat stekt for lenge	Mikrobølgeeffektinnstillingen er satt til høyere. Steketiden og effektnivået er ikke egnet.	Bruk riktig steketid og effektnivå.
Mikrobølgeovnen gnistrer, og lysbuedannelse oppstår.	Materialer som bør unngås er blitt brukt.	Bruk kun mikrobølgesikre kokekar.
	Ovnen brukes uten mat.	Det er ikke mulig å bruke ovnen uten mat. Dette er veldig farlig.
	Sølt mat forblir i kammeret.	Rengjør kammeret med et vått håndkle.



4 Rengjøring og vedlikehold

4.1 Instruksjoner

Sørg for å trekke støpslet ut fra strømkontakten.

1. Rengjør ovnsrommet etter bruk med en lett fuktet klut.
2. Rengjør alt tilbehør på vanlig måte med såpevann.
3. Dørkarmen og tetningen omkring denne og de alle deler i nærheten må rengjøres nøye med en fuktig klut når de blir skitne.
4. Ikke bruk sterkt slipende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper for å rengjøre ovnsdøren, da disse kan skrape glassoverflaten, noe som gjør at glasset kan knuses.
5. Rengjøringstips --- For enklere rengjøring av veggene i ovnsrommet som maten kan komme i kontakt med: Legg en halv sitron i en bolle, tilsett 300 ml vann og varm det i mikrobølgeovnen på 100 % effekt i 10 minutter. Tørk av ovnen med en myk, tørr klut.



5 Installasjon

1. For å unngå overoppheting må apparatet ikke monteres bak en skapdør. (Dette gjelder ikke for apparater som allerede er utstyrt med dør).
2. Apparatet kan installeres i et 60 cm bredt veggmontert skap.
3. Nettspenningen må være den samme som den spenningen som er oppgitt på typeskiltet.
4. Dette produktet er kun beregnet for bruk i private husholdninger.
5. Denne ovnen er en innbyggingsovn. Den er ikke tiltenkt brukt på en kjøkkenbenk eller inne i et kjøkkenskap.
6. Følg de spesielle installasjonsanvisningene nøye.
7. Nettspenningen må være den samme som den spenningen som er oppgitt på typeskiltet.
8. Man må kun la faglærte elektrikere installere stikkkontakten og tilkoblingledning. Hvis støpslet ikke lenger kan nås etter installasjon, må man ha en allpolig utkoplingsanordning på installasjonssiden med en kontaktavstand på minst 3mm.
9. Adaptere, grenuttak og skjøteledninger må ikke brukes. Overbelastning kan gi brannfare.
10. Hvis et apparat ikke er utstyrt med en strømledning og en plugg, eller det ikke finnes andre måter for å koble fra strømmettet med en kontaktåpning på hver pol i samsvar med betingelsene for full isolasjon i overspenningskategori III, må det installeres en skillebryter eller sikring i det permanente elektriske anlegget i samsvar med installasjonsforskriftene.

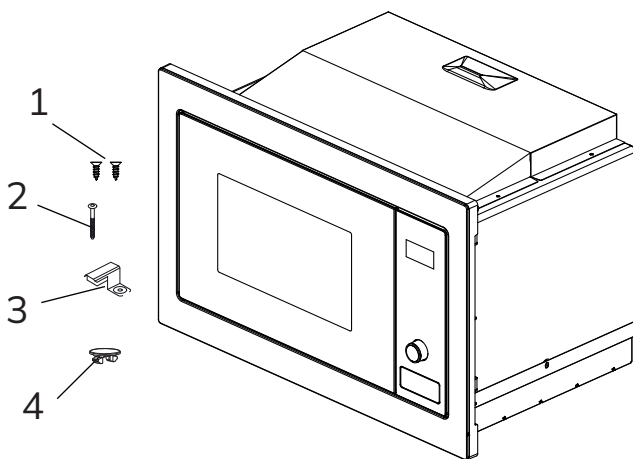
11. Hvis et apparat ikke er utstyrt med en strømledning og en plugg eller andre midler, må den faste ledningsisolasjonen beskyttes, for eksempel ved å isolere med kabelskjerming som har en passende temperaturklassifisering.



Høye temperaturer inne i ovnen etter bruk

Fare for forbrenninger

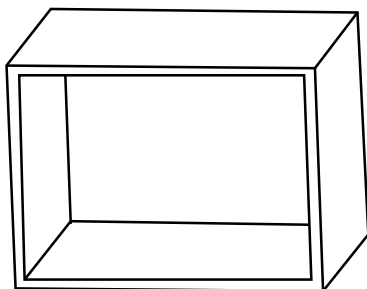
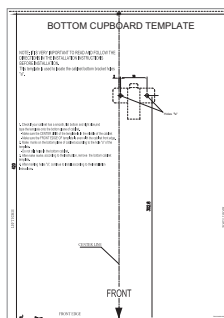
- Den berørbare overflaten kan bli varm under funksjon.



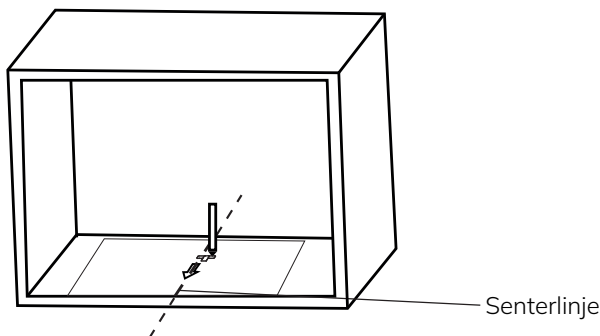


Klargjør skapet

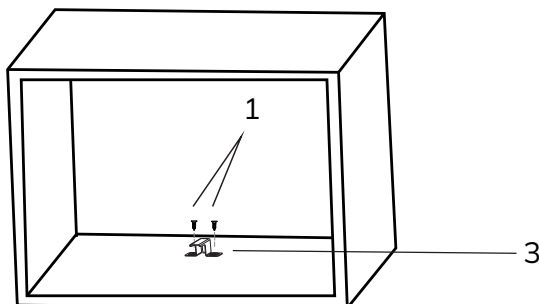
1. Les instruksjonene på BUNNMALEN til skapet, sett malen på nederste nivå i skapet.



2. Merk av på nederste plan på skapet i henhold til merkene «a» på malen.



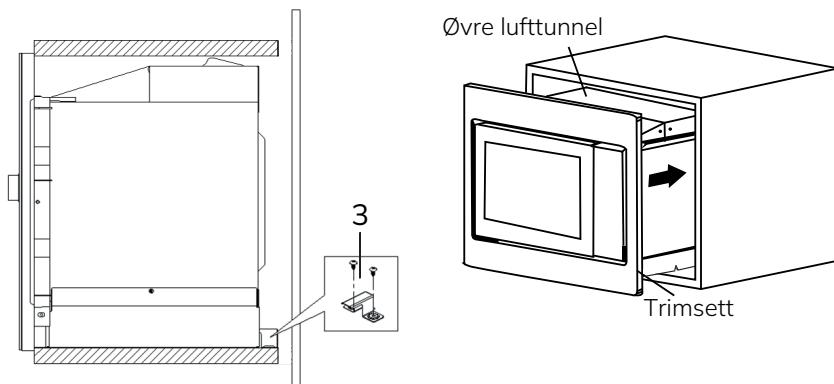
3. Fjern den nederste skapmalen og fest monteringsplaten (3) med skrue A (1).





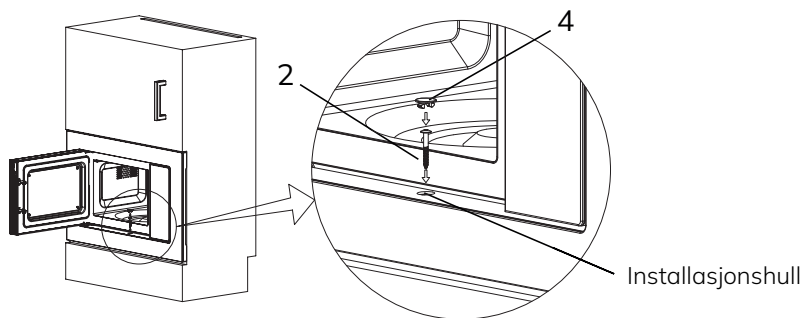
Installasjon

Installer ovnen



1. Fest JUSTERINGSSKRUE A på den ØVRE LUFTTUNNELEN i ovnen, og installer deretter ovnen i skapet.

 - Juster høyden på JUSTERINGSSKRUE A for å holde 1 mm avstand mellom JUSTERINGSSKRUE A og topplanet på skapet.
 - Man må ikke dekke til eller knekke strømkabelen.
 - Pass på at ovnen er installert i midten av skapet.



2. Åpne døren. Fest ovnen til skapet med SKRUE B i INSTALLASJONSHULLET til TRIMMESETTET. Fest deretter PLASTDEKSELET i TRIMMESETTET (4) til INSTALLASJONSHULLET.

Il costruttore si riserva di apportare senza preavviso tutte le modifiche che riterrà utili al miglioramento dei propri prodotti. Le illustrazioni e le descrizioni contenute in questo manuale non sono quindi impegnative ed hanno solo valore indicativo.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed useful for improvement of its products without prior notice. The illustrations and descriptions contained in this manual are therefore not binding and are merely indicative.

Le fabricant se réserve la faculté d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour l'amélioration de ses produits. Les illustrations et les descriptions figurant dans ce manuel ne sont pas contraignantes et n'ont qu'une valeur indicative.

Der Hersteller behält sich vor, ohne vorherige Benachrichtigung alle Änderungen vorzunehmen, die er zur Verbesserung seiner Produkte für nützlich erachtet. Die in diesem Handbuch enthaltenen Illustrationen und Beschreibungen sind daher unverbindlich und dienen nur zur Veranschaulichung.

De fabrikant behoudt zich het recht voor zonder waarschuwing alle wijzigingen aan te brengen die hij nodig acht om zijn producten te verbeteren. De afbeeldingen en de beschrijvingen die aanwezig zijn in deze handleiding zijn niet bindend, en hebben enkel een aanduidende waarde.

El fabricante se reserva el derecho a aportar sin aviso previo todas las modificaciones que considere útiles para la mejora de sus propios productos. Las ilustraciones y las descripciones contenidas en este manual no comprometen, por tanto, al fabricante y tienen un valor meramente indicativo.

O fabricante reserva-se o direito de efetuar, sem aviso prévio, qualquer modificação que vise o melhoramento dos respectivos produtos. As ilustrações e descrições contidas neste manual, não são, por isso, vinculativas e possuem apenas valor indicativo.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att genomföra alla de ändringar som anses nödvändiga för att förbättra de egna produkterna utan att meddela detta i förväg. De illustrationer och beskrivningar som finns i denna bruksanvisning är vägledande och därmed inte bindande.

Производитель оставляет за собой право вносить без предупреждения все изменения, которые посчитает полезными для улучшения собственной продукции. Рисунки и описания, содержащиеся в данном Руководстве по эксплуатации, не имеют обязательств и имеют ознакомительный характер.

Producenten forbeholder sig retten til at foretage eventuelle ændringer, der anses for at være en forbedring af det oprindelige produkt, uden forudgående varsel. Illustrationer og beskrivelser i denne betjeningsvejledning er derfor ikke bindende og kun vejledende.

Producent zastrzega sobie prawo do nanoszenia, bez uprzedniego powiadomienia, wszelkich zmian, które uzna za przydatne w celu ulepszania swoich produktów. Rysunki i opisy zawarte w niniejszej instrukcji nie są zobowiązujące i mają charakter poglądowy.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tehdä ohjeisiin mielestään tarpeellisia muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Tässä oppaassa olevat kuvat ja piirroksset eivät näin ollen ole sitovia, vaan ne annetaan vain viitteellisessä mielessä.

Produsenten forbeholder seg rett til endringer på sine produkter grunnet tekniske fremskritt, uten forutgående varsel. Illustrasjonene og beskrivelsene i denne bruksanvisningen er derfor ikke bindende og skal kun betraktes som retningsgivende.

SMEG S.p.A.

Via Leonardo Da Vinci, 4
42016 San Girolamo di
Guastalla (RE)
ITALY

www.smeg.com